

El referéndum consultivo convoca hoy a 124.455 segovianos a las urnas

La Administración central destinará cerca de 3.500 personas para el proceso electoral

PÁG. 7



La mesa presidencial dio a conocer ayer las conclusiones del congreso en la clausura

JUAN MARTÍN

Más recursos para la convergencia europea

Los docentes piden relevancia social para las titulaciones

Las administraciones públicas deben proporcionar a los centros universitarios todos aquellos medios para la "digna puesta en escena" de la nueva estructura de ti-

tulaciones emanada del futuro Espacio Europeo de Educación Superior, según las conclusiones del XI Congreso Nacional clausurado ayer en Segovia. **PÁG. 15**

8/CARRETERAS

Asetra se opone a una rotonda en la N-603 en Otero de Herreros

La Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra) mostró su rechazo a que se construya una rotonda en el cruce de la N-603 (Segovia-San Rafael) con la SG-722, en Otero de Herreros. La dotación de una rotonda en este punto es uno de los dos proyectos presentados a la Subdelegación del Gobierno por Castellana de Autopistas, concesionaria de la AP-61 (Segovia-San Rafael), cumpliendo el requisito de solucionar los problemas que afectan a la N-603 tras la construcción de la autopista (el otro plan consiste en la construcción de un carril de deceleración). El presidente de Asetra, José Soriano, recaló que una rotonda en este punto causaría peligro, ya que obligaría a que los conductores realizaran una maniobra de una gran frenada, lo que, en su opinión, provocaría muchos accidentes en este punto. En otro orden de asuntos, Asetra pedirá información sobre la situación en la que se encuentran las futuras infraestructuras de la provincia, como la autovía entre Segovia y Valladolid y el tren de alta velocidad (TAV), entre otras, a las administraciones competentes.

ADEMÁS



9/PATRIMONIO

El Obispado ofrece a la Junta el edificio del Palacio Episcopal

10/SANIDAD

La Unidad de Salud Bucal atendió a más de 500 pacientes

17/PALAZUELOS

Vecinos de Cerca Grande denuncian deficiencias en sus casas

23/EDIFICIO WINDSOR

La propiedad descarta que los hombres que estaban dentro sean empleados

PROMOCIÓN

COLECCIÓN LA CODORNIZ

4ª ENTREGA 9,95 €

magazine

Veinte claves europeas

El Buzón Semanal

nueva delegación en **SEGOVIA**
más servicios, más cerca

OFICINA PRINCIPAL GAM MADRID
Pol. Las Castellanas, Par. 35. Ctra. N-II / INTA
28830 San Fernando de Henares (Madrid)
Tel.: 91 671 29 21 Fax: 91 672 79 99

Pol. Ind. Hontoria
Avda. de Hontoria, nave 27-1
40195 Segovia
Tel.: 921 43 86 61 Fax: 921 43 87 55

GAM

902 23 00 22
www.gamalquiler.com



ALQUILER DE MAQUINARIA

Más de 35 delegaciones en toda España

donpiso
esta es su casa

SOLUCIONES INMEDIATAS A MEDIDA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

TRIBUNA

MERCEDES GÓMEZ FERNÁNDEZ (*)

Una frase

HAY OCASIONES EN LAS QUE leyendo plácidamente, de repente una frase hace que te sobresaltes. La sensación que producen es como de zarandeo que impulsa a que se enderece el cuerpo, la atención se ponga tensa, la vista vuelva atrás y la razón se esfuerce para calar en el fondo y sobre todo en las consecuencias de lo leído.

No suelen tener categoría de sentencia y, por el contexto, tampoco se deduce que su autor quisiera llamar nuestra atención, de forma decidida, sobre ellas. Son, simplemente, convicciones acerca de situaciones concretas, que expone con naturalidad en el discurrir de una conversación o un parlamento.

Esta sensación la produjo en mí, la de un autor contemporáneo que leí hace unos días. La frase, corta en palabras pero larga en contenido y más aún en consecuencias, decía: "La felicidad se enraíza en el amor".

Probablemente la primera sensación fue de sorpresa, por la rotunda afirmación que encierra.

No creo que pueda parecer extraño. Todos queremos tener un poquito de felicidad, ser felices, cada uno en particular quiere serlo, no encontramos la manera de conseguirlo... y en esta frase se dice de forma rotunda, no sólo dónde se encuentra, sino dónde echa sus raíces, que es tanto como decir donde se aposenta y cuál es el suelo en el que arraiga y permanece.

Era la respuesta a la pregunta que muchos nos hacemos en estos momentos, en muchas ocasiones.

Sin embargo tras esta primera impresión la cascada de preguntas se precipita: Si para conseguir la felicidad lo primero es tener amor, un amor en donde anclarla, ¿qué entendemos por amor? ¿Dónde o en qué ponemos el nuestro? ¿Estamos dispuestos a cualquier esfuerzo por conseguirlo? ¿Nos vale la pena? ¿Compensa el esfuerzo?...

Pero el listado de preguntas se prolonga, porque una vez conseguida una primera felicidad, es preciso mantenerla. ¿Tiene ese amor, precisamente ése, en el que pretendemos que haga su raíz, la suficiente consistencia?

Porque queremos ser felices siempre o al menos el mayor tiempo posible, el amor en el que se tiene que cimentar ha de ser valioso, que no pase de moda y además y sobre todo, que sea seguro y fuerte, para que no se resquebraje, para que no se hunda, para que aguante a pesar de los traqueteos, de los vaivenes y hasta de la monotonía, si es que la hay, de la vida diaria.

Debe ser, porque ponemos nuestra felicidad en la consecución de amores muy perecederos, por lo que nuestra felicidad es pasajera, nos dura tan poco.

Podríamos seguir... sólo que, a partir de aquí, cada uno por su cuenta.

(*) Miembro de la asociación "Solidaridad y Medios"

JOSÉ CAVERO

A las urnas, ciudadanos

LA MARSELLERA TENÍA, en una de sus proclamas, el mismo ritmo: "Aux armes, citoyens, a las armas, ciudadanos". Las armas de nuestro tiempo son las urnas, mucho más democráticas y mucho menos sangrientas. Un hombre, un voto, y quien convoca tiene la posibilidad de ganar, de perder, de consolidarse o de desgastarse. Es lo que se comprobará cuando, a partir de las nueve o las diez de este domingo, se vayan conociendo los resultados de una jornada electoral a la que se ha llegado con el convencimiento muy extendido de que era una cita complicada y problemática en la fecha, en la argumentación, en los partidarios y en los contrarios. Hoy es difícil encontrar "antieuropeístas". No se llevan. Pero sí se pueden hallar ciudadanos que tengan otro modelo de Europa Unida distinto al que se viene construyendo y poniendo en marcha desde hace

décadas, y que tan positivamente, en términos generales, está resultando a nuestro país. De manera que hay esa clase de antieuropeístas, partidarios del no, que puede coincidir en su actitud desde la extrema derecha, la extrema izquierda o el nacionalismo también radical o extremo.

En cambio, con los correspondientes matices, participan del sí al Tratado constitucional los progubernamentales y los opositores al gobierno, los partidarios de Zapatero y los de Rajoy y Acebes, por infinitos que sean las críticas y los matices de estos últimos. Tanto han explicado esa tonalidad que a menudo ha parecido que era "un sí pero no", o un "no pero sí". Y obsérvese que desde Ibarra hasta Ibarretxe, extremos en la representación de la democracia partidista, solicitan a sus paisanos y conmlitonos idéntico sí en las urnas de este domingo. Pero la gran duda es el porcenta-

je de participación, y en eso hay bastante coincidencia: la Europa que ha venido proporcionando un estimable porcentaje de riqueza nacional en la última década apenas llega a entusiasmar. O nuestros dirigentes políticos no han demostrado suficiente habilidad y esfuerzo para lograrlo. De ahí que puedan erosionarse Zapatero y Rajoy, probablemente más el primero que el segundo, si las urnas no consiguen un número suficiente de papeletas. ¿Quién pierde más? Debiera ser por igual, pero siempre se juega más quien convoca. El referéndum siempre tiene mucho de plebiscito. Y así lo entienden también los "antizapateristas", que hoy aprovecharán para castigar al presidente que vino a enmendar muchísimas planas al defenestrado Aznar, en un momento en el que hasta el mismísimo Fraga lo vapulea sin recato ni compasión por no haber querido pisar el chapapote.

DESDE EL PARQUÉ

CARMEN TOMÁS

Firmeza a granel

LA BOLSA SE RESISTE A CAER. El IBEX no ha sumado otra semana de ganancias, pero la caída ha sido mínima y cierra casi en 9.600, máximos de hace tres años y medio. La previsión de los analistas de una corrección sigue viniéndose abajo, a pesar de que sería más que deseable para consolidar lo ganado y tirar de nuevo con fuerza hacia arriba. No ha habido muchas referencias que hicieran, sobre todo de la última jornada, animarse a los inversores. Lo más llamativo para el consumo interno es la subida de Sogecable y la caída de Telecinco y Antena 3. La casi certeza, después de las últimas declaraciones del Gobierno, de que Canal Plus podría emitir en abierto está detrás de estos movimientos. Sin duda,

también ha influido el abandono por parte de Sacyr Vallehermoso de su asalto al BBVA. Parece que ahora sí la constructora ha tirado la toalla, aunque algunos recelan de que desde otras esferas se abandone la idea de ver a Francisco González fuera de la presidencia del BBVA. Ha fallado este plan, pero podría haber otros en otro momento. Ahora empieza a preocupar el deseo de La Caixa de meterse en el consejo de Endesa. Hoy por hoy legalmente no se puede, ya que Gas Natural es competidora de la eléctrica. Pero ¿es eso un problema? La intención, según dicen algunos, se intuye: cambiar la ley mediante el Plan Solbes para ganar competitividad. Leyes a medida de este Gobierno no sería la primera.

Pero volviendo a la bolsa, ya hay expertos que hablan de un IBEX en 10.000 puntos. Y es que en algún sitio tiene que refugiarse el dinero y mientras los tipos de interés estén en el 2 por ciento y lo van a estar, al menos, todo el año, bolsa y vivienda seguirán en el punto de mira preferente de los inversores y las familias. El pinchazo de la burbuja tendrá que esperar, aunque lo que más saben de esto, creen que cuanto antes se enfríe el mercado inmobiliario menos dura será la caída. Sin duda, más oferta de suelo y medidas para promover el alquiler son buenas, pero el dinero barato es lo que realmente ha calentado este mercado. Y, sin duda, la bolsa. ¿Quién quiere renta fija? Alegría, que ya vendrá Trichet, cuando toque, con la rebaja. En este caso, con el alza.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "Un 'sí' al avance de Europa", EL MUNDO dice: "El Gobierno se ha equivocado de enemigo en su campaña al arremeter contra el PP, que defiende lo mismo que el PSOE, en lugar de rebatir los argumentos de la heterogénea coalición formada por sus socios IU y ERC, por Batasuna, por formaciones de extrema derecha y por sectores frustrados del PP, que abogan por el no por razones muy diversas".

LA VANGUARDIA En su editorial titulado "Justicia para el túnel" afirma que "la acción de la justicia no debe mezclarse con el debate político y, por supuesto, éste no debe ni puede señalar culpables. Otra cosa es la posible responsabilidad que pueda derivarse, tanto desde el punto de vista administrativo como del político, tras las explicaciones que el conseller de Obres Públiques, Joaquim Nadal, ha prometido dar esta próxima semana ante el Parlament".

EL PAIS

En "Por el 'sí'", sobre el referéndum del domingo, EL PAIS afirma que "por encima de la confrontación política ordinaria, los partidos que apoyan el sí suman más del 90% de votos en las elecciones legislativas. Esa mayoría social y política debería tener su reflejo mañana en las urnas con una gran movilización ciudadana".

LA RAZON

En "¿Qué se arriesga?", LA RAZON opina que el ejemplar esfuerzo de las Fuerzas de Seguridad del Estado en la lucha antiterrorista "valdrá de poco, si no va acompañado de un compromiso político del Gobierno y los partidos constitucionalistas con la firmeza democrática que significa la vía policial y judicial".

ABC

En "Pensando en Europa", sobre el referéndum de la Constitución Europea, ABC opina: "El 'no' tendrá, probablemente, procedencia dispar. Habrá lógicamente quien, tras recibir información suficiente, no acepte el contenido al advertir en el Tratado lagunas o presencias que le resulten insuperables. Pero quizás el mayor porcentaje del 'no' venga motivado por una actitud reactiva de partedel electorado al planteamiento plebiscitario que algunas actitudes del Gobierno han proyectado sobre la consulta".

elPeriodico

Su editorial titulado "Otras grietas en Barcelona" afirma que "con la alarma social creada por la tragedia del Carmel, la reacción municipal ante esos diversos incidentes ha sido rápida y precisa, en forma de desalojos, inspecciones o promesas de que se tomarán medidas".

NUESTRA OPINIÓN

Marcha el tren

RESULTA SATISFACTORIO comprobar la marcha de las obras de la línea ferroviaria de alta velocidad entre Madrid y Valladolid, dentro del trazado previsto que comunicará el norte y el noroeste de la geografía española. Independientemente del cambio del color político del Gobierno, con una alta aportación de fondos europeos -el 73,3% del total-, el proyecto ha seguido su curso viento en popa, incluso con cierto adelanto sobre los tiempos marcados.

Así, ya se ha dado por concluida la perforación de los túneles de Guadarrama por el norte, desde Segovia, y en breve ocurrirá lo mismo por el sur, con lo que quedarán unidos ambos lados, a través de dos tubos de una longitud de 28,37 kilómetros cada uno, en lo que se ha concebido como uno de los proyectos de ingeniería más ambiciosos del mundo y que apenas ha dado problemas, salvo sustos, como el registrado en agosto 2003, cuando se quedaron atrapados 34 trabajadores, durante cinco horas, después del incendio de una locomotora auxiliar.

Ha sido una obra de gran envergadura, ejecutada en apenas dos años, que ha proporcionado riqueza y empleo en la zona, ya que sólo los túneles han supuesto una inversión de 1.128,83 millones de euros, más del 80% del total del coste del tramo, aunque los ciudadanos hayan tenido poca constancia de su realización, debido principalmente al hermetismo del Administrador de Infraestructuras

Ferrovias y a las pocas noticias, facilitadas con cuentas, tanto en la época de Francisco Álvarez Cascos, al frente del Ministerio de Fomento, como de su actual titular, Magdalena Álvarez. Entre los dos tajos, a ambos lados de la sierra, ha habido épocas en las que han trabajado más de 1.400 personas, distribuidas en tres turnos.

No obstante, pese a haberse registrado un avance importante, incluida la colocación de la vía entre Valladolid y Segovia, aún se tiene que construir la estación de la capital, la vieja aspiración de los ciudadanos, muchos de los cuales se tomaban casi en broma las campañas que comenzó a lanzar EL ADELANTADO en favor del tren veloz. No podía consentirse que la provincia quedara partida por la mitad por la nueva vía y no se obtuviera una rentabilidad social, para que los segovianos se aprovecharan de la moderna infraestructura. La tarea fue difícil, complicada, muchas veces en solitario y con los representantes de las instituciones a punto de tirar la toalla, pero mereció la pena.

Reconociendo que se cumplen los plazos, hay que estar bien atentos al inicio de la construcción de la estación,

previsto para esta primavera, es decir, dentro de dos meses; y si no es en su tiempo, reclamarla con todas la fuerza posible, para que sea una realidad el hecho de poder viajar por tren desde Madrid a Segovia en 22 minu-

tos y, si es a Valladolid, en 55 minutos, ya que el nuevo corredor ferroviario permitirá velocidades de 350 kilómetros por hora en toda la línea, en el entorno de 2007.

Siendo optimistas, principalmente basados en el desarrollo de la construcción de la línea, se puede afirmar que estamos ante casi una realidad que no hace mucho parecía poco menos que una quimera. De ahí que tengamos que insistir una vez más, como también ha defendido este medio, en la necesidad de prepararnos para ello.

Segovia debe ordenarse ante la entrada en funcionamiento del tren de alta velocidad con Madrid y Valladolid, con un crecimiento calculado de unas 50.000 personas en apenas veinte años hasta alcanzar, hacia 2023, los 77.000 habitantes en la capital y los 30.000 en los municipios de su entorno. Por fortuna, parece que ha calado la idea de que no es suficiente con la revisión del Plan General de Ordenación Urbana, sino que ya se han puesto en marcha los mecanismos para la elaboración de un plan estratégico que marque la dirección a la que queremos llegar.

Ahora lo que hace falta es que los políticos locales tengan la sensibilidad y la cintura suficiente como para consensuar un modelo de ciudad y de entorno que sea respetuoso con el medio ambiente y el legado histórico, pero que permita el progreso que nos hace falta. No vayamos a perder el tren, que llega rápido.

TRIBUNA

MARÍA F. LLANOS

Carta abierta al señor Alcalde

RECIENTEMENTE HE TENIDO la desgracia de perder a mi marido y nuestros hijos y nietos no han podido introducir y sacar de la iglesia de San Andrés el féretro a hombros porque, primero tuvieron que dar vueltas para aparcar sus vehículos, y después, porque tuvieron que salir rápidamente para buscarlos y poder llegar al Cementerio. Lamento asimismo no haber podido recibir el pésame de cuantos amigos nos acompañaron, a los que se lo agradezco, porque los empleados de la funeraria tendrían otros servicios que cumplir.

Cinco de mis familiares fueron multados por aparcar donde buenamente pudieron, ante la urgencia del comienzo del funeral, y mi hijo llegó con el tiempo justo al Camposanto. Todas estas lamentables circunstancias me impulsan a pedir al señor Alcalde una mayor atención hacia los entierros cuyas honras fúnebres se celebran en iglesias donde el estacionamiento de vehículos es casi imposible, lo que afecta a los familiares más directos, hasta el punto de que el mismo coche fúnebre, en nuestro caso, no pudo llegar a la puerta del templo.

Para cualquier acto profano se desviven en dar facilidades a unos cuantos y en momentos familiares tan tristes como éstos se produce la mayor indiferencia. No creo que sea muy difícil encontrar una solución, habiendo como hay tantos agentes de la Policía Local.

Lamento asimismo no haber podido recibir el pésame de cuantos amigos nos acompañaron, a los que se lo agradezco, porque los empleados de la funeraria tendrían otros servicios que cumplir.

NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

VISTO Y NO VISTO

Carril-burro

La evolución de la sociedad, que cada vez concede más derechos a los ciudadanos, está comenzando a beneficiar, afortunadamente, a los animales. Además de combatir las mal denominadas costumbres que causan daños e incluso la muerte a los animales, como hacen numerosas asociaciones, y mirar cada vez más a nuestros fieles amigos, hasta las instituciones se han puesto a la tarea creando un carril especial para que determinadas especies circulen sin peligro. La carretera de La Granja parece ser una de las vías pioneras en esta experiencia, a la vista de la imagen; lo más complicado ha sido buscar un grupo más o menos nutrido de burros para probar el carril-burro, ya que estos peludos animales son cada vez menos frecuentes, pero una vez conseguido, el experimento fue todo un éxito.

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12

COMISARÍA DE POLICÍA:

921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:

062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:

921 75 91 15

INFORMACIÓN

CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22

COCA: 921 58 61 32

SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061

HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00

HOSP. POLÍCLINICO:

921 41 91 00

CRUZ ROJA: 921 44 02 02

Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas): 900100036

(llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00

ESTACIÓN RENFE:

902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES:

921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112

INFORMACIÓN TURÍSTICA: 921

46 03 34

OFICINA DE CORREOS:

921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS

A LA VIVIENDA (JUNTA): 902

22 88 88.

INSTITUCIONES

SUBDELEGACIÓN DEL

GOBIERNO (CENTRALITA):

921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:

921 41 73 84

DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:

921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo: 921 57 40 00.

Mozoncillo: 921 57 73 92.

Nava de la Asunción:

921 58 00 36.

Navalmanzano:

921 575002

Navas de Oro: 921 59 10 00

Palazuelos de Eresma:

921 44 93 54.

Riaza: 921 55 10 16.

San Ildefonso: 921 47 00 18

Santa Mª la R. de Nieva:

921 59 40 36.

Sepúlveda: 921 54 00 00.

Turégano: 921 50 00 00.

Villacastín: 921 19 80 08.

EXPOSICIONES

Bar Rubí

— Fotografías de Marta Herguedas. Hasta hoy, 20 de febrero.

Bar Santana

— “Pinturas de Raúl Sánchez”, hasta el 28 de febrero.

Casino de La Unión

— “Labores españolas”, de Mª Dolores Vicente Carpena. Hasta el 28 de febrero en la Sala Unturbe.

Claustro Galería de Arte

— Obras del pintor Cristóbal Guerra. Hasta el 27 de febrero.

Galería Nérida

— Colectiva de los pintores Marisol Navajo, Pablo Caballero y Mounir Letaief. Hasta el 1 de marzo.

Gran Hook

— Exposición de monotipia ‘Expresión Interludio de Entes y Almas’ de Miguel Ángel Maroto. Durante el mes de febrero.

Horizonte Cultural

— Fotografías sobre “Vietnam y Camboya”. Hasta el 28 de febrero. Las ventas se destinarán a los damnificados del maremoto de Asia.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Mariona Cabassa. Hasta el 28 de febrero.

Museo Esteban Vicente

— Muestra completa de la colección permanente de Esteban Vicente. Hasta el 3 de abril. Los jueves, jornada de puertas abiertas con visitas guiadas previa cita.

Museo Zuloaga

— “Tiempo incandescente”, del artista vallisoletano Julio Mediavilla. Hasta el 27 de febrero.

Sala de fotografía Juan Luis Misis

— Exposición de fotografías de Laura Cantero “Pequeñas cosas”. Hasta el 28 de febrero (Plaza Somorrosto 11).

Teatro Juan Bravo

— “Paisajes segovianos”. Exposición fotográfica de Alejandro Velasco. Hasta el 27 de febrero en horario de miércoles a domingo, de 12,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 22,00 h.

Torreón de Lozoya

— “Tablada de Diego”. Hasta el 6 de marzo.

— Obras de Bene Gómez en la Sala de las Caballerizas. Hasta hoy, 20 de febrero.

Universidad SEK

— “Fotografías digitales”, de

Lope Molina. Hasta el 28 de febrero.

BRIEVA

El Palomar

— Oleos de Domingo Otones, Fernando Aguilar y Gonzalo Esteban. Hasta hoy.

MADRONA

Restaurante El Molino

— Óleos de Julio Poveda “Belmonte”. Hasta el 28 de febrero.

PEDRAZA

Petraria

— Hoy, inauguración de la muestra de M. Fdez. de Caballero. Hasta el 19 de marzo. Visitas los sábados y domingos.

RIAZA

Galería Fontanar

— ‘Asignatura pendiente’ de Luis Pérez y Antoni Socías. Hasta el mes de febrero.

SAN ILDEFONSO

Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Retrospectiva y encuentro 2004”, pinturas y esculturas de Eduardo Osimani.

Galería Garajarte

— Obras de Fabriela Fernández Espina. Hasta el día 24.

Galería Zaca

— Colectiva de doce artistas con distintas técnicas: Obras de Dánae, José Aragoneses, M. Encinas ... Hasta el 27 de febrero.

Calart Actual

— “Silencio”, de Esther Villalobos. Hasta el 31 de marzo en la iglesia de San Juan Nepomuceno. En el coro, obra gráfica de Jorge Castillo y Bram Van Velde.

TURÉGANO

Café La Sombra de Lúa

— “Grabados de Linóleo”. Trabajos de la Asociación Segoviana de Enfermos Mentales, Familiares y Amigos ‘Amanecer’. Hasta hoy, 20 de febrero.

VALSAÍN

Ceneam

— “Animales de piedra. La huella del pasado”, muestra cedida por la Obra Social de Caja Madrid. Hasta el 10 de abril. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.; colegios y grupos, de lunes a domingo, previa reserva de visita.



AGENDA SOCIAL

FELICITACIÓN



Te queremos muchos tus papás y tu hermana. **Victor**, te deseamos lo mejor.

FELICITACIÓN



Pasará un año, pasarán dos, pero nunca sabrás quién te lo escribió. Un besote para Patricia.

FIESTAS POPULARES



Estas cuatro simpáticas mujeres de la **cofradía de Santa Águeda de Valverde del Majano** se pensaban que ya no iban a salir en el periódico, una vez transcurrida la festividad de la Santa. Pero ahí va nuestro saludo efusivo aunque sea después de la conmemoración. El próximo año volveremos a probar la torta.

ACTIVIDADES



El taller de ilustración organizado por la **librería Diagonal** ha contado con la participación y buen hacer de Antonio Amaro y Javier Olariaga.

CONVOCATORIAS

HOY
Manos Unidas: Campaña contra el hambre. Rastrillo en la Casa del Sello (San Francisco, 32) hasta hoy; laborables de 18,00 a 21,00 h. y fines de semana, de 12,00 a 14,00 h.

Teatro: A las 19,00 h., representación de "Los 3 mosqueteros buscando a Dartañán" a cargo de la compañía Teatro Impar en el teatro Juan Bravo.

Danza del vientre: Cursos de iniciación y avanzado en el Club Deportivo Robledo de 11,00 a 12,00 h. y de 12,00 a 14,00 h. Inscripciones, tlf.: 699174965.

Vía Crucis: A las 10,00 h., Vía Crucis en la Huerta de los Carmelitas organizado por el Movimiento Familiar Cristiano.

Referéndum: Con el fin de facilitar la votación de los electores en el referéndum de hoy, domingo, la empresa Urbanos de Segovia (UTE) prestará los siguientes servicios: desde la residencia de pensionistas de la carretera de Valladolid al colegio público Martín Chico a las 10,15 y a las 17,00 h. y desde la residencia asistida de la carretera de Ávila al colegio Diego de Colmenares, a las 11,30 h. y a las 16,00 h. Además, y como motivo de la celebración del referéndum, los museos pertenecientes al Patrimonio Nacional permanecerán cerrados durante todo el día.

MANANA
TV: Hasta el 2 de marzo, V Jornadas de Oficios Audiovisuales en la Universidad SEK. Mañana, día 21, Javier Montemayor hablará sobre "La realización de grandes acontecimientos".

Cine-Club Studio: Proyección de la película "Más allá de los ojos" en sesiones de 20,30 y 23,00 h. Salón de actos de la Escuela de Magisterio.

Seminario: Seminario de "Iniciación a Macromedia Freehand" a cargo de Rocío Collado, profesora del Colegio Universitario de Segovia. A las 09,00 h. en la sede de Mahonías.

PRÓXIMOS DÍAS
Antonio Machado: El día 22, con motivo de la reapertura de la Casa Museo del poeta tras las obras de mejora, jornada de puertas abiertas con visitas guiadas de 11,00 a 14,00 h. y de

16,00 a 18,30 h. Inscripciones en el tlf.: 921466720. A las 20,00 h., tradicional homenaje al poeta por parte de la Tertulia de los Martes.

María del Salto: El martes, día 22, conferencia a cargo de Antonio Ruiz, cronista de Segovia, sobre la ciudad. A las 18,00 h., en la residencia juvenil Emperador Teodosio.

Esteban Vicente: Talleres didácticos sobre el mundo plástico dirigidos a niños de 3 a 14 años de dos horas de duración. Los martes, miércoles y viernes en dos sesiones cada día, de 10,00 a 12,00 h. y de 12,00 a 14,00 h., dirigido a alumnos de colegios e institutos de los centros educativos de Segovia y provincia. Los sábados, de 10,00 a 12,00 h. y de 12,00 a 14,00 h., al que podrán apuntarse de forma particular los niños de las mismas edades que lo deseen. En ambos casos, la actividad resulta gratuita aunque es imprescindible realizar una reserva en el tlf.: 921462010.

Ejercicios de tiro: Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro en el Campo de Matabueyes durante el mes de febrero: con armas portátiles, los días 23, 24, 25 y 28, de 08,00 a 14,30 h.; prácticas de explosivos, el día 22, de 08,00 a 17,30 h.

Libro: El día 23, miércoles, a las 20,00 h., presentación de "La maqbara de Santa Clara: Estudio de una necrópolis musulmana en Cuéllar" de Jesús He-

rrerín López, beca de investigación de Caja Segovia, en el Centro Cultural "Cronista Herrera" de Cuéllar.

San Quirce: El día 23, a las 20,00 h., presentación de la edición digital de "Estudios Segovianos. Boletín de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce (1949-2001)". Sala Caja Segovia (Carmen, 2).

Cine pintores: En el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. El día 24, jueves, proyección de la película "Pollock", de Ed Harris. A las 19,30 horas en el auditorio del museo.

ONG: El día 24, a las 19,30 h., conferencia sobre "La cooperación internacional y las ong's" a cargo del Padre Ángel, de Mensajeros de la Paz, en el salón de actos del Colegio Universitario Domingo de Soto.

Cursillos agrarios: El día 24, a las 20,00 h., charla sobre "Prácticas agrícolas compatibles con el Medio Ambiente. Código de buenas prácticas agrícolas. Apuesta por una agricultura sostenible. Laboreo de conservación" en el Centro Cultural de Fuentepelayo. Organiza Caja Segovia. También "Nuevas formas de la PAC. Repercusión en nuestra agricultura" en el Centro Familiar de Campo de San Pedro y "Producción integrada. Reglamentos, normas y trámites. Ayudas. Producción integrada de productos hortícolas" en el Centro Cultural de Mozoncillo.

FARMACIAS DE GUARDIA

- SEGOVIA**
HOY: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto al Acueducto).
De 09,45 a 22,00 h.: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).
Mañana: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.
- EL ESPINAR**
Hoy está de guardia el despacho en la c/ Marqués Perales.
- OTRAS LOCALIDADES**
Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Torrecilla, Escalona, Bernardos, Zarzuela del Monte y La Granja; las 24 horas, los despachos de Cantalejo, Ayllón y Arcones.

VARIOS

Plazas de profesores de Secundaria: La Universidad de Valladolid convoca el concurso 3/2005 para la provisión de plazas de profesores asociados de Enseñanza Secundaria. La relación de plazas y bases se pueden consultar en los tabloneros de todos los centros de la UVA y en internet: <http://www.uva.es>. El plazo acaba el 21 de febrero.

Campeonato de mus: Hasta el 21 de febre-

ro, inscripción para participar en el I campeonato de mus Bar Chapu, de Fuentesauco de Fuentidueña.

Escuela de Idiomas: Hasta el 15 de marzo permanecerá abierto el plazo de matrícula libre del curso 2004-2005 para el ciclo elemental y ciclo superior de los idiomas alemán, francés, inglés e italiano. Horario de oficinas: de lunes a viernes, de 09,00 a 14,00 h. y los lunes y miércoles, de 17,00 a 19,00 h. en c/ Ochoa Ondátegui, s/n.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2005: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados y domingos, de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-31004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO - De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLÓSILLO. AYLLÓN - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorio... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo



Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa 

MAQUINARIA. Alquiler y Venta

GENERADORES DE AIRE CALIENTE ▶ GRÚAS AUTOMONTANTES ▶ HORMIGONERAS
GRUPOS ELÉCTRICOS ▶ HIDROLIMPIADORAS
MANIPULADORES TELESCÓPICOS ▶ MINICARDORAS
▶ MINIDUMPERS ▶ MARTILLOS

BRICOLAJE HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO



EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

De nieve y frío. Se espera la irrupción de una nueva masa de aire frío. Una situación que recuerda a los episodios del fin de semana de navidad y de finales de enero y que va a dejar nevadas en todas las cotas y un descenso generalizado de las temperaturas. Nevadas más destacables por la tarde.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA
 máxima 8,3
 mínima -6,0
 07.30
 HUMEDAD: 47%
 VIENTO: N
 *LLUVIA: 0 L/M2
*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

TEMPERATURAS

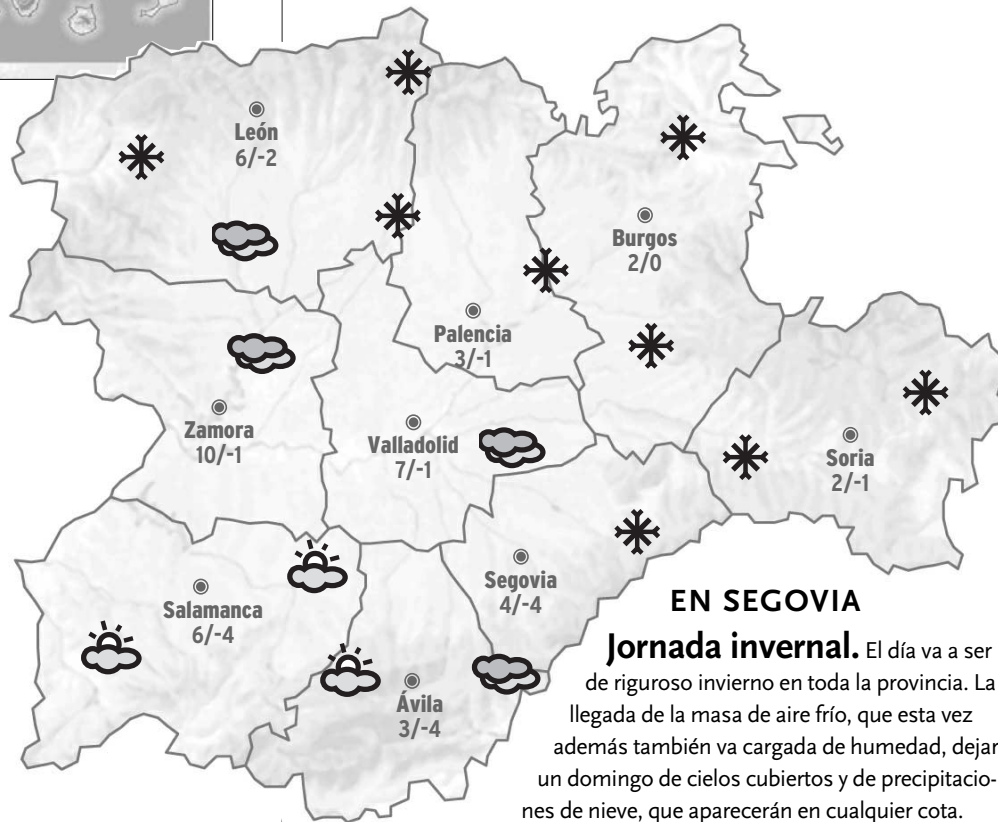
CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Mín.
Burgos	2	0
Ávila	3	-4
León	6	-2
Palencia	3	-1
Salamanca	6	-4
Segovia	4	-4
Soria	2	-1
Valladolid	7	-1
Zamora	10	-1

HOY

Nueva ola de frío. La semana acabará con la entrada de una nueva masa de aire frío. Una situación que recuerda mucho a la de finales de enero y que va a dejar de nuevo nevadas en el alto Ebro, el cantábrico oriental, el pirineo, el este y norte de Castilla y León y el norte de Castilla la Mancha en cotas a partir de tan solo 200 o 300 metros.

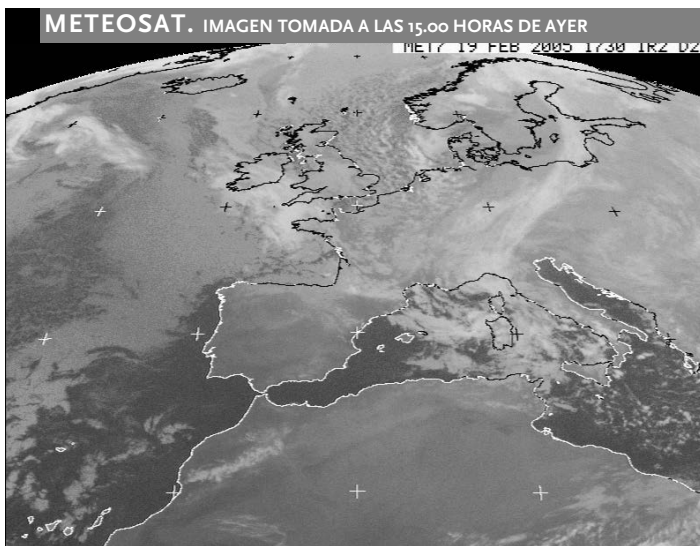
MAÑANA

De invierno. El mes de febrero es el más frío del año y buena cuenta de ello esta dando este mes en el año actual. Ambiente de riguroso invierno, sobretodo en el norte y el este del país, en el sur del descenso, aunque destacable será menos intenso. Las nevadas perderán fuerza, pero pueden aparecer en cotas bajas en todo el este del país.



EN SEGOVIA

Jornada invernal. El día va a ser de riguroso invierno en toda la provincia. La llegada de la masa de aire frío, que esta vez además también va cargada de humedad, dejará un domingo de cielos cubiertos y de precipitaciones de nieve, que aparecerán en cualquier cota. Vientos marcados.



LUNES

Mucho frío, pero menos nieve. La parte más dura de la nueva ola de frío se espera para el lunes, cuando las temperaturas serán las más bajas de este nuevo episodio. A pesar de todo a partir de la tarde del lunes las nevadas van a ir claramente a la baja.

MARTES

Menos nubes y menos frío. Poco a poco se retira la masa de aire frío del norte del continente que va a dejar las nevadas de las inmediatas horas. A pesar de eso el ambiente será frío, menos que hoy y mañana, pero aun de invierno. Precipitaciones matinales y menos nubes por la tarde.

ONCE

Víenes 18 de febrero	Serie 092	09079
Jueves 17 de febrero		33443
Miércoles 16 de febrero		44259
Martes 15 de febrero		93216
Lunes 14 de febrero		23306
Domingo 13 de febrero		68584

EL COMBO

Sábado 19 de febrero	5	COMBOLA
Reintegro ...	5	4
Doble	9 - 1	
Triple	6 - 5 - 0	

AUDÍFONOS

Sonido digital, el más natural

Internos
Externos

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

SORTEOS

BONOLOTO	BONOLOTO	BONOLOTO	BONOLOTO	LOTERÍA PRIMITIVA	LOTERÍA PRIMITIVA	GORDO PRIMITIVA	EURO MILLONES
Lunes, 14 de febrero	Martes, 15 de febrero	Miércoles, 16 de febrero	Viernes 18 de febrero	Jueves 17 de febrero	Sábado 19 de febrero	Domingo 13 de febrero	Viernes 18 de febrero
4 7 16 23 26 28	12 18 19 34 35 47	11 21 36 40 48 49	3 16 22 30 39 49	6 7 14 26 27 48	3 10 24 34 39 49	22 35 37 43 52	20 21 26 32 46
Compl. 41 Reintegro 7	Compl. 4 Reintegro 8	Compl. 34 Reintegro 0	Compl. 26 Reintegro 2	Compl. 47 Reintegro 0	Compl. 29 Reintegro 5	Nº Clave (Reintegro) 9	Estrellas 8 9

■ REFERÉNDUM-20F LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL DESTINA A MÁS DE 3.500 PERSONAS PARA EL CONTROL DEL PROCESO ELECTORAL

La Constitución Europea convoca hoy a las urnas a 124.000 segovianos

La Subdelegación del Gobierno facilitará los primeros resultados provisionales registrados en las mesas de la provincia a partir de las 21,45 horas

M.GALINDO
Segovia

“¿Aprueba usted el tratado por el que se establece una Constitución para Europa?”. Esta será la pregunta que los 124.455 segovianos con derecho a voto inscritos en el censo electoral deberán contestar hoy en las urnas en el referéndum consultivo que desde las nueve de la mañana hasta las ocho de la tarde recogerá la opinión de los ciudadanos sobre el texto constitucional europeo.

La Subdelegación del Gobierno tiene ya preparado todo el dispositivo de gestión del proceso electoral en el que colaborarán cerca de 3.500 personas, mas otros 500 agentes de las fuerzas de seguridad del Estado que contribuirán al pacífico desarrollo de esta jornada.

Los medios humanos con los que cuenta el proceso en Segovia están compuestos por los 957 personas que componen las 319 mesas electorales repartidas en 253 colegios por toda la provincia, así como los 319 representantes de la Administración, los 192 colaboradores en Ayuntamientos y colegios privados o los 19 de los centros de recogida de información.

En lo referente a los medios materiales, se han impreso 487.500 papeletas y sobres de votación, además de las 104.559 cactas y manuales de mesa, y las mesas electorales contarán con al menos 638 urnas y 319 cabinas.

El subdelegado del Gobierno Juan Luis Gordo señaló que dadas las características del proceso, el sistema de recuento provisional de datos no estará centralizado en la Subdelegación, sino que los datos de las distintas mesas electorales serán enviados al Centro de Recogida de Información en Valladolid.

La secuencia de transmisión de datos comenzará a las ocho de la mañana con la información referente a la constitución de las mesas electorales. A las 14,00 hrs se ofrecerá el primer avance de participación y a las 18,00 horas se dará el segundo; y los representantes de la Administración responsables de la transmisión de los datos comunicarán el cierre de las mesas a las ocho de la tarde.

Los primeros datos oficiales



Los segovianos tienen hoy una cita con las urnas para decidir su futuro en Europa

JUAN MARTÍN

AL DETALLE

APERTURA DE LOS COLEGIOS

La votación dará comienzo a las 9,00 horas, aunque los colegios abrirán una hora antes para realizar los trámites necesarios para la constitución de la mesa electoral. Los colegios electorales cerrarán sus puertas a las 20,00 horas, cuando el presidente de la mesa anunciará el final de la votación

AYUDA PARA EL VOTO

La Cruz Roja facilitará el acceso a las urnas a las personas que por su discapacidad física no puedan acceder por sus propios medios a los colegios electorales. Además, el Ayuntamiento ha dispuesto líneas de autobuses específicas para el acceso a los barrios incorporados

PERMISO LABORAL

Los electores que tengan que trabajar hoy pueden disponer en su horario laboral de hasta cuatro horas libres para el ejercicio del derecho del voto, que serán retribuidas. Cuando el trabajo se preste en jornada reducida, se efectuará la correspondiente reducción proporcional del permiso.

sobre el resultado del referéndum en Segovia se ofrecerán desde la Subdelegación del Gobierno a partir de las 21,45 horas, y Gordo expresó su confianza en que el recuento se desarrollará de forma rápida por la peculiaridad del proceso electoral.

EL CUARTO REFERÉNDUM DE LA DEMOCRACIA

En España se han convocado tres referéndum en la etapa democrática, siendo el primero de ellos el celebrado el 15 de diciembre de

1975 en el que los españoles decidieron el cambio de sistema político. En este primer referéndum participaron el 85,45 por ciento de los segovianos, según los datos facilitados por la Subdelegación.

La segunda cita consultiva fue el 6 de diciembre de 1978, en la que el 77,26 por ciento de los ciudadanos de Segovia participaron en la decisión de dotar a España de una Constitución, que fue aprobada en la provincia por un abrumador 85,75 por ciento.

En la tercera cita, los resultados fueron más reducidos porcentualmente, ya que en este caso, la consulta celebrada en marzo de 1986 era para decidir la entrada de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), y la participación se redujo hasta el 67 por ciento. El apoyo al “Si” propugnado desde el Gobierno y apoyado por la mayoría de las fuerzas políticas obtuvo el 54,51 por ciento, frente al 34,07 por ciento que votó negativamente a esta propuesta.

ANTECEDENTES

El tratado entrará en vigor en noviembre de 2006

Los procesos de ratificación del tratado de la Constitución Europea son diferentes en cada uno de los estados miembros de la Unión Europea. De este modo, en algunos casos como en Irlanda o Dinamarca el referéndum tendrá carácter vinculante, mientras que en otros como Reino Unido, Países Bajos, Luxemburgo o España tendrá carácter consultivo. En España, tras la firma del Tratado por parte del presidente del Gobierno se inició el procedimiento para la ratificación por las Cortes y además el Gobierno decidió convocar el Referéndum para que los españoles pudieran pronunciarse sobre el proyecto.

La entrada en vigor del Tratado, como establece el artículo IV-447, se llevará a cabo el 1 de noviembre de 2006, siempre que en tal fecha se hayan depositado todos los instrumentos de ratificación. En caso contrario, el tratado entrará en vigor el primer día del segundo mes siguiente al depósito del instrumento de ratificación del último estado que cumpla ese requisito.

Tras un largo debate político plagado de incertidumbre, el 18 de junio del pasado año, los gobiernos de la Unión Europea aprobaron el proyecto de tratado constitucional, que se vio complementado el 12 de octubre del mismo año con las declaraciones anexas al acta final de la conferencia intergubernamental y el acta final.

GESTIÓN 10 ¡¡GRAN OCASIÓN!!

con situación céntrica,
VENTA DE CASA UNIFAMILIAR
de 4 dormitorios, 3 baños. Patio.
Excelentes calidades de lujo.
A ESTRENAR
INFORMACIÓN PERSONAL
Teléfono 921 44 50 77

at

AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICION:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

■ **CARRETERAS** ASETRA SUBRAYA QUE ESTA DOTACIÓN CONLLEVARÍA PELIGRO Y EN LA ZONA SE REGISTRARÍAN MUCHOS ACCIDENTES

Los transportistas se oponen a una rotonda en Otero

La asociación requerirá información a las administraciones competentes sobre la situación en la que se encuentran los proyectos de infraestructuras

C.G.O.
Segovia

La Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra) mostró su más rotundo rechazo a que se construya una rotonda en el cruce de la N-603 (Segovia-San Rafael) con la SG-722 en Otero de Herreros. Castellana de Autopistas, cumpliendo el requisito de subsanar los problemas que afectan a la N-603, por la construcción de la AP-61 (Segovia-San Rafael), de la que es concesionaria, presentó a la Subdelegación del Gobierno dos posibles proyectos para solucionar las situaciones de peligrosidad en el cruce de Otero de Herreros. Uno de los proyectos consiste en la dotación en la zona de una rotonda y el otro, en la construcción de un carril de deceleración en el mismo lugar, que posibilite el giro a la izquierda para entrar a Otero de Herreros.

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, adelantó la intención de la Administración central de abrir un plazo de información pública para que colectivos interesados, como Asetra, presenten alegaciones a los dos planes, antes de que el Ministerio de Fomento se decida por uno de los dos proyectos, cuyo trabajo controlará, aunque el coste será sufragado totalmente por Castellana de Autopistas.

El presidente de Asetra, José Soriano, recaló que la rotonda conllevaría "una alta peligrosidad en la zona", ya que obligaría a los vehículos que pasen por la N-603 a realizar una importante maniobra de frenada. "Es ilógica la construcción de una rotonda en mitad de una carretera nacional", apuntó Soriano, quien subrayó que "producirá muchos accidentes en la zona".

Asetra ya ha comunicado a la



Los transportistas considera "ilógico" construir una rotonda en la N-603, a su paso por Otero KAMARERO

FRENADA

La construcción de una rotonda en la N-603 obligaría a "realizar una gran frenada", critican los transportistas

Administración este rechazo, añadió Soriano, esgrimiendo las razones de la oposición.

El plazo de información pública aún no está abierto, según explicó el subdelegado del Gobierno, si bien previó que este trámite se inicie en breve y "será el momento para presentar las

oportunas alegaciones", antes de que el Ministerio de Fomento se decida por uno de los proyectos.

En otro orden de asuntos, Asetra pedirá información sobre la situación de los proyectos de infraestructuras de la provincia, a las administraciones competentes en el asunto.

En este sentido, Soriano denunció que "no tenemos ninguna información concreta, por lo que tampoco podemos decir de si hay retraso o no en la futura autovía de la CL-601 (Segovia-Valladolid), después de que la Junta dijese que los trabajos van en plazo, porque desconocemos esos plazos", puso como ejemplo.

Así, la agrupación de trans-

DESCONOCIMIENTO

Asetra critica que no tenga información sobre la futura autovía entre Segovia y Valladolid, entre otros asuntos

portistas solicitará también información a la Administración central sobre el estado del desdoblamiento y el cierre de la variante de la ciudad, SG-20, o de las obras de la línea del tren de alta velocidad (TAV) entre Madrid y Valladolid, a su paso por Segovia, entre otros asuntos.

FIESTA

Ontex recibirá el homenaje de la agrupación en la cena empresarial

La empresa Ontex Peninsular recibirá el homenaje de la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra) en la cena empresarial que la asociación celebrará el próximo 11 de marzo. Asetra quiere así distinguir a Ontex por "su capacidad dinamizadora para el transporte de nuestra provincia". Cada año, "se elige un colectivo que dé mucho trabajo al sector", apuntó el presidente de Asetra, José Soriano. Además, en el mismo evento, José Luis Aranz García (Serafín) recibirá la distinción de Empresario del Año.

REPRESENTACIÓN

La cena empresarial de Asetra, que se celebrará en el restaurante El Pórtico Real en la noche del 11 de marzo, contará, como cada año, con representantes de las distintas administraciones e instituciones, así como de los agentes sociales y económicos. La cena, que se celebra sobre el mes de marzo cada año, se ha convertido en una cita entre el mundo empresarial, de la administración y social de la capital, según incidió Asetra, con la asistencia de cientos de personas. En el encuentro, además la entrega de los premios de cada campaña de Asetra, se realiza un repaso por las empresas homenajeadas y por la situación del sector del transporte en la provincia de Segovia.

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

LUNES, 21 DE FEBRERO DE 2005
Desde las 15.00 a las 17.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Cuellar.
CALLES: C/ Rosario, Travesía de las Parras, C/ La Concepción, Plaza de Santo Tomé y C/ Padre Balbino Velasco.
LINEA O INSTALACIÓN: Centro de Transformación Santo Tomé de Cuellar.

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

CURSO
CAPACITACIÓN
PARA
TRANSPORTISTAS

¡¡PLAZAS LIMITADAS!!

COMIENZO EL 25 DE FEBRERO

Información e Inscripciones:
Studio 21 - Centro de Transportes
Ctra/ San Rafael, CN 603 - P.K. 87
Segovia
Tel: 921 44 80 24

Studio 21

Asetra

921412090

Triangulo Inmobiliaria
DESARROLLAMOS
las cosas que le hacen todo más fácil

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

■ **PATRIMONIO** LA JUNTA CONSIDERA "INTERESANTE" EL PROYECTO PARA CREAR UN MUSEO DE LAS RELIGIONES EN ESTE RECINTO

El Obispado ofrece a la Junta el edificio del Palacio Episcopal

El coste inicial de la propuesta se eleva a los cinco millones de euros

M. GALINDO
Segovia

El Obispado de Segovia ofrecerá a la Junta de Castilla y León la posibilidad de crear un gran contenedor cultural en el actual edificio del Palacio Episcopal para albergar un Museo de las Religiones mediante una propuesta que remitirá a la Consejería de Cultura y Turismo para su estudio en los próximos días.

El ofrecimiento fue realizado por el obispo de Segovia, Luis Gutiérrez Martín en una entrevista que mantuvo el pasado viernes con la consejera de Cultura Silvia Clemente tras la firma del convenio de colaboración entre la diócesis y la Fundación Santa María la Real para la edición de un tomo dedicado al románico segoviano, en la cual se sentaron las primeras bases de este ambicioso proyecto.

Silvia Clemente aseguró que en la entrevista, el obispo apuntó un avance de aproximación del coste económico que supondría acondicionar el edificio para desarrollar el proyecto museístico, que se elevaría inicialmente hasta los cinco millones de euros, aunque precisó que esta cifra "es sólo una estimación preliminar y no se puede tomar como algo definitivo hasta que no tengamos el proyecto definitivo".

La consejera indicó que de acuerdo con la conversación mantenida con el prelado segoviano, la intención de la dióce-



La consejera conversa con el obispo de Segovia antes de la reunión del pasado viernes

PEÑALOSA

sis es que el Palacio Episcopal tenga un contenido museístico, y aseguró que ya se han mantenido algunos contactos con varias representaciones diplomáticas en España para facilitar algunas de las piezas que formarían parte de este Museo de

las Religiones; una idea que en opinión de Clemente supone "un planteamiento interesante a priori, cuyo desarrollo museístico tiene que ser acorde a los tiempos para que sea atractivo e interesante a los ciudadanos".

Pese a ello, quiso ser pruden-

te a la hora de extender su opinión a detalles más concretos sobre esta propuesta; a la espera de recibir un informe más detallado que desde el obispado se remitirá en los próximos días al Gobierno regional para su estudio.

PROYECTO

Las dependencias se trasladan al Seminario

El Obispado de la Diócesis de Segovia proyecta ceder o alquilar el uso del Palacio Episcopal a una institución pública para que lo dedique a una actividad cultural al servicio de los segovianos. Las actuales dependencias y servicios que se ubican en el Palacio serán trasladados hasta su total vaciado al Seminario Diocesano. El cambio de ubicación incluye también el traslado de la residencia del obispo. De esta forma, el Seminario se convertirá en la nueva sede del Obispado, concentrando toda la actividad de los servicios diocesanos, tanto los que estaban en el Palacio Episcopal (despachos del obispo, vicario general, canciller, ecónomo, etc) como aquellos que estaban repartidos por otros inmuebles y los que carecían de ubicación fija (Pastoral de la salud, Formación de laicos, Medios de Comunicación o Secretariado de las Misiones)

San Francisco
921 41 2090

Triángulo Inmobiliaria

S0131 -
Zamarramala:
Solar urbano de
102 m2 para vivienda
unifamiliar. Magnífica
situación. Ven a vernos.

EL PLANAZO

VIAJES El Corte Inglés

◀ NUEVO CATÁLOGO

¡Ya en nuestras agencias!

- ✓ PRECIOS ESPECIALES
- ✓ UN NIÑO GRATIS *
- ✓ HABITACIÓN NIÑOS HASTA UN 50% DE DESCUENTO *
- ✓ ATENCIONES ESPECIALES

* Infórmate de las condiciones de aplicación y hoteles incluidos.

C.I.C.M.A. 89

SEGOVIA

Pº Ezequiel González, 43 - 921 413 080

VIAJES

www.viajeselcorteingles.es

SANIDAD LOS ENFERMOS SEGOVIANOS TENÍAN EDADES DESDE LOS DOS A LOS NOVENTA Y SEIS AÑOS

Cirugía Bucal atendió a más de 500 pacientes en el año 2004

La extracción de muelas de juicio acaparó la mitad de las intervenciones en la provincia

C.G.O.
Segovia

La Unidad de Cirugía Bucal atendió a lo largo del año pasado en Segovia a 529 usuarios, según la información facilitada por el responsable de este departamento, Alejandro de Blas. La extracción de las muelas de juicio rondó la mitad del total de intervenciones, con un total de 255 pacientes.

Mientras, extracciones complejas a personas mayores de 75 años y el asesoramiento sobre distintos problemas con relación a la salud bucodental ocuparon el segundo lugar de la lista, con un total de 170 actuaciones.

Otras 45 intervenciones consistieron en extracciones de molares complicados y restos radiculares, y treinta fueron las retiradas de cordales incluidos con patología cardiocirculatoria, según la documentación aportada por De Blas.

Otro tipo de cirugías, como biopsias o frenectomías, sumaron diez en global en la provincia a lo largo del año pasado, y en catorce ocasiones fue necesario extraer

PERSONAS MAYORES

En 170 ocasiones se trató de extracciones complejas a personas mayores de 75 años y asesoramiento sobre distintos problemas

SEDACIÓN PROFUNDA

En el hospital se realizaron dos intervenciones a disminuidos psíquicos con sedación profunda

los caninos. Además, la unidad acometió dos extracciones de cordales incluidos en Síndrome de Down. En el ámbito hospitalario, se realizaron dos intervenciones a disminuidos psíquicos con sedación profunda.

En otro orden de asuntos, la unidad, que la que forman parte



La unidad realizó 255 extracciones de muelas del juicio JUAN MARTÍN

también la doctora Encarnación Alonso, que junto a De Blas, es responsable de la Unidad de Salud Bucodental que pertenece a la de cirugía, y la enfermera Elena Arranz y los higienistas Ángeles Rojo y Carmen Polo, atendió a pacientes con una franja de edad de entre los dos y los noventa y seis años. La Unidad de Cirugía Bucal consiste en un servicio que

de manera ambulatoria realiza una serie de técnicas quirúrgicas de las distintas patologías orofaciales, inclusiones dentarias, biopsias, extirpaciones de tumores, glándulas salivales, quistes residuales y radiculares, entre otros. De Blas señaló que la complejidad de los tratamientos varía dependiendo del proceso patológico y otras variables.

SUCESOS

Dos heridas graves, en una colisión frontal en Cantalejo

EL ADELANTADO
Segovia

Dos mujeres resultaron ayer por la tarde heridas graves en una colisión frontal registrada en el carretera SG-205, en la travesía de Cantalejo. El suceso se produjo a las 17,15 horas, cuando el turismo Peugeot 405, con matrícula SG-9597-F, en el que viajaban las dos mujeres, chocó de frente con el Volkswagen Golf 7933-DCD, resultando el conductor del segundo vehículo herido leve.

Las dos heridas graves fueron trasladadas al Hospital General de Segovia, según informaron fuentes de la Guardia Civil.

En Segovia capital, a las 11,55 horas tuvo lugar un accidente en la carretera de San Rafael, en el que se vieron implicados dos turismos, en un atropello a una señora que transitaba con un bebé en su sillita. Ambos resultaron heridos leves.

Los bomberos de Segovia realizaron ayer cuatro salidas a diferentes sucesos. El primero, a una vivienda cerrada, en la que había una sartén quemándose al fuego. También intervinieron en la extinción de fuego de un contenedor en Zamarramala. A este barrio acudieron ayer en otra ocasión, al quemarse una viga de una vivienda. El último suceso fue en el parking de Ezequiel González, donde la quema de unos colchones, provoca daños en un coche.

SOCIEDAD



Jornada especial de la Hermandad de Donantes en la Plaza Mayor

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia celebró ayer una jornada especial en la Plaza Mayor. El objetivo de esta iniciativa es concienciar a los ciudadanos que no son donantes

así como aquellos que ya han efectuado esta operación en alguna ocasión de la importancia de donar sangre para mantener las reservas en caso de emergencia.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A EROSKI) • SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **B.O.X. TUMUNDO**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de marzo de 2005. El sorteo se celebrará el 28 de febrero a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

■ **AYUNTAMIENTO** EL AÑO PASADO TENÍAN ACCESO GRATUITO LAS FAMILIAS CON MENOS DE 258 EUROS, Y ESTE AÑO, CON MENOS DE 60

El PP critica la reducción del mínimo para no pagar la asistencia a domicilio

Juan Manuel Martínez preguntará por el tema al alcalde en pleno

EL ADELANTADO
Segovia

El concejal del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia Juan Manuel Martínez Marín ha denunciado que el Consistorio ha rebajado de 258 a 60 euros los ingresos mínimos exentos de pagar por el servicio de asistencia domiciliaria, que ahora no deberán sufragar sólo aquellos que no superen los 60 euros de renta (base que se tiene en cuenta para fijar las cuotas).

Así, según la denuncia del PP, este año las familias con rentas comprendidas entre 60 y 258 euros deberán pagar 0,75 euros por hora o tres euros mensuales, mientras que el año pasado este colectivo estaba exento de pagar por este servicio, "lo que parece ir en contra de lo que debe ser la política de Servicios Sociales", apuntó Juan Manuel Martínez.

Además, el edil del grupo popular ha criticado que, de acuerdo

con las tasas fijadas y publicadas en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia para el 2005, los usuarios del servicio de Asistencia a Domicilio no se beneficiarán del acuerdo pactado con la empresa adjudicataria del servicio, por el que Eulen se comprometió a congelar e incluso bajar el coste de la hora en el servicio diario.

El PP subrayó que "teniendo en cuenta esas tablas se aprecia que las tarifas se han incrementado una media del 3,3 por ciento respecto al 2004", lo que hace pensar a Juan Manuel Martínez "que de lo que se trata es de recaudar por recaudar", añadiendo que "en la práctica, la política social del Ayuntamiento supone que prácticamente ningún segoviano, por precaria que sea su situación, tendrá derecho a la asistencia domiciliaria gratuita, lo que parece ir en contra de lo que ha de ser la política de servicios sociales".

Además, según el edil del gru-

po municipal popular, en la comisión de Servicios Sociales celebrada el 18 de enero, el responsable del área, Juan Pedro Velasco, apuntó que la variación de precios pactada con la empresa "repercute con referencia a los ingresos del usuario", algo que según Juan Manuel Martínez está en contra de los precios publicados en el BOP del 24 de diciembre del 2004.

Por estas razones, el concejal de PP preguntará al alcalde, Pedro Arahuetes, en el próximo Pleno "si no considera socialmente injusto que aparezca en la nueva tabla del 2005 un nuevo tramo de rentas entre 60 y 258 euros que ahora sí tienen que pagar por la asistencia domiciliaria, por qué no se comunicaron a la Comisión de Servicios Sociales estas modificaciones y cuál es el motivo por el que no se ha trasladado a los usuarios las mejoras de la empresa adjudicataria del servicio".



Los mayores son los principales usuarios de este servicio EL ADELANTADO

GESTIÓN 10
¡¡OPORTUNIDAD!!
VENTA DE
PARCELAS URBANAS en
HONTANARES DE ERESMA
350 y 400 mts.
ACÉRCATE POR NUESTRA
OFICINA Y TE INFORMAMOS
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco
921 41 20 90
S0113 -
Finca urbana
en Torrecaballeros
zona de La Carrasca
con toma de luz y
agua de unos 690 m2.

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

REBAJAS 30% de descuento en mamparas

20%
de descuento
en muebles
lavabo



35%
de descuento en
la grifería Monodin
de **ROCA**

*Descuento no acumulable a otras ofertas
Oferta válida hasta el 28 de Febrero de 2005

902 364 090
Llámanos, tenemos un centro cerca de ti

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

¡POR CAMBIO DE EXPOSICIÓN!

CENTRO JUAN DE AUSTRIA C/ Juan de Austria, 3 - 28010 Madrid
CENTRO TORREJÓN Avda. de Castilla, 32. Nave 19. San Fernando de Henares - 28830 MADRID
CENTRO GARCILASO C/ Garcilaso, 4 - 28010 Madrid
CENTRO FUENLABRADA C/ Matarrosa, 12. Polígono Industrial Cobo Calleja - 28947 Fuenlabrada - MADRID
CENTRO LAS ROZAS C/ B, 11A. Polígono Industrial EURÓPOLIS - 28230 Las Rozas - MADRID
CENTRO SEGOVIA Polígono Industrial El Cerro C/ Guadarrama, 21 - 40006 Segovia

Descuento del **15%**
en todos los productos*



gran oferta en cocinas y electrodomésticos en nuestro Centro de Fuenlabrada

¡POR CAMBIO DE EXPOSICIÓN!



■ **COMUNICACIÓN** GDM RESALTA LA CONVENIENCIA DE INVERTIR EN EL SECTOR

“La publicidad hay que verla como una inversión, no como un gasto”

C.G.O.
Segovia

“La publicidad hay que verla como una inversión, no como un gasto”. Así definió el ejecutivo comercial de GDM Francisco Sánchez la idea que sobre la apuesta en acciones publicitarias deben tener las empresas, y añadió que “si estás bien posicionado, tienes que seguir invirtiendo” en este apartado.

Sánchez hizo hincapié en que “el desarrollo publicitario de este país es muy importante”, al tiempo que cifró en una subida de uno dos o un tres por ciento el crecimiento que este sector tiene anualmente. Además, “este año ha empezado bastante bien respecto al anterior; en producción hemos tenido en prensa una subida muy importante que puede estar rondando el cinco por ciento”, continuó diciendo.

Sin embargo, el ejecutivo comercial de GDM aclaró que en el mundo publicitario “hace un par de años se hacía una planificación anual; se sabía más o menos cómo podía ir el año”, situación que en las últimas campañas ha cambiado, por lo que “vamos viendo poco a poco los resultados y, como no está clara la planificación anual, hay que ir buscando día a día las campañas”.



Francisco Sánchez JUAN MARTÍN

Mientras, Sánchez recalcó que “cuando un anunciante quiere estar presente en Segovia, tiene que publicitarse en EL ADELANTADO, porque es el líder” en el mundo de la comunicación en la provincia.

Al respecto, incidió en que “para muchos anunciantes el medio prensa es fundamental, porque el lector de periódicos tiene un nivel medio alto, y se quiere llegar a esa gente”.

En cuanto a los efectos que los medios de comunicación *on-line* pueden tener sobre la publicidad en el resto, el ejecutivo comercial de GDM afirmó que no son perceptibles. En este sentido, explicó que “cuando un anunciante tiene un presupuesto de publicidad, estudia cuáles son los medios en los que le interesa invertir y diversifica las cuantías”.

REPARTO

Así, “hay un dinero para la televisión, otro para la radio, otro para la prensa y otro para internet, que es el último medio, el que ha llegado el último y el que menos dinero tiene”, señaló el representante de GDM.

Mientras, comentó que el pasado año “fue excelente” para los medios *on-line*, en lo que a publicidad se refiere. “Están remontando, pero el presupuesto de internet es muy bajito, y a la prensa, hoy por hoy, no le está afectando; del mismo modo que tampoco le afecta con los lectores”, concluyó.



El campeonato contó con 62 participantes. El Rancho de la Aldegüela entregó un regalo a EL ADELANTADO JUAN MARTÍN

■ **COMUNICACIÓN**

El Campeonato de Mus de EL ADELANTADO contó con 31 parejas

C.G.O.
Segovia

La XXV edición del Campeonato de Mus de EL ADELANTADO DE SEGOVIA contó con 31 parejas participantes. Los jugadores fueron Roberto Frías (Banco Sabadell) y Celia de Francisco (Publicis); Víctor Crespo (Carat) y Alejandro Montón (Obus); Alfonso Román (GDM) y Óscar Pérez (Vizeum); Julio Bueno de Miguel (EL ADELANTADO) y Carlos Cervigón (Western Media); Paul Herranz (EL ADELANTADO) y José Luis Herrero (Western); José Ramón Benito (Gisbert) y José Manuel González (Publial); Vicente Ordóñez (Easy Media) y Alejandro de las Heras (Mindshare); Jaime García Salazar (Jacaryan) y Carlos Pérez (Publox); José Antonio Hernando (Caja Segovia) y Juan José Díaz (MC Cann); Luis Montalvo (Onlax) y Felipe Fernández (Red de Medios); Antonio Benavent (EL ADELANTADO) y Ricardo Pérez (Media Planning); Pablo Pastor (EL ADELANTADO) y María Dolores Soria (Optimedia); José Manuel Candela (Banco Sabadell) y Juan Carlos Osorio (GDM); Lorenzo Julián (Carat) y Jesús Ortega (Starcom Media Estrategia); Chema

Fernández (Carat) y Sergio Herranz (Gisbert); Alejandro Gómez (Orange Media) y José Luis Berlanga (Technomarine); Pedro Molina (Ecco Consulting) y Carmen Lobaco (Onlax); Alfredo Castellanos (Equimedia) y José Sanz (Optimedia); Daniel Gil (TV Segovia-Punto Radio) y Rafael Almarz (Publial); Nuria Ricart (GDM) y Roberto de la Fuente (Matiz Comunicación); Miguel Ángel Hernández (Decalles) y Javier Horcajo (SYP Javier Horcajo); Antonio Moreno (CIA Mediaegde) y Paqui Álvarez (Obus); Carlos Montero (Cencomed) y Luis Miguel Pérez (Starcom Media Estrategia); Iñigo Ansuátegui (Cencomed) y Jorge Martínez (Vizeum); Santiago Ortiz (Agenda Comunicación) y Felipe Muñoz (Orange Media); Santos de la Torre (Starcom Media Estrategia) y Vicente Jaén (The Media Partnership); Fernando Munguía (Obus) y Julián Varela (Optimedia); Pedro Méndez (Media Planning) y Beatriz García (Publicis); César Pérez (Publox) y Juan Serrano (Teleanuncio); Juan M. Piñuela (Technomarine) y Marcos de Miguel (Universal Media); y Alejandro Linares (Optimedia) y Sergio Buenvarón (Scala).

■ **COMUNICACIÓN** CITY TIME SEÑALA QUE “CADA VEZ COMPRAMOS MÁS MARCAS”

“Las campañas de anuncios se adaptan a la evolución de la sociedad”

C.G.O.
Segovia

Las campañas publicitarias se adaptan totalmente a la evolución de la sociedad, según apuntaron el director Comercial, Alejandro Gómez, y el director de Marketing y Comercial de City Time, José Luis Berlanga, en el XXV Campeonato de Mus de EL ADELANTADO, que se celebró en la tarde del pasado viernes, 18 de febrero. “Según vemos cómo va la sociedad evolucionando, hacemos las campañas de publicidad e intentamos que no sea el típico anuncio que a la gente le pase inadvertido, sino que dé impacto y que se vea tu marca, que es realmente lo que interesa”, afirmó Berlanga.

En este sentido, añadió que “la moda hace la publicidad y ayuda al resto del sector”, haciendo referencia a que los anuncios de complementos de la misma marca que de ropa o perfume se ayudan entre sí. Además, en opinión de Gómez, “cada vez compramos más marcas; la gente es más ‘marquista’ y se fija más en la marca; no solo en el diseño o la moda”, un asunto que queda reflejado en el mundo de la publicidad. Gómez y Berlanga, cuya empresa se



José Luis Berlanga y Alejandro Gómez, de City Time JUAN MARTÍN

dedica a la publicidad de relojes, manifestaron que también en este sector la situación está variando con el tiempo. De esta forma, “se está yendo de tener uno o dos relojes de marcas altas, al reloj de moda, para combinarlo, igual que

se combinan unos zapatos o un bolso, hacia el reloj de complemento de moda puro y duro”. Así, los españoles tenemos de media seis o siete relojes en la actualidad, añadieron, aunque por debajo de la media de Italia o Portugal.



Los campeones y subcampeones de los grupos A y B del Campeonato de Mus de EL ADELANTADO recibieron piezas del Centro Nacional del Vidrio

EL ADELANTADO

COMUNICACIÓN MÁS DE 250 PERSONAS ASISTIERON AL CAMPEONATO DE MUS DE EL ADELANTADO, QUE CUMPLIÓ SU XXV EDICIÓN

Con un puñado de órdagos

José Antonio Hernando y Juan José Díaz y José Ramón Benito y José Manuel González se convirtieron en los campeones de los grupos A y B del torneo

C.G.O.
Segovia

Más de 250 personas relacionadas con el mundo de la prensa y de las agencias de publicidad de Madrid y Segovia asistieron al Campeonato de Mus de EL ADELANTADO, que celebró su XXV aniversario en El Rancho de la Aldegüela en Torrecaballeros en la tarde y la noche del pasado viernes, 18 de febrero.

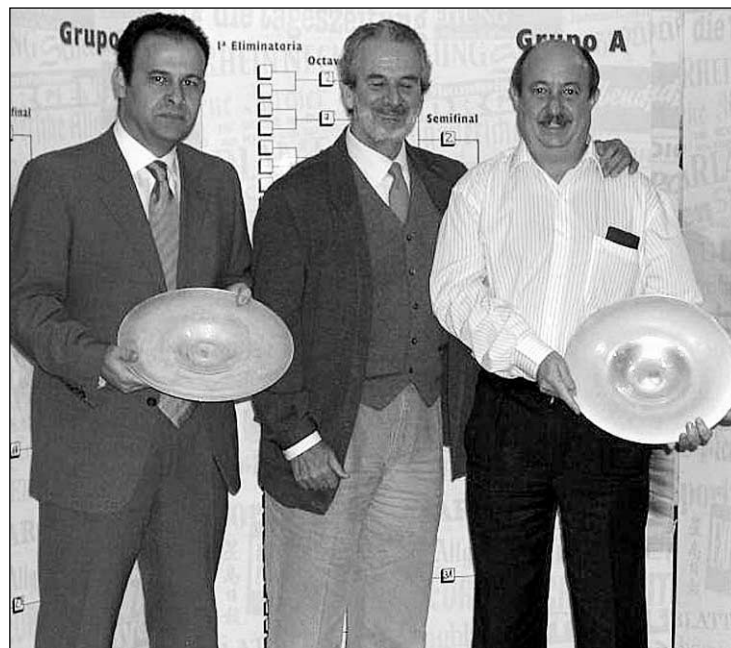
Este restaurante, que ha acogido el evento en los 25 años en los que se ha celebrado, entregó un regalo al editor director del diario, Carlos Herranz Cano, por este motivo.

En el grupo A, José Antonio Hernando (Caja Segovia) y Juan José Díaz (MC Cann) se convirtieron en los campeones, mientras que Javier Horcajo (SYP Javier Horcajo) y Miguel Ángel Hernán-

dez (Decalles), en los subcampeones. Mientras, José Ramón Benito (Gisbert) y José Manuel González (Publial), lideraron el grupo B, y en segundo lugar quedaron Fernando Munguía (Obus) y Julián Varela (Optimedia).

Los campeones y subcampeones recibieron de premio piezas elaboradas por el Centro Nacional del Vidrio (CNV) de La Granja. Los galardones fueron entregados por Carlos Herranz Cano; el director gerente de EL ADELANTADO, Javier Hernando; el director de Publicidad de prensa regional de GMD, Juan Carlos Osorio; y el director Comercial de EL ADELANTADO, David Matarranz.

El torneo, como ha ocurrido en los 25 años, se celebró en un ambiente totalmente distendido y lúdico.



Carlos Herranz Cano (c.) con dos de los ganadores

EL ADELANTADO

AMBIENTE

Los participantes en el torneo de mus de EL ADELANTADO disfrutaron de una jornada distendida y lúdica

PREMIOS

El diario entregó como premios a los campeones y subcampeones piezas elaboradas por el CNV

Triángulo Inmobiliaria San Francisco 921412090

L0235 - LA ALBUERA. Local en venta. Con 100 mts cuadrados. Totalmente diáfano para acondicionarlo. Con cinco metros de fachada, ideal para cualquier negocio.

PROMOCIÓN ESPIRDO

36 VIVIENDAS,
GARAJES Y TRASTEROS

¡OBRAS YA COMENZADAS!

ENTREGA EN MARZO DE 2006
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE:



AVALA Y FINANCIA:



INFORMA Y VENDE:



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86



GRAN PANTALLA

Sólo un beso, de K. Loach

ANDRÉS P. LLORENTE
Segovia

Nunca ha sido el británico Ken Loach un cineasta convencido de la comercialidad de sus películas pues, antes que nada, ha procurado ser riguroso al dotar a sus trabajos de una dura carga crítica, utilizando sus historias a modo de denuncia de situaciones que no son admisibles en una sociedad que se pretenda civilizada y justa, aunque a sí misma se vea libre y democrática.

Por supuesto, su intención al filmar estas películas es que sean vistas por el mayor número de espectadores, dado además el factor propagandístico de sus proclamas, pero obviamente nunca ha estado dispuesto a transigir con la industria y los comerciantes del cine para aumentar la recaudación en taquilla.

Sus películas, presentadas en los más importantes festivales del mundo, reciben comúnmente el reconocimiento de la crítica y suelen obtener premios que ayudan a su estreno comercial. Incluso son apreciadas, en lo que valen, por un determinado público, pero no pueden competir con las superproducciones americanas y, por lo general, su distribución acaba relegada a salas alternativas en versión original.

De Ken Loach se recuerdan especialmente "Agenda oculta", "Riff-Raff", "Lloviendo piedras", "Ladybird, Ladybird", "Tierra y libertad", "Mi nombre es Joe", "La cuadrilla" o la más reciente "Sweet sixteen", títulos de talante combativo y reivindicativo de un realizador que no suele andarse con pañitos calientes a la hora de tratar los conflictos que aquejan

a la clase trabajadora. Las suyas suelen ser denuncias en toda regla.

MÁS BLANDO

Sin embargo, "Sólo un beso" (Ae fond kiss, 2004) se aparta algo de lo que cabía esperar de él. A pesar de su claro cariz crítico, no alcanza la virulencia de otras veces. Loach se muestra más blando, más suave y, por lo tanto, bastante más flojo que en ocasiones anteriores, apostando por una historia que podría calificarse abiertamente de romántica y que además tiene la osadía de culminar con un final feliz, de amor triunfante, que incluso juega en contra de la tragedia anunciada.

No es habitual, claro, en Ken Loach mostrarse tan optimista ni ofrecernos secuencias de fuerte sensualidad, regocijarse en el acto amoroso. Por eso sorprende "Sólo un beso", un film, no obstante, que también acomete contra fundamentalismos, sean del signo que sean, y analiza las dificultades de la integración, en cuanto no cesen los enfrenta-

mientos entre culturas y religiones.

Existe, así pues, en "Sólo un beso" una doble vertiente. De un lado, la denuncia de la intolerancia y el fanatismo que ponen en peligro el entendimiento necesario entre los seres humanos y aquí, en concreto, el florecimiento de un amor interracial que, por el otro lado, es lo que constituye el núcleo argumental de la película.

En fin, no es que me guste quitarle méritos a "Sólo un beso", pero creo que está por debajo de su línea habitual. Por eso no convenció en la última Seminci de Valladolid, donde no consiguió el favor del Jurado, ni tampoco de la mayoría de los críticos pero, por el contrario, se alzó con el Premio del Público, señal de que esa inusitada vena romántica puede ser del agrado de muchos espectadores. Personalmente, sin embargo, estoy más de acuerdo con esa mayoría de críticos a los que no convence el esforzado optimismo de Ken Loach.



■ LOS PLÁSTICOS

Ilustraciones infantiles de Mariona Cabassa

ANTONIO MADRIGAL
Segovia

El gozoso mundo gráfico de la artista catalana Mariona Cabassa es delicadamente elemental y sencillo, compuesto por unas creaciones libres dirigidas al mundo infantil, y al tiempo trabajadas con técnica actualísima y perfecta. Mariona Cabassa sabe de sobra que al niño no se le conquista repitiendo lugares comunes, frases hechas o paternalismos de personas mayores. Creo que sí en la mente humana hay una época en

la que la mente galopa como un caballo desbocadamente feliz, o en la cual todo deseo se nos puede hacer realidad porque sí, en un momento, y por un acto de voluntad sin más, esa es la época de la infancia.

Por eso hay una triple dificultad que deben afrontar estos admirables artistas que son los dibujantes ilustradores de cuentos para niños: en primer lugar, saber hablar al corazón del menor, hablar dibujando; por lo que hay que conocerle (al niño de hoy, no al niño de ayer). En segundo lugar, saber no aburrir (no hay que aburrir nunca, ni al niño ni al adulto). Y en tercer lugar, es preciso ser un profesional actual y completo en el dibujo y en los colores, adecuando la herramienta al mensaje. Pienso que esas tres premisas o exigencias se dan en el trabajo de Cabassa, y en las pocas ilustraciones que en la Librería Diagonal nos muestra.

La dibujante procede de la prestigiosa Escuela Massana, de Barcelona, y en su haber hay multitud de publicaciones en España, Francia, Australia, Singapur y Corea, y ha obtenido el Premio APIC 2003 por un precioso e imaginativo libro suyo llamado "Libro para contar mientras se come un huevo frito", publicado por Editorial Kalandraka.

(Librería Diagonal)

FICHA TÉCNICA

DIRECCIÓN Ken Loach	MONTAJE Jonathan Morris
PRODUCCIÓN Rebecca O'Brien	DESEÑO DE PRODUCCIÓN Martin Johnson
GUIÓN Paul Laverty	INTERPRETACIÓN Atta Yakub, Eva Birthistle, Ahmed Riaz, Shamshad Akhtar, Shabana Bakhsh, Ghizala Avan, David McKay, Raymond Mearns
FOTOGRAFÍA Barry Ackroyd	
MÚSICA George Fenton	

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sorteamos entre nuestros lectores **6 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del domingo 27 de febrero

"Defendiendo al cavernícola"

de Rob Becker.
Versión de Eduardo Galán

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO CAVERNÍCOLA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 TEL-ENTRADA
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas. El sorteo se celebrará el 25 de febrero a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sorteamos entre nuestros lectores **6 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del sábado 26 de febrero

"Excusas"

de Jordi Sánchez y Joel Joan.
Con Pepón Nieto

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO EXCUSAS**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 TEL-ENTRADA
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas. El sorteo se celebrará el 25 de febrero a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

S0113 - Finca urbana en Torrecaballeros zona de La Carrascosa con toma de luz y agua de unos 690 m2.

■ **EDUCACIÓN** LOS DOCENTES ASEGURAN QUE EL ESPACIO EUROPEO UNIVERSITARIO DEBE ADECUARSE A LAS NECESIDADES SOCIALES

Más medios para la convergencia con Europa

Concluyó el XI Congreso Nacional de Formación del Profesorado

M.G.
Segovia

Las Administraciones públicas deben proporcionar a los centros universitarios todos aquellos medios económicos, materiales y personales para la "digna puesta en escena" de la nueva estructura de titulaciones emanada del futuro Espacio Europeo de Educación Superior.

Esta fue una de las principales conclusiones del XI Congreso Nacional de Formación del Profesorado cuyos trabajos han reunido en la Escuela Universitaria de Magisterio de Segovia hasta ayer a cerca de 250 docentes universitarios de toda España para debatir los aspectos positivos y negativos del futuro modelo universitario de convergencia europea.

En las conclusiones, dadas a conocer por el comité organizador del XI Congreso Nacional, los profesores universitarios reclaman que

la futura implantación de grados y postgrados como estructura nuclear de los estudios universitarios deben "responder a las necesidades sociales y facilitar el aprendizaje educativo y no convertirse en una oportunidad para crear universidades de primera y segunda categoría.

En este sentido, los títulos universitarios deben "permitir un fácil acceso a las clases sociales y promocionar a las capas más desfavorecidas, así como formar a los profesionales en el desempeño de un adecuado empleo laboral y permitir la movilidad de los estudiantes procedentes de cualquier país europeo".

Asimismo, se exige que el nuevo modelo universitario emanado de la convergencia europea "debe ofrecer a la población una formación como servicio público, para lo cual la administración debe proporcionar a los centros todos aquellos medios requeridos para la correcta y digna puesta en escena de la



Los integrantes del comité organizador, en la clausura del congreso celebrada ayer

JUAN MARTÍN

nueva estructura de las titulaciones".

DÉFICIT DEMOCRÁTICO

Por otra parte, los congresistas expresaron su malestar por el "déficit democrático" por parte de las Administraciones Públicas a la hora de preparar el Espacio Europeo de Educación Superior, lo que en su

opinión ha derivado en una "falta de implicación de la comunidad universitaria" en este proceso". Además, en el documento final de conclusiones, los docentes universitarios abogan por que la UE "sea capaz de llegar a construir un solo título de formación de maestros y maestras común para todo el espacio europeo".

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1146 - SAN CRISTÓBAL

Piso estupendo 70 m2, tres dormitorios, salón, 1 baño, 1 aseo. Piscina y jardines comunitarios.



bienvenido bebé

Caprabo obsequia a todos los bebés nacidos en la Provincia de Segovia con una magnífica canastilla



Lorena Alonso Sanz (Aldeonte)	Andrea Rodríguez Cosuta (Nava de La Asunción)	Borja del Barrio Vázquez (San Ildefonso o La Granja)	César Cuesta de Santos (Segovia)	Sara Plaza Rascón (Segovia)
Celia Martín Luengo (Aranguren)	Paula Centeno Pascual (Navas de Oro)	Irene López Rodríguez (San Ildefonso o La Granja)	Aitor García Antona (Segovia)	Alberto Puente Sánchez (Segovia)
Claudia Pajares Casado (Carbonero El Mayor)	Ávaro Benito Posadas (Palazuelos de Eresma)	Rafael Pardo Berzal (San Rafael)	Ángel García Blázquez (Segovia)	Ángel Rodríguez Peña (Segovia)
Beatriz Escolar García (Coca)	Hugo Benito Posadas (Palazuelos de Eresma)	Canastillas entregadas hasta el 31 de enero de 2005	Jorge Garrido Maroto (Segovia)	Lucía Sanz Martín (Segovia)
María Hernández Maroto (Coca)	Rubén de Juan Grande (Palazuelos de Eresma)	3.917 CANASTILLAS	Erik Georgies Querelov (Segovia)	Irene Val de la Fuente (Segovia)
Patricia Fernández Hernández (Fuenterrebollo)	Raúl Fernández Moreno (Palazuelos de Eresma)	Llamadas recibidas del 1 al 31 de enero de 2005	David Gil García (Segovia)	Vera García Fernández (Torrecaballeros)
Daniel Gómez Bonilla (Hontanares de Eresma)	Paula Gómez de Lucas (Palazuelos de Eresma)	57 LLAMADAS	Sofía Gil García (Segovia)	Jorge Gómez San Juan (Valverde del Majano)
Raúl Martí Aparicio (Hontoria)	Laura Martín Czaelicka (Palazuelos de Eresma)	ESTA SEMANA FELICITA A...	Inés Gracia Cuesta (Segovia)	Alejandra Polo Virseda (Veganzones)
Laura Gorgojo Sánchez (Juarros de Voltoya)	Pablo Martín Gil (Palazuelos de Eresma)	 IMUCHAS FELICIDADES!	Daniel Hernández Reyes (Segovia)	Martina Polo Virseda (Veganzones)
Daira Esteban Gómez (La Lastrilla)	Gonzalo Sánchez-Migallón de la Cruz (Palazuelos de Eresma)	SÁBADO 19 JULIÁN, MARCELO DOMINGO 20 SILVANO, LEÓN LUNES 21 MAXIMIANO, FELIX MARTES 22 EUCENIO, MACARIO MIÉRCOLES 23 FLORENCIO, MARTA JUEVES 24 JULIÁN, SERGIO VIERNES 25 VÍCTOR, DANIEL SÁBADO 26 ANDRÉS, ALEJANDRO DOMINGO 27 LEANDRO, FORTUNATO	Cristina Jiménez Horcajo (Segovia)	Jerry David Velázquez Balcasaz (Yanguas de Eresma)
Héctor García Villagran (Nava de La Asunción)	Anaida Victoria Valencia Cevallos (Pedraza)	Moisés Arranz Sánchez (Segovia)	Julia María Lech (Segovia)	
Lucía Gómez Arribas (Nava de La Asunción)	David Nicobas Yordaunov (Riaza)	Pablo Barrio Criado (Segovia)	Marcos Maroto García (Segovia)	
Sheila González Martín (Nava de La Asunción)	Pablo de Frutos del Río (San Ildefonso o La Granja)	Fernando Carrero García-Tuñón (Segovia)	Yarissa Molina Miranda (Segovia)	
			Paula Plaza Rascón (Segovia)	

¡Llámanos!
902 22 60 60
durante el primer mes de vida de tu bebé.
bienvidobebé@caprabo.es
www.caprabo.es



La joven durante la entrega de premios, en Madrid

EL ADELANTADO

■ **ECONOMÍA** ES UNA BOLA DE LUZ DE NUEVE CENTÍMETROS DE DIÁMETRO

‘Bubble Light’, un diseño exclusivo segoviano

La estudiante Beatriz Rubio López ganó el I Concurso Nacional de Diseño organizado por la casa de aspiradoras ‘Dyson’

M.C.H.
Segovia

La segoviana Beatriz Rubio López ha obtenido el máximo premio en el I Concurso Nacional de Diseño ‘Dyson’. La joven, que estudia Arquitectura de Interior en la Escuela Superior de Arquitectura de la Universidad Politécnica de Madrid, ha diseñado una pequeña bola de luz, de nueve centímetros de diámetro, compuesta por un plástico traslúcido que cuenta con un interruptor para encender y apagar el dispositivo.

Según ella mismo explicó el objeto permite “manejarse” en la oscuridad. Los usuarios pueden

ILUMINACIÓN

El objeto presentado por la segoviana es una bola de luz de nueve centímetros de diámetro compuesta por plástico traslúcido

OBJETIVOS

El certamen pretende dar a conocer nuevos diseñadores y potenciar la creación de objetos útiles en la vida cotidiana

llevarlo en la mano ya que está fabricado con una luz ‘led’, es decir, un nuevo sistema de iluminación que no se calienta y que tiene una gran potencia. “Dicen que el futuro en la iluminación está en este tipo de bombillas”, detalló la experta.

Cuando Beatriz Rubio explicó cómo surgió la idea de diseñar este curioso utensilio, la joven dijo que se le ocurrió crearlo porque estaba acostumbrada a entrar en la habitación de hermana con la luz de su propio teléfono móvil para, añadió, “no molestarla al dar la luz”.

Sin embargo, el diseño también nace con el propósito de convertirse en un elemento de decoración: “Puede servir para vestir escaparates o utilizarse en otros escenarios como eventos y fiestas”.

CONCURSO INTERNACIONAL

Es la primera vez que la casa de aspiradoras ‘Dyson’ convoca este certamen en España. Sin embargo, el concurso ha obtenido reconocimiento en otros países

como Francia o Reino Unido. Así, diseñadores procedentes de múltiples países participan en esta iniciativa y, más tarde, los ganadores de las ediciones de cada país concurren en un único certamen cuyo ganador tiene la oportunidad de comercializar su diseño.

Aunque la fecha de la final del concurso aún no ha sido especificada lo que sí que se sabe es que Beatriz Rubio López será la representante española.

La estudiante ha recibido un premio de 5.000 euros y un viaje a Inglaterra para conocer la sede central de Dyson. El concurso está dirigido a estudiantes de diseño e ingeniería bajo el lema ‘Un objeto para la vida’.

El objetivo del certamen, según fuentes de la empresa, es dar a conocer nuevas caras en el mundo del diseño español que demuestren una manera diferente de pensar y, de esta manera, crear objetos que funcionen mejor.

La apuesta de la estudiante segoviana es una pequeña bola de luz, fácil de manejar y transportar.

ya hemos cumplido 10 años
y ahora ya sabes que...



necesitas
intereconomía

Escúchanos en el 101.0 FM

Y llama al 902 38 12 38 o visita www.intereconomia.com
para conocer otras frecuencias en toda España.

radio
intereconomía
Castilla y León

■ **TEATRO** A PARTIR DE LAS SIETE

“Los tres mosqueteros buscando a Dartañán”, esta tarde en el Juan Bravo

EL ADELANTADO
Segovia

El Teatro Juan Bravo acogerá esta tarde, a partir de las siete, una sesión de teatro infantil con la obra “Los tres mosqueteros buscando a Dartañán”, una pieza de Javier Veiga, Javi Coll y Chani Martín, basada de manera libre en el libro de Alejandro Dumas, y dirigida por el propio Javier Veiga. La duración del espectáculo es de alrededor de una hora y el precio de entrada, único para niños y adultos, es de cuatro euros.

La obra, que llega a Segovia de la mano de la compañía Teatro Impar y que cuenta con la participación del actor segoviano Luis Callejo, narra la historia de los tres famosos mosqueteros del Rey de Francia, retados a duelo por un joven caballero, al que no

conocen, llamado Dartañán. Atos, un mosquetero sin valor; Portos, un bravucón sin astucia; y Aramis, un hombre sin corazón, esperan la llegada del misterioso Dartañán, valiente, astuto y galante. Mientras esperan, reciben un encargo del Rey, recuperar el pergamino con el ‘sagrado juramento de los mosqueteros del Rey’ antes de que caiga en manos del cardenal Richelieu.

En el camino hacia su objetivo, los tres espadachines tienen que superar numerosas dificultades que pondrán a prueba su inteligencia, valor, gallardía y sensibilidad. Prueba a prueba se irán convenciendo de que no es tan grave carecer de alguna virtud si se tienen amigos para superarse y compartir, siempre bajo su conocido lema: “¡Uno para todos y todos para uno!”.

■ **PALAZUELOS DE ERESMA** LAS CONSTRUCTORAS, CONDENADAS A INDEMNIZAR A LOS VECINOS

Denuncian defectos en las viviendas de Cerca Grande

Una sentencia de la Audiencia Provincial obliga a su reparación

J. H.
Palazuelos de Eresma

Dos arquitectos, un aparejador, las empresas constructora y la promotora, Europrin y Provivesa, han sido condenados por la Audiencia Provincial de Segovia a reparar cinco viviendas y a indemnizar a los propietarios de la urbanización Cerca Grande de Palazuelos de Eresma.

Después de varios años de reclamaciones por el estado en que fueron entregadas las viviendas de la urbanización Cerca Grande en Palazuelos de Eresma, el Juzgado nº 1 de Segovia condenó a las empresas mencionadas, según explica José Vaca González, uno de los propietarios. La misma sentencia condenó a los dos arquitectos superiores Fredesvinto Pérez Jiménez y Miguel Mayor Zurdo, absolviendo al aparejador de la obra.

Los propietarios, no conformes con la absolución del aparejador, "por entender que es éste quien tiene la responsabilidad de velar por la correcta ejecución de las

PROBLEMAS

Las seis manzanas de viviendas unifamiliares previstas quedaron reducidas a una "con multitud de problemas"

obras", recurrieron la sentencia, siendo la Audiencia Provincial quien ha estimado parcialmente el recurso por el que se condena, además, al aparejador Rodríguez Blanco a indemnizar a los propietarios por vicios y defectos en la ejecución de las obras.

José Vaca señala que lo que en principio iba a ser una urbanización de seis manzanas de viviendas unifamiliares, "quedó reducida a una sola manzana con multitud de problemas en la ejecución de las obras, agravándose la situación con retrasos en la finalización de la construcción y en la conexión de servicios tan esenciales como el agua y el gas".

ESPECULACIÓN

Los propietarios denuncian los "abusos y la falta de profesionalidad" de los condenados en estas sentencias

Los compradores reclamaron a la promotora la finalización de las viviendas, siendo entregadas las mismas en un "pésimo estado de acabado y con serios problemas de habitabilidad, observándose en la mayoría de las casas goteras en el tejado, filtraciones de agua por ventanas y bañeras, fallos en el diseño de los servicios que impedían la ventilación y el correcto desagüe de las aguas residuales y, lo peor de todo, el olor a desagüe dentro de las viviendas causado por la defectuosa evacuación de las aguas fecales que impedían el uso de algunas de las habitaciones y los baños".

Los propietarios se entrevista-

ron con representantes de la promotora, ofreciendo ésta una cantidad "irrisoria" para que los mismos propietarios terminaran y repararan por su cuenta las viviendas, no aceptando la propuesta y presentando dos reclamaciones en materia de consumo en Segovia y en Madrid sin obtener un acuerdo razonable, por lo que se vieron obligados a reclamar por la vía judicial, siendo condenados por el Juzgado nº 1 los arquitectos y las empresas responsables de la construcción. Posteriormente la Audiencia Provincial condenó también al aparejador.

José Vaca González denuncia "los abusos y la falta de profesionalidad de los condenados en estas sentencias, quienes se dedican, más que a construir viviendas dignas, a especular con el terreno y con las posibilidades económicas de las familias que se embarcan en los innumerables gastos que suponen la compra de una casa donde vivir y se encuentran con un sinnúmero de problemas".

■ **TURÉGANO** EL COLECTIVO PRETENDE POTENCIAR EL DESARROLLO ECONÓMICO Y TURÍSTICO DEL MUNICIPIO

Varios empresarios crean la Asociación de Comerciantes, industriales y hosteleros Acotur

MARÍA COCO
Turégano

Cerca de veinte empresarios de la localidad de Turégano han creado la Asociación de comerciantes, industriales y hosteleros Acotur que nace con el objetivo, según explicó el presidente del colectivo, Carlos Palacios Ortiz, "de potenciar el crecimiento económico y demográfico de la zona".

"La unión hace la fuerza y nosotros consideramos que el municipio de Turégano tiene mucho que enseñar", explicó el presidente que añadió que los tres objetivos de la agrupación son: Potenciar el desarrollo turístico, trabajar conjuntamente en la defensa de los intereses comerciales e impulsar nuevos comercios.

Carlos Palacios declaró que han mostrado la iniciativa a unos setenta empresarios aunque, en un primer momento, la respuesta, dijo, "ha sido un poco tímida". Además, recientemente el colectivo se presentó en sociedad en el salón de reuniones del Museo de los Ángeles, centro de arte que también forma parte de Acotur.

El colectivo pretende incluir los comercios y empresas de Turégano y sus pedanías y, más tarde, ampliar el número de establecimientos procedentes de otras localidades cercanas.



Uno de los objetivos de la agrupación es potenciar el turismo en el municipio

FERNANDO PEÑALOSA

"Queremos contribuir en el despertar de esta zona porque para potenciar el mundo rural es necesario trabajar desde aquí", matizó el presidente de Acotur quien añadió que "en ocasiones la gente no quiere vivir en los pueblos porque esta situación puede lle-

gar a generar muchas complicaciones".

Carlos Palacios Ortiz confirmó que, con el paso de los meses, también está previsto el desarrollo de actividades culturales y de ocio para el disfrute de la población: "Con ello pretendemos formar

parte de la vida social del municipio"; dijo.

En un plazo aproximado de quince días darán a conocer el logo, símbolo de identidad, del colectivo que será instalado en cada uno de los comercios integrantes de la agrupación.

BREVES

SAN ILDEFONSO

Patrimonio Nacional cierra hoy sus museos

Patrimonio Nacional ha informado que, con motivo de la celebración hoy del referéndum sobre la Constitución Europea, los museos pertenecientes a Patrimonio permanecerán cerrados a la vista pública durante todo el día. En Segovia serán los museos de los palacios de La Granja y de Riofrío los que permanecerán cerrados.

NAVAS DE SAN ANTONIO

El Ayuntamiento construye una pista de tenis

El Ayuntamiento de Navas de San Antonio ha sacado a subasta la contratación del proyecto de construcción de una pista de tenis en la localidad. El presupuesto base de licitación se eleva a 36.000 euros. Las obras deberán ejecutarse en el plazo de tres meses. La garantía definitiva será del 4% de la adjudicación.

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

El municipio publica la ordenanza para el ahorro de agua

EL ADELANTADO
San Cristóbal de Segovia

El Ayuntamiento de San Cristóbal de Segovia ha publicado en el boletín de la provincia la nueva ordenanza para el ahorro en el consumo de agua, distinguiendo como usuarios a Consistorio y particulares.

El municipio ha adquirido una serie de compromisos para concienciar a los vecinos. Así, promueve la instalación de tecnologías de ahorro en las viviendas municipales de nueva construcción, haciendo obligatoria su inclusión en los nuevos proyectos y realizando un seguimiento para su cumplimiento.

El Consistorio proyecta la construcción de una piscina municipal. También incorporará a sus programas de educación ambiental acciones para estimular el ahorro de agua, potenciando la concienciación y sensibilización ciudadana. Está previsto aumentar el control sobre el riego de las zonas verdes privadas, y se ha marcado como objetivo conseguir que, al menos, el 80 por ciento de los parques públicos se rieguen con aguas de segunda calidad.

Consigue las obras completas

de *Miguel de Cervantes Saavedra*

Todos los martes y jueves en tu quiosco, por sólo 1 euro más, consigue con El Adelantado de Segovia las obras completas de Miguel de Cervantes, máximo exponente de la Edad de Oro de la literatura española, reunidas en 20 tomos.

Este domingo, El Quijote (I) totalmente gratis

**Domingo
27 de Febrero
primer número
gratis**

Promoción válida hasta agotar existencias. Teléfono Información Suscriptor: 921 43 72 61

TÍTULOS DE LA COLECCIÓN:

El Quijote (I) - El Quijote (II) - El Quijote (III) - El Quijote (IV) - La Galatea (I) - La Galatea (II) - La gitanilla / El amante liberal - Rinconete y Cortadillo / La española inglesa / El licenciado Vidriera - La fuerza de la sangre / El celoso extremeño / La ilustre fregona / Las dos doncellas - La señora Cornelio / El casamiento engañoso / El coloquio de los perros - Los trabajos de Persiles y Sigismunda (I) - Los trabajos de Persiles y Sigismunda (II) - El trato de Argel / La Numancia - El gallardo español / La casa de los celos - Los baños de Argel - El rufián dichoso - La gran sultana / El laberinto de amor - La entretenida / Pedro de Urdemalas - El juez de los divorcios / El rufián viudo / La elección de los alcaldes de Daganzo / La guarda cuidadosa / El vizcaíno fingido / El retablo de las maravillas / La cueva de Salamanca / El viejo celoso - Viaje del parnaso / Poesías sueltas

Con el patrocinio de:



DIPUTACIÓN PROVINCIAL
DE SEGOVIA
Área de Cultura y Juventud

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



■ **CUÉLLAR** LOS RABELISTAS Y LA HISTORIA DEL RABEL CENTRARÁN LAS CLASES DE FORMACIÓN TEÓRICA

Alborada y la Escuela de Música organizan un taller de folclore

Miguel Abad, integrante del grupo Almacántaro, es el encargado de impartirlo

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La Escuela Municipal de Música y la asociación juvenil Alborada Cultural son las organizadoras de la cuarta edición del Taller de Folclore que se desarrolla en la villa con el objetivo de que los alumnos entren en contacto con una serie de instrumentos tradicionales, construyéndolos y posteriormente interpretando diferentes piezas y ritmos con ellos.

El desarrollo del taller dio comienzo ayer sábado y se prolongará al sábado 26 de febrero.

Miguel Abad del grupo palentino Almacántaro es el encargado de impartir este año las clases de formación en este taller. Estas clases serán teóricas sobre ravelistas e historia del rabel. Además se instruirá a los alumnos en la técnica de tocar el rabel con un repertorio que les será suministrado en partitura y en CD para facilitar el aprendizaje.

El taller se lleva a cabo en la propia Escuela de Música de 16.30 a 21.00 horas y no es imprescindible que los participantes tengan conocimientos musicales.

El sábado 2 de abril concluirá el taller con la construcción de un rabel por parte de los alumnos participantes.



El desarrollo del taller se lleva a cabo en la Escuela Municipal de Música

GABRIEL GÓMEZ

Los organizadores cuentan este año con la colaboración del Ayuntamiento de Cuéllar, la Diputación Provincial de Segovia y

el vicerrectorado de alumnos y asuntos sociales de la Universidad de Valladolid.

Esta iniciativa ha contado en

sus anteriores ediciones con la participación de un buen número de alumnos interesados en el folclore tradicional.

■ **CUÉLLAR** DISFRUTARÁ DE UNA CENA PARA DOS PERSONAS Y NOCHE DE HOTEL EN EL RINCÓN CASTELLANO

Beatriz Arranz gana el premio de la campaña de "los Enamorados" de la ACC

N.P.:
Cuéllar

La cuellarana Beatriz Arranz ha sido la ganadora del premio consistente en una cena para dos personas y una noche de hotel en la Hostería El Rincón Castellano de la villa, cortesía de la Asociación de Comerciantes Cuellaranos con motivo de la campaña de "los Enamorados".

Entre todos los establecimientos asociados se distribuyeron 5.000 papeletas entre sus clientes en las que estos aportaron sus datos personales para participar en el sorteo que se efectuó en direc-

to en Radio Cuéllar.

Arranz recibió con sorpresa el premio que obtuvo por una papeleta entregada por el establecimiento asociado Nirvana. Asimismo la galardonada manifestó que la suerte le sonrió ya que únicamente participaba en la campaña con una papeleta. La entrega del premio se llevó a cabo en la Hostería Rincón Castellano, ubicada en la Plaza Mayor de la villa.

La Asociación de Comerciantes continúa trabajando en la que será su segunda campaña de primavera cuyo premio estrella será un crucero por el Mediterráneo.



Momento de la entrega del regalo a la ganadora

GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ **M. Mollnero**
(C/ Santa Marina hasta el 20 de febrero).

CONVOCATORIAS

Diviértete por un euro SÁBADO 26

Cine juvenil "Traffic"
Edad: de 12 a 18 años
A las 16,30 en la Casa Joven
Colabora: Asociación El Botiller y La Vega y Casa Joven

DOMINGO 27

Barcos de papel
Edad: de 3 a 12 años
Horario: a partir de las 17.00 horas en la Casa Joven
Colabora: Asociación El Botiller y La Vega

Hasta el 20 de febrero

Rastrillo de Manos Unidas en el local de C/ Carчена 11.

Hasta el 20 de febrero: Jornadas Gastronómicas Carnobles en el Restaurante San Basilio. inauguración viernes 11 de febrero.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín:

Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco:

Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002

Guardia Civil: 921 143420

Bomberos: 921 14 02 74

Juzgado: 921 14 0004

Ayuntamiento: 921 140014

Oficina de Turismo: 921 1422 03

Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597

Centro Encierros: 921 142540

Estación de Autobuses: 921 141513

Centro de Salud: 921 142245

INMOBILIARIA
SANTAMARINA
LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA

VENDE > C/ MAGDALENA (CUÉLLAR)
CASA - SOLAR
218 m² **FACHADA 9'15 - FONDO 13'80**
PATIOS 91'73 - CASA 126'27
BODEGA ANTIGUA **MUY INTERESANTE**

IMPRESIONANTE BODEGA
C/ Santa Marina, 8
CUÉLLAR
Tlf/fax 921 14 26 96

■ **CARBONERO EL MAYOR** EL AYUNTAMIENTO ESPERA QUE EL NUEVO SERVICIO FUNCIONE EN BREVE

Un Aula Mentor para adultos ampliará la oferta educativa

El Servicio Público de Empleo concede varios cursos gratuitos a la localidad

GUILLELMO HERRERO
Carbonero el Mayor

La localidad de Carbonero el Mayor contará "en los próximos meses" con un nuevo servicio educativo, un Aula Mentor, al que podrán acceder los vecinos adultos de la comarca. Con esa idea trabaja el alcalde, José Damián Gómez (PSOE), que espera que la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León conceda "rápidamente" su instalación.

Aula Mentor es un sistema de formación a distancia a través de Internet promovido por el Ministerio de Educación y Ciencia en colaboración con diversas instituciones, entre las que se encuentra la Junta de Castilla y León. Este sistema, que ofrece un amplio elenco que cursos (informática, medio ambiente, educación, idiomas, electrónica...), garantiza una gran flexibilidad en el aprendizaje y una atención directa al estudiante. El alumno que desee inscribirse en alguno de los cursos ofertados por el Aula Mentor debe de abonar una cantidad económica en concepto de matrícula. Después de la etapa de aprendizaje, y si logra superar el examen correspondiente, recibe un título homologado por el Ministerio de Educación.

El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor, que pretende ubicar el Aula Mentor en el Centro Cultural "Los Caños", deberá designar a un administrador encargado de enseñar a los alumnos el manejo de los ordenadores y del mantenimiento del aula. Por su parte, la Consejería de Educación asumirá el resto de gastos derivados del funcionamiento del aula.



Vista del centro cultural "Los Caños", que acogerá el Aula Mentor

G.HERRERO

El regidor de Carbonero ha asegurado que el Aula Mentor es "perfectamente compatible" con la existencia del Telecentro, otro servicio que se localiza en "Los Caños". Además, Gómez señaló que la libertad que ofrece el sistema Aula Mentor permite a un alumno inscribirse en un curso en

la época del año que desee. "Esta ampliación de la oferta educativa beneficiará a los ciudadanos de toda la comarca", aseguró el alcalde, quien recordó que Aula Mentor ya funciona en otros municipios de la provincia, como Segovia, Cuéllar o El Espinar.

En otro orden, pero también

dentro del apartado educativo, Gómez informó que el Servicio Público de Empleo de Castilla y León (EcyL) ha concedido al municipio dos cursos gratuitos, incluidos en el plan F.I.P., y titulados "monitor de educación ambiental" y "aplicaciones informáticas de gestión".

■ **PEDRAZA**

La obra segoviana de Ignacio Zuloaga, en Gerona y Vitoria

G.H.
Pedraza de la Sierra

"Ignacio Zuloaga: Los talleres de Pedraza y Zumaia (1898-1945)" es el título de una exposición sobre este pintor vasco que acoge, hasta el próximo 13 de marzo, el centro cultural "La Fontana d'Or" de Caixa de Gerona. Cuatro días después de la clausura de esta exposición, la misma colección podrá ser contemplada en la sala Fundación Caja Vital de Vitoria.

Ambas muestras, de las que son comisarias Inés Vallejo y Genoveva Tusell, reúnen 33 pinturas, mayoritariamente óleos sobre tela, creadas entre los años 1898 y 1945. Las obras sirven para mostrar la intensa relación que Zuloaga (1870-1945) mantuvo con los territorios donde vivió. En el caso de Pedraza, el pintor adquirió su castillo en el año 1925, situando poco después en la torre del Homenaje un taller. Desde entonces, fue uno de sus lugares preferidos de descanso y trabajo. Allí realizó algunas de sus más célebres obras, como Eufemio o paisaje de Pedraza.

Pintor de paisajes, de personajes populares y de retratos, su obra de carácter realista y costumbrista conectó con la revisión de la España profunda que llevaron a cabo los miembros de la Generación del 98.

La obra de Zuloaga está presente en algunos de los principales museos del mundo, entre los que destacan los Museés Royaux des Beaux-Arts de Bélgica, Musée de Orsay, Museo Rodin y Musée National du Chateaux de Versailles en París, el Staatliche Museen de Berlín o Hermitage de San Pe-

■ **MEDIO AMBIENTE** CENSO DE LA JUNTA

El Pontón Alto, lugar preferido por las anátidas para invernar en Segovia

G.H.
Segovia

El censo de aves acuáticas invernantes que anualmente se realiza en la provincia de Segovia ha constatado que el Pontón Alto se ha convertido, en la presente temporada, en el lugar preferido por las anátidas para pasar los meses más fríos. Los participantes en dicho censo, dirigido por un técnico de la sección de Espacios Naturales y Especies Protegidas de la Junta, han recorrido 32 humedales de la provincia entre el 10 y el 17 de enero, contabilizando 1.378 aves de 14 especies distintas.

Las especies más numerosas han sido el ánade real o azulón (540 in-

dividuos), focha común (398), cormorán grande (223), cerceta común (62), zampullín chico (62), y pato cuchara (43). Otras especies censadas han sido el somormujo lavanco, garza real, ánade friso, ánade silbón, porrón común, tarro blanco, polla de agua y gaviota reidora.

En cuanto a distribución, el ánade real estaba presente en 17 de los 32 humedales, la garza real en 11, la focha común en 10 y la cerceta común y el zampullín chico en 7.

Los tres humedales que han recibido mayor número de anátidas este invierno han sido el Pontón Alto y los embalses de Linares del Arroyo, en el parque natural de las Hoces del río Riaza, y Burgomillo-



Un ornitólogo, contemplando fochas comunes en la laguna de Navalayegua, en Cantalejo

G.HERRERO

do, en las Hoces del río Duratón.

Los ornitólogos recomiendan a las personas que deseen observar anátidas que vayan en silencio para

no molestar a las aves. También indican que es mejor llevar catalejo que prismáticos y aconsejan vestir ropa de colores discretos. En el

Pontón Alto, el sendero que bordea el embalse, desde el puente de Segovia hasta la presa, es un lugar idóneo para ver anátidas en esta época.

Precios Agrarios

Del 11 al 17 de febrero de 2005

AGRICULTURA

(+) Sube (=) Repite (-) Baja SC Sin cotización SI Sin Información

	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora
Trigo blando (100 Kg)	12,85(=)	12,17(=)	12,50(=)	12,31(+0,20)	13,70(=)	12,35(=)	12,47(-0,15)	12,62(-0,30)	11,85(=)
Trigo duro "	-	12,32(=)	-	-	-	-	-	-	-
Cebada 2 "	12,21(=)	11,42(=)	12,00(=)	11,49(-0,01)	12,40(-0,10)	11,70(=)	11,27(-0,15)	11,71(-0,13)	11,00(=)
Cebada 6 "	12,00(=)	11,42(=)	12,00(=)	11,51(+0,01)	12,40(-0,10)	11,40(=)	11,12(-0,15)	11,71(-0,13)	10,70(=)
Centeno "	12,00(=)	-	11,40(=)	11,28(-0,01)	12,40(+0,20)	11,30(-0,10)	11,27(-0,15)	11,42(=)	-
Avena "	12,00(=)	11,72(=)	11,40(=)	11,37(+0,01)	12,40(+0,20)	-	11,72(-0,30)	11,42(=)	-
Maíz "	13,00(=)	-	12,30(=)	12,40(+0,10)	13,00(=)	-	12,92(-0,15)	12,66(-0,28)	12,30(=)
Alfalfa Heno "	13,43(-0,07)	13,82(=)	13,20(=)	13,67(-0,14)	13,50(=)	-	13,22(=)	13,22(=)	-
Patata jaerla y simil. "	-	3,91/9,02(=)	5/8(=)	6,00/9,50(+1,00)	5,25/6,25(=)	-	-	-	-
Marfona "	-	3,61(=)	5,00(=)	6,00(+2,00)	-	-	-	-	-
Monalisa "	6,00(-3,00)	6,00(=)	-	8,25(=)	6,85(=)	6,00(-1,00)	-	-	-
Desiree y simil. "	7,00(=)	4,21/6,00(=)	5,00/6,00(=)	6,00(=)	-	-	-	-	-
Girasol "	-	-	-	-	-	21,63(=)	21,64(=)	-	-

GANADERÍA

VACUNO	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora	Torrelavega
Vacuno mayor (100 Kg/vivo)	86,00(=)	89,00(=)	55,00(-10,00)	88,63(-0,62)	86,00(=)	82,17(=)	92,00(=)	105,00(=)	85,00(+2,00)	160,00(+3,00)
Terneros "	262,00(=)	257,00(=)	-	205,28(=)	232,00(=)	240,00(=)	263,00(+5,00)	312,00(=)	177,00(+2,00)	-
Añojos "	173,00(+2,00)	179,00(=)	270,00(-15,00)	172,80(+1,80)	175,00(=)	182,00(=)	177,00(=)	188,00(=)	176,00(+3,00)	185,00(-1,00)
Vacas leche 1 parto (unidad)*	932,00(-3,00)	990,00(=)	-	1.030,80(+2,80)	1.000(=)	-	-	-	712,00(+2,00)	1.040(+20,00)
Vacas leche 2 partos (unidad)*	-	940,00(=)	-	929,00(+10,00)	880,00(=)	-	-	950,00(=)	615,00(-1,00)	990,00(+20,00)
Vacas carne (unidad)*	-	420,71(=)	-	421,67(=)	560,00(=)	-	420,00(-10,00)	-	-	-
Terneras descalostradas (unidad)*	108,00(=)	135,00(+45,00)	66,00(+6,00)	105,00(+4,99)	131,00(=)	-	115,00(=)	-	193,00(+1,00)	170,00(+5,00)
Terneros descalostrados (unidad)*	-	155,00(+45,00)	126,00(+6,00)	134,00(-2,75)	161,00(=)	-	140,00(=)	-	205,00(+5,00)	190,00(+5,00)
Terneros destetados (unidad)*	-	-	376,00(+6,00)	298,13(-41,04)	438,00(=)	-	375,00(=)	600,00(=)	457,00(+2,00)	630,00(=)

Datos en euros

MATADEROS	Incarsa Burgos	León	Palencia	Salamanca	Valladolid	Leche (100 litros)	Vaca	Oveja
Ternera carne blanca (100 Kg/c)	421,00(=)	442,00(=)	435,00(=)	-	-	Ávila	34,00(=)	84,50(=)
Rosada "	355,00(=)	345,00(=)	345,00(=)	338,00(=)	326,00(=)	Burgos	32,00(=)	75,00(=)
Añojo Especial "	318,00(=)	315,00(=)	312,00(=)	298,00(=)	296,00(=)	León	32,00(=)	76,23(=)
Primera "	293,00(=)	285,00(=)	272,50(=)	277,00(=)	282,00(=)	Palencia	33,00(+0,17)	75,77(+0,22)
Menor Primera "	-	-	174,00(=)	160,00(=)	180,00(+2,00)	Salamanca	33,00(=)	80,00(=)
Mayor Primera "	-	150,00(=)	117,50(=)	141,00(+1,00)	117,50(=)	Segovia	33,66(=)	80,53(=)
Lechazo "	650,00(=)	700,00(=)	740,00(=)	660,00(=)	850,00(=)	Soria	33,10(=)	90,00(=)
Pascual de 10-14 Kg.	500,00(=)	530,00(=)	560,00(=)	455,00(=)	460,00(=)	Valladolid	32,45(=)	75,13(=)
Pascual de 14-18 Kg.	450,00(=)	450,00(=)	460,00(=)	390,00(=)	415,00(=)	Zamora	33,02(=)	85,33(=)
Cordero Mayor (100 Kg/c)	-	155,00(=)	145,00(=)	-	75,00(=)			
Cochinillo "	-	-	370,00(=)	400,00(+10,00)	290,00(=)			
Cerdo "	137,00(+6,00)	131,00(+6,00)	129,50(=)	131,00(+1,00)	130,00(+4,00)			

OVINO	Ávila	Burgos	Ebro	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora
Oveja de desecho (100 Kg/Vivo)	-	30,00(=)	30,00(=)	-	20,00(+2,00)	20,00(=)	30,00(=)	18,00(-2,00)	-	16,00(+0,50)
Pascual (25 Kg)	215,00(-10,00)	230,00(=)	218/224(=)	200,00(=)	228,20(-46,80)	180,00(=)	215,00(=)	205,00(-16,00)	250,00(=)	202,50(+17,00)
Lechal (10-14 Kg/vivo)	315,00(+10,00)	355,00(=)	287/307(=)	320,00(=)	335,15(-14,85)	300,00(=)	325,00(=)	327,00(-13,00)	340,00(=)	271,25(+16,25)
Lechal (10 Kg/vivo)	355,00(+15,00)	400,00(-5,00)	343/358(=)	380,00(=)	367,14(+7,14)	325,00(+10,00)	380,00(=)	360,00(-20,00)	407,00(=)	315,00(+17,50)

CONEJO	Burgos	León	Salamanca	Soria	Zamora	Madrid	Bellpuig	Ebro
(100 Kg/Vivo)	160,00(+50,00)	157,00(+20,00)	157,00(+20,00)	160,00(+20,00)	157,00(+20,00)	157,00(=)	165,00(=)	160,00(=)

PORCINO	Salamanca	Zamora	Segovia	Lerma	Silleda	Mercolrida	Binéfar	Ebro	Mercamurcia
Cebo selecto (100 Kg/Vivo)	109/110(+4,00)	109,70(+4,50)	110,00(+1,00)	109,70(+4,50)	128,50(+4,00)	112,70(+3,00)	112,00(+5,00)	112,70(+4,50)	113,50(+3,00)
Cebo normal "	108/109(+4,00)	108,50(+4,50)	108,00(+1,00)	108,50(+4,50)	108,50(+4,00)	111,50(+3,00)	110,00(+5,00)	108,50(+4,50)	112,50(+3,00)
Cerda desvieje "	62/65(+3,00)	60/69(+2,00)	59/66(+1,00)	60,00(=)	69/75(+5,00)	59,00(+3,00)	56,00(+3,00)	65,00(+3,00)	67/73(+3,00)
Lechones (unidad)	45,00(+5,00)	44,00(=)	48,00(=)	46,00(+3,00)	46,00(=)	41,00(-3,00)	32/33(=)	49,00(+5,00)	45,50(=)

Elaboración Carlos García / Infografía DB

COMENTARIO

• AGRICULTURA



El mercado de cereales no registra cambios destacables. Los compradores adquieren la mercancía que van necesitando, dado que hay oferta tanto en el interior como en los puertos, y los productores y cooperativas tampoco muestran, de momento, muchas prisas, aunque sí continúa aflorando la cebada en Castilla y León. En estas circunstancias, las cotizaciones no registran variaciones. A corto plazo no se esperan cambios significativos. Cada vez es mayor la oferta que se detecta de cebada, aunque aún tienen tiempo los agricultores y las cooperativas para sacar el grano almacenado.

• VACUNO



Estabilidad y, por tanto, repetición generalizada del precios en el sector vacuno para sacrificio. Poco más hay que añadir, salvo que es probable que las ventas poco a poco se animen, y entonces se pueda hablar de algún retroque al alza. Sin embargo, por ahora, esta circunstancia no se da y habrá que esperar a que pase alguna fecha más. Con los últimos reajustes los precios tienden a consolidarse en los actuales niveles, con algunas matizaciones, ya que el ganado frisón sigue siendo el más solicitado y donde la oferta continúa siendo muy corta, por lo que no hay que descartar que se puedan producir algunos ascensos.

• OVINO



El descenso de los precios de venta ha llegado y automáticamente se ha experimentado un mayor consumo. Y, por consiguiente, ha llegado un equilibrio al mercado. De todas las formas, la producción en las cuadrantes sigue sin abundar, así que si las ventas aumentan, éste equilibrio se verá compensado con un aumento en las cotizaciones, aunque esto es solo una predicción. El consumo se ha activado, las ventas de ganado han tenido un ligero aumento que está sirviendo para sacar los excedentes que se han producido, a pesar de que estamos en uno de los momentos de mayor apogeo de la oferta de ganado.

• PORCINO



Continúa el ritmo ascendente en los precios del porcino de capa blanca, despacio pero sin pausa. Y es que el ritmo de sacrificio se mantiene alto al igual que el de las ventas. Los mercados europeos, sobre todo Alemania y Francia, acompañan con la misma tendencia haciendo interesantes las exportaciones de nuestro ganado. Algo que se considera imprescindible para dibujar un mercado firme. En lechones, importante incremento en los precios del lechón como consecuencia del impulso de la demanda y la escasez de animales en la granja.

F.H.R

■ **SOCIEDAD** PRESENTADO EL INFORME "SITUACIÓN ECONÓMICA Y SOCIAL DE LA MUJER EN CASTILLA Y LEÓN"

Los castellanoleoneses creen que la mujer ha de dedicarse a la familia

El 33,8 por ciento se muestra favorable a que el hombre debe trabajar fuera

EFE
Valladolid

Las mujeres de Castilla y León dan un "notable" a la calidad de vida que disfrutan, a pesar de que un 33,8% de los habitantes de la Comunidad están de acuerdo con la tesis que afirma que el hombre debe dedicarse a llevar dinero a casa y la mujer a cuidar de la familia y a realizar las tareas del hogar. Así lo revela el informe "Situación Económica y Social de la mujer en Castilla y León de 2003" que fue presentado ayer por la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, y la consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Rosa Valdeón, quien reconoció que "aún queda mucho camino por recorrer hacia la igualdad real" entre hombres y mujeres.

Valdeón se sorprendió porque el 30,5% de las personas que dijeron estar de acuerdo con la afirmación machista antes mencionada eran mujeres y preocupada porque dediquen cuatro veces más tiempo que los hombres a las tareas del hogar. Destacó además que "los resultados de este estudio nos señalan que debemos redoblar los esfuerzos en materia de sensibilización para fomentar la corresponsabilidad en el ámbito doméstico y promover la valoración del trabajo desempeñado por los responsables familiares", entre otras iniciativas.

El estudio elaborado por la Dirección General de Estadística detalla que en 2003, el 49,4 por ciento de los 2.487.646 habitantes de Castilla y León eran mujeres y el 50,6% restante hombres, aunque subrayan que la población total en 2004 se incrementó hasta las 2.493.918 personas.

La edad media de las mujeres es mayor que la de los hombres, 44,6 años de ellas frente a los 41,8 de los varones, y como dato esperanzador para el problema de despoblación que padece la Co-



Rosa Valdeón (izq.) y Pilar del Olmo, durante la presentación del informe ayer en Valladolid

munidad destacaron que durante 2003 se produjeron 18.590 nacimientos, la cifra más alta de los últimos diez años. La tasa de natalidad es también la más alta desde 1993, con 7,6 nacimientos por 1.000 habitantes, aunque la edad media de maternidad es de 31,6 años, ligeramente más alta que en España, que es de 30,8 años.

El 42,8% de los 889.275 hogares de la Comunidad está formado por una pareja con hijos y el 23,3% son unipersonales, con una media de 2,7 habitantes por vivienda, según detalla el informe de la Junta de Castilla y León.

ACTIVIDAD LABORAL

En cuanto a la situación laboral, la tasa de actividad entre las mujeres ha aumentado casi seis pun-

tos desde el 32,9% de 1993 al 38,7% en 2003 y la tasa de empleo femenino se ha incrementado nueve puntos, desde el 22,5% hasta el 31,6%. Respecto a la tasa de paro, según destacó la consejera de Hacienda, disminuyó en más de 13 puntos, al pasar del 31,9% de 1993 hasta el 18,4% de 2003. El 77,4% de las mujeres trabaja a jornada completa, aunque este porcentaje se eleva al 88,8 por ciento en el grupo de edad que abarca a las jóvenes de 18 a 24 años, y el ingreso neto medio del hogar es de 1.197 euros al mes, por los 815 euros de gasto medio.

En este sentido, el 64,8% de las mujeres están satisfechas con la retribución salarial, el 79,3% satisfechas con el horario de trabajo y el 92 por ciento con el am-

biente laboral entre compañeros.

El informe destaca que el 21,3% de las castellanoleonesas tienen estudios superiores y que el 54,8% de los alumnos matriculados en las universidades de la Comunidad son mujeres, un porcentaje superior al de la media nacional, que alcanza el 53,3%.

Resume el informe que el perfil de la mujer tipo en Castilla es una de 44,6 años, que tiene su primer hijo a los 31,6 años, trabaja a jornada completa aunque compagina su actividad profesional con el cuidado de personas dependientes y las tareas del hogar, con un buen nivel formativo, es deportista, fuman y beben menos que los hombres, creen excelente o bueno su estado de salud y dan un notable a su calidad de vida.

■ MUNICIPIOS

El PSOE logra la Alcaldía de Mayalde en una moción de censura

EFE
Zamora

El PSOE arrebató ayer al PP la Alcaldía de Mayalde (Zamora), en un pleno extraordinario en el que no hubo que lamentar incidentes ni se produjeron sorpresas, ya que la moción de censura recibió el apoyo de los tres concejales socialistas y el voto en contra de los dos ediles del PP. De esta forma, Fidel González Hernández sustituye a Agustín Arévalo Mendo como máximo responsable municipal de Mayalde, una localidad de 251 habitantes situada a 32 kilómetros de Zamora, en los límites de la provincia con Salamanca.

El nuevo alcalde accede al cargo debido al cambio en la correlación de fuerzas que se produjo con la dimisión de la ex teniente de alcalde del PP Laura Sanchez el pasado mes de diciembre. La concejal fue sustituida por un edil del PSOE, debido a que en el municipio se votaba en listas abiertas y el primer suplente era uno de los candidatos socialistas.

Fidel González recordó que en las últimas elecciones municipales él fue el miembro más votado de la Corporación Local, aunque la Alcaldía recayó en el PP porque este partido tenía tres concejales frente a dos del PSOE.

Tras la dimisión de la edil popular, el nuevo alcalde intentó convencer al alcalde saliente para que dimitiera del cargo "por coherencia política", debido a que estaba en minoría. Como no accedió a dimitir, los concejales socialistas decidieron presentar la moción de censura y hacer valer la mayoría absoluta que tenían en la Corporación Local. El nuevo edil ha dicho que pondrá su empeño en "cambiar el rumbo del pueblo".

BREVES



Carriedo y otras autoridades con los niños premiados

MEDIO AMBIENTE

Aumenta el reciclaje de vidrio

La concienciación de los ciudadanos para reciclar vidrio creció el pasado año, cuando se recogieron en Castilla y León 28.313 toneladas frente a las 26.605 de 2003, con una media de 11,35 kilogramos depositados por cada habitante. Así lo destacó ayer el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, durante la entrega de premios del concurso de dibujo convocado para fomentar la concienciación de los niños.

AZUCARERAS

Compromiso con Monzón

El procurador socialista por Palencia Francisco Ramos ha remitido una pregunta a la Comisión de Agricultura de la Junta en la que solicita un "pronunciamiento claro" del Gobierno regional sobre el compromiso que adquirió con la comarca de Monzón en agosto de 2003 ante el cierre de la Azucarera. Ramos recuerda en su escrito que en esa fecha se suscribió un acuerdo de "modernización y reordenación del sector".

ALIMENTACIÓN

Dos expositores en la Feria de la Trufa

Una docena expositores acudieron ayer a la III edición de la Feria de la Trufa que se celebra en la localidad soriana de Abejar, según informaron miembros de la organización. El Ayuntamiento de Abejar organiza este certamen al que acudieron cultivadores de trufa, empresas de productos trufados y aficionados a la recolección de trufa. El objetivo de este certamen es "dar a conocer la trufa y poner en valor este recurso micológico".

► INCENDIO EN MADRID



Un equipo de expertos continuó ayer la instalación de cuatro grandes grúas para desmontar las ruinas calcinadas de la torre Windsor de Madrid. / ANGEL DÍAZ 8EFE

Descartan que las personas del vídeo sean empleados del Windsor

La Policía continúa analizando la cinta grabada por un particular desde un edificio cercano en el que se aprecian siluetas en movimiento, para saber si había alguien en el inmueble

• Desde la empresa propietaria del edificio, Asón Inmobiliaria de Arriendos, aseguran que existió un control «absoluto» sobre los empleados que acudieron ese día a trabajar.

AGENCIAS / MADRID

Asón Inmobiliaria de Arriendos, empresa propietaria del edificio Windsor, subrayó ayer «con toda seguridad» que ningún trabajador, personal o empleado de su compañía se encontraba en el interior del edificio en el momento en el que una videoaficionada grabó con su cámara lo que parece ser dos siluetas de personas en la planta 16. Entre tanto la actividad de la zona comercial cercana al edificio incendiado la pasada semana comienza a recuperarse con normalidad y los madrileños retornan a comercios como El Corte Inglés de Castellana que ayer volvió a abrir sus puertas.

Un portavoz de la empresa dijo que lo único que la empresa propietaria tiene seguro sobre las imágenes emitidas es que se trata de la fachada oeste y que las dos siluetas «no corresponden con ninguno de sus trabajadores». Además, precisó que el pasado sábado, día 12, mucha gente acu-

dió a trabajar al edificio Windsor y que de todos ellos hay un control «absoluto».

«Los empleados que entran los fines de semana tienen que pasar por el turno una tarjeta electrónica y pedir la llave de la planta en la que está su puesto de trabajo, por lo que las entradas y salidas quedan perfectamente registradas», explicó.

Aunque este portavoz no quiso descartar ninguna hipótesis sobre la presencia e identidad de las dos personas que al parecer se ven en las imágenes captadas por la videoaficionada, sí precisó que «lo más lógico y creíble es que esas personas entrasen en el edificio después de que los bomberos y el personal de seguridad y mantenimien-

to del Windsor abandonasen el rascacielos».

CONTRATAN UN PERITO. Asón Inmobiliaria de Arriendos ha contratado los servicios de un perito especializado en causas de incendios para que colabore en el esclarecimiento de los hechos. «Vamos a poner todos los medios a nuestro alcance para colaborar y determinar las responsabilidades y reconstruir el patrimonio que hemos perdido, puesto que el Windsor cumplía toda la normativa vigente», señaló el responsable.

La empresa propietaria del edificio Windsor anunció que presentará una denuncia penal como «mero trámite jurídico». El director de la compañía, Jesús Guar-

diola, expresó además su «hondo pesar» por los trastornos que el incendio de la torre Windsor ha causado a los ciudadanos y empresas del entorno, así como a sus inquilinos.

Guardiola constató que los técnicos y profesionales de Asón Inmobiliaria de Arriendos han llevado a cabo un proceso interno de recopilación de datos para poder esclarecer con la mayor precisión posible las circunstancias en las que se produjo el fatídico suceso y así colaborar con la investigación pública del siniestro.

Según el director, el edificio contaba en cada una de las plantas con todas las medidas de detección de incendios legalmente exigibles y éstas se encontraban monitorizadas desde la Central de Detección del propio edificio, que permanecía alerta durante las 24 horas del día.

Por su parte, la Policía continúa analizando la grabación del incendio realizada por un particular desde un edificio próximo para determinar si había personas en el interior durante la madrugada. La cinta fue remitida el viernes a los investigadores tras emitirse en diversas cadenas de televisión las imágenes que recogen movimientos en algún despacho del edificio en llamas varias plantas por debajo del flego principal.

▲ Siete locales podrán abrir sus puertas

Siete de los nueve comercios que permanecen cerrados debido a que fueron afectados directamente por el incendio del edificio Windsor y que se encuentran dentro del perímetro de seguridad de 60 metros establecido en la zona de Azca podrán abrir la próxima semana de forma parcial si adoptan las medidas de seguridad que los técnicos de Urbanismo determinarán mañana, una vez estudiados los planos de los establecimientos.

Así lo acordaron ayer los técnicos de Control de la Edificación del Ayuntamiento de Madrid tras la visita que realizaron esta mañana a los nueve locales situados en la calle de Orense (un Burger King, Rodilla, un puesto de flores, una sucursal del Banco Santander Central Hispano, un Springfield, un Pan y Pica, una agencia de viajes Irving y un quiosco de prensa) para conocer el riesgo de cada uno de ellos e intentar adoptar las medidas de seguridad en caso de peligro por la demolición del inmueble.

► ELECCIONES VASCAS

El delegado del Gobierno afirma que «vigilará» que se cumpla la Ley de Partidos

VITORIA / EFE

El delegado del Gobierno en el País Vasco, Paulino Luesma, consideró ayer una «aberración política y jurídica» que el Parlamento de Vitoria pidiese ayer al Gobierno del Estado que no se aplique la Ley de Partidos en las elecciones vascas y advirtió de que «estaré vigilante» para que no se vulnere esta normativa.

En un comunicado, criticó que PNV, EA y EB sacaran adelante en el Parlamento Vasco una proposición no de ley reclamando que no se aplique la Ley de Partidos en los comicios del 17 de abril, para que Batasuna pueda presentarse, porque «no es comprensible que una institución como el Parlamento pueda plantearse solicitar a un Gobierno que no aplique una Ley».

«Es inaceptable en cualquier régimen democrático que un gobierno pueda decidir conscientemente, ni a instancias de nadie, dejar sin valor un precepto legal», subrayó. Dejó claro que la Delegación del Gobierno en el País Vasco «estará vigilante para que no se vulnere la Ley de Partidos, mediante la presentación de candidaturas que claramente la vulneren o que utilicen cualquier mecanismo que constituya un fraude de ley, sin perjuicio de lo que decidan en su caso los Tribunales de Justicia».

Luesma defendió que todas las leyes «están para cumplirse» y recordó que este cumplimiento «obliga esencialmente a todos los poderes públicos».

► SOCAVÓN DEL CARMEL

Algunos vecinos podrán volver a sus casas la próxima semana

EUROPA PRESS / BARCELONA

El alcalde de Barcelona, Joan Clos, aseguró ayer que la próxima semana habrá «un proceso lento y constante de algunos desalojados que podrán volver a sus casas», aunque manifestó que «no queremos precipitación, lo más importante ahora es la tranquilidad de los vecinos de que los edificios estén en buenas condiciones y que el suelo no se mueva».

Clos explicó que esta semana se empezará el reconocimiento de los pisos desalojados por parte de peritos de la Administración y de técnicos elegidos por los vecinos.

REFERÉNDUM 20-F

Más de 105.000 agentes velarán por la seguridad en la jornada electoral

Unos 34 millones y medio de españoles serán los primeros europeos que se pronuncien sobre la ratificación del tratado • Los resultados fiables se conocerán sobre las 22,00 horas

• El Ministerio de Interior ha preparado 135 millones de papeletas en las que se puede leer '¿Aprueba usted el tratado por el que se establece una Constitución para Europa?'

EFE / MADRID

Un total de 106.000 miembros de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado velarán por la normalidad de la jornada de hoy en el referéndum sobre la Constitución Europea, al que están llamados a participar más de treinta y cuatro millones y medio de españoles. Los españoles serán los primeros ciudadanos europeos que se pronunciarán sobre la ratificación de la Constitución Europea.

El secretario de Estado de Comunicación, Miguel Barroso, y la subsecretaria del Ministerio del Interior, Soledad López, informaron en el centro de datos instalado en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid del dispositivo para este cuarto referéndum que se celebra en España desde el inicio de la transición, primero desde el de la OTAN, en 1986.

MENOS ELECTORES. Un total de 34.692.278 españoles podrán participar en la consulta, cifra que, pese a la incorporación de más de 300.000 nuevos votantes, es ligeramente inferior a la de la última cita electoral de junio de 2004 cuando se eligió a los 54 representantes de España en el Parlamento Europeo.

De ese censo total, 33.562.119 personas son potenciales electores residentes en España, mientras que 1.130.159 personas forman el Censo Electoral de Residentes Ausentes (CERA).

Por sexos, el 57,57 por ciento son mujeres y el 48,53 por ciento son hombres.

El Ministerio del Interior -departamento del que depende todo el dispositivo- ha puesto a disposición de los electores casi 135 millones de papeletas en las que fi-



El secretario de Estado de Comunicación, Miguel Barroso, y la subsecretaria del Ministerio del Interior, Soledad López. / (EFE)

gará la pregunta *¿Aprueba usted el Tratado por el que se establece una Constitución para Europa?*

Estas papeletas estarán repartidas en los 23.646 colegios electorales donde se han instalado 57.055

mesas electorales, cada una de ellas con su correspondiente urna y cabina de votación, y que permanecerán abiertos entre las nueve de la mañana y las ocho de la tarde, una hora menos en Canarias, según las

explicaciones de Barroso y López.

Por sorteo se ha designado a 171.165 españoles que formarán parte de las mesas electorales, así como al doble de suplentes, junto con los que habrá 57.055 representantes de la Administración -uno por mesa-.

El dispositivo humano de este referéndum se completa con 1.500 funcionarios del Ministerio del Interior, 700 de las oficinas del censo electoral y oficinas consulares, y 50.000 trabajadores de Correos.

Está previsto que se conozcan unos resultados fiables en torno a las 22,00 horas, hora a la que comparecerán ante los medios de comunicación la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, y el ministro del Interior, José Antonio Alonso.

■ No existe un 'plan B' ante un posible 'no'

La posibilidad de que la Constitución europea no sea ratificada en uno o varios Estados de la UE, en especial en los que someterán el texto a referéndum, ha despertado el debate sobre qué pasará si el Tratado no entra en vigor. A pesar de estos riesgos multiplicados exponencialmente por cada país miembro, en Bruselas, siempre se ha eludido pensar en la posibilidad de un fracaso, y por tanto nadie ha diseñado un *plan B*.

El Tratado constitucional no prevé soluciones jurídicas, aunque sí una «solución política» en caso de no ratificación por un Estado miembro. El texto establece que «si, después de un plazo de dos años a partir de la firma del Tratado por el que se instituye la Constitución, las cuatro quintas partes de los Estados miembros han ratificado dicho Tratado y uno o más Estados miembros han experimentado dificultades para proceder a dicha ratificación, el Consejo Europeo se ocupará de la cuestión».

Desconocidos contrarios al Tratado colocan dos artefactos explosivos en Asturias

OTR/PRESS / MADRID

Un artefacto casero estalló en la noche del viernes en la sede del PSOE en la localidad asturiana de San Martín de Teverga, mientras la Guardia Civil logró desactivar otro colocado en la sede del PP en la localidad de LLanera, también en Asturias. La secretaria de Política Internacional de PSOE, Trinidad Jiménez, expresó su abso-

luto rechazo contra estas acciones y aseguró que «no se va a permitir» que «este tipo de actividades altere la jornada democrática».

El explosivo que estalló en la localidad asturiana de San Martín de Teverga estaba compuesto por un paquete de aerosoles, una garrafa de cinco litros con líquido inflamable y un petardo. Al parecer sólo explotó el petardo y causó la

rotura de un cristal en la puerta de la sede socialista.

Efectivos de la Guardia Civil consiguieron desactivar otro artefacto casero ante la sede del PP en LLaneras que estaba compuesto por una botella de camping gas, otra de líquido inflamable y un petardo.

Junto al artefacto que estalló en la sede de los socialistas, se en-

contró también una nota escrita en bable en contra de la Constitución Europea que califican de «fascista», y del pacto entre el PSOE y el PP.

Un total de cuatro folios con un texto en el que se podía leer en asturiano «Ni española ni europea, no a constituciones fascistas. PSOE-PP no os va a salir gratis. Arriba Asturias libre y socialista».

BLOC DE NOTAS

España será el cuarto país en decidir

Lituania, Hungría y Eslovenia son los tres únicos países que por ahora se han adherido al Tratado Constitucional europeo que se firmó en Roma el pasado 26 de octubre.

España se convertirá hoy en el cuarto país de la UE que se pronunciará sobre la Constitución Europea y el primero que lo hará mediante referéndum, una vía que seguirán, al menos, otros ocho Estados miembros de la Unión.

La consulta permitirá a España incorporarse al grupo de países que habrán decidido sobre el Tratado Constitucional pocos meses después de su firma en Roma el pasado 26 de octubre, al que ya pertenecen Lituania, Hungría y Eslovenia.

Lituania fue el primer Estado que ratificó la Constitución, el 11 de noviembre, y le siguieron Hungría el 20 de diciembre y Eslovenia el pasado día 1, fecha en que el Parlamento de Liubliana respaldó el nuevo Tratado con el voto a favor de 79 de los 83 diputados de la Cámara.

Después de España, Luxemburgo se convertirá en el segundo país que someterá el texto a referéndum, el próximo 10 de julio, y seguirán el mismo procedimiento Francia, Portugal y Holanda antes del verano y el Reino Unido y Dinamarca a principios de 2006, mientras que Polonia e Irlanda aún no han decidido la fecha en que celebrarán la consulta.

En la República Checa cabe la posibilidad legal de proceder a un referéndum, pero la decisión definitiva aún no ha sido adoptada, mientras que en otros Estados de la UE, como Alemania o Bélgica, es improbable que se recurra a esta vía, porque no está prevista en sus Constituciones nacionales.

En todo caso, ya es seguro que otros diez países de la Unión dejarán la ratificación del Tratado en manos de sus Parlamentos, la mayoría de ellos en 2005: Austria, Chipre, Estonia, Finlandia, Grecia, Italia, Letonia, Malta, Eslovaquia y Suecia.

Está previsto que la Constitución Europea entre en vigor en noviembre de 2005, pero los Gobiernos de la UE todavía no han decidido qué hacer si el nuevo Tratado es rechazado en alguno de los grandes países de la Unión que prevé someterlo a referéndum. Una alternativa que se baraja es que los socios dispuestos a seguir adelante firmen un nuevo Tratado para una Europa política en la que no participen los demás.



Arzalluz y Egibar, contra el sumario del entorno de ETA. El ex presidente del PNV Xabier Arzalluz y el presidente de esta formación en Guipúzcoa, Joseba Egibar, asistieron ayer en San Sebastián a un acto en defensa de los derechos de los procesados y vinculados con el sumario 18/98 que el juez de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, instruyó contra el entorno de ETA. / FOTO: JAVIER ECHEZARRETA (EFE)

Detienen a un juez por apuntar con una pistola al dueño de un bar en Málaga

El magistrado fue suspendido de sus funciones por liberar a un presunto narcotraficante mientras sustituía a un compañero

• El detenido fue trasladado a la Comisaría acusado de amenazas graves. El forense renunció a examinarle por no encontrarse el juez «en condiciones».

EFE / MÁLAGA

El titular del Juzgado de Instrucción número 3 de Málaga, suspendido de sus funciones por liberar a un presunto narcotraficante mientras sustituía a otro juez, fue detenido por la policía acusado de amenazar con una pistola al encargado de un bar en Málaga por causas no precisadas.

El magistrado, Antonio Fernández, fue arrestado tras un aviso del encargado del bar Ember, que ase-

guró que un cliente le amenazó con una pistola, según informaron ayer fuentes de la Policía Local malagueña, que indicaron que el hombre se identificó como juez y que se intervino una pistola marca Raikar que estaba sobre unas cajas de cerveza.

El juez fue trasladado a la Comisaría de Policía, donde se tramitó un atestado por amenazas graves y quedó a disposición judicial, según las fuentes, que indicaron que el suceso ocurrió el pasado jueves en un establecimiento de la zona de Suárez de la capital hacia las 21,40 horas.

El hostelero, Fernando Aguado, de 24 años, explicó ayer en la prensa local que el juez pidió un refresco, dio un primer sorbo al vaso y se acercó a él cuando charlaba con

otros clientes en una esquina de la barra, sacó el arma y se la puso en la frente, pero logró agarrarle la mano y doblarla para que soltara el arma, que cayó al suelo.

El magistrado pasó a disposición del juez de guardia, que decretó su puesta en libertad imputado en un delito de amenazas tras declarar durante media hora, aunque, según fuentes judiciales, su testimonio no arrojó demasiada luz al suceso, ya que dijo no recordar nada.

El forense que acudió a explorarlo renunció a hacerlo debido a que el detenido «no se hallaba en condiciones» en ese momento de ser examinado y el abogado del detenido solicitó que sea sometido a examen psiquiátrico que determine su estado mental.

Hallan apuñalada una mujer magrebí en Molina de Segura

EFE / MURCIA

Una mujer de nacionalidad marroquí, Amina Tama, de 31 años, fue encontrada muerta en su domicilio de Molina de Segura, y su compañero sentimental se encuentra bajo custodia policial, como presunto autor de la puñalada que causó la muerte de la mujer.

El suceso ocurrió en un domicilio de Molina de Segura donde am-

bos convivían desde hace más de un año.

La hermana de la fallecida acudió sobre la una de la madrugada a la vivienda de Amina, alarmada porque hacía dos días que no tenía noticias de ella. Al entrar en la casa se encontró con el cuerpo de Amina, tendida sobre un colchón y con un cuchillo clavado en el corazón, según las mismas fuentes.

El compañero sentimental Abdherraman L.Z., de 38 años, fue ingresado el pasado miércoles en el hospital murciano Morales Mesguer después de sufrir un traumatismo craneal y una brecha tras caerse por las escaleras.

A los dos días, y ante la mejoría del paciente, fue derivado al hospital de Molina, donde se encuentra bajo custodia policial.

BREVES

ALICANTE

Un incendio en un bloque de 12 pisos provoca desalojos

■ Un incendio declarado en el piso décimo del edificio Garbinet de Alicante obligó ayer a desalojar a varias personas del inmueble, que cuenta con 12 alturas. Además, dos ancianas tuvieron que ser atendidas en el lugar de los hechos al sufrir crisis nerviosas y una ligera intoxicación al inhalar humos. El incendio, cuyas causas se desconocen, afectó a la habitación de una vivienda del décimo, según señalaron los Bomberos, que indicaron que el resto del piso y la escalera sólo resultaron dañados por el efecto del humo.

SEVILLA

Solicitan 18 años para un hombre por asesinar a su madre

■ La Fiscalía de Sevilla pedirá a partir de este miércoles una pena de 18 años de prisión a un hombre acusado de asesinar a su madre y de tratar de matar a la asistente, según consta en la calificación de los hechos del Ministerio Público. El acusado, identificado como J.I.M.W., de 41 años y con antecedentes penales no computables a efecto de reincidencia, presentaba en aquellos momentos una severa descompensación psicótica, con ideas delirantes y contenidos alucinarios auditivos que mermaban sus facultades intelectuales y volitivas.

BARCELONA

Muere el conductor de un autobús tras chocar con un coche

■ El conductor de un autobús falleció ayer y siete de los pasajeros resultaron heridos leves en una colisión con un turismo que estaba averiado en el arcén de la carretera C-16, en Balsareny (Barcelona). De los 44 jóvenes que viajaban en el autobús -en una excursión organizada para ir esquiar a Andorra-, siete resultaron heridos leves y fueron trasladados al Hospital de Manresa (Barcelona), mientras que los otros 37 fueron transportados hasta el polideportivo de Sallent.

GRANADA

Pasan a disposición judicial los tres detenidos por un accidente laboral

■ Los dos empresarios para los que trabajaba el joven inmigrante que murió tras sufrir un accidente laboral en Maracena (Granada) y un obrero boliviano compañero de la víctima, detenidos tras este accidente laboral, pasaron ayer a disposición del juez que instruye las diligencias. Los dos empresarios fueron arrestados por presuntos delitos de omisión del deber de socorro, coacciones y contra el derecho de los trabajadores.

► ETA

Ex militares de reemplazo vascos o turistas estarían facilitando datos a los terroristas

EUROPA PRESS / MADRID

La Asociación Independiente de la Guardia Civil (Asigc) señaló ayer en relación a la documentación incautada a los terroristas detenidos en Valencia, que se puede deducir «que antiguos militares de reemplazo vascos o turistas o veraneantes vascos estarían facilitando información a los activistas de ETA».

Asimismo, la asociación señala en su comunicado que esta información «no sería del todo difícil de obtener por documentos históricos o planos de las ciudades donde se encuentran los cuarteles de la Guardia Civil y el Arsenal de Cartagena». Considera, además, que la banda terrorista «está echando mano a sus archivos» y que actúa «por mera oportunidad».

Respecto a la necesidad de los terroristas detenidos en Valencia de proveerse de más material explosivo, indican, «es posible que tuvieran zulos, pisos francos u otras formas de aprovisionamiento», o que lo hicieran «a través de otros miembros, en otras localidades, ya que éstos podrían ser los ejecutantes y otros los que dieran el apoyo logístico».

El comando etarra de Valencia tenía referencias y recortes sobre Juan Gabriel Cotino Ferrer, actual conseller de Agricultura, Pesca y Alimentación de la Generalitat valenciana y ex director general de la Policía. La banda terrorista tenía previsto atentar en Zaragoza contra el ex director general de la Guardia Civil, Luis Roldán.

► CRUCERO

El 'Grand Voyager' volverá a navegar el 18 de abril próximo

EFE / PALMA

El crucero *Grand Voyager*, que el lunes se averió a 65 millas de Menorca, volverá a navegar a partir del 18 de abril, fletado por la compañía Iberojet, que deberá asumir «un gran esfuerzo económico» para sufragar el dispositivo organizado en el traslado de los pasajeros de regreso a España desde Cerdeña.

El director de mercadotecnia de Iberojet, Ricardo Fernández, comentó que la complejidad de las operaciones de regreso a sus ciudades de origen de los 474 pasajeros desde el puerto de Cagliari, adonde se desvió el buque tras la avería, dificultan la evaluación de los costes, que serán muy elevados.

► FESTIVAL DE CINE DE BERLÍN



Will Smith firma autógrafos. / EFE



El actor Liam Neeson posa para la prensa. / EFE



El director del festival y un miembro del jurado. / EFE



Los protagonistas de la película ganadora, 'U-Carmen eKhayelitsha'. / EFE

La interpretación africana de 'Carmen' logra el Oso de Oro

El festival dio la plata al mejor director a Marc Rothmund, por 'Sophie Scholl' y premió la interpretación de Jentsch, por el mismo film y la de Lou Taylor Pucci, por 'Thumbsucker'

• La película ganadora, 'U-Carmen eKhayelitsha', supone el traslado del libreto de la 'Carmen' de Bizet de Sevilla a Ciudad del Cabo y está rodada en lengua 'xhosa'.

EFE / BERLÍN

Africa fue la gran vencedora de la Berlinale, que dio su Oso de Oro a la arriesgada *U-Carmen* cantada en *xhosa*, en una edición del Festival de Cine de Berlín que premió la interpretación de los jóvenes Julie Jentsch y Lou Taylor Pucci y reconoció los méritos de la palestina *Paradise Now*.

El jurado presidido por el director y productor alemán Roland Emmerich se salió por la tangente y dio la sorpresa al dar el máximo galardón a una *U-Carmen eKhayelitsha*, filmada en los suburbios de Ciudad del Cabo, dejando de lado a favoritas más poderosas. Junto al Oro para esa producción sudafricana, el jurado de Emmerich dio su Gran Pre-

mio Especial a *Kong Que*, el poético debut de Gu Changwei, alumno ejemplar del maestro Zhang Yimou.

El Oso de Plata al mejor actor se fue para el adolescente que se chupa el dedo en *Thumbsucker*, Lou Taylor Pucci, en detrimento del veterano Michel Bouquet interpretando al François Mitterrand crepuscular de *Le promoteur du Champ de Mars*.

La plata a la mejor actriz no fue una sorpresa: Jentsch, en el papel de la mártir de la resistencia contra Hitler en *Sophie Scholl*, se daba por premio seguro. Pero sí lo fue que se diera a esa película una segunda Plata a su director, Marc Rothmund.

IMPACTANTE RETRATO. *Paradise now*, para muchos la mejor película con su impactante retrato de dos terroristas palestinos en Nablus, se llevó un Ángel Azul, un premio en principio reservado al cine europeo, que se justifica como producción germano-holandesa-francesa. Al margen de ese premio oficial, el film de Hany Abu-Assad se llevó el de Amnistía

Internacional y el del público, por votación entre los lectores de medios alemanes.

La creatividad visual de la taiwanesa *Tian Bian Yi Dou Yun*, de Tsai Ming Liang, y sus metáforas sexuales entre sandías se llevó el Alfred Bauer, en memoria del fundador de la Berlinale, además de una plata especial a la aportación artística por su guión.

De battre mon coeur s'est arrêté, de Jacques Audiard, sobre un matón de medio pelo metido a pianista, tuvo una plata a la mejor música, un premio que supo a poco porque se contaba como favorita. «Hemos premiado la valentía cinematográfica, la originalidad, unida a la calidad», explicó Emmerich tras dar a conocer ante los medios el palmarés de la Berlinale. La *Carmen* que traslada la popular ópera de Sevilla a Sudáfrica, cantada con el cla-

quear palatal del *xhosa* -una de las once lenguas del país-, es exponente de ese cine, añadió el director. «Los dos actores premiados representan la calidad interpretativa, independientemente de su edad. Pero es verdad que, en conjunto, en todos los premios hay una clara apuesta por el cine joven», añadió el director alemán.

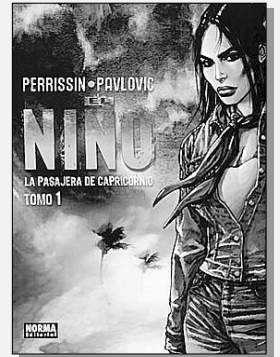
El jurado reconoció los méritos de 'Paradise now', a quien otorgó un Ángel Azul

Cine joven es el que representan el chino Gu Changwei y también Mike Mills, director de *Thumbsucker*. También está en esa órbita el

alemán Rothmund, que con *Sophie Scholl* saltó del ámbito de las comedias más o menos ligeras al drama de los últimos días de esa líder estudiantil condenada a la pena de muerte. Emmerich rehuyó, con una sonrisa azorada, la pregunta de hasta qué punto el gran premio a *U-Carmen* fue «forzado».

COMIC

Enigma gitano



'La pasajera de Capricornio'
Perrissin y Pavlovic
Norma Editorial
56 páginas. 14 euros.

JOSÉ LUIS CHARCÁN

Encontrar nuevas series en formato álbum europeo (tapa dura, gran tamaño, 48 o 56 páginas) sigue siendo para mí uno de los placeres de leer tebeos. Varias razones concurren para llegar a tal certeza. Una de ellas, puramente visual, hace referencia a la calidad de los dibujantes, que se pueden recrear en el amplio espacio que ofrece dicho formato. Otra atañe a la segunda mitad responsable de una historieta: los guionistas, que suelen ser originales en las historias y efectivos al narrarlas. Perrissin, el guionista de *El Niño*, representa con dignidad a los guionistas legendarios de la estirpe de Jean Michel Charlier.

Pavlovic, el dibujante, sigue la estela de otros ya famosos como Giraud, Hermann, Vance o Yves Swolfs quienes, con su estilo realista y un sentido muy funcional de la narrativa gráfica, hicieron clásicos los presupuestos de una corriente que se ha dado en llamar escuela francobelga. En *La pasajera de Capricornio*, primer volumen de la serie *El Niño*, los autores, nos presentan a una protagonista muy cercana a cualquiera de nosotros. Una enfermera de Cruz Roja, destinada en un país africano en guerra, sufre una experiencia traumática relacionada con una masacre en un pueblo. Tras este enfrentamiento con la brutalidad humana, Vera se ve obligada a aceptar unas vacaciones que ella no desea, porque sabe que en París la esperan los dolorosos recuerdos de la caída de su padre en el infierno del alcohol y de su reciente muerte.

Además descubrirá un misterio familiar mientras lucha contra el recelo de su propia raza, ya que Vera es gitana de pura cepa y los suyos la consideran una paya. La búsqueda de su hermano siamés, a quien ella nunca conoció, propicia un viaje a Polinesia donde la psta del gitano Kolia se pierde en oscuras circunstancias. Con este título se inaugura una interesante serie que mezcla la aventura con misiones humanitarias de las ONGs.

ALICIA SOTO • Directora de la compañía Hojarasca Danza

Titulada por la Escuela Superior de Arte Dramático y Danza de Barcelona. En 1990 presentó su primera coreografía en el Festival 'Maraton del Mercat de les Flors', obteniendo la mejor crítica por el periódico *La Vanguardia*. En 1992-94 fue alumna invitada en la escuela de Pina Bausch, Folkwang. Hochschule, Essen (Alemania). En 2000 asumió la dirección de la compañía Profesional de Danza de Castilla y León *Hojarasca*, la de mayor trayectoria y proyección internacional de la región, y que se fundó en 1994.

«Falta una política cultural de danza»



Las creaciones de Alicia Soto han estado en una treintena de ferias. / J. MATÍAS

danza. Se van haciendo proyectos, pero no a largo plazo.

¿Y han trasladado esta demanda a título colectivo?

El problema es que lo que se consigue es gracias a esfuerzos personales. Creo que bailarines y coreógrafos estamos poco cohesionados; deberíamos tener una plataforma de encuentro a nivel nacional. También creo que por parte del Ministerio de Cultura debería haber un proyecto, una planificación, es decir, que su trabajo no se quede sólo en dar subvenciones.

Anteriormente aludía a que también falta público.

Hay campañas, pero éstas sólo cubren la franja para niños de hasta 11 ó 12 años. Hay pocos programas de danza y teatro para adolescentes. Los intentos de algunas compañías por promocionarlo no reciben respuesta de los institutos.

En sus coreografías, ¿Qué parte es resultado de su formación y cuál propia, personal?

El lenguaje de movimiento, que como bailarina es común al resto, estoy empezando a cambiarlo y a hacerlo mío, personal. El resto es creación propia. Y debo decir que trabajo mucho con todo el equipo y también improvisando. También es cierto que antes de coreografiar escribo un libreto con toda la obra.

A.R.
Hasta ahora ha creado seis coreografías, dos de las cuales, 'Entre brazos' y Bloque C, 'Ángeles caídos buscan subir al cielo', han estado nominadas como espectáculos revelación para los premios MAX 2003 y 2004, respectivamente. En total, sus creaciones han estado presentes en más de una treintena de ferias y festivales, entre los que destacan el Festival Internacional de Artes para o Pequeño Público (Almada, Portugal, 2000), Internacional de Valladolid (2003), FIB de Benicassim (Castellón, 2003), Feria de Leioa (Vizcaya, 2003), Feria de Teatro de Calle de Tárrega (Lleida, 2003), Danza Gijón 2004, Fira d'espectacles d'arrel Tradicional de Manresa (Barcelona 2004) y Conferencia sobre la Danza Contemporánea en España en el Festival Yokohama Danza Collection R' en Japón.

Hace tres semanas regresó del Festival Internacional de Danza de Japón 'Yokohama Dance Collection R'. ¿Qué destacaría?

Es el Festival más importante de Asia y Japón, y me ha permitido reunirme con artistas, directores de festivales y gente en general relacionada con el mundo de la danza. Asimismo he conocido nuevas técnicas empleadas en la actualidad como la animación en vídeo. Todo ello te permite tener una visión más realista de la situación.

¿Y cuál es nuestra realidad?

Hay excepciones en Finlandia, Francia o Canadá, con un gran desarrollo cultural y varios años por delante. Sin embargo, comprobé como en Japón y España la situación es muy similar: grandes coreógrafos, mucho talento, pero poco público y poca programación.

Sin embargo, en Japón tienen el Festival Yokohama Dance Collection R.

Efectivamente. Es un proyecto

que nació en 1996 y va a concluir en 2009 y está bastante planificado. Por eso, yo echo de menos en España una política cultural de

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 19 DE FEBRERO DE 2005				SORTEO 14 05		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		LOS PREMIOS CON EUROPA	
Diez series de 100.000 billetes cada una		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 19 de mayo de 2005, INCLUSIVE									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros
09000.....660	09001.....600	09002.....660	09003.....600	09004.....600	09005.....600	09006.....600	09007.....600	09008.....660	09009.....600		
09010.....660	09011.....600	09012.....660	09013.....600	09014.....600	09015.....600	09016.....600	09017.....600	09018.....660	09019.....600		
09020.....660	09021.....600	09022.....660	09023.....600	09024.....600	09025.....600	09026.....600	09027.....600	09028.....660	09029.....600		
09030.....660	09031.....600	09032.....660	09033.....600	09034.....600	09035.....600	09036.....600	09037.....600	09038.....660	09039.....720		
09040.....660	09041.....600	09042.....660	09043.....600	09044.....600	09045.....720	09046.....600	09047.....600	09048.....660	09049.....600		
09050.....660	09051.....600	09052.....660	09053.....600	09054.....600	09055.....720	09056.....600	09057.....600	09058.....660	09059.....600		
09060.....660	09061.....600	09062.....660	09063.....600	09064.....600	09065.....600	09066.....600	09067.....600	09068.....660	09069.....600		
09070.....660	09071.....600	09072.....660	09073.....600	09074.....600	09075.....600	09076.....600	09077.....12.600	09078.....600.000	09079.....12.600		
09080.....660	09081.....600	09082.....660	09083.....600	09084.....600	09085.....600	09086.....600	09087.....600	09088.....660	09089.....600		
09090.....660	09091.....600	09092.....660	09093.....600	09094.....600	09095.....600	09096.....600	09097.....600	09098.....660	09099.....600		
94800.....660	94801.....600	94802.....8.040	94803...120.000	94804.....7.680	94805.....600	94806.....600	94807.....600	94808.....660	94809.....600		
94810.....660	94811.....600	94812.....660	94813.....600	94814.....600	94815.....600	94816.....600	94817.....600	94818.....660	94819.....600		
94820.....660	94821.....600	94822.....660	94823.....600	94824.....600	94825.....600	94826.....600	94827.....600	94828.....660	94829.....600		
94830.....660	94831.....600	94832.....660	94833.....600	94834.....600	94835.....600	94836.....600	94837.....600	94838.....660	94839.....720		
94840.....960	94841.....600	94842.....660	94843.....600	94844.....600	94845.....720	94846.....600	94847.....600	94848.....660	94849.....600		
94850.....660	94851.....600	94852.....660	94853.....600	94854.....600	94855.....720	94856.....600	94857.....600	94858.....660	94859.....600		
94860.....660	94861.....600	94862.....660	94863.....600	94864.....600	94865.....600	94866.....600	94867.....600	94868.....660	94869.....600		
94870.....660	94871.....600	94872.....660	94873.....600	94874.....600	94875.....600	94876.....600	94877.....600	94878.....960	94879.....600		
94880.....660	94881.....600	94882.....660	94883.....600	94884.....600	94885.....600	94886.....600	94887.....600	94888.....660	94889.....600		
94890.....660	94891.....600	94892.....660	94893.....600	94894.....600	94895.....600	94896.....600	94897.....600	94898.....660	94899.....600		
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		
140.....360	531.....300	5682.....1.560	243.....300	7224.....1.500	6515.....1.500	386.....300		0118....1.560	599.....300		
840.....360		802.....360	363.....300		45.....120			078.....960	39.....120		
0.....60		2.....60	413.....300		55.....120			158.....360			
			583.....300					328.....360			
			783.....300					618.....360			
								798.....360			
								78.....360			
								8.....60			

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
2.940.000 € Núm. 09078 PRIMER PREMIO	3. ^a	10. ^a	3.000.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tiene carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.

La UE debe acordar a nivel político alertas de tsunamis

Delilah Al Khudhairy, experta en este tipo de catástrofes, asegura que es necesario alcanzar un consenso firme ya que la Unión dispone de las tecnologías y el dinero necesarios

• Al Khudhairy asegura que Europa debería ir incluso más allá y actuar de «paraguas» impulsor de otro detector más amplio, a nivel global, para todo el Planeta.

EFE / MADRID

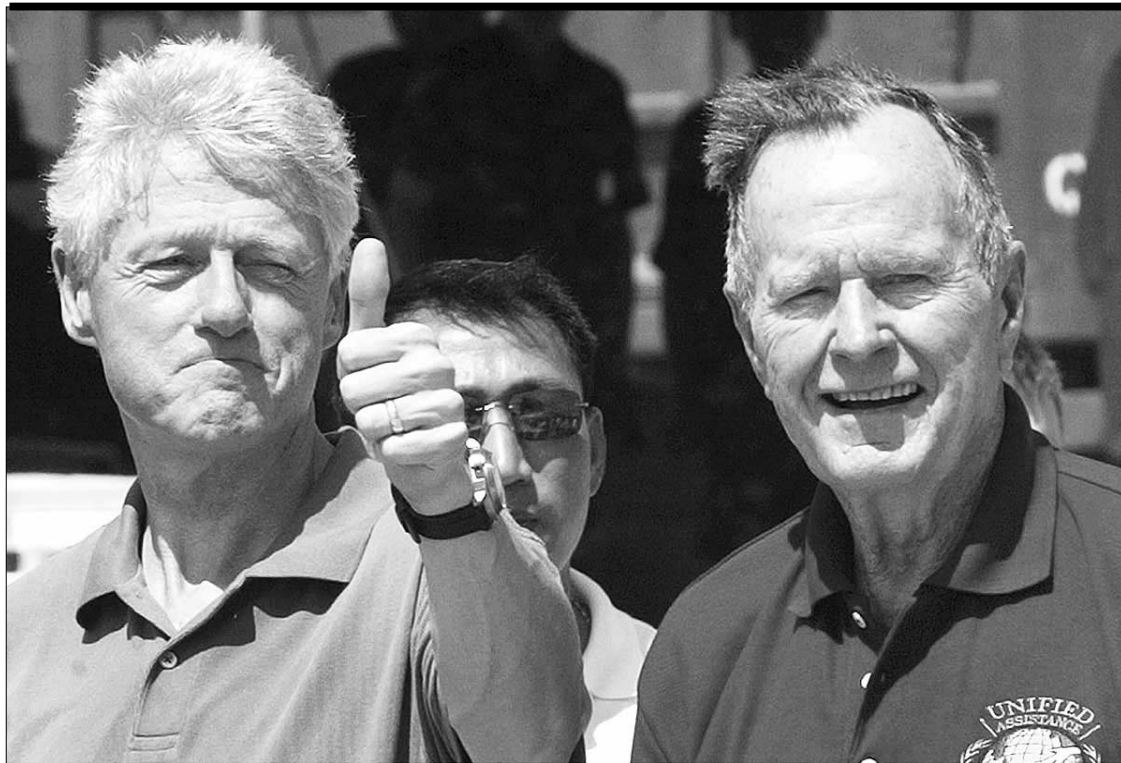
La ausencia de un sistema de alerta de tsunamis en aguas de la Unión Europea, como en el Mediterráneo o en el Atlántico, se debe sólo a la falta de una decisión política, pues la tecnología y el dinero existen, dijo Delilah Al Khudhairy, experta en tsunamis de la Comisión Europea.

Delilah Al Khudhairy, miembro del Instituto para la Protección y Seguridad Ciudadana, un centro de investigación vinculado a la Comisión Europea, hizo esas declaraciones durante una entrevista con motivo de la celebración en Bruselas, entre los días 12 y 20 de febrero, de *La Semana de la Tierra y el Espacio*.

En su opinión, la UE dispone de «sophisticadas tecnologías» y avanzados sistemas, aparte de dinero, para establecer un sistema que alerte con tiempo en Europa, como existe ya en la zona del Pacífico, de la posibilidad de tsunamis para evitar catástrofes como la ocurrida al final de diciembre en el sudeste asiático.

EL ÚNICO PROBLEMA. Para Al Khudhairy, el único problema para que no exista algo así es la falta de una decisión política firme entre los países de la Unión Europea para establecerlo, aunque en estos momentos ya se trabaja en ello, añadió.

Aparte de avanzar en un consenso político que permita el establecimiento de un sistema de alerta de tsunamis en aguas europeas, como por ejemplo en el Mediterráneo que es una zona de alto riesgo sísmico, la UE debería ir incluso más allá y actuar de «paraguas» impulsor de otro detec-



Bill Clinton y George Bush visitan Phuket. Los ex presidentes de EEUU Bill Clinton y George Bush llegaron ayer, a Phuket, el principal centro turístico del sur de Tailandia, para supervisar las operaciones de ayuda humanitaria a las víctimas del tsunami del 26 de diciembre pasado. «Sólo quiero ver qué se ha hecho y qué se puede hacer», declaró Clinton a la prensa tras descender del avión en Phuket. / EFE

tor más amplio, a nivel global, para todo el Planeta.

«La instalación de un sistema de alerta temprana de tsunamis en Europa previsiblemente costaría millones, pero sin embargo el gasto que suponen los daños tras ese

tipo de catástrofes ascienden a billones, y por eso resulta mucho más razonable gastar el dinero en prevención», explicó la experta.

Por otra parte, en relación con España, Al Khudhairy advirtió de la particularidad volcánica de las

Islas Canarias, lo que hace a ese territorio susceptible de movimientos de tierra, que podrían causar tsunamis. Pero esa posibilidad, dijo, es sólo de un riesgo, que podría no materializarse nunca o «a lo mejor dentro de mil años».

De todos modos, precisó, no todo terremoto conlleva un tsunami, ya que éste ocurre sólo cuando el choque entre las placas de tierra no es paralelo y una se introduce bajo la otra causando una especie de ángulo en el terreno.

Al Khudhairy explicó que los satélites que se utilizan para tomar imágenes de zonas dañadas por fenómenos naturales son de una muy elevada resolución pero el problema es que la mayoría de ellos, o al menos los más sofisticados, son de propiedad estadounidense.

4 Inversión en tecnologías con satélite

La Unión Europea suele hacer uso de los satélites estadounidenses como hizo después del tsunami del pasado mes de diciembre pero esa dependencia de Estados Unidos retrasa las labores de seguimiento de los daños causados en zonas declaradas catastróficas y ralentiza el acceso a los datos, una labor que suele alargarse durante días hasta que los satélites son colocados en el momento adecuado.

Por eso, según Al Khudhairy, la Unión Europea debería apostar de forma mucho más decidida por la inversión en ese tipo de tecnología, que facilita el control de las zonas declaradas catastróficas aparte del seguimiento de otras políticas. Las tecnologías con satélite permiten tomar imágenes de zonas concretas del mundo y compararlas posteriormente con otras de esas mismas áreas devastadas y comprobar con exactitud los daños, y en función de los mismos repartir dinero y ayudas. EFE

Retiran 359 alimentos en Reino Unido por contener una substancia cancerígena

EFE / LONDRES

La retirada de trescientos cincuenta y nueve productos de marca de los supermercados del Reino Unido por contener un colorante de probados efectos cancerígenos en ratas de laboratorio ha causado alarma entre la población británica. De nada ha servido que las autoridades hayan tratado de tranquilizar a los consumidores al

señalar que los niveles del agente cancerígeno detectado no son suficientes como para presentar un riesgo inmediato para la salud.

Está aún muy fresca en la memoria de los británicos, como de otros europeos, la crisis de las vacas locas como para relativizar el potencial peligro. Alimentos frescos y enlatados, comidas preparadas para el consumo inmedia-

to así como salsas han desaparecido rápidamente de los anaqueles de las principales cadenas de supermercados del Reino Unido como Marks and Spencer, Waitrose, Asda, Tesco o Sainsbury's.

La lista todavía provisional de los productos contaminados, que van desde lasagna hasta alas de pollo, pizzas, salchichas, chili con carne, e incluyen

marcas tan conocidas como Heinz o Pot Noodle, de Unilever, además de una salsa utilizada en una de las ensaladas de McDonald's, se encuentra en la dirección de internet www.food.gov.uk. Todos esos productos llevan como aromatizante la salsa *Crosse and Blackwell Worcester Sauce*, en la que se utilizó el polvo de chili contaminado con la substancia Sudan I.

► CONSUMO

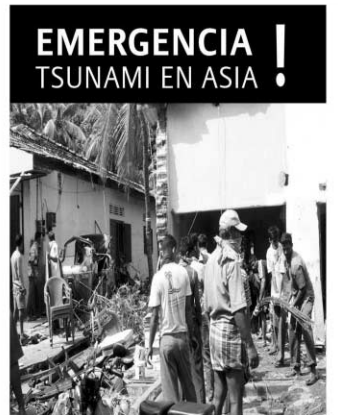
Los españoles dedicaron casi cuatro horas a ver la televisión en 2004

EFE / MADRID

El año 2004 supuso un nuevo récord de consumo televisivo con una media de 3 horas 39 minutos diarios por persona, cinco minutos más que en 2003, y registró un incremento de un 4 por ciento en las horas de publicidad emitidas, al tiempo que TVE cedió por primera vez su liderazgo de audiencia en favor de Tele 5.

Estas son algunas de las conclusiones del Informe Anual de Televisión 2004 de la consultora Media Planning, que subraya que la televisión es, después de internet, «el medio del que se espera un mayor crecimiento de la inversión publicitaria».

Según estimaciones de la consultora, la inversión publicitaria en televisión superará en 2004 los 2.600 millones, la cifra más alta de su historia, con un incremento previsto del 16%. En las casi cuatro horas que los españoles dedican de media a ver televisión se sucedieron 86 anuncios publicitarios y cada espectador dedicó 29 minutos a ver publicidad, afirma el informe. En términos globales, en 2004 se registró un ligero aumento de la audiencia de un 2%, «influido por los acontecimientos que tuvieron lugar ese año», según el estudio. El mes que más tiempo diario se dedicó a ver televisión fue marzo (241 minutos, un 15% más que en 2003), por los atentados del 11-M y las elecciones generales, aunque mayo fue el mes en el que la diferencia con el año anterior fue mayor (16%) debido a la boda real.



El maremoto asiático se ha cobrado cerca de 150.000 muertes. Una de las zonas más devastadas es Sri Lanka, donde Plan trabaja desde hace una década

EMERGENCIA !
TSUNAMI EN ASIA
NECESITAMOS AYUDA URGENTE
agua potable, suministros médicos, instalaciones sanitarias y generadores eléctricos en 38 campos de desplazados

Colabora **902 244 000**

Ingresos y transferencias a

SCH 0049-0001-56-2010025526

BBVA 0182-0922-56-0201515834

La Caixa 2100-2927-90-0200054649

www.planespana.org



Ecología

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

| Informe | Especial Red Natura 2000 |

Una apuesta por la conservación de la magnífica biodiversidad europea

Miguel J. Tré

La Red Natura 2000, que incluye más de 18.000 enclaves, supone el 15% de la superficie de la UE y es el principal eje comunitario para la protección de la naturaleza

► El establecimiento de una red europea de espacios naturales protegidos, denominada Natura 2000, se ha convertido en el elemento clave para el desarrollo de la política comunitaria en materia de protección de la naturaleza. Se trata de un conjunto de espacios naturales designados por los Estados miembros, en colaboración con la Comisión Europea, esenciales para la conservación de especies y hábitats. Según se acordó en la reunión de los líderes europeos celebrada en la ciudad suiza de Gotemburgo (2001), su objetivo es detener la pérdida de especies antes del año 2010. Además, los 25 se comprometieron en la Declaración del Teide (2002) a dar a conocer la Red Natura e implicar a las partes responsables en la toma de decisiones.

La iniciativa se puso en marcha hace más de una década y, desde entonces, la Red se ha ido ampliando y sigue haciéndolo a medida que los diez países incorporados (siete de ellos ya lo han hecho) incluyen nuevos territorios para su protección. Hasta entonces, los Quince habían llegado a un acuerdo sobre cuatro de las regiones biogeográficas presentes en la Unión: alpina, atlántica, continental y macaronésica. Para este año se prevé la inclusión de la mediterránea y la boreal, a la que se añadirá la aportada por los nuevos países: la panonia.

En la actualidad, la red abarca más de 18.000 enclaves que ocupan una superficie equivalente al 15% del territorio comunitario, o lo que es lo mismo, igual que la superficie de Francia.

Creación de la Red Natura

La Red Natura dio sus primeros pasos en 1979 cuando el Consejo de Comunidades Europeas adoptó Directiva sobre la Conservación de las Aves Silvestres, cuyo objetivo es la conservación y adecuada gestión de las aves que viven en el territorio de la UE.

Para ello, define unas reglas generales de protección, limita la relación de especies que pueden ser cazadas y los métodos de captura y regula su comercialización. Además, insta a los Estados miembros a conservar los territorios más adecuados en número y superficie suficiente para garantizar su supervivencia, es decir, las llamadas Zonas de Especial Protección para las Aves (ZEPA).

El paso siguiente se dio en 1992



MIGUEL

La Directiva Hábitats es el principal instrumento comunitario para la conservación de la naturaleza

La UE subvenciona programas para proteger y recuperar espacios naturales

con la Directiva sobre la Conservación de los Hábitats Naturales de la Flora y Fauna Silvestres, con la que se pretende mantener o restaurar hábitats y especies naturales de interés comunitario a través de la designación de las Zonas Especiales de Conservación (ZEC), dando prioridad a más de 200 tipos de hábitats y parajes, 193 especies de animales y más de 300 de plantas. Para ello se establece la creación de una red de espacios naturales protegidos denominada Natura 2000 y se define un marco

de acción común en el que deben integrarse las estrategias nacionales de los Estados miembros.

La Directiva establece un calendario de modo que en la primera fase cada Estado debe proponer a la Comisión una lista nacional de Lugares de Importancia Comunitaria (LIC), es decir, áreas que colaboren a mantener o restablecer un tipo de hábitat natural o una especie de interés comunitario en un estado de conservación favorable. En una segunda fase, las listas son sometidas a la aprobación del

Comité Hábitat para acordar junto con los Estados la relación definitiva que será ratificada por el Consejo de Ministros de la UE. En la tercera y última fase, cada Estado deberá declarar como ZEC cada uno de los espacios que figuran en su lista y aplicar las medidas necesarias que aseguren la conservación de los hábitats y especies implicados. A ellos se unirán las ZEPA declaradas, que pasarán directamente a convertirse en ZEC con lo que quedará establecida la Red Natura 2000.



La protección de la avifauna silvestre es una de las prioridades de la Unión Europea

C. GRAFI

FINANCIACIÓN

Fondos europeos

► Aunque existe una amplia gama de oportunidades para financiar la Red Natura 2000 (Fondos Estructurales, Fondos de Cohesión), los Fondos Life-Naturaleza son el único presupuesto comunitario exclusivamente dedicado al medio ambiente y su principal fuente de financiación. Su objetivo es proteger los hábitats y la naturaleza sirviendo de apoyo a la Directivas Aves y Hábitats por lo que es prioritario que los proyectos se lleven a cabo en los espacios que formarán parte de la Red Natura 2000 (ZEPA y ZEC).

Aunque sus fondos se han incrementado en más de un 1.000%, aún son insuficientes. Desde 1992 ha

subvencionado la realización de inventarios ecológicos básicos para el desarrollo de la Red, la aplicación de nuevos modelos de gestión o la protección y recuperación de espacios naturales y de especies en peligro de extinción.

En la actualidad se encuentra en su tercera fase (2000-2004), prorrogada hasta el año 2006. Para el periodo 2005-2006 se cuenta con un presupuesto de 150 millones de euros anuales de los que casi el 50% se destinarán a la protección de la naturaleza. El nuevo Life que entre en vigor a partir del año 2007 contará con unos 300 millones de euros anuales.

Inversiones en
Millones de euros
300

► El Fondo Life-Naturaleza es la principal fuente de financiación de la Red Natura. En la actualidad se encuentra en su tercera fase, contándose para el periodo 2005-2006 con un presupuesto de 150 millones de euros anuales. El Life que entre en vigor a partir del año 2007 contará con unos 300 millones de euros anuales.

La Red Natura 2000 no supone restricciones sino oportunidades

Miguel J. Tré

► Además de proteger y conservar las especies de fauna y flora silvestres, así como sus hábitats, la inclusión de espacios en la Red Natura 2000 no implica, a priori, que haya que modificar o eliminar las actividades agrícolas, ganaderas o forestales. La conservación no es incompatible con las actividades humanas. Muchas áreas naturales dependen de ellas para su supervivencia y su inclusión en la red servirá para potenciarlas. Por eso, el principal objetivo es integrar el desarrollo rural y la protección de la naturaleza en lo que debería ser un tipo de desarrollo sostenible. Se trata de una fórmula compleja, pero también la que cuenta con mayor diversidad de apoyos financieros. Además, la conservación de la naturaleza puede originar actividades de tiempo libre, turismo ecológico, elaboración de productos naturales, etcétera.

Desde la UE se quiere que llegue a las comunidades locales el mensaje de que la red no supondrá restricciones, sino oportunidades. En este sentido, la Comisión Europea cuenta con una campaña informativa para que los sectores implicados (autoridades, asociaciones, ONG, residentes) participen en su consolidación.

Algunos mitos

La designación de los espacios protegidos que serán incluidos en la Red Natura 2000 origina, en muchos casos, falsas conclusiones entre los habitantes de esas zonas debido principalmente a la falta de información. Por tanto, conviene aclarar algunas de las cuestiones que provocan más preocupación. En primer lugar, la Comisión Europea no decide por su cuenta los Lugares de Interés Comunitario que deben formar parte de la Red. La lista es propuesta por los Estados y aprobada posteriormente por el Consejo de Ministros comunitario.

Tampoco es correcto que no puedan llevarse a cabo nuevas actividades una vez que la Zona de Especial Conservación (ZEC) esté incluida en la Red. La Directiva, en su artículo 6, requiere la realización de evaluación de impacto ambiental para los nuevos planes o proyectos que se vayan a realizar y solamente se dará la conformidad tras haberse asegurado que no causará perjuicio a la integridad del lugar en cuestión y tras haberlo sometido a información pública.

Pensar que desde Bruselas se determinará lo que se puede hacer



A. ÁLVAREZ

Los fondos europeos financian la protección de hábitats y especies en peligro de extinción

La Red de Espacios Naturales de Castilla y León incluye más de 500.000 hectáreas

Los gastos de protección no recaen sobre los habitantes de los espacios de la Red

En las ZEPA de la Comunidad se han catalogado 90 especies en peligro de extinción



C. GRAFI

Se posibilitará la actividad agraria y la protección del medio ambiente

en cada espacio natural también es falso. Tanto la Directiva Hábitats como la Red Natura 2000 están basadas en el principio de subsidiaridad.

Los Estados Miembros deberán decidir lo mejor para conservar sus ZEC y su decisión deberá tomarse de acuerdo en un espíritu de colaboración y codirección con todas las partes implicadas. La información, consulta y consenso debe ser prioritaria. Hay que recalcar, igualmente, que los gastos de protección no recaerán sobre los habitantes de los espacios de la red porque se hacen cargo de ellos tanto los Estados como la Comisión Europea. La Directiva

no prevé el establecimiento de ningún fondo europeo específico para costear dichos gastos pero existe una amplia gama de oportunidades para la financiación con fondos comunitarios (Fondos de Cohesión, Estructurales, Life y medidas de acompañamiento de la PAC).

Finalmente, aunque no obliga directamente a la integración de la Red en otras políticas sectoriales (transporte, turismo, agricultura, pesca y ordenación del territorio) su aplicación lo exigirá. Los próximos años serán claves para ello, con la reforma de los fondos estructurales, la reforma de la PAC y la nueva legislación sobre impacto ambiental.

Red Natura

Hectáreas

2.425.000

► La Consejería de Medio Ambiente ha propuesto a la UE la inclusión de cerca de 200 espacios que suponen un total de 2.425.000 de hectáreas, lo que representa el 25,8% de la superficie regional.

RED EN CASTILLA Y LEÓN

200 enclaves

► En Castilla y León, la Consejería de Medio Ambiente ha propuesto a la UE la inclusión de cerca de 200 espacios que suponen un total de 2.425.000 de hectáreas, lo que representa el 25,8% de la superficie regional. En ellos se incluyen 70 ZEPA, en las que se han catalogado 90 especies en peligro de extinción, la mitad de las existentes en Europa. En cuanto a la Red de Espacios Naturales de Castilla y León, la superficie incluida supera las 500.000 hectáreas, a las que se espera se sumen las correspondientes a las Hoces del río Riaza y las Lagunas de Villafáfila, enclaves que serán declarados este año Parque Natural y Reserva Natural, respectivamente.

Con estas cifras, nuestra Comunidad se convierte en la que contribuye con más superficie a la protección de la naturaleza, a pesar de que en las de Madrid o Canarias los porcentajes sean superiores, con el 40% y el 38%, respectivamente.

Además, se logra un alto grado de cumplimiento de la directiva comunitaria superando en la práctica totalidad de las especies el 60% de sus efectivos poblacionales y en algunos casos, como el águila imperial, el 100%. Según se indica desde la citada Consejería, la Red Natura 2000 supondrá, además de proteger los hábitats y la fauna y flora silvestres, que Castilla y León se convierta a partir del año 2006 en una de las principales beneficiarias de los fondos europeos destinados a estrategias de protección de la biodiversidad.



EL Buzón

RESUMEN DE NOTICIAS · ANUNCIOS GRATUITOS · PUBLICIDAD · CONSEJOS

Año VIII
Número 360

SUPLEMENTO GRATUITO
para la compra - venta entre particulares

Domingo
20 de Febrero de 2005

Edita :F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

Noticias Nacional - Local - Economía - Tecnología - Sanidad - Corazón - Contactos

Dietética - Terápias
Vehículos de Ocasión

Anuncios  Gratuitos
921 43 44 56

Obra Social y Cultural
Información de Interés

RESUMEN DE NOTICIAS

Pág 3

Local

Pág 4

Nacional

Pág 5

Economía

Pág 6

Buzón amigos

Pág 7

Caja Segovia

Pág 8

Sanidad

Pág 10

Corazón

Un lugar tranquilo



En un Entorno Incomparable



HOTEL ***
Los LINAJES

C/ Dr. Velasco, 9
SEGOVIA
Telf.- 921 46 04 75

www.loslinajes.com



ANUNCIOS

CÓMO PONER UN ANUNCIO

DIETETICA FARMACIAS

MOTOR

INMOBILIARIA

HOGAR

ENSEÑANZA

HABITACIONES

OPORTUNIDADES

TRABAJO

SERVICIOS

ANIMALES

VIARIOS

PROMOCIONES VARIAS

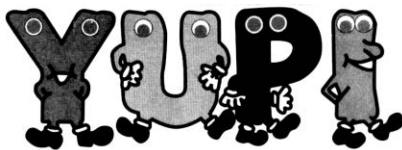
BUSCA AMIGOS

LIQUIDACIÓN EN JUGUETES

6€ Aprovecha para tus regalos de comunión, cumpleaños ...

12€

18€



José Zorrilla, 80

Jerseys
camisas
pijamas
pantalones
etc...

LIQUIDACIÓN TEXTIL Invierno

Ahora aún más barato: 1€, 2€,...

zapatos **3€**

TodoÚtil

José Zorrilla, 30

Envíe SMS de sus

Promociones....

Ofertas....

Descuentos....

Avisos....

AL MÓVIL DE SUS CLIENTES



Lo último en publicidad

Informese en:



Tel-921423356 · <http://www.publicidadsy.com> · e-mail: info@publicidadsy.com



ESTHERELLA

NOVIAS

NUEVAS COLECCIONES 2005

ESTHERELLA

Esther Rodríguez

esther rodríguez

5º ANIVERSARIO

Escultor Marinas,7
Tel y fax 921 42 52 29

Cita previa




ZAPATOS-BOLSOS NOVIA-MADRINA

HASTA EL 30% DTO

DESCUENTOS DESDE 25% HASTA 50%

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



**921
43 44 56
24
HORAS**


ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 20 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario. + sello 0,28
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañando de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir mas mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO

ANUNCIO GRATIS

Fecha _____ Sección _____

Texto (máximo 14 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

Adjunte en el envío + sello 0,28 €

Si no adjunta el sello no se publicará.

No pegar los sellos

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal

**APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____ Sección _____

Texto (máximo 20 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 6,01 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompañó original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal

**APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Dietética

PLAN DE CONTROL DE PESO

Linibelt

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional
Dietistas Diplomadas

**GANAR SALUD
CONTROLA
TU PESO
Y VOLUMEN**



- * Dieta personalizada. Estudio individual
- * Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- * Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- * Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

Avalado científicamente por:



APUNTATE YA



Plaza de los Espejos, 3
Telf.- 921 46 24 47
José Zorrilla, 100

¡Juegue y... gane

¡Regalo Seguro!



Terapias

Wares


CENTRO DE TERAPIAS

- **FISIOTERAPIA** : masoterapia, electroterapia, hidroterapia, tratamiento miofascial, osteopatía, masaje deportivo, estiramientos y vendajes funcionales, rehabilitación neurológica drenaje linfático manual.
- **RELAJACIÓN**: Circuitos antiestrés, hidro-jet (Bañera en seco) ducha escocesa, masaje de relajación, shiatsu reflexología podal con aromaterapia.













- **PSICOLOGÍA**: Adultos y niños
- **LOGOPEDIA**

Se dan clases de: Stretching y gimnasia de mantenimiento para adultos, Yoga, Educación al masaje infantil.

Abierto de Lunes a Viernes en horario continuado de 10 de la mañana a 22 horas

C/ EL RANCHO, 14 · TEL. 921 44 21 93

NOTICIAS LOCALES

El PP culpa al alcalde de variar la formación del consorcio de residuos

El Ayuntamiento colabora en el proyecto "Europa2005.net"

La FES pone en marcha el servicio de asesoramiento sobre ayudas y subvenciones

Las Opas acogen expectantes el futuro sobre las cámaras

Unas 5.000 familias segovianas cuidan a personas dependientes
Obras modifica el proyecto de arreglo de Fernández Ladreda

El PP reclama el apoyo del pleno a la integridad del Archivo Militar

Las instituciones invitan a participar en la consulta europea

José Blanco y Lizzaweski acuden mañana a Segovia

Asetra y el municipio repararán la carretera del vertedero



PERUCHO2 S.L
Alquila
LOCALES

Totalmente Acondicionados **Fachadas acristaladas**
Diferentes medidas **Buen aparcamiento**

LA LASTRILLA A 100 mts entrada al Parador
Junto Gasolinera - Nueva Edificación
Ideal comercios, consultas, profesionales...
Precio interesante - OCASIÓN

921 42 25 97
629 149641

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

MOTOR

Coches, Motos, Bicicletas, Maquinaria Industrial

*** COCHES ***

Audi 100, 2.2, año87, climatizador, e.e, c.c.,1.500eu, Tel 653562590

Patrol 6 cilindros,ruedas nuevas,enganche remolque, itv, Tel 921401195

Opel kadet 1.8 i, revisiones recientes, itv, económico. Tel 616065914

Audi a-6, 2.5 tdi, 150cv, 70.000km, extras año 00, 20.000eu. Tel 921412426

Fiat uno, muy barato. Tel 696917017

Chrysler stratus, 2.5, año 96, 13.000kms, 4.200 eu. Tel 617278357

Ford orion 1.8d, ruedas nuevas, itv 09/05, 1.300eu, Tel 620954370

Kia bride ranchera, 1.3, todos los extras, año99, motor honda. Tel 616253625

205, 3p, gasolina, año 91, se vende para piezas. Tel 650701828

Renault 19 txe, e.e, c.c., 5p, granate, radio casset, 900eu, Tel 658316476

Opel astra 16v, año94, 120.000km, buen estado, gasolina, 3.000eu Tel 620143976

Bmw 523i, 170cv, impecable, con extras, Tel 678526090

Bmw 320 tourign año 01, llantas, volante multifunción.... Tel 626880175

Mercedes 300, mod 123, Tel 653045441

BMW 325td, e-36, extras, muy cuidado, Tel 607975863

Rover 418gsd, td, año92, Tel 687681620

Mercedes 220D, año 95, en buen estado, 8.500eu. Tel 665967565

Peugeot 406 1.8sr, 16v, full equip, año 00 47.000kms, buen estado. Tel 629543022

Fiat brava 1.9d, blanco, año 97, en buen estado, económico. Tel 617458020

Honda accord, 2.0td, año97, a.a.c.c.e.e, abs doble airbag, 180.000km. Tel 666972653

Seat ibiza completo, año04, 30.000 kms, perfecto estado. Tel 630891459

Ford mondeo, año96, 1.8 i, 16v, 115cv, a.a d.a.c.c.e.e, azul, Tel 665312677

4 ruedas/llantas aluminio, 225/50vr16radial, y otros modelos. Tel 921437043

Peugeot parther furgón, año 00, libro revisiones, 110.000km. Tel 600441893

Vendo ford fiesta, itv10/05, económico, Tel 675537805

Seat ibiza 1.9 tdi, rojo, menos de 1 año, Tel 620646313

Land rover discovery td5, serieII, abril 01 enganche, 140cv, Tel 610560664

Renault chamade, año 90, 92cv, 1.8, buen estado, Tel 630242327 - 921438485

Seat córdoba tdi, 1.9sx, godo 110cv, 2p, blanco, llantas, c.c.e.e, a.a, asientos recaro tapicería/volante cuero. 7.500 euros Tel 639165366

Seat 124, año 72, itv recién pasada, 1.100e Tel 677634938

Seat ibiza, año96, d.a, blanco, 180.000km Tel 646832036

VW golf gti, 1.8, año91, blanco, itv 01-12 1.100 eu, Tel 609025195

Hyunday accent, año00, 70.000km, buen estado, 4.200eu. Tel 628618772

MERCEDES 220E,
Automático, todos los extras
particular, siempre en garaje.
6.000 euros.
Teléfono 921-46-01-73

CITROEN ZX 1.9 i
año 91, color rojo
c.c, e.e, abs, d.a,
llantas aluminio, 5 puertas
en buen estado
1.800 euros Tel. 616555889

*** MOTOS ***

Vendo para piezas, vespa 150 s, horario oficina. Tel 921443448

Kawasaki zsr600, negra/gris, excelente estado. Tel 620862226

Suzuki gs, azul met, ruedas nuevas, pocos km, Tel 651920882

Honda scooter 49cc, 500km, como nueva Tel 921433594

Suzuki 500e, gs, 1.680 eu. Tel 655823087

Aprillia rs 125, 7.500 km, en perfecto estado, Tel 620106292

Honda cr 94, 250cc, traje seminuevo, cross buen estado, 4.200eu. Tel 618876284.

Piaggio tifon, 2 años, en garaje, buen estado Tel 620738864

Vendo ciclomotor antiguo, rueda grande y pequeña, hierro/cuero, Tel 921460602

Vendo pontiak ferry y montesa cota 123, Tel 653045441

Yamaha majestic, 125cc, tipo scooter, solo 6.000km, a convenir. Tel 630129140

Yamaha xt, 600, 15.000km, año90, ruedas batería, transmisión nuevos Tel 630282285

Moto honda dominator Nx650cc fecha de matriculacion 7-10-94 impecable precio a convenir interesados llamar al 606181274 de 10 a 22.

Suzuki rf600r, año93, roja, 34.000km, en perfecto estado. Tel 609065138

Yamaha aeros50, año 00, roja/blanca, en buen estado. Tel 666972653

Yamaha 250cc, special, año91, buen precio Tel 653128490

Gasgas 250cc, enducross, motor, ruedas y embrague nuevos, extras. Tel 652521122

Yamaha 600xt, 3.000km, año02, 4.200 eu por no usar. Tel 677634938

*** BICICLETAS ***

Vendo bicicleta trial y otra de montaña y compro bici carreras. Tel 649070797

Vendo bicicleta carreras, campagnolo auto máticos talla50. 600 eu. Tel 646659699

VENDO bicicleta carreras, grupo simano dro forma trebol. Tel 921522183

Bicicleta carretera, aluminio, grupo ultra, 600eu, regalo extras. Tel 654175043

Bicicleta monty mod217, blanca, 120 eu. Seminueva. Tel 921171112

Mountainbike, económica. Tel 686666848

Bicicleta montaña, orbea replay, talla 17, año02, Tel 645206400

*** MAQ. AGRICOLA ***
2 coches para finca ganadera, Mercedesmil CitroenAK400, itv. Tel 921430393 22h.

Prensa para hacer vino Tel 635319447

Cosechadoras, new holland 1530, j o h n deere 960/965/940. Tel 921490584

Camion man basculante y grua 20 tm land rover cabina caja, nissan patrol 6 cil. Tel 921 490584

Combinada trifásica, sierra de cinta mono grapadora y pistola grapa. Tel 616685149

Vendo Dumper ausa y hormigonera. Telf 607834999

Vendo tractor ebro 6090 con pala, en buen estado 7.000 eu. Tel 619426291

Tractor fiat 780dt, 9.000eu y remolque galagri nuevo 3.000eu. Tel 677463030

Vendo piezas land rover 6c, puestamarcha bomba iny, caja cambios. Tel 669791725

Por cese negocio, vendo banco taller, con herramientas y útiles, repuestos motosierra, motobomba, armarios Tel 428874

Tractor ebro 160, remolque espaciador, dado alta, 4.000eu. Tel 676997920

Sembradora precisión john deree, 8 líneas válida siembre directa. Tel 620862278

Ruedas con llantas para tractor agrícola, 12,4 11-36-6br. Tel 921570644

Vendo tractor jonh deree, 20-35, poco uso y 70 paquetes avena engrama, pequeños, Tel 677633183 - 921495293

Vendo carretilla elevadora, diesel, 2.000kg desplaza lateral, C.A.T. Tel 669777451

Se realizan trabajos máquina retro de cadenas/retroexcavadora. Tel 647009189

Se vende
Furgoneta Isotérmica
perfecto estado
Tel. 600417393

A. Matesanz

En A. Matesanz, todos los Vehículos de Ocasión están en perfecto estado. Incluso los BMW.

Nuestros Vehículos de Ocasión cuentan con unas condiciones únicas de financiación que incluyen el compromiso de recompra a través de nuestro programa Select de Vehículos de Ocasión.* Además, disponen de garantía EUROPLUS con cobertura de asistencia en cualquier punto de Europa y servicio permanente durante las 24 horas sin exclusión de averías mecánicas o eléctricas. Infórmese en nuestras instalaciones.

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
BMW 323	2000	ti compact full equip	12 meses	15.800€
BMW 735 aut i	1998	todos los extras	12 meses	19.500€

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
TOYOTA YARIS Luna	1.3,	16v, 5 puertas, 2 airbag,		8.700€
		a.a, d.a, e.e, c.c, cd, ordenador, metalizado.		

A.A.: Aire Acondicionado, ABS, A.E.: Asientos Eléctricos, AIRBAG, Alarma, C.C.: Cierre centralizado, C.D.: Compact Disc, CLIM.: Climatizador, CUERO, D.A.: Dirección Asistida, E.E.: Elevalunas Eléctricos, FE.: Full Equip, LLAN.: Llantas, Otros, PM.: Pintura Metalizada, TECHO, DE SERIE.

Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71 - 921 44 19 18
Segovia

www.bmw.es/matesanz

* La garantía de recompra queda fijada en el contrato siempre que la antigüedad del vehículo no supere los 5 años o los 200.000 kms. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A.



NOTICIAS NACIONALES

Haití.- El relevo de los infantes de marina españoles tendrá lugar entre el 4 y el 11 de marzo

Referéndum.- Carod dice que el 'no' en Cataluña "hará que nos tomen en serio" y "nos pondrá en el mapa de Europa"

Referéndum.- José Luis Rodríguez Zapatero y Gerhard Schröder piden hoy el 'Sí' al Tratado Constitucional en Zaragoza

El TSJM decide que se repita el juicio del caso 'Costa Polvoranca' y ordena la detención del principal encausado

El alcalde de La Guardia (Jaén) comparece mañana ante el juez acusado de denegar información municipal a la oposición

Referéndum.- Sevilla se muestra "convencido" de que los valencianos darán un "sí rotundo" a la Constitución

Referéndum.- López-Aguilar visita mañana la UJA para impartir una conferencia sobre la Constitución Europea

Atutxa cree que todo apunta a que no habrá tregua, tras conocerse que ETA pretendía atentar contra parlamentarios vascos

El Fiscal General dió orden de pedir prórrogas en los casos que llevan los afectados por el incendio del Windsor

America's Cup.- Sevilla "peleará" para incrementar en 10 millones el endeudamiento del Ayuntamiento de Valencia

Conde Pumpido: ETA quiere ir a los comicios con una metralleta y actuaré contra listas sucias o que parezcan limpias

Referéndum.- EB ve el Tratado como una "Constitución de las pateras" porque no reconoce la ciudadanía a los inmigrantes

Defensa gastó entre mayo y diciembre de 2004 la mitad del presupuesto de todo el Gobierno destinado a publicidad

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

INMOBILIARIA

Pisos venta, Locales-Naves, Traspasos, Locales alquiler

*** PISOS ***

Vendo piso j. Acueducto, a estrenar, buenas calidades, Tel 626171400

Vendo piso 4 dormitorios, 2 baños, en Aguilafuente, Tel 913062815

San Cristobal, 3 dormt, baño, aseo, terraza garaje, calef indiv, piscina. Tel 921406421

Piso con jardín S. Cristobal, bodega, garaje 3 dormit, piscina/tenis .Tel 696015617

Vendo piso La Lastrilla en la plaza, 3 dor, 2 baños, trastero, Tel 616621988

Vendo piso N. Segovia, frente feria, 3 dorm baño, 2 terrazas, cocina, Tel 680440070

Vendo piso nuevo Palazuelos, 2 dormitorios, cocina amueblada, garaje, trastero. Tel 629113732

Vendo ático Madrid, Pueblo Nuevo, 71m, terraza, ascensor, Tel 914073034

La Granja, piso 103m, 2 dormt. 2 baños cocina amuebl, calef indiv, Tel 645 500067

Vendo piso 4 dormitorios, 2 baños, garaje, Nueva Segovia. Tel 608009804

Vendo piso z. Vía Roma, 4 dormt, exterior garaje 2 coches, Tel 680197528 tardes

Piso en construcción, Palazuelos, exterior, 3 dormit, baño/aseo, trastero, garaje, ascensor, terraza/cocina. Tel 608382705

Compro piso en La Granja, precio razonable, Tel 679364799

Vendo piso 4 dormitorios, semiamueblado 90m, J. Zorrilla, 3plta, Tel 639131513

Piso La Albuera, 3 dormit, salón- comedor calef central, terraza. Tel 921424080

Compro piso en Segovia o La Granja, económico. Tel 606406380

Vendo piso Av. J. Carlos I esq/Avd de la Constitución, 170m, Tel 629792129

Vendo piso La Granja, 4 dormit, 2 baños, garaje, ascensor, exterior. Tel 600441981

Apartamento La Higuera .Tel 615404206

Apart Torrecaballeros, 1 dormitorio, baño garaje, salón. Tel 649190494

Vendo piso S. Lorenzo, 1º, ascensor, baño, aseo, 3 habit, garaje, piscina. Tel 685268545

Vendo piso amueblado, La Albuera, calef central, exterior, Tel 921433865

Vendo piso exterior, z. S. José, bajo, 3 dorm cocina, baño, patio interior. Tel 921440367

Vendo piso 2 habitaciones, baño, aseo, trastero, garaje, ascensor, Tel 626470533

Piso La Granja, 2 dormt, cocina amueblada, garaje, poca Cdad. Tel 630766576

Vendo piso Ctra. Villacastin, 3 habitac, 2 baños, garaje, trastero, Tel 921421421

**VENDO PISO
 Ctra Villacastín - Nuevo
 3 dormitorios, baño, aseo
 cocina amueblada, exterior
 Muy luminoso, 2 plazas garaje
 gran trastero. No agencias
 Tel 653 27 74 08**

*** LOCALES/NAVES***
 Vendo, alquiler, traspaso, tienda de lencería Avd Constitución. Tel 921420912

Nave 400 m, en parcela 5.000 m vallada, con agua/luz, a 17km. Tel 921485206

Vendo local C/Real, Ccial Almuzara, planta calle Tel 635692653

Compro nave 100m., Tel 921444357

Vendo local 87m, C/guadalajara, 6 Albuera no agencias. Tel 921440176

Alquilo local en Fuentemilanos, 30m, Tel 666201776

Local 50 m, z. El Carmen, Tel 921420698

Alquilo terreno cercado y cerrado, sin tejado. Tel 921433770

Alquilo nave 250m con parcela 6.000m, en Vegas de Matute. Tel 620927447

Alquilo nave industrial con camara frigorífica, a 29km de Segovia. Tel 921577209

Local en S. Rafael, 180m, Tel 921171605

Vendo nave 450m, Cobos de Fuentidueña, agua/luz. Tel 921529152

Alquilo local 27m planta y sobre techo 14m, bado, luz/agua. Tel 921433975.

Alquilo local acondicionado, 36m+sótano C/Ramón y Cajal. Tel 609161729

Alquilo local La Granja, C/La Reina, 40m, Tel 921470599

Local San Rafael, 180m. Tel 921171605

Alquilo nave industrial, 350m, Pl Hontoria Tel 921430442 - 629154503

Alquilo nave nueva, Pol Hontoria, P-28D calle B, 350m, Tel 921543040

Vendo local 445m, Conde Sepúlveda, acondicionado, Tel 921427512

Vendo/alquilo nave industrial, La Lastrilla con oficina, 320 m, Tel 629424332

*** TRASPASOS ***

Traspaso bar en Cuéllar, funcionando, ecoómico. Tel 652088656

Traspaso local Tel 620870015

Traspaso local 25m, como peluquería B' el Salvador, 300eu. Tel 610254411

Traspaso discoteca Broadway, Los A. San Rafael, funcionando. Tel 652927416

Se traspasa bar/rte, céntrico, 1 año de actividad. Tel 921428525

Traspaso locutorio, instalado, buena situación. Tel 921434587

Se traspasa o vende negocio funcionando en Coca, 120m, 2 plantas. Tel 686262526

**SE TRASPASA
 RESTAURANTE
 Buena situación
 Totalmente Equipado
 Renga muy baja
 Tel 635 018957**

LOCALES ALQUILER

Alquilo local apto para cualquier negocio En Tres Casas. Tel 676302291

Alquilo local 21m, C/Real, buen precio. Tel 626470533

Alquilo con posibilidad de venta local de 120m, C/Somosierra, Polígono El Cerro Tel 921429462 - 646989396

Alquilo local de negocios en Sepúlveda, buena situación. Tel 921425044

Alquilo local por horas para profesionales zona Plaza Mayor. Tel 921460775

Alquilo local 69m, z. El Salvador, buen precio. Tel 921424272

Alquilo local para almacén, El Salvador, Tel 921428718 - 655186493

Alquilo local acondicionado, 150m, para carnicería, frutería, supermercado, etc Tel 921437935 no agencias.

Alquilo local Pol El Cerro, 100m, oficina servicio, entrada furgones. Tel 921429462

Alquilo local 15m S. Lorenzo, junto plaza, acondicionado. Telf 921434587

Alquilo local pequeño junto a J. Zorrilla Tel 921425052

Alquilo local 120m, buen pueblo, en plaza mayor, acondicionado, Tel 921580379

Alquilo local, acondicionado, céntrico de 60m, Tel 686052046

Alquilo local 60m, en Conde Sepúlveda, Tel 921429462 - 646989396

Alquilo local 80m, juntoregimiento, patio, gran fachada. Tel 921422297

Alquilo local Ccial, 2 plantas, 105m -70m sótano, N. Segovia. Tel 921422262

Se alquila local 20m, instalado, j. mercado Albuera, C/Badajoz Tel 921429269

Alquilo local C/Roble, 40m, chaflán a 2 calles, luz/agua. Tel 921426060

Alquilo local N. Segovia, V. Aleixandre, de 150m y local La Albuera, Parque Rosales de 90 m. Acondicionados. Tel 609790389

Alquilo local acondicionado para bar, El Carmen, Tel 921463558

P R O M O C I O N E S

TABANERA

**viviendas y apartamentos
 de 2 y 3 dormitorios
 bajos con jardín individual
 zonas comunes con piscina**

**PALAZUELOS
 EN EL CENTRO DEL PUEBLO**

**12 Viviendas
 18 Apartamentos
 DESDE 55.000 €**

LA LASTRILLA

**Residencial Vistas de Segovia
 chalet adosados,
 excelentes calidades, 280 m,
 semisotano, garaje 2 coches
 bodega con chimenea**

ECONOMÍA

Economía/Empresas.- Sacyr cierra la venta de las acciones y opciones de BBVA con una plusvalía de 151,02 millones

Referéndum.- El CES ve en la Constitución europea el "marco necesario" para impulsar la competitividad y el empleo

Economía/Motor.- Volkswagen presentará el nuevo Passat en el Salón del Automóvil de Ginebra

Economía/Turismo.- Los aeropuertos españoles recibieron en enero 10,9 millones de pasajeros, un 9,6% más

Economía/Energía.- El SDC autoriza la adquisición de la red de transporte de Viesgo por parte de REE

Economía/Motor.- Rover conmemora su centenario con el lanzamiento del nuevo 75 Tourer CDTi de 131 caballos

FG Valores.- Conde-Pumpido dice que Anticorrupción ha actuado "en la esfera de sus competencias" en el caso FG Valores

Economía/Empresas.- Skanska redujo un 4,1% su beneficio neto en 2004, hasta 291 millones

Economía/Finanzas.- Diners Club ganó un 67% más en 2004 y se propone elevar un 20,5% el beneficio en 2005

RSC.- Las ONG fracasan en su intento de impugnar el plenario de AENOR que optó por una Guía, y no una Norma, de RSC

EN CONSTRUCCIÓN PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS

LA HIGUERA
(A 2,5 km de Espirido)
Venga a escoger la mejor ubicación del proyecto

**APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS
GARAJE Y TRASTERO**

Precios desde 65.400 €

Oficina de Ventas
Ezequiel Glez, 24 2ºD
☎ 921 441836

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

INMOBILIARIA Casas, Chalet, Parcelas, Pisos Alquiler

*** CASAS ***

Vendo casa piedra, habitable, Espirido, 2 plantas, 450m², jardín, patio, huerto, garaje, j. Iglesia, 915705372 para ver a diario.

Casa 2 plantas, ático, sótano, 360m, 16 hab 6 baños, salón, cocina, a 100m Azoguejo, Tel 658186467

Vendo casa Carbonero M, a 2 calles, 200m sótano, garaje, patio... Tel 658893755

Vendo casa baja con torreón. La Albuera, 140m, patio, 318.000eu. Tel 647456422

Alquilo casa Torrecaballeros, 5 dormit, 3 baños, calef, vistas. Tel 921429155

Vendo casa S. Lorenzo, 3 plantas, 180m, 6 dormitorios, patio 100m, calef indiv, garaje Tel 680433223

Compro casa, z. Valdevilla ó El Salvador, económica. Tel 600364380

Casa Navalmanzano, 100m, 3 dormit garaje patio 200m, 210.000eu Tel 913710285

Avila, Cabezas Villar, casa 2 plantas + patio rehabilitar, Tel 916468091 no agencias.

Vendo casa en Mozoncillo, C/Sonsoto, 18, Tel 921497145 - 921497014 noches.

*** CHALET ***

Adosado nuevo Valseca, 3 hab, cocina, 2 baños, aseo, 2 patios, garaje. Tel 680334829

Vendo vivienda unifamiliar Mozoncillo, Tel 921426778

Vendo chalet Palazuelos, 200m, 100m de parcela, 3 dormit, baño/aseo, cocina amueb, garaje, trastero. Tel 639479488

Vendo chalet Marugan 7 Fuentes, 3 dormit, Parcela 2.500m, nuevo. Tel 685564310

Alquilo chalet adosado, Trescasas, amueblado, Tel 921426225

Chalet La Granja, parcela 1.500m, Urb Caserio d Urgel, Tel 696155180

*** GARAJES ***

Vendo plaza garaje j. Mercado Albuera, coche pequeño. Tel 609869680

Vendo garaje cerrado Urb San Luis 18.600eu. Tel 921460518

Vendo plaza garaje S. Cristobal, entrada fácil, Tel 921406459

Compro plaza garaje Alfonso VI, edificio pastelería/cercano. Tel 615981084

Vendo/alquilo plaza garaje, en C/Agapito Marazuela, 34. Tel 626020127

Vendo plazas de garaje Obispo Quesada, Tel 921449439

Vendo garaje cerrado, 42m, luz/agua, muy alto. Tel 666279133 - 921426472

Compro plaza garaje N. Segovia, parque reloj o cercanías. Tel 921430354

Vendo plaza garaje, j. Tanatorio El Carmen Tel 921432765

*** PARCELAS ***

Vendo 100 obras de regadío en 2 parcelas, z. Sta M^a la Real, Tel 617921335

Vendo finca, todos los servicios, 670 m, Torrecaballeros, vistas. Tel 921406914

Vendo finca urbana. Tel 921440268

Vendo terreno urbano 1.000m, en Etreros Tel 677990678

Vendo prado en Carrascal de la Cuesta, 18.000m, 500 edificables. Tel 921437239

Vendo en Turégano parcelas 343 y 246m auténtico dueño. Tel 696617715.

Vendo parcela 3.579m, Muñoveros, pinar, alameda, piscinas, Tel 639144507

Vendo finca rústica Otones de Benjumea, Tel 921426695 - 606194025

Finca urbana en Sebúlcór, 1.200m, buena situación. Tel 921425166 - 921420343

Vendo parcelas urbanizadas, en Otero de Herreros. Tel 680433223

Compro parcela Marugan en (sietefuentes Tel 645759041 de 20-22h

L.A.S. Rafael, parcela urbana, 2.160m, bien comunicada, 78.000eu. Tel 676588251

Alquilo terreno cercado/vallado, 433770

Turégano, hermosa chopera, 800m², otras en Arealillo d Cega. Tel 914737924

Vendo solar urbano en Etreros, 1.000m, Tel 699210621 no agencias

Vendo finca a 12km de Segovia, 19.100m cercada, agua/luz. Tel 921427424

Vendo parcela El Sotillo, 500m, urbanizable, todos los servicios. Tel 667484080

*** PISOS ALQUILER ***

Alquilo estudio amueblado, j. Plz Mayor, parquet, calef central. Tel 639752875

Alquilo piso La Lastrilla, cocina amuebl, 3 dormitorios, estrenar, Tel 639718298

Alquilo piso amueblado, 4 dormit, 2 baños 2 terrazas, garaje opc, Tel 921198125

Alquilo ático La Granja, 2 dormitorios, amueblado, garaje. Tel 616764518

Alquilo piso amueblado N. Segovia, gran salón, 2 dormit, calef indiv, gas, garaje, Telf 636218667

Alquilo piso céntrico, 3 habitaciones, exterior, Tel 921420372

Alquilo piso La Lastrilla, nuevo, 3 dorm 2 baños, amueblado, 480eu. Tel 616760288

Piso 160m, 3 dormit, vestidor, star 2 baños garaje, Altos S. Tomás. Tel 637855091

Alquilo piso S. Cristobal, 3 habit, garaje, trastero, amueblado, Tel 628571977

Alquilo piso 4 dormit, baño, cocina, barrio S. Lorenzo, amueblado, Tel 651745439

Piso amueblado, 4 dormitorios, zona El Carmen, calef indiv. Tel 921430222

Alquilo piso J. Zorrilla, 60m, calef indiv, amueblado, Tel 658625757

Alquilo piso Madrona, 3 habitaciones, z. Deportiva, 450eu. Tel 646370926

Alquilo piso El Sotillo, amueblado, muy soleado, Tel 921434133 - 607932310

Alquilo piso 150m, 3 dormit, 2 baños, star z. Ambulatorio, Tel 637855091

Alquilo apart 1 dormitorio, amueblado en Los A.S. Rafael, Tel 639744437,

Alquilo piso para oficina, Fdez Ladreda, 3 habit, baño, calef/agua central, ascensor, Tel 921433771 tardes.

Vendo/alquilo piso 115m, Ctra Trescasas todo exterior, Tel 921438175

Alquilo piso céntrico. Tel 921462091

Alquilo piso L.A.S. Rafael, 255eu +cdad Tel 921425580

Alquilo pisos Plz Somorrostro, 4 dormit, reformados, baño, aseo, con o sin muebles, Tel 686909359

Alquilo apart z. Catedral, exterior, vistas al Clamores, Tel 921460602-620617705

Alquilo piso, Sta Eulalia, amueblado, 2 dormitorios, calef central, con nomina fija Tel 652532763

Alquilo apart amueblado, j. Plaza Mayor, 460eu, Tel 921445264

Alquilo apart C/Real, nuevo, amueblado, exterior, 550eu. Tel 637455810

Alquilo piso 2 dormit, calef gas natural, Tel 921422996 - 685929439

Alquilo piso Urb Mirasierra, El Palo, exterior, 3 dormit, calef indiv. Tel 921437003

Alquilo piso sin amueblar, en Segovia, Tel 675563964

Alquilo piso amueblado, calef indiv, 2 dormitorios, Tel 670433533

Alquilo piso j. Catedral, calef indiv, 3 habitaciones, amueblado. Tel 921462652

Piso 3 dormit, 2 baños, garaje, amueblado 110m, 420eu. El Sotillo. Tel 651374221

Piso Ctra. Valdevilla, 2 habit, amueblado, económico, Tel 921479155

Alquilo chalet La Lastrilla, 4 dormit, 2 baños, garaje 2, .. Tel 921421808

Alquilo piso N. Segovia, 3 dormit, 2 baños, garaje opcional. Tel 921426986

Alquilo apartamento, amueblado, salón, cocina americana, baño, exterior, en Vía Roma. Tel 921437564 - 629968899

PROMOCIONES

LA HIGUERA

Apartmentos 1 DORMITORIO
CÓMODA forma de pago
Totalmente Exteriores
Ideal 1ª Vivienda
Desde 83.000 euros

Pisos de 1, 2 3 Dormitorios, Terrazas
Calidades de 1ª
Facilidades de Pago
Buena Distribución

BERNUY

ugarte
agencia inmobiliaria

Gobernador Fdez. Jiménez, 20
www.ugarte-inmobiliaria.com
☎ 921/ 44 54 55 ☎ y fax 921/44 46 47

NOTICIAS DEL CORAZÓN

Numerosos famosos apoyan a Miguel Palacios en su desfile en la Pasarela Cibeles

El desfile de Miguel Palacios en la Pasarela Cibeles reunió, como estaba previsto, a multitud de rostros conocidos, entre los que se encontraban Marta Sánchez, Cari Lapique, Laura Ponte y Simoneta Gómez-Acebo.

Una gripe de Michael Jackson obliga a aplazar de nuevo el juicio

El cantante Michael Jackson fue hospitalizado de urgencia este martes a causa de una fuerte gripe, lo que obligó a postergar de nuevo el proceso de selección del jurado, dos semanas después de iniciarse el juicio contra el artista por presuntos abusos sexuales de un menor.

Rocío Carrasco acude a visitar a su madre y se niega a hablar con la prensa - Rocío Carrasco, como hace casi cada día, acudió a visitar a su madre en la tarde de ayer.

Numerosos rostros conocidos en el desfile de Ángel Schlessler -

El desfile de la nueva colección de Ángel Schlessler reunió a varios rostros conocidos en la Pasarela Cibeles.

Multitud de rostros conocidos arropan a Elio Bernhayer en la presentación de su colección en la Pasarela Cibeles

El desfile de Elio Bernhayer en la Pasarela Cibeles reunió a numerosos rostros conocidos.

El cantante Michael Jackson es hospitalizado de urgencia

El cantante estadounidense Michael Jackson fue trasladado de urgencia a un hospital, afirmó este martes el juez que preside el proceso en su contra por abuso sexual de un menor.

Pastora Vega confiesa que no celebra el Día de los Enamorados porque "esas cosas me parecen un poco cursis" Tras su desfile en la Pasarela Cibeles, Roberto Torretta quiso celebrar su éxito con una fiesta, a la que acudieron numerosos amigos.

Ágatha Ruiz de la Prada presenta su colección en Cibeles ante la presencia de sus hijos - Ágatha Ruiz de la Prada ha apostado en su nueva colección por piezas de peluche largo, sombreros con copa de corazón, bolsillos parche con sus formas habituales, gafas 'XXL' y la nueva joyería

Habitaciones - Garajes alquiler - Hogar - Enseñanza - Oportunidades

*** HABITACIONES ***

Alquilo piso por habitaciones, profesores estudiantes, 4 dormitorios, Plaza Merced Tel 921460844 - 913193606

Alquilo habitación piso compartido, con cocina, La Albuera. Tel 653961160

Alquilo piso por habitaciones, estudiantes céntrico, cocina ... Tel 627004853

Habitación con baño, tv, estudiantes o funcionarios, z. Renfe. Tel 652799880

Habitación c/real, j biblioteca, limpieza, tv frigo, adsl, etc.. Tel 616755363

Se necesitan chicas para compartir piso z Los Castillos, 175eu. Tel 921431359

Busco chica para completar piso, en zona tranquila, 166eu. Tel 680492686 tardes

Busco chico/a para compartir piso, con 2 universitarios. Tel 696766085-921449508

Ofrezco habitación en piso compartido a sra o srta, Tel 680334832 noches

Alquilo habitación piso compartido, dormitorio a estrenar, Tel 669555159

Alquilo habitación, en piso compartido Tel 669555159

GARAJES ALQUILER

Alquilo plaza garaje C/Lirio, 50 euros/mes Tel 669796310

Alquilo plaza garaje N. Segovia, Tirso de Molina/Damaso Alonso Tel 921433415

Alquilo plaza garaje. Tel 921423979

Amplia plaza garaje, Obispo Quesada, 24 30 eu, Tel 699004039

Alquilo plaza de garaje Crnel. Rexach, 6 Tel 921 442328 (1/2 día, noches)

Plazas de garaje unidas, 28m, Juan Carlos I, 24. Tel 916517176

Alquilo plaza garaje Ctra Villacastin, 10, Tel 921461044

Alquilo plaza garaje, en Ezequiel Glez, 32, doble/individual. Tel 661334564

Alquilo plaza garaje frente estación renfe Tel 649239755

Plaza garaje Av del Sotillo Tel 607932310

Alquilo plaza garaje, j. Inst La Albuera Telf 921 422401

Alquilo plaza garaje, j. mercado la Albuera económico Tel 629215317

Alquilo plaza garaje zona Jarín Botánico, Tel 921444630

Alquilo 2 plazas de garaje, J. Carlos I, 24 Tel 655867039

Alquilo plaza garaje en zona Mahoñas, Tel 921461248

*** HOGAR ***

Vendo dormitorio matrimonio, cama 1,50 armario 4 cuerpos. Tel 921441972

Vendo frigorífico combi, 2 mesas cristal bajas, centro y rincon. Tel 921580379

Vendo 3 puertas madera, color nogal, con cristal, Tel 619767178

Vendo colchones con canapes a juego, sin estrenar, mitad precio. Tel 649039091

Vendo mueble salón en pino con vitrina, Tel 921471936 precio convenir.

Vendo bidé nuevo, grifo monomando, y latiguillos. Tel 921438068

Horno elect, placa 4 fuegos gas, Corbero, a estrenar. Tel 921421303

Vendo frigorífico LG, 46 lltros, nuevo, Telf 921434133

Vendo muebles salón y dormitorio, cama de 90, buen estado. Tel 655760658

Vendo 2 somieres láminas de 1,05m, 1 mes uso, 40eu los dos, Tel 660242160

Vendo muebles cocina, frigo, colchón grd, dormitorio niño nido.. Tel 921461085

Vendo piezas bronce, candelabros, reloj, espejo, máquina coser singer. Tel 420307

Vendo 2 apliques cristal colores, bonitos, Tel 687762999

Vendo frigorífico pequeño. Tel 607932310

Vendo dormitorio matrimonio, cama 1,50, negro biok, armario 4p. Tel 921441972

Vendo caldera mural gas, roca, calef! agua caliente. 300eu. Tel 609291224

Vendo mueble salón moderno, 3 mt con vitrina, 300eu. Tel 921406244

Vendo armario baño, nuevo, acero inox, de 1,70 alto, Tel 921425630

Sillería antigua con mesa. Tel 921420307

Vendo sofá 3 plazas, 2 m y colchón piko-lin 1,50x1,90. Tel 921407772 noches.

Vendo frigorífico lg. Tel 647432381

Vendo estufa catalítica impecable, 25eu Tel 921480335

Frigorífico sansung combi, garantía 1 año 375eu. Tel 679169916

Por traslado, muebles de un piso seminuevos, económico. Tel 637131513

Frigorífico bosch, blanco 2 puertas, 4 años uso, ocasión. Tel 921111476

*** ENSEÑANZA ***

Licenciada psicología da clases primaria y apoyo en todas las asignaturas, con experiencia. Tel 921420126 - 605872639

Profesora educacion infantil, imparte clases apoyo esscolar, Tel 636131199

Cursos frances orientacion/preparacion EOI. DELF y DALF. Tel 699842569

Se dan clases de inglés todos los niveles, Tel 921429799

Clases particulares inglés, grupos reducidos/indiv, resultados. Tel 646305496

Ldad, empresariales da clases, sociedades, contabilidad financiera. Tel 615316791

Clases violín, por estudiante grado superior, Tel 653057101

Piano, lenguaje musical, apoyo/iniciación, fines semana, Tel 616630211

Clases particulares inglés, indiv ó grupos 2-3 personas. Tel 921460289

Ldo empresariales, dá clases contabilidad, experiencia, Tel 646105920-921431412

Clases inglés todos los niveles, J. Zorrilla, Tel 921461172

Dplda magisterio da clases español, niños y adultos, apoyo primaria. Tel 646918510

Clases contabilidad todos los niveles, max 4 pax, experiencia. Tel 921432451

Profesora titulada, da clases contabilidad financiera, nóminas.. Tel 921438365

Ldad en bellas artes, dá clases pintura y dibujo, z. La Granja. Tel 635838165

Se necesita profesora francés, para clases particulares, 1 día/semana. Tel 654663980

*** OPORTUNIDADES**

Vendo colección libros toros/toreros y libro especial tauromaquia. Tel 422700

Vendo teclado elect yamaha y máquina escribir elect canon Tel 649190494

Portátil pentium IV, 2.0ghz, batería nueva, maletín, 750 eu., Garantía. Tel 677461936.

Fregadero acero inox, 2 senos y mostrador acero inox, 5 cámaras tapa marmol 4,5m largo, Tel 921433217

Vendo libros primero de ESO, Concepcionistas, Tel 921432950

Tapa de barra cafetería en nogal, 6 cm grosor, Tel 687556534

Vendo máquina serrar huesos, trifásica, y pesa hierro contrastada. Tel 921462108

Vendo 2 cheques de 7 noches cada uno cualquier hotel España. Tel 627312432

Vendo remolque tienda camping grande en buen estado. Tel 913563119

Compro guitarra eléctrica gama alta y amplificador. Tel 645805705

Vendo monedas sin circular, spain/extranjeras. Tel 921430392

Vendo cazadora cuero de motorista sin estrenar, talla L, 120eu. Tel 645206400

Vendo radica sete y cargador 8 cds, panasonic, iluminación azul, mod cq-fx321n 249 eu. Tel 661515775

Vendo circuito carreras, con 2 loopings, 40 eu. Tel 921438098 Sergio

Vendo hierba en paquetes grandes y pequeños. Tel 921479161

Vendo play station 1, 2 videojuegos, 80eu. Tel 921441002

Arcón congelador philips 110x80x60 Telf 680334832 noches

Puertas nuevas interior, Tel 921460602

Vendo 4 botellas whisky de coleccionista Tel 921420307

Vendo 25 almendros para plantar y trozos malla mosquitera, 4-8m, Tel 921424856

Vendo máquina escribir de 1930, negra, y máquina fotos de 1956. Tel 645454912

Vendo radio/cd sony 50wx4, nuevo, muy económico, Tel 605333134

3 ruedas de carro, restaurar. Tel 620991174

Silla y coche bebé rue, Tel 921435779

Se vende 4 juegos gameboy advance, 15e cada uno. Tel 921438098

2 pentium III, 1Gb, 128ram, monitor 17", teclado/ratón. Tel 699318689

Vendo violines y arcos a muy buen precio Tel 653057101

"Podemos dar un paso más"

Ayuda humanitaria damnificados del maremoto en el Sudeste Asiático

Caja Segovia se adhiere al movimiento de respuesta ciudadana a favor de los damnificados por el maremoto del Sudeste Asiático.

Para contribuir a remediar en lo posible sus efecto devastadores, puedes depositar tu aportación a la cuenta de Caja Segovia:

2069 0053 43 0018415117


Los ingresos pueden realizarse en cualquier Oficina de la Caja, en la red de cajeros automáticos, a través de la Oficina Telefónica 921 46 33 33 y en internet por SegovÍA

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Cursillos. 2005 agrarios

caja segovia

INFORMACIÓN
EN TODAS LAS
OFICINAS DE
CAJA SEGOVIA
www.obrasocialcajasegovia.com



población	día
Sangarcía	14 Febrero
Fuentesaúco	17 Febrero
Lastras de Cuéllar	17 Febrero
Fuente de Sta. Cruz	17 y 18 Febrero
Fuentepelayo	24 Febrero
Campo de San Pedro	24 Febrero
Mozoncillo	24 y 25 Febrero
Nava de la Asunción	24 y 25 Febrero
Abades	3 y 4 Marzo
Cuéllar	9 y 10 Marzo
Navalmanzano	9 y 10 Marzo
San Pedro de Gaillos	10 y 11 Marzo
Valsaín	17 Marzo
Santiuste de San Juan Bautista	30 Marzo y 7 Abril


Los cursillos comenzarán a las 8 de la tarde

Oficinas de Caja Segovia
www.obrasocialcajasegovia.com

2ª época nº 175

2005

sala caja segovia



TERTULIA DE LOS MARTES

HOMENAJE A MACHADO

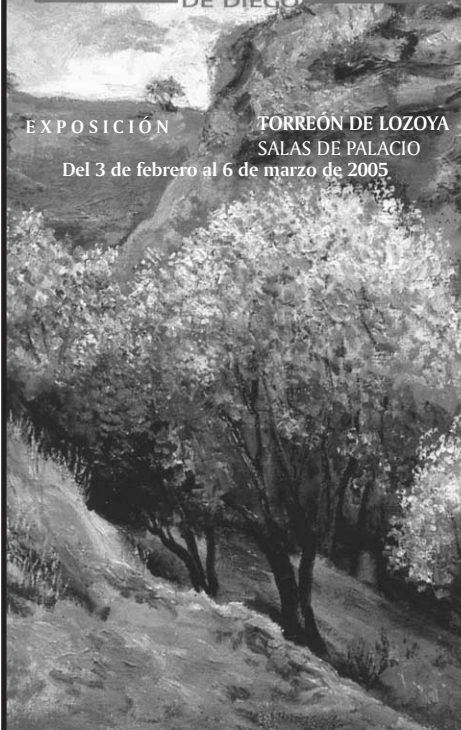
CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO .
C/ de los Desamparados, 7
SEGOVIA

Martes 22 de Febrero - 20,00 horas

TABLADA

DE DIEGO

EXPOSICIÓN TORREÓN DE LOZOYA
SALAS DE PALACIO
Del 3 de febrero al 6 de marzo de 2005



PRESENTACIÓN EDICIÓN DIGITAL

**ESTUDIOS SEGOVIANOS
BOLETÍN DE LA REAL ACADEMIA
DE HISTORIA Y ARTE DE SAN QUIRCE
(1949 - 2001)**

Intervendrá el Académico D. Juan Manuel Santamaría López

Sala Caja Segovia
Carmen, 2
Segovia

Miércoles, 23 de febrero
20,00 horas




PRESENTACIÓN PUBLICACIÓN


**La maqbara de Santa Clara:
Estudio de una necrópolis musulmana en Cuéllar**

Jesús Herrerín López, Beca de Investigación de Caja Segovia

miércoles, 23 de febrero
20,00 horas

Entrada libre
Aforo limitado

Centro Cultural "Cronista Herrera"
de Caja Segovia, C/ Escuelas Viejas, 9
40400 CUÉLLAR



ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

TRABAJO DEMANDAS

Se ofrece Srta como dependienta, media jornada, Tel 654755616

Motosierrista se ofrece trabajos forestales o similares. Tel 690157061

Se realizan todo tipo trabajos admto, Telf 686075220

Se ofrece sra responsable/seria,compañía plancha...etc Tel 620433089

Me ofrezco para trabajar por horas, tareas hogar, Tel 921431866

Téc.Sup.Riesgos Laborales,esp seguridad se ofrece para trabajar. Tel 676022469

Se ofrece chica para tareas hogar, por la mañana, Tel 636049928

Chico Búlgaro busca trabajo,mañana o noche,jardinero,reparditor.Tel 679324462

Me ofrezco como peón albañil por las tardes. Tel 639731692

Busco trabajo,tardes,fin semana,festivos Tel 625798835

Auxiliar de clínica para cuidar enfermos y mayores,casa/hospital Tel 921424080

Auxiliar fontanero se ofrece trabajar por las tardes. Tel 675563964

Se ofrece mujer tardes/noches, tareas del hogar y enfermos, Tel 680591903

Se ofrece chico 18 años, extras fines de semana, Tel 676055517

Auxiliar enfermería se ofrece cuidados de enfermos,hospital y casa,Tel 921406127

Se ofrece secretaria admto,experiencia, oficina, att público. Tel 921442335

Autónomo,carpintería madera, puertas, tarimas ... Tel 647178009

Chica responsable busca trabajo mañanas tareas hogar, bares,oficina.Tel 618368315

Monitor manualidades,haría trabajos en casas,ensobre publicidad..Tel 649751042

Busco trabajo como dependienta,limpieza camarera .etc. Tel 636810760

Se hacen trabajos pintura general, pida presupuesto. Tel 654816914 Nestor

Se realizan montajes,frentes armarios.. Cocinas...etc Tel 609516241

Chico 20 años,se ofrece como mozo de almacén,reponedor..Tel 651694785

Limpiamos oficinas,fábricas,bares .los fines de semana.Tel 635401418

Se ofrece conductor A2 y AOR camión, experiencia.Tel 605273895

Se ofrece Sra para cuidado de mayores, y en fin de semana. Tel 921432184

Se ofrece Srta tareas hogar y niños por horas. Tel 628740013

Srta auxiliar admto,trabajaría cara al público. Tel 921443706

Se ofrece chica 23 años, dependienta o similar, experiencia.Tel 676586377

Trabajaría 2 días/semana unas horas, Telf 921 426030

Srta 20 años,con papeles,cuidaría niños, plancha,limpieza...Tel 921438747

Se realizan trabajo jardinería y mantenimiento,desbroces...Tel 676422746

* TRABAJO OFERTAS

Se necesita comercial inmobiliario con experiencia.Tel 630064035

Empresa necesita personas para trabajar desde casa. Tel 657467289

Se necesita conductor para trailer, con exp. Tel 659444913

Empresa extintores necesita comerciales para deleg Segovia.Tel 983544741

Se necesita admto con exp, en planes de formación,enviar c.v Apto 7 Valladolid.

Se necesita aprendiz y ayudante camarero Tel 921463314

Se necesitan comerciales con vehículo propio. Tel 615454222

Se necesita matrimonio interno,35-40año cocina y jardinería,carnet.Tel 921190060

Se necesita oficial y auxiliar peluquería Tel 619473344

Se necesita aprendiz peluquería llamado Tel 921422016

Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita ayudante peluquería,viernes y sabados, con experiencia.Tel 699967766

Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021

Se necesita persona para limpieza hogar y plancha, experiencia,2hM y 2h V de 4a6 7 eu/h Tel 629745689

Se necesita odontólogo y auxiliar para clínica dental, con exp. Tel 921449108

Ensobrar publicidad en casa, gana dinero en tiempo libre. Tel 676586377

Se ofrece Srta para cuidado de personas mayores, a domicilio.Tel 699251247

Se ofrece Sr reparditor. Tel 679324472

Se necesita ayudante de peluquería, urge. Tel 699967766 - 921421250

* SERVICIOS *

Ldo filología francesa traducciones directa/inversa y clases. Tel 921426456

Se ofrece cuarteto cuerda para amenizar bodas/otras celebraciones.Tel 921431920

Se hacen proyectos agrícolas e industriales Tel 639149267

Traductora interprete jurado realiza todo tipo encargos. Tel 921441748

Se hacen proyectos y planes cinegéticos, agrícolas y ganaderos. Tel 647468685

Se restauran todo tipo de muebles Segovia y provincia, y a domicilio. Tel 921470111

Se arreglan sillas, sillones, mecedoras.... rejilla, espadaña... Tel 921436981

Jóvenes hacen portes/mudanzas también sábados y domingos. Tel 690215086

Se arreglan colchones de lana, Telf 669252162

Se hacen trabajo albañilería,carpintería, jardinería, limpieza Tel 620119826

Alicatados, solados,piedra, tejados,...etc, Segovia y provincia.Tel 660862600

Se hacen todo tipo de trabajos de pintura, Tel 647942592

Se hacen instalaciones eléctricas, energía solar, reformas, ..Tel 629388746

Diseño de interiores,asesoramiento en decoración,reformas..Tel 685644282

Se hacen trabajos y reparaciones eléctricas fontanería,telefonía, ecoómico, con exp. Tel 921412067 - 686128380

Proyectos ingeniería civil,arquitectura, Tel 639200839

Se ofrece autonomo con furgoneta para repartos. Tel 654261860

Ingeniero agrónomo colegiado asesora y realiza proyectos. Tel 921471289

Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o violín,organo .. Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores,nuevos y usados. Tel 609730199.

Se topografían fincas y mediciones de obra Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Se hacen armarios a medida, montaje de puertas...etc Tel 647178009

HERBALIFE

¿Quieres controlar tu peso o regular algún problema de salud: colesterol, anemia, estreñimiento, falta de energía, etc...? ¿o ¿obtener algún dinero extra? Empresa número uno en el sector nutricional te ayudara a conseguirlo. -Garantía de satisfacción de treinta días. -Asesoramiento y seguimiento gratuito. Distribuidor independiente Nº Telf. 606114058. www.herbalife.com / mantenerialinea@hotmail.com

ANIMALES - VARIOS

* ANIMALES *

Vendo yegua castaña 5 años, 1.000euros Tel 679014526

Vendo cachorros boxer,con pedigrí de campeones,vacunados y desparasitados, Tel 609198727

Vendo cachorros,1mes, ideales para finca Tel 921424830

Vendo faisanes dorados,plateados,pavos reales,patos mandarines.. Tel 921442669

Vendo camadas de yorksire, macho joven y cachorros dalmatas, vacunados y desparasitados,pedigrí.Tel 687878148

Regalo perra botteyl , 5 años, excelente criadora y otra de 2 años,Tel 699005859

Vendo montura vaquera, marca monturas de la Nava, Tel 635882915

Se necesitan fincas para vacas de campo, Tel 921438720 - 670410696

Gatita persa color gris,Tel 630129140

Vendo cachorros dogos alemanes,vacunados,desparasitados.Tel 983583415

Vendo 12 yeguas, con 11 potros y un caballo negro,domadas.Tel 659395599

Vendo cocker spaniel,cachorros nacidos 1 20/09/04,marrón/canela, rabo cortado, Tel 687582999

Vendo cachorro dogo alemán, negro de arlequín, 4 meses.Tel 609198637

Vendo cachorros alaska malamutem, vacunados, desparasitados. Tel 620913900

Se ofrece perro bulldog inglés para montas,excelente pedigrí.Tel 678554833

Vendo varias potros/as, lusitanos,potra negra preñada con 3 años y potro albino, Tel 619111215

Vendo cachorra dogo alemán, negro de arlequín, 6 meses, 400eu.Tel 609198637

Busco hembra rodwailer para cruzar o hembra cachorro. Tel 687735905

Vendo jaula portátil para gatos, tamaño mediano, morada. Tel 921471037

Cachorro dogo alemán. Tel 609198637

Vendo remolque de caza, para 4 perros, todo en fibra, cajón porta caza con vaca, separación central, puerta trasera, 700eu Tel 609007990

* VARIOS *

Vendo cazadora cuero negro ,londinense, camden town, talla S, especial diseño y calidad. Tel 627258774

Vendo corneta de llave de plata, nueva, económica, Tel 606521195

Vendo accion socio Cansino de la Union. Tel 921427370 659500982

Cepas leña de Majuelo Tel 625279595

Banco abdominales. Tel 686925214

Guitarra española,nueva,Tel 921435667

Concertista guitarra clasica para conciertos....etc. Tel 666360737

Vendo montacargas de obra y regla vibradora elec 2m, Tel 679014523

Vendo escopeta cal.12, cañones paralelos nueva. Tel 921445108

Vendo bicicleta estática, mesita salón y mueble de baño. Tel 630587019

Se venden sellos nuevos, gran variedad, Tel 679044212

Vendo mesa despacho,muebles oficina, fotocopiadora, pcs .Tel 690638866

Vendo acumuladores elect de calef, muy económicos. Tel 921434801

Vendo dormitorio matrimonio,madera de biok negro,armario 4 cuerpos, económico Tel 921441972

Vendo cubierta térmica para piscina, 10x5m, enrollador telescópico, en buen estado. Tel 659920451

Vendo 1.000 kg de uva blanca, para consumir o para vino, en Aguilafuente Telf 921 572317

12mts estantería,hierro, para almacén, de 2,70 alto. Tel 921443171

Vendo balcones de hierro.Tel 921500188

Vendo cámara nikon af601, objetivos tokina, nikon y sigma.Tel 650344098

Compro temario para oposición auxiliar admto junta CyL, test.Tel 677634938

Vendo acción club tenis Juan Bravo, muy económica. Tel 657828277

Vendo violín francés principios S.XX, Telf 678302273

Leña de roble y encina a buen precio.Tel 617955138

Vendo banco de remo y cafetera expreso 2 tazas, a estrenar. Tel 649751042

Vendo puerta hierro corredera 3x3m, en buen uso, Tel 645814356

Vendo 40 pales europeos,fuertes,nuevos, económicos. Tel 609198637

Nokia61-00 libre, 95eu.Tel 639201206

Silla ruedas plegable a mitad de precio y rampa 2-3 escalones, Tel 921485202

Se compran jaulas para patos y conejos, compro patos, Tel 605273895

Skis niño dinastar 50eu. y botas salomon n37 30eu. Tel 431997

Vendo porta skis completo para peugeot 205, Tel 656689927.

Vendo embutidora,amasadora,armario industrial,asador pollos..Tel 983335692

Vendo grúa para enfermo,sunlift,electric 1 mes de uso. Tel 655867039

Vendo botas para moto de campo, nuevas n43, Tel 654844805

Skis dinastar,nivel alto,perfecto estado suelas y canto,200eu.Tel 645819600

Vendo chapa tipo rejilla aluminio,color oro, para cubrir, 2x1m Tel 921471037

Vendo traje madrina,a estrenar,T46-48, chaqueta encaje,falda organiza,color vino rosado.1.052eu.Tel 921471037

Sony erricsonT230. Tel 666111571



SE VENDE Maquinaria de Panadería Repostería

Amasadora, rodillo de hojaldre horno industrial/grill carro bandejero.....



OPORTUNIDAD PARA MONTAR SU NEGOCIO RÁPIDO Tel. 639683852



LIQUIDACIÓN EXISTENCIAS Fin de Temporada

Plaza de la Rubia, 5 Tel. 921 46 02 80
mi Piel
Alferez Provisional, 6 Tel. 921 43 53 57



NOTICIAS INSÓLITAS



Un bombero coge el camión para ir a la pizzería con unos amigos

Un bombero australiano de las afueras de Sydney fue suspendido del servicio por utilizar un camión para ir a comer unas pizzas, con tan mala suerte que en su ausencia se produjo una alerta

urgente y sus compañeros de guardia no tenían con qué acudir al lugar del incidente.

El jefe adjunto de los bomberos locales, John Benson, dijo el lunes que se ha abierto una investigación para dilucidar este caso, sin precedentes en los anales del Estado de Nueva Gales del Sur. Según el diario Daily Telegraph, el bombero tomó prestado el camión para ir con unos amigos a una pizzería. Mientras comían, se recibió la llamada en su caserna, pero fueron otras brigadas las que tuvieron que prestar el servicio.



Una joven dio a luz mientras festejaba el carnaval en Brasil

Janaína de Jesús Nascimento, de 21 años, dio a luz este lunes una niña en un puesto de atención médica en el centro de Salvador, capital de Bahía -al noreste de Brasil-, al romper aguas mientras bailaba durante los festejos callejeros del carnaval. Pese a estar al final de su embarazo, Janaína se animó a lanzarse a las calles de Salvador para festejar el tradicional carnaval 'baiano'. Mientras bailaba comenzó a sentir dolores y sus amigos la llevaron hasta un puesto médico.

Los médicos se asustaron al principio, según informó la agencia de noticias Estado, de Sao Paulo, pero después atendieron el parto con total normalidad, hasta el nacimiento de Ana Carolina, que midió 51 cm y pesó 3,5 kg. La madre y la hija fueron trasladadas a un hospital local.



Se encierra en una burbuja de plástico para encontrar novia

Un profesor de natación de Sydney, cansado de su soltería, se encerró este jueves en una burbuja de plástico gigante para atraer la atención de las mujeres y encontrar por fin una novia.

Luke, de 29 años, que prefiere ocultar su apellido, ha asegurado que quiere pasar cinco días en la burbuja especialmente construida para hacer un desesperado llamamiento a la población femenina, en un centro comercial del centro de la ciudad.

El acontecimiento organizado por una agencia matrimonial parece que funciona, a juzgar por el centenar de mensajes que ha recibido el joven que desea pasar el día de los enamorados, San Valentín, el 14 de febrero, en compañía romántica.

La burbuja está equipada con un sofá, una mesa con fruta y un ordenador, además de cojines, uno de los cuales tiene la forma de un corazón.

HORÓSCOPO

guiasegovia.com

La página turística más vista de Segovia ¡¡Apúntate su empresa GRATIS!! segovia@guiasegovia.com

Aries

21 marzo/20 abril

Buena semana aunque debes de tener cuidado con las personas que te envidian y además te lo hacen notar inmediatamente. Las cosas pintan muy bien exceptuando a estas personas que trataran de aconsejarte de manera equivocada e influenciar para que tomes bando en una situación que no te incumba. Tu color el azul cielo. Tus números: 9, 23, 40

Tauro

21 abril/20 mayo

Tu carácter sale a relucir y en lo familiar mejor llévalas la corriente a tener enfrentamientos. Lo mismo en riñas con desconocidos. Deja que la gente "te gane" y no les permitas que te irriten de más. En tu ámbito familiar un ser querido esta enfermo y te preocupa mucho. Envíale la mejor de tus vibras, se compondrá al final. Tu color el amarillo. Tus números: 10, 7, 28

Géminis

21 mayo/21 junio

Semana intensa. Es muy importante que evalúes tu actitud referente al sexo. No es malo que siempre te la pases pensando en ello pero debes de dar lugar también al crecimiento espiritual. Trata de salir a tomar un café o una copa ligera con amigos, ya veras que te la pasaras muy bien y eso contribuirá también a que mejore tu estado de animo. Tu color el blanco. Tus números: 19, 17, 11

Cáncer

22 junio/22 julio

Si eres soltera(o) ten cuidado en llevar mas allá las relaciones con gente que conozcas en esta semana, trata de dominar tu deseo sexual para que no desencadenes problemas, es difícil pero no imposible. Si eres casada(o) trata de evitar al máximo las disputas familiares, Tu color el café. Tus números: 32, 49, 1

Leo

23 julio/22 agosto

Semana tranquila. Algunos problemas que no te han dejado dormir deberán de resolverse en esta semana. Es muy importante que le dediques el tiempo necesario a ello. Si sigues dándole vueltas al asunto te encontraras que estos problemas se convertirán en una verdadera pesadilla en un par de semanas. Tu color el rojo. Tus números: 5, 13, 20

Virgo

23 agosto/23 septiem..

Es importante que le dediques mas tiempo a esa persona de la cual te olvidas muy seguido, o la perderás para siempre. Te ama mucho pero ha llegado a la decisión de dejarte para que seas libre y sigas con tus ideales. Evalúa si realmente la dejaras ir, esta vez será una ruptura definitiva. Tu color el naranja. Tus números: 18, 3, 15

Libra

23 septiem/23 octubre

Semana variable pero tranquila. Debes de iniciar la semana buscando a esa persona que, según tu, te ha lastimado y que por mas que ha hecho para buscarte no le has dado la oportunidad del perdón. Tu color el rosa. Tus números: 7, 21, 25

Escorpio

23 octubre/22 noviembre

Deja de jugar con los sentimientos de las demás personas, te puede parecer muy divertido de momento pero recuerda que en esta vida todo te regresa y en proporciones mayores a lo que diste, así que no te quejes si en unos meses caes perdidamente enamorada(o) de alguien y juega contigo como lo estas haciendo ahora con esa persona que su único pecado fue enamorarse de ti. Tu color el azul, tus números: 18, 33, 2

Sagitario

22 noviembre/22 diciembre

Semana difícil pero con balance positivo. Debes de dedicar tiempo al inicio de la semana para distraerte y relajarte de la mejor manera posible, si es con tu pareja mucho mejor. Pero, aunque te cueste trabajo, trata de hacerlo de manera sana. Es decir, olvídate del alcohol y los estimulantes. Te hace falta una verdadera sesión de relajamiento sano y puro en compañía de tu pareja. Tu color el morado claro. Tus números: 12, 3, 37

Capricornio

22 diciembre/20 enero

En tus actividades profesionales ten especial cuidado pues tus compañeros y compañeras te pueden jugar una mala pasada que desencadenara en grandes problemas si les sigues el juego. Si te hacen una broma pesada, en lugar de enojarte, como lo esperas, ríe con ellos, ya después tendrás oportunidad de regresar la broma. Tu color el amarillo con rojo. Tus números: 43, 9, 4

Acuario

20 de Enero - 18 de Febrero

Semana positiva. Inicias la semana con grandes golpes de suerte en los juegos de azar. Es importante, sin embargo, que recuerdes que no debes de arriesgar lo que no tienes. Mientras juegues lo que en realidad te sobre o no te afecta de mas es posible que encuentres resultados positivos. Tu color el gris oxford. Tus números: 6, 1, 9

Piscis

18 febrero/20 marzo

En tu vida profesional tendrás tu tiempo mas que ocupado, procura descansar bien en las noches y dormir lo mas que puedas para que no afecte de más. Trata de evitar al máximo largos viajes. No es momento para ello, posibles riesgos de accidentes. Al final de la semana trata de refugiarte y aislarte un poco en lo que más te guste y disfrutes. Tu color el beige. Tus números: 14, 23, 5

INFORMACIÓN DE INTERÉS

INFORMACIÓN TURÍSTICA

Patronato Provincial de Turismo de Segovia
Plaza del Azoguejo 1- 40001 Segovia
Tfno: 921 46 60 70 - Fax: 921 46 04 92
E-mail: segoviatourism@interbook.net
Horario: De lunes a domingo de 10:00 a 20:00 h.
ininterrumpidamente
Del miércoles 27 al sábado 30 de 10:00 a 22:00 h.
Visitas guiadas
Salida: Patronato Provincial de Turismo de Segovia
Plaza del Azoguejo 1- 40001 Segovia
Junta de Castilla y León
Plaza Mayor 10 - 40001 Segovia
Tfno: 921 46 03 34 / 921 46 03 30
De lunes a viernes de 10:00 a 15:00 y de 17: 00 a 19:00 h
Sábados, domingos y festivos de 10:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00 h.
Iluminación Monumentos: viernes,sabados,domingos ,festivos y vísperas festivos de 21 a 24 h.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Urgencias 061
Policía Local de Segovia 921 43 12 12
Policía Local de Cuéllar 921 14 16 85
Comisaría de Policía 921 41 47 00
Guardia Civil 062 - 921 42 63 63
Protección Civil 921 75 91 15
Información de Carreteras 921 41 71 31
Bomberos de SEGOVIA 921 42 22 22
Bomberos de COCA 921 58 61 32
Bomberos de CUÉLLAR 921 14 02 74
Bomberos de SEPÚLVEDA 921 54 00 00
Hospital General 921 41 91 00
Hospital Policlínico 921 41 91 00
Cruz Roja 921 44 02 02
Radio Taxi 921 44 50 00
Estación Renfe 921 42 07 74
Estación de autobuses 921 42 77 07
Información Turística 921 46 03 34
Oficina de Correos 921 46 19 49
Subdelegación del Gobierno 921 75 90 00
Junta de Castilla y León 921 41 73 84
Diputación Provincial 921 11 33 00
Ayuntamiento de Segovia 921 41 98 00
Biblioteca Pública del Estado 921 46 35 33

CASA CONSISTORIAL (Plaza Mayor, 1)

CENTRALITA	921 419 800
Alcaldía	921 419 844
	921 419 840
Gabinete de prensa	921 419 845
Grupos Políticos	
I.U	921 419 862
P.P.	921 419 858
P.S.O.E.	921 419 813
Lectores contador agua	921 419 880
contestador automático	921 419 861
Participación Ciudadana	921 419 861
AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL	921 463 546
APARCAMIENTO MUNICIPAL	921 443 287
ARCHIVO MUNICIPAL	921 462 779
BOMBEROS	921 422 222
CEMENTERIO	921 420 634
CIUDAD DEPORTIVA LA ALBUERA	921 462 917
CULTURA	921 463 737
GUARDA CEMENTERIO	921 443 664
MANTENIMIENTO, OBRAS Y SERVICIOS	921 437 379
PABELLÓN DEPORTIVO PEDRO DELGADO	921 443410
PARQUE INFANTIL DE TRAFICO	921 443 287
PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL	921 462 912
PISCINA CUBIERTA	921 429 060
POLICÍA LOCAL	921 431 212
PUNTO DE INFORMACIÓN JUVENIL	921 462 908
SERVICIOS SOCIALES	
Centro de acción social zona centro	921 460 543
Centro de acción social zona norte	921 444 697
Centro de acción social zona sur	921 443 095
Oficina Municipal de Información Consumidor	921 460 544
Sección servicios sociales, sanidad y consumo	921 460 545
TALLER MUNICIPAL DE TEATRO	921 461 024
URBANISMO, OBRAS, SERVICIOS Y MEDIO A.	921 110 921

HORARIO AUTOBUSES

MADRID-SEGOVIA

LABORABLES LUNES A VIERNES

6,30 D 7,00 D 7,30 D 8,00 R 8,30 D
9,00 D 9,30 D 10,00 D 10,30 D 11,00 S
12,00 D 12,30 D 13,00 D 13,30 D 14,00 S
14,30 D 15,00 R 15,30 D 16,00 S 16,30 D
17,00 S 17,30 D 18,00 D 18,15 S 18,30 D
19,00 D 19,30 D 20,00 D 20,15 R 20,30 D
21,00 S 21,30 D 22,00 D 22,30 S

LABORABLES SÁBADOS

8,00 S 8,30 D 9,00 D 9,30 D 10,00 D
10,30 D 11,00 S 12,00 D 13,00 D 14,00 D
15,00 R 15,30 D 16,00 D 17,00 S 18,00 D
19,00 D 19,30 D 20,00 R 20,30 D 21,00 S
21,30 D 22,00 D 22,30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS

8,00 S 9,00 D 10,00 D 11,00 S 12,00 D
13,00 D 14,00 D 15,00 R 15,30 D 16,00 D
17,00 S 18,00 D 18,30 D 19,00 D 19,30 D
20,00 R 20,30 D 21,00 D 21,30 D 22,00 D
22,30 S

D: Expediciones directas
S: Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael (estación), Otero de Herreros y Revenga
R: Expediciones ruta

SEGOVIA-MADRID

LABORABLES LUNES A VIERNES

6,00 D 6,15 S 6,30 S 6,45 D 7,00 D
7,15 S 7,30 D 7,45 D 8,00 S 8,30 S
9,00 D 9,30 S 10,00 D 10,30 R 11,30 D
12,30 S 13,00 D 13,30 D 14,00 D 14,30 S
15,00 D 15,30 D 16,00 D 16,30 R 17,00 D
17,30 D 18,00 D 18,30 D 19,00 D 19,30 D
20,00 R 20,30 D 21,00 D 21,30 S

LABORABLES SÁBADOS

7,30 D 8,00 D 8,30 S 9,00 D 9,30 D
10,00 D 10,30 R 11,30 D 12,30 S 13,30 D
14,30 S 15,30 D 16,00 D 16,30 R 17,00 D
18,00 D 18,30 D 19,00 D 19,30 D 20,00 R
21,00 D 21,30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS

8,30 S 9,30 D 10,30 D 11,30 D 12,30 D
13,30 D 14,30 S 15,30 D 16,00 D 16,30 R
17,00 D 17,30 D 18,00 D 18,30 D 19,00 D
19,30 D 20,00 R 20,30 D 21,00 D 21,30 S
22,30 D

D: Expediciones directas
S: Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael (estación), Otero de Herreros y Revenga
R: Expediciones ruta

FARMACIAS

MES DE FEBRERO

Guardia todo el día

DE 9:45 DEL DÍA A 9:45 DÍA SIGUIENTE
20 CERVANTES, 27
21 JOSE ZORRILLA, 41
22 STO TOMAS 5
23 JOSE ZORRILLA, 117--
24 SAN FRANCISCO, 9
25 CRTA. VILLACASTIN, 10
26 VICENTE. ALEIXANDRE, 13

SANTORAL FEBRERO

DIA: 1 Sta Viridiana
DIA: 2 Presentación Señor
DIA: 3 S.Blas y Oscar
DIA: 4 S. Juan de Britto
DIA: 5 Sta Agueda
DIA: 6 S. Pablo Miki
DIA: 7 Sta Juliana
DIA: 8 S. Jerónimo E.
DIA: 9 Sta Apolonia
DIA: 10 Sta Escolástica
DIA: 11 N Sra Lourdes
DIA: 12 Sta Eulalia
DIA: 13 S Benigno
DIA: 14 S. Valentín
DIA: 15 S. Faustino
DIA 16: S.Elías
DIA 17: Rómulo
DIA 18: S. Eladio
DIA 19: S. Agaton
DIA 20: S.Tiranión
DIA 21: S. Pedro Damián
DIA 22: C de San Pedro
DIA 23:S. Policarpo
DIA 24: S Modesto
DIA 25: S. Cesáreo
DIA 26: S. Alejandro
DIA 27: S. Gabriel
DIA 28: Día Andalucía



GIMNASIO
Mario Muniesa

Reserva
tu plaza

Inicio Curso
Intensivo de Sevillanas
e iniciación al Flamenco
Comienzo del curso en Febrero



CALLE DE SAN ROQUE ,3 Tel 921 43 30 22

El Buzón

DESTAQUE SUS
ANUNCIOS
LO CONSEGUIRÁ
ANTES QUE OTRO

Ver pag.2

TRICOLOGÍA CAPILAR

Análisis y Tratamientos Capilares

PELUQUEROS DIPLOMADOS
miguel
PELUQUERIA DE CABALLEROS

Avd. Fdez. Ladreda, 13 1º
Telf.- (921) 44 46 89



EROSKI

Saber comprar

Oferta válida
del 21 al 26 de febrero

Merluza de 1 a 2 kg, kg
6,75 €
1.123 ptas. + **REGALO**
Aceite de girasol CONSUMER, 1 litro
por compra de 1 merluza

Tomate Consumer-NATUR, kg
3,15 € + **REGALO**
Aguacate, 1 unidad
por compra de 1 bandeja de tomate

Costilla de cerdo, kg
4,95 € + **REGALO**
Huevos M CONSUMER, 1 docena
por compra de 1 kg de costilla

Jamón curado SALBI, por piezas, kg
4,19 € + **REGALO**
Queso mini semicurado CAMPOS LAZARO, por compra de 1 jamón

PRODUCTO CONSUMER
AHORRO RECORD
Aceitunas CONSUMER negras con hueso, 185 g peso escurrido o rellenas de anchoa del Cantábrico, 150 g
0,49 €
82 ptas.

AHORRO RECORD
Aceite de girasol LANISOL, botella 1 litro
0,69 €
115 ptas.

AHORRO RECORD
Vino de mesa COLOR SERRANO tinto o rosado o blanco brik 1 litro
0,45 €

PRODUCTO CONSUMER
Papel higiénico doble capa CONSUMER, blanco, 547 ptas.
Sale la unidad a 0,14 €

En **BAZAR, ELECTRODOMÉSTICOS Y TEXTIL,**
en **3** veces sin intereses con la tarjeta
CONSUMER por compras superiores a 90 Euros.

Usa aquí tu tarjeta



EROSKI
Saber comprar



AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



LA LASTRILLA
magnifico chalet de 300m2, 5dormitorios, salón, 3 baños y cocina amueblada. Porche. Trastero y Garaje. Ch-257

SAN CRISTOBAL
Piso de 93m2, 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Calef. Individual. Garaje. Piscina. PV-769

EL SOTILLO
Magnífico chalet de 320 m2, 4 dormitorios,salón, 2 baños aseo, cocina amueblada, con parcela indv 580m, piscina climatizada, bodega,garaje y trastero. CH-260

ZONA JOSE ZORRILLA
Magnífico piso 180m útiles, 5 dormitorios,salón,3 baños, cocina amueblada,calef central ascensor, garaje, exterior PV-781

ZONA RENFE
Piso 3 dormitorios,salón, baño cocina amueblada, trastero, garaje opcional. PV-782

SAN CRISTÓBAL
Piso de 3 dormitorios,salón, baño,aseo y cocina. Garaje. Zonas Comunes con Piscina. Para entrar a vivir. PV-796

ZONA NUEVA SEGOVIA
2 Unicos Chalets 5 dormitorios 2 baños y aseo. Trastero y Garaje. Próxima Entrega. PV-799

ZONA EL CARMEN
Piso de 3 dormitorios,salón, baño y cocina. Calef Individual. Ascensor. Exterior. En buen tesado. PV-801

TORRECABALLEROS:
2 Únicos Apartamentos de 1 dormitorio, salón, baño, cocina Calefacción Individual. Garaje. Jardín. En construcción. PV-804

ZONA ACUEDUCTO
Apartamento de 1 dormitorio, salón, baño y cocina amueblada. Calefacción individual. Garaje. Nuevo. PV-810

ZONA JOSE ZORRILLA
Piso de 4 dormitorios, salón, baño y cocina amueblada. Calefacción individual. Terraza. PV-813

ZONA JOSE ZORRILLA
Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Calef. Individual. Totalmente Reformado. PV-755

ZONA STO TOMAS
Piso 127 m, 2 dormitorios, con posibilidad de 3, salón,2 baños, cocina,garaje, amueblado PV-778

PALAZUELOS PV-649
Piso de 90m2, 3 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Calef.Central contador.Ascensor. Trastero,Garaje. Nuevo,estrenar

SAN CRISTOBAL CH-241
Chalet de 4 dormitorios+atico, salón, 2 baños, aseo y cocina. Trastero y Garaje. Jardín. Pocos años de construcción.

ZONA STO TOMÁS Bonito
Apartamento de 1 dormitorio salón,baño.cocina.ascensor. Calef. Central contador. garaje Nuevo. Ideal para Inversores.

JUNTO A PADRE CLARET
Magnifico Piso 4 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Calef. Central. Ascensor. Trastero. Garaje Opcional. Exterior. PV-762

ZONA CASCO ANTIGUO
Piso de 3 dormitorios,salón, 2 baños y cocina amueblada. Totalmente Reformado. PV-791

ESPIRDO
Apartamento de 1 dormitorio, salón, baño y cocina. Trastero y Garaje. Nuevo, a estrenar. PV-811

SAN CRISTÓBAL CH-274
Chalet de 130m2, 4 dormitorios, salón, baño,aseo y cocina. Garaje. 2 patios. Pocos años de construcción.

LA LASTRILLA
Piso de 167m2, 4 dormitorios, salón,2 baños,Amplia Terraza cocina amueblada. . Trastero. Exterior. PV-786

LA LASTRILLA Chalet de 5 dormitorios,salón,2 baños,aseo cocina amueblada con office. Garaje para 2 coches. Trastero. Bodega. Jardín privado.

PALAZUELOS CH-252
Chalet de 300m2, 3 dormitorios salón, 2 baños y cocina. Garaje. Patio de 250m2. Bodega 60m2. 3 años de construcción

ZONA SAN JOSE
Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina amueblada. Calefacción Individual. Suelos Parquet. PV-802

ZONA PLZ MAYOR PV_812
En Edificio Singular, Bonito Apartamento de 82m2, cocina 2 dormitorios,salón, 2 baños Magnifica Rehabilitación.

ZONA JOSE ZORRILLA
Piso de 120m2, 4 dormitorios, salón, 2 baños y cocina . Calef. Central. Ascensor. Totalmente Reformado. PV-711

SAN CRISTOBAL
Chalet de 210m2, 4 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Trastero. Garaje para 2 coches. CH-242

LA GRANJA de S ILDEFONSO
Apartamento de 88m2, 2 dormitorios, salón, baño cocina amueblada. Calef indv. Garaje. Exterior. PV-798

ZONA STO TOMAS PV-778
Piso 127m2, 2 dormitorios, con posibilidad de 3, salón, 2 baños, cocina amueblada, ascensor, calef central,garaje,exterior.

LA GRANJA
Apartamento de 2 dormitorios, salón, baño y cocina amueblada. Calefacción individual. Garaje. Amueblado. PV-794

ESPIRDO
Apartamento de 2 dormitorios en construcción,salón, baño, aseo y cocina. Calef. Individual. Trastero y garaje. PV-761

SAN CRISTOBAL
Piso 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Calef Individual. Garaje. Jardín Indv de 70m2. Zonas Comunes. PV-790

ZONA EL SALVADOR
Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina amueblada. Calef. Central contador indv Ascensor. Trastero y Garaje. Nuevo. PV_672

SAN CRISTOBAL
Piso de 3 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Garaje. Piscina. Cancha de Tenis. PV-685

ZONA EL CARMEN
Piso 3 dormitorios,salón,baño cocina. Ascensor. Amueblado. Totalmente Exterior. PV-719

ZONA EL SALVADOR
Piso de 112m2, 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Suelos de Parquet. Muy Céntrico. PV-718

SAN CRISTÓBAL
Piso de 102m2, 3 dormitorios, salón, 2 baños , Calef. Indiv. cocina amueblada. Zonas Comunes. Muchas Mejoras. PV-729

ZONA CONDE SEPÚLVEDA
Piso de 4 dormitorios,salón, baño,aseo y cocina amueblada. Calef. Central. Ascensor. PV-736

Z. EZEQUIEL GONZALEZ
Piso de 160m2, 4 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Calef. Central. Ascensor. Garaje. PV-772

ZONA EL PEÑASCAL
Precioso apartamento, salón, 2 dormitorios,baño,aseo,cocina calef indiv,garaje,amueblado a estrenar. PV-784

ZONA REGIMIENTO
Piso Totalmente Reformado de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Calef. Central. Exterior. PV-803

TORRECABALLEROS PV-806
Preciosos Apartamentos de 2 dormitorios,salón, baño y cocina amueblada. Calef indiv Terraza. Trastero y Garaje. En construcción. vea planos.

ZONA SAN LORENZO
Precioso estudio 1 dormitorio. Pocos gastos de comunidad. Nuevo. PV-814

**EN ZONA RESIDENCIAL DE TORRECABALLEROS,
PROMOCIÓN CHALETS PAREADOS**

Construccion en Piedra y Madera.

Chalets 180m2 4 dormitorios y 3 baños	Parcelas desde 350m2
--	-------------------------------------

Planta Baja: Salón con chimenea, dormitorios baño, cocina de 10 m2 y Porche. Garaje para 2 coches.	Suelos de Barro (1ª Planta) y Parquet (2ª Planta)	2ª Planta: Dormitorios principal con vestidor y baño incorporado. 2 Dormitorios y un baño.
---	--	--

-Precio de Promoción . Facilidades de Pago ; HAGA YA SU RESERVA!

FINCAS

A 50 MINUTOS DE MADRID, BONITA FINCA DE RECREO DE 15 HAS. VALLADA. CON ENCINAS. REPOBLADA. EDIFICABLE. INFORMACIÓN PERSONAL

2 ÚNICAS FINCAS DE RECREO DE 7.5 HAS. A 55 MINUTOS DE MADRID. VALLADAS. CON ENCINAS. INFORMACIÓN PERSONAL

NOVEDAD

PROMOCIÓN EN EL CENTRO DE SEGOVIA

Pisos de 1, 2 Y 3 dormitorios. Ascensor. Trastero y Garaje. Magnificas Calidades. Facilidades de Pago. Pásese a ver planos!!

Cada vez es mayor el número de ejemplares que no emigran durante el invierno

La población española de cigüeña blanca se duplica en sólo una década

Las 33.000 parejas reproductoras sacan a la especie del listado de aves amenazadas

T. Fernández

► La cigüeña blanca experimentó en Europa durante los años 1970-1990 un importante descenso poblacional llegando a desaparecer casi el 40% de los ejemplares. Esta regresión también alcanzó a España aunque a partir de la década de 1980 las medidas adoptadas para su conservación ayudaron a su recuperación. Ahora, tan sólo unos días después de que la Sociedad Española de Ornitología (SEO/BirdLife) hiciera público el Libro Rojo de las Aves Amenazadas de España, sus representantes han dado a conocer los datos del sexto Censo Internacional de Cigüeña blanca, que fue elaborado durante la pasada primavera. Según se recoge en el estudio, en España se ha producido un espectacular crecimiento de la especie al multiplicarse por dos las cifras del censo realizado en 1994, pasándose de 16.643 a 32.923 parejas reproductoras, lo que supone que la cigüeña blanca abandone el listado de especies amenazadas.

Según se indica desde SEO, el incremento en España se debe a que en los últimos años los desperdicios que encuentran en los vertederos se han convertido en una fuente casi ilimitada de comida para numerosos grupos poblacionales. Esta nueva alimentación es el principal motivo por el que aproximadamente el 30% de las



MIGUEL

Cerca del 30% de las 33.000 parejas que anidan en España no emigran

En Castilla y León

Parejas censadas

11.723

► Según el sexto censo internacional de cigüeña blanca, Castilla y León es junto con Extremadura la Comunidad con mayor número de parejas reproductoras pasando de las 7.945 parejas censadas en 1999 a un total de 11.723.

parejas que habitan en España ya no emigran a África durante el invierno. Muchas de ellas hacen «falsas migraciones» porque se desplazan hasta el sur peninsular para disfrutar de un clima más suave y obtener el alimento en los vertederos. Junto a esta nueva fuente de alimentación también ha influido la bonanza climatológica, la sensibilización ciudadana y la aplicación de medidas de conservación como las correcciones en

los tendidos eléctricos.

A pesar de estas optimistas cifras conviene ser prudentes porque sigue habiendo muchos ejemplares que mueren cada año por electrocución y colisión contra las líneas eléctricas, el uso de pesticidas en la agricultura o la destrucción de nidos. Además, se desconoce el impacto que puede causar el progresivo cierre de vertederos o los efectos de la intensificación de la agricultura en el norte de África.

Cigüeñas en la Comunidad

Según el censo elaborado por SEO, España alberga la tercera población a nivel mundial, por detrás de Polonia y Ucrania, mientras que continúa el declive de la especie en Turquía, Grecia o Bulgaria. Por Comunidades Autónomas, Castilla y León y Extremadura son las que más ejemplares albergan. Mientras en Galicia y Navarra se ha detectado un importante crecimiento, en Asturias la colonización es reciente y en la provincia de Cuenca la especie continúa extinguida.

Nuestra Comunidad ha experimentado un repunte espectacular del número de ejemplares pasando de las 7.945 parejas reproductoras según el censo realizado en 1999 por la Consejería de Medio Ambiente a las 11.723 del realizado en el año 2004. Por provincias, la lista está encabezada por las de León (2.799) y Salamanca (2.627), que son también las que han experimentado un mayor crecimiento desde 1994 cuando la SEO había censado 1.478 y 1.373 parejas, respectivamente. Les siguen, Segovia (1.593), Zamora (1.581), Ávila (1.261) y Palencia (855), mientras que cierran la relación las de Burgos (383), Valladolid (363) y Soria (261).

Inversión de 16 millones de euros para actuaciones en materia de restauración hidrológico forestal

T. Fernández

► Con el fin de acceder a los fondos FEDER de la Unión Europea destinados a obras de protección y regeneración del entorno natural «que precisen medidas urgentes que frenen la degradación», la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) ultima la elaboración de siete proyectos de restauración hidrológico forestal que supondrán una inversión de 16 millones de euros. Su ejecución se llevará a cabo en zonas erosionadas con peligro de arrastre de terrenos, en las que exista riesgo de generar avenidas o en aquellas donde sea necesario corregir cauces torrenciales.

Así lo anunció su presidenta, Helena Caballero, afirmando que

«de esta cantidad, la CHD adelanta el 70%, que será recuperado si la UE admite los proyectos presentados, mientras que el 30% restante sería aportado por la Junta de Castilla y León una vez que se firme el correspondiente convenio entre ambas administraciones».

En concreto, las actuaciones corresponden a estudios hidrológicos y delimitación de zonas inundables, defensas contra avenidas, protección de márgenes, recuperación ambiental y consolidación de riberas, y a la ejecución de la primera fase del Corredor Verde del Duero, que afectarán entre otras a las localidades de Saldaña (Palencia), Coca (Segovia), Ciudad Rodrigo (Salamanca), Zamora y Valladolid. En cuanto al abandono de la producción de madera de chopo



A. ÁLVAREZ

Se protegerán las márgenes para evitar riesgos de inundaciones

que llevaba a cabo la CHD con distintos ayuntamientos desde hace más de 75 años, Helena Caballero ha aclarado que la explotación de especies maderables no es competencia de su Departamento y que se mantendrán los consorcios con los ayuntamientos, pero que no se firmarán otros nuevos.

Los citados empleados se ocu-

parán del mantenimiento de las plantaciones contratadas y, además, como la Confederación es titular de unas 1.400 hectáreas de pinares, muchas de ellas en las cabeceras de los embalses, un lugar idóneo para evitar la erosión, trabajarán simultáneamente en trabajos silvícolas en los montes, en restauración hidrológico forestal y de riberas.

Ecobreves

ÁGUILAS EMPARENTADAS

Descubiertos los descendientes del águila gigante de Nueva Zelanda

► La especie tenía una envergadura de unos tres metros, pesaba entre 10 y 14 kilos y fue el mayor depredador de Nueva Zelanda hasta su extinción. Ahora, investigadores británicos han analizado el ADN de ejemplares fósiles han descubierto que está emparentada con el Little eagle, el «águila pequeña» de Australia, que mide unos 40 centímetros y no llega al kilo de peso. Según los científicos, un ancestro común vivió en Nueva Zelanda y el aislamiento, la ausencia de depredadores y el tamaño de las presas disponibles, hicieron que aumentara mucho de tamaño y alcanzase la cumbre de la cadena alimentaria.

EL HIDROGENO, ENERGÍA LIMPIA

Científicos argentinos

obtienen

«hidrógeno verde»

a partir de etanol

► Un equipo de investigadores de la Universidad de Buenos Aires ha descubierto la forma de obtener hidrógeno a partir de alcohol etílico o etanol. Para ello se utilizan tres reactores. El primero reduce el etanol y el agua que se le añade a monóxido de carbono, dióxido de carbono (prácticamente cero), metanol e hidrógeno.

Posteriormente, se mezcla el monóxido de carbono con el hidrógeno obtienen un compuesto que, una vez filtrado, permite obtener una fuente de energía limpia, «hidrógeno verde», apto para alimentar una pila de combustible. El problema será sustituir al petróleo y salvar los intereses creados en esta fuente energética.

PELIGRO DE RIESGOS NATURALES

Las obras subterráneas

aumentan el riesgo ante

desastres naturales

► Según un informe de la ONU, la presión demográfica en las grandes ciudades acelera la proliferación de obras subterráneas como trenes, aparcamientos o centros comerciales, lo que supone un grave riesgo ante desastres naturales como maremotos o inundaciones.

Los expertos alertan que el agua puede viajar a gran velocidad y distancia a través de las rutas subterráneas y que la situación se agrava cuando estas construcciones bajo tierra se realizan sin los estudios necesarios para minimizar los posibles riesgos.

En la actualidad, el 50% de la humanidad vive en grandes ciudades, porcentaje que será del 65% en el año 2030.



En Covalagua el agua circula lentamente creando pequeñas cascadas

MIGUEL

VALORES NATURALES

Biodiversidad en bosques y páramos

► En Covalagua se mezclan especies arbóreas de carácter atlántico y mediterráneo, existiendo algunos enclaves boscosos bien conservados que contrastan con la aridez del páramo. En zonas sombrías de microclima fresco y húmedo están presentes hayedos acompañados por tejos o quejigos con los que configura una masa mixta. En las zonas de solana el más común es el quejigo unido al rebollo junto a pequeños rodales de pinares de repoblación constituidos principalmente por pinos silvestre y laricio. Acebos, avellanos, encinas, robles melojos y rosales tienen su presencia entre hayas y quejigos. Junto a estos enclaves boscosos aparecen matorrales de brezos o leguminosas mientras que el tomillar-pradera ocupa la totalidad de la llanura del páramo.

La fauna es muy variada pues conviven especies europeas y mediterráneas. Entre los mamíferos destaca la esporádica visita del lobo mientras que el jabalí y el zorro son frecuentes. Además, la zona está habitada por ginetas, garduñas, martas, conejos, liebres o gatos monteses. En cuanto a la avifauna, la comarca de La Lora y, por tanto el espacio natural, es muy rico en rapaces: águilas calzada y real, alimoche, buitre leonado, búho o cárabo, anidan en los bosques y grietas rocosas de la zona.

Y. C. Alvarez

► En el palentino Páramo de La Lora, limitando con las provincias de Burgos y Santander, el agua ha modelado el relieve disolviendo el carbonato cálcico de las calizas, originándose así algunos de los elementos más característicos de los fenómenos cársticos como dolinas o lapiaces e incluso surgencias, de las que brotan las aguas del interior del páramo configurando un bello paraje de pequeñas cascadas. Una de estas surgencias, Covalagua, da nombre a un idílico paisaje calizo elevado sobre el entorno y ubicado en el término municipal de Pomar de Valdivia, muy cerca de Aguilar de Campóo, que ocupa una superficie de 2.860 hectáreas y ha sido incluido por la Consejería de Medio Ambiente en la Red de Espacios Naturales.

De la cavidad freática de Covalagua surge el agua que circula lentamente sobre la toba que ha ido depositando el río, creando pequeñas cascadas. Destaca la red de cavernas subterráneas existentes en el interior de la masa de calizas siendo las más relevantes la Cueva del Toro y la Cueva de los Franceses, la más conocida y uno de los mejores ejemplos de formación cárstica. Descubierta en 1904 por el sacerdote y catedrático L. Huidobro, su interior puede recorrerse por un itinerario de unos 500 metros y descubrir mantos calcáreos, estalactitas, estalagmitas, columnas, pozos o coladas. Su nombre se debe a haber sido lugar de enterramiento de los soldados galos caídos en un enfrentamiento ocurrido en la guerra de la Independencia entre tropas napoleónicas y húsares cántabros.

Los alrededores

Los bordes del páramo parecen corta-

Un escultor llamado Agua

Al noreste de Palencia el agua se ha entretenido durante miles de años disolviendo y esculpiendo las rocas. El resultado de tan paciente labor son pequeñas cascadas, cavernas subterráneas, estalactitas, estalagmitas, columnas o coladas en Covalagua y la Cueva de los Franceses

dos a pico y se constituyen en excelentes miradores como el de Valcabado, situado sobre un cantil, desde el que se divisa una impresionante vista del valle de Valderredible y de los enclaves palentinos de Cezura, Lastrilla y Berzosilla. En esta espléndida panorámica, contrasta el desolado páramo y el hermoso hayedo que puebla la ladera hacia el fértil valle, más abajo. Hay otras singularidades de gran valor localizadas sobre la plataforma del páramo, como el Pozo de los Lobos, el menhir megalítico del Canto-Hito o el asentamiento de una urbe del prerromano pueblo cántabro en el Monte Bernorio. Este castro, situado al norte de Pomar de Valdivia, fue escenario de enfrentamientos entre romanos y cántabros, fortificación visigoda

durante la dominación musulmana y fortaleza de los Condes de Castilla y Cantabria.

Desde Pomar de Valdivia y atravesando Helecha de Valdivia, se accede a la N-611 a la altura de Quintanilla de las Torres. En el alto del Cabria hay una serie de calizas del Secundario con gran riqueza en fósiles (ammonites, belemnites, bivalvos o braquiópodos).

Es obligada la visita a Aguilar de Campóo, el centro del sector oriental de la montaña palentina y zona de transición entre las cumbres cántabras y la llanura de Tierra de Campos. A partir de aquí comienzan a dominar las abiertas superficies agrarias en contraste con el paisaje ganadero de más al norte, ofreciendo una gran



La Cueva de Los Franceses es uno de los mejores ejemplos de formación cárstica

MIGUEL

riqueza y variedad fluvial y orográfica a las que ponen fin los farallones rocosos de Las Tuerces, el Cañón de la Horadada., Covalagua o el Mirador de Valcabado. Aguilar es una villa con un amurallado recinto histórico que conserva el interés de antaño en su arquitectura tradicional, sus palacios y sus casas solariegas. La plaza porticada con la colegiata gótica de San Miguel, el castillo, testigo de numerosas batallas, la iglesia románica de Santa Cecilia o el monasterio de Santa María, restaurado como sede del Centro de Estudios del Románico, han favorecido su declaración como Conjunto Histórico Artístico.

► POSGUERRA IRAQUÍ



Fuerzas de seguridad iraquíes recogen pruebas en uno de los lugares donde ayer se produjo un atentado, en presencia de soldados de Estados Unidos. /ALI HAIDER (EPA)

Al menos 50 personas mueren en otra jornada sangrienta en Iraq

Fuentes cercanas al ayatolá Ali Sistani aseguran que el clérigo chiita no aprueba, a pesar de las peticiones de sus seguidores, los ataques contra escondrijos de los extremistas sunitas

• El barrio de Bagdad, Kademiya, que alberga un importante templo para el chiismo, fue uno de los más castigados ayer con al menos 19 víctimas mortales.

EFE / BAGDAD

Los atentados que mataron a más de medio centenar de personas ayer ensombrecen la victoria electoral de la lista de los confesionales chiitas, que hasta el momento se abstienen de responder a la violencia. Kerbala, el gran centro de peregrinación chiita en la fiesta de Achura que se celebró ayer, ha escapado a la violencia terrorista.

El barrio más castigado fue el de Kademiya, que alberga un templo con las tumbas de dos de los doce imanes venerados por los chiitas. Allí murieron al menos 19 personas por el ataque de dos terroristas suicidas: uno de ellos mató a 17 pasajeros de un autobús que se dirigían al templo, mientras que el segundo, al no poder penetrar dentro del mausoleo, hizo estallar su carga en un puesto de control y mató a dos guardias.

Otro atentado tuvo lugar a última hora de la tarde en la ciudad de Latifiya (unos 30 kilómetros

al sur de Bagdad) y dejó a nueve soldados muertos cuando un suicida se empotró contra un puesto de control de la Guardia Nacional.

A estas víctimas hay que añadir las cuatro caídas por la caída de varios proyectiles de mortero en una mezquita chiita del barrio Al Adhamiya, y otros cuatro que murieron cuando un suicida activó su cinturón letal en medio de una carpa de funerales en el barrio también chiita de Baya.

ESTRATEGIA DE CONTENCIÓN. «Quienes están detrás de los ataques son terroristas, algunos seguidores del ex régimen iraquí y una minoría extraviada de

extremistas islámicos que se han unido para impedir que los chiitas practiquen sus ritos», opinó Ahmed Fadel al Lamy, estudiante de la Facultad de Ciencias de la Universidad Mustanseriya de Bagdad.

Por su parte, el comerciante Abbas Abdel Karim Isaii responsabilizó a los integristas que -según él- «tienen sólidos lazos con los terroristas extranjeros que entran en Iraq desde los países vecinos. Su objetivo es matar al mayor número de chiitas».

Isaii opinó que «estos atentados se produjeron porque los chiitas respondieron al llamamiento del máximo líder religio-

so, Ali Sistani, para participar en las elecciones en las que ganamos».

El propio Sistani parece estar detrás de esta estrategia de «contención» dentro de la comunidad chiita, pues según fuentes cercanas al religioso, ha rechazado hasta ahora las peticiones de sus seguidores de que de su bendición a los ataques contra los escondrijos notorios de extremistas sunitas.

Por otra parte, ayer visitó Bagdad una delegación de cinco miembros del Congreso estadounidense, entre los que se incluye la senadora Hillary Clinton, y se reunieron con varios miembros del gobierno iraquí.

► Miles de italianos exigen la liberación de Giuliana Sgrena

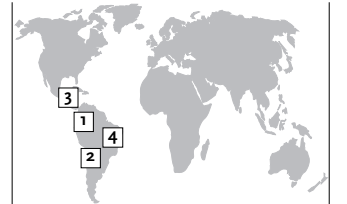


Un momento de la manifestación que recorrió Roma.

Cientos de miles de personas participaron ayer en una multitudinaria manifestación en Roma para reclamar la liberación de la periodista italiana Giuliana Sgrena, secuestrada en Iraq hace quince días, y la del resto de los rehenes en el país árabe.

Además de la liberación de Sgrena, los manifestantes exigieron que se ponga en libertad a la periodista francesa Florence Aubenas y su intérprete iraquí, Husein Hanoun, desaparecidos en Bagdad hace un mes y medio. La marcha estuvo encabezada por los familiares de Sgrena, el director de su diario, *Il Manifesto*, y políticos como el opositor Romano Prodi o el alcalde de Roma, Walter Veltroni.

También se dejaron ver personalidades del mundo del arte y la cultura, entre ellas el cineasta Nanni Moretti y el Premio Nobel de Literatura Darío Fo. EFE



! EN EL MUNDO

1 PERÚ
Las lluvias dejan cuatro muertos en la región de Cuzco ■ Las lluvias registradas los últimos días en el sudeste de Perú provocaron deslizamientos de lodo que han dejado cuatro muertos y decenas de familias damnificadas en la provincia de La Convención, informó ayer la prensa local. La regidora de la municipalidad más cercana al desastre, Maranura, Rocío Cuba, informó de que la avalancha sepultó a dos ancianos en su casa y a dos viajeros que caminaban por una trocha.

2 CHILE
Un nuevo procesado en el marco de la 'Operación Cóndor'
■ El juez chileno Juan Guzmán procesó ayer a César Benavides Escobar, general en retiro y ex ministro del Interior de la dictadura de Augusto Pinochet (1973-1990), por su calidad de cómplice en la desaparición de cinco víctimas de la *Operación Cóndor*, informaron fuentes judiciales. El magistrado había procesado ayer a Benavides y al general en retiro Enrique Montero Marx, por su responsabilidad en la llamada *Operación Colombo*.

3 MÉXICO
Otros cinco asesinados, entre ellos un soldado de EEUU ■ Las autoridades de México hallaron en el oeste del país los cadáveres de cinco personas, entre ellas un joven latino enrolado en el Ejército de EEUU, e investigan si el caso tiene relación con el narcotráfico, se informó ayer oficialmente. El vicefiscal del estado de Michoacán, Jesús Ortega, dijo a la prensa que los cuerpos de las cinco personas fueron encontrados en dos parajes boscosos del municipio de Tacámbaro.

4 BRASIL
Se entrega uno de los acusados del asesinato de una monja ■ Uno de los cuatro acusados del asesinato de la monja estadounidense Dorothy Stang, ocurrido hace una semana en el estado amazónico de Pará, se entregó ayer a las autoridades brasileñas, informaron fuentes oficiales. Amair Freijoli da Cunha, acusado de haber sido el intermediario que contrató a los pistoleros que mataron a la religiosa, se presentó en la comisaría policial, en Pará.

PANORAMA

COREA DEL NORTE

Pyongyang, dispuesto a negociar si EEUU respeta el régimen comunista

EFE / SEÚL

Corea del Norte está dispuesta a negociar sobre su programa de fabricación de armas nucleares, pero exige a Estados Unidos que se comprometa a «no interferir» en los asuntos norcoreanos y «a coexistir» en paz con el régimen comunista.

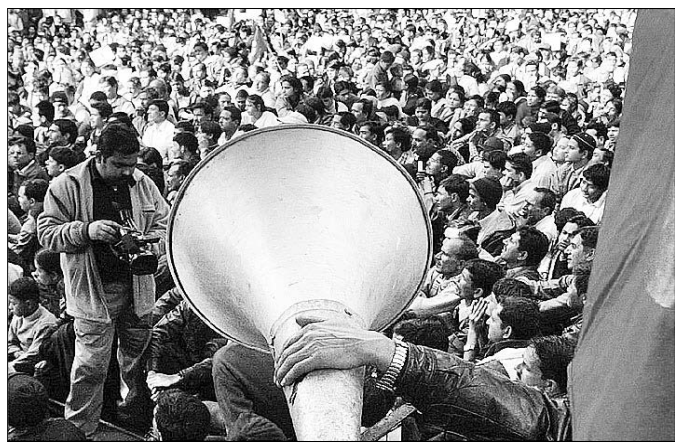
En una entrevista publicada ayer, por el diario surcoreano *Joong Ang Ilbo*, el embajador norcoreano ante la ONU, Han Song-ryol, dijo que Corea del Norte sólo volverá a las conversaciones sobre su programa nuclear si EEUU le da garantías de que no la atacará, ni tratará de cambiar su actual régimen político.

Sin embargo, según un portavoz norcoreano citado ayer

por la agencia oficial china Xinhua, Corea del Norte no está interesada en mantener conversaciones directas con EEUU sobre desarme nuclear. Pyongyang considera que «no está justificado entablar conversaciones bilaterales con EEUU sobre su programa nuclear», dijo el portavoz, cuyo nombre no fue citado.

Por otro lado, Corea del Norte debe regresar a la mesa de negociaciones multilaterales porque, de lo contrario, arriesga su propio aislamiento, alertaron ayer autoridades de EEUU y Japón. La advertencia fue emitida tras una reunión en Washington entre Condoleezza Rice, Donald Rumsfeld, y sus colegas japoneses.

NEPAL



Protestas contra el rey. Al menos 115 personas fueron detenidas en las manifestaciones celebradas en Nepal contra el régimen autocrático declarado el 1 de febrero por el rey Gyanendra, que sufrió un boicot en la recepción oficial celebrada con motivo del Día de la Democracia. Fuentes de los dos principales partidos informaron de las detenciones. / MANISH SWARUP (AP PHOTO)

RUSIA

Presuntos terroristas se atrincheran en un apartamento

Un grupo de presuntos terroristas, cuyo número se desconoce, se atrincheró ayer en un apartamento en pleno centro de Nálchik, la capital de la república norcaucásica rusa de Kabardino-Balkaria. Fuentes de los servicios secretos citados por la agencia oficial rusa Itar-Tass, indicaron que los presuntos terroristas no han presentado ningún tipo de demandas y, según la agencia Interfax, los atrincherados son miembros de la organización extremista islámica Yarmuk. Las fuerzas de seguridad, apoyadas con blindados, rodearon el inmueble, situado en el número 19 de la avenida Chozhentsúkov y todos los vecinos del edificio como los de las viviendas ale-

dañas, fueron evacuados.

INDONESIA

Un fuerte maremoto causa el temor a un nuevo tsunami ■ Un fuerte maremoto sacudió ayer la región central de Indonesia y causó entre la población el temor a nuevas olas gigantes, como las que costaron la vida a miles de personas en una docena de países el pasado diciembre. El Instituto Geológico de EEUU situó el epicentro a unos 65 kilómetros al oeste de Bau Bau, en el sureste de las Célebes, y a tan sólo 10 kilómetros de profundidad.

IRÁN

El país se prepara ante un posible ataque de EEUU ■ Irán ha comenzado a elaborar planes ante un posible ataque de EEUU, incluyendo la posible movilización de milicias, informó ayer el diario *The Washington Times*. Fuentes militares iraníes indicaron al diario que el país «respondería en 15 minutos a un ataque de EEUU o de otro tipo».

Hamas advierte de que no respetará la tregua si Israel no libera a todos los presos

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina realizará la primera visita oficial a Washington el próximo marzo invitado por Bush

• Fuentes de la ANP negaron que el Gobierno de Sharon haya autorizado el regreso a Cisjordania de 16 milicianos deportados a Gaza en 2002.

EFE / GAZA

El movimiento islámico Hamas advirtió ayer de que sin la liberación de prisioneros palestinos de las cárceles israelíes no habrá tregua ni alto el fuego.

Said Siam, miembro de la Oficina Política de Hamas en Gaza, dijo en un comunicado que si todos los prisioneros palestinos no son liberados por Israel, su agrupación no respetará la tregua que ha declarado el presidente de la ANP, Abu Mazen.

Siam agrega que la liberación de los presos es «una prioridad» para Hamas, y que no se trata de 900 sino de «todos».

El Gobierno del primer ministro israelí, Ariel Sharon, se comprometió con vistas a la cumbre de Sharm El-Sheij, el pasado día 8, a liberar a 900 presos palestinos, 500 de ellos de forma inmediata y el resto en el plazo de tres meses.

La lista de los primeros 500 fue difundida el miércoles por el Servicio Israelí de Prisiones y causó el descontento de las organizaciones de oposición palestinas, porque se trata de presos con condenas relativamente cortas.

Los presos con las mayores condenas, es decir, los acusados por delitos de sangre, no serán liberados por Israel.

Pero Siam sostiene que Hamas no acepta los criterios de la «entidad sionista» y que «no vamos a dejar en las cárceles sionistas» a otros 6.000 palestinos que cumplen condenas o están bajo arrestos preventivos.

«Nuestras condiciones para respetar el alto el fuego son la liberación de prisioneros y la formación



Un policía palestino pide la identificación a un conductor en Ramala. / EFE

de un comité mixto para seguir el caso», refiere el comunicado de Siam.

VISITA DE MAZEN A EEUU. El presidente palestino, Abu Mazen, efectuará su primera visita oficial a Washington en marzo, según informaron fuentes de la ANP.

Mazen ha sido invitado a la Casa Blanca por el presidente de EEUU, George W. Bush, quien ve en su liderazgo una oportunidad histórica para relanzar el proceso de paz y poner fin a la violencia.

Bush boicoteó al predecesor de Abu Mazen, Yaser Arafat, y nunca se entrevistó con él por considerarlo un obstáculo para la paz.

Por el contrario, en los pocos más de cuatro años que lleva al frente de la Casa Blanca, recibió en al menos nueve ocasiones a Ariel Sharon.

Por otro lado, fuentes de seguridad de la ANP negaron que Israel haya autorizado el regreso a Cisjordania de un grupo de 16 milicianos palestinos deportados a Gaza en 2002.

La ONU investigará en Líbano el asesinato de Rafic Hariri

EFE / NACIONES UNIDAS

El secretario general de la ONU, Kofi Annan, anunció la madrugada del sábado, el envío dentro de unos días a Beirut de un equipo para que investigue la muerte del ex presidente libanés Rafic Hariri.

«El equipo estará formado por personas con experiencia relevante en la materia», declaró el portavoz de la ONU, Fred Eckhard, quien agregó que estará encabezado por Peter Fitzgerald, comisario

adjunto de la Policía Nacional de Irlanda.

La investigación responde a la demanda del Consejo de Seguridad, que en una declaración presidencial adoptada el miércoles condenó el asesinato de Hariri y pidió a Annan que elabore un informe «urgente» sobre las circunstancias, causas y repercusiones del atentado.

Por otro lado, ayer, un día después de que la oposición libanesa

llamara a una «intifada pacífica» contra Siria, los sectores pro sirios hicieron oír su voz y criticaron esos llamamientos como contrarios a los intereses nacionales de los libaneses.

El más importante por su influencia política ha sido el jefe del movimiento chiita libanés Hizbolá, jeque Hasan Nasrallah, quien criticó ante miles de sus seguidores los llamamientos de la oposición a movilizaciones populares.

Cambiar solo para mejorar

La teoría, solo la teoría, presenta a la Segoviana como equipo superior al Benavente, su rival de hoy en La Albuera

• El encuentro importante era el de la pasada jornada. No solo por los puntos, que también, sino por demostrar que la Segoviana tiene fundadas aspiraciones a jugar el ascenso. Pero "lo pasao, pasao" y el Benavente es el rival idóneo para cambiar a mejor.

JOSE M. MARTÍN /SEGOVIA

Quince encuentros le restan a la liga para acabar. Unos dirán que demasiado y otros, fundamentalmente los que se encuentran en zona de descenso, que les quedan pocos puntos para intentar una remontada. Pero la liga continúa y cada jornada es un "mundo", por más que, después de jugar tres partes, nada, como era de esperar, esté decidido.

En referencia concreta a la Segoviana, después de lo pasado en el jornada anterior, donde tenía que ganar y no pasó del empate, tiene una nueva oportunidad en casa jugando con el Benavente, del que le separan veinte puntos, por lo que el teoría, solo en teoría, el triunfo se debería quedar en casa. Pero sabiendo también que el conjunto benaventano, nada sobrado de puntos, sabe que una derrota y la posibilidad de que la Medinense consiga puntuar, le dejarían a un pasito de la zona directa de descenso. No vendrán a pasearse.

En el equipo de casa hay novedades negativas. No podrán jugar Cuco y Agustín, dos jugadores que estaban manteniendo una gran regularidad en sus respectivas parcelas. Para esos lugares, los que ellos dejan, tienen más posibilidades Morín y Óscar. Pero no son las únicas, ya que el técnico podría "sacrificar" a Ricardo como central y situar en su puesto a Valle, con lo que podría dar entrada a David García o Santi Domínguez, aunque esta última combinación parece la menos probable. En el Benavente la única baja, en relación con la jornada precedente, es la del defensa David Martín, expulsado en el encuentro con el Norma. No tendrá problemas por tanto el técnico Miguel Ángel Nuevo para formar el conjunto que dará réplica en el municipal segoviano, donde buscará cualquier resultado que signifique sumar puntos.

Así se presenta el encuentro. Debería ser más fácil que el que se jugó con la Arandina como rival, pero, aceptando que es mejor la Segoviana, dar un pronóstico tan claro como que el triunfo se quedará en casa, puede ser demasiado atrevido. No estará nada mal que los azulgrana ofrecieran a sus seguidores el espectáculo que están esperando desde hace muchas jornadas en casa.



El encuentro de esta tarde quizá tenga menos alicientes que el de la Arandina, pero a efectos de sumar es idéntico / KAMARERO

Encuentros de la vigesimocuarta jornada en el grupo VIII

Numancia-Norma, 12,00 horas, Campos Goeloe
 Cristo Atlético-Salamanca B, 12,00 horas, Nieto Ruiz
 Tordesillas-Medinense, 16,30 horas, Zancada Lobato
 Iscar-Valladolid, 16,30 horas, Núñez Ayala
 La Bañeza-Ponferrada, 16,30 horas, Vera Sánchez
 Almazán-Lermeño, 16,30 horas, Fernández López.
 Leonesa-Huracán, 17,00 horas.
 Becerril-Hullera, 17,00 horas, Sánchez Calvo
 Arandina-Ávila, 17,00 horas, González González (León).

La Hullera se frena en el encuentro aplazado

Hullera-Huracán (0-0), recuperan esta semana uno de los dos encuentros que cada equipo tenía aplazado. El resultado es malo para los que jugaban en casa, entre otras razones porque el punto le continúa dejando en zona de nadie, como es el noveno lugar de la clasificación. Tampoco el Huracán consigue moverse de la posición 12ª, por lo que ninguno de los dos cumplió objetivos.

RINCÓN DE LA ESTADÍSTICA	
SEGOVIANA	
Encuentros jugados	23
Partidos ganados	12
Partidos empatados	6
Partidos perdidos	5
Goles a favor	40
Goles recibidos	20
Goles marcados en casa	11
Goles recibidos	5
Puntos totales	42
Puesto en la clasificación	6
BENAVENTE	
Encuentros jugados	23
Partidos ganados	5
Partidos empatados	7
Partidos perdidos	11
Goles recibidos fuera	22
Goles a favor fuera	6
Goles totales	29
Goles recibidos	43
Puntos totales	22
Puesto en la clasificación	16

EL PARTIDO	HORA	Campo	ÁRBITRO
	17,00 Horas	La Albuera	Dolz García (Burgos)

G. SEGOVIANA	BENAVENTE
ENTRENADOR ANDRÉS PEIRO	ENTRENADOR MIGUEL ÁNGEL NUEVO
BANQUILLO Jordi D. García Óscar Víctor Pérez Santi	BANQUILLO Dani Pérez Pedrosa Chicote Juan Fernando

FÚTBOL REGIONAL PREFERENTE

Derrota de La Granja, que regaló los dos goles

La Cebrereña no desaprovechó sus ocasiones, y en el segundo tiempo defendió su portería con mucho orden y no poca fortuna

1	LA GRANJA
2	CEBREREÑA

CD LA GRANJA: Quílez, Jónathan (Nacho, m.65), Juan Pablo, Pluma, Luis Migueis, Laruso, César, Mario, Alex (Juanlu, m.55), Jorge (Carlos, m.55) y Luis.
CEBREREÑA: Juan Carlos, Sergio, Álvaro, Alfonso, Víctor (Davo, m.57), Mariano, Ángel (Fran, m.65), Rodrigo, Lais (Javier, m.82), Miguel y Chema.

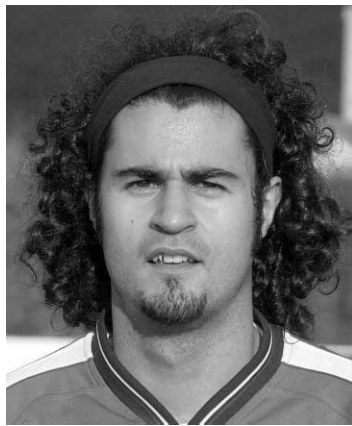
ÁRBITRO
Gijón Peñas, auxiliado por Gaitero y Antón, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Pluma por los locales, y a Sergio, Víctor, Miguel, César, Alfonso y al masajista por los visitantes. Expulsó por roja directa al portero local Quílez (m.65) y por doble amonestación al jugador visitante Miguel (m.69).

GOLES
1-0 (minuto 5) Alex; 1-1 (minuto 9) Chema; 1-2 (minuto 15) Rodrigo.

JOSE M. MARTÍN / SAN ILDEFONSO
Se esperaba un buen partido de fútbol en el campo de El Hospital, y lo cierto es que la primera parte que disputaron La Granja y Cebrereña no defraudó a nadie en cuanto a juego, puesto que ambos conjuntos pusieron todo su empeño en tratar bien al balón.

Alex, en clara posición de fuera de juego, conseguía en el minuto cinco de partido abrir el marcador tras superar al portero Juan Carlos. Era demasiado pronto para lanzar las campanas

CD LA GRANJA MÁXIMO GOLEADOR



Alex hizo el único gol de La Granja en el encuentro ante la Cebrereña. Es el sexto tanto que consigue en liga el delantero del conjunto del Real Sitio.

GOLEADORES

1º JAIME	10 goles
2º BUBI	6 goles
3º JUANLU II	6 goles
4º ALEX	6 goles
5º ARAHUETES	2 goles
6º MARIO	2 goles



Excmo. Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso

al vuelo, sobre todo cuando cuatro minutos más tarde Chema empataba el partido en un falta de entendimiento entre Quílez y Juan Pablo, y poco más tarde era Rodrigo quien se aprovechaba de otro error defensivo para hacer el 1-2.

La Cebrereña, como la mayoría de los equipos que tienen al "Chino" Zapatera como técnico, demostró con creces ser su buena posición en la tabla, y lo hizo aprovechando sus ocasiones en la primera parte, y defendiéndose con mucho criterio en el se-



La defensa de la Cebrereña hizo bien su trabajo ante el acoso local / J.MARTÍN

gundo período, cuando más atacó el conjunto local. La autoexpulsión de Quílez hizo daño al equipo, que en los últimos minutos tuvo buenas ocasiones para haber rescatado un punto, por más que su juego decayera en intensidad, algo lógico debido al gran traba-

jo realizado hasta el momento. Mención especial merece el colegiado del encuentro, que a pesar del error en el 1-0, tuvo una destacada actuación. No pensaron así un grupo de aficionados llegados desde Cebreros, que le insultaron de manera constante.



Jónathan fue el autor de dos de los cinco goles que marcó el Espinar San Rafael ante el Guardo / PEDRO L. MERINO

El Espinar San Rafael mostró su mejor cara y goleó al Guardo

5	ESPINAR SR
0	GUARDO

ESPINAR SAN RAFAEL: Durán, Coque, Óscar Barreno, Óscar Herrero (Diego, m.75), David Pascual, Ico, Riki, David Fernández (Tito, m.70), Godoy, Iván (Dani, m.82) y Jónathan.
GUARDO: Repi (Quique, m.82), Pino (Edu, m.78), Mediavilla, Jorge, Bubi, Rubén, Jesús, Raimon, Paco, Rulo y Sergi (Mario, m.63)

ÁRBITRO
Pelillo Fernández, asistido en las bandas por Marcos y García, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Óscar Herrero, Ico, Jónathan y Dani, y a Pino y Rubén por los visitantes.

GOLES
1-0 (minuto 51) Iván; 2-0 (minuto 72) Jónathan; 3-0 (minuto 87) Dani; 4-0 (minuto 89) Jónathan; 5-0 (minuto 90) Dani.

J.M. / SEGOVIA
Se esperaba un Espinar San Rafael enrabietado por su derrota de la pasada jornada ante el Peña Antonio José, y por ello el Guardo empleó un sistema defensivo que le dio buenos resultados en los primeros cuarenta y cinco minu-

tos. El conjunto palentino hizo bien los deberes en la primera parte, aún a costa de que David Durán fuera un mero espectador en la portería local.

El conjunto espinariense seguía "trabajándose" el partido, hasta que en el minuto seis de la reanudación Iván conseguía marcar el 1-0, haciendo saltar por los aires todo el gran esfuerzo que hasta el momento había realizado la defensa del Guardo. La mitad del trabajo estaba ya hecho, y los del Espinar solo tenían que esperar a que el equipo visitante adelantara sus líneas para jugar más cómodos con espacios.

Así, Jónathan hacía el 2-0, y en pleno desconcierto visitante en los últimos minutos, Dani aprovechó sus escasos minutos sobre el terreno de juego para marcar dos goles más. El último de ellos sirvió para rubricar una goleada de las que dan moral a un equipo que sigue buscando su regularidad en la liga.

FÚTBOL SALA

TRIANGULAR DE ASTORGA

FÚTBOL JUVENIL

El Caja, con demasiadas ausencias, no superó a Cartagena y Móstoles

Al equipo segoviano, que perdió 4-1 con Polaris y 3-2 con Móstoles, le volvió a faltar remate. Nadie puso la guinda de los goles pese a las ocasiones que tuvieron en ambos partidos

Habrà que esperar que haya alguna noticia buena y que, por ejemplo, Juanlu no sea finalmente baja de larga duración. Porque ayer en Astorga el equipo volvió a tener los mismos fallos de los encuentros anteriores. Nadie marca.

JOSE M. MARTÍN / SEGOVIA

Se jugó ayer en Astorga un torneo triangular que disputaron los equipos Caja Segovia, Cartagena y Móstoles, en homenaje recuerdo al que fue presidente del Astorga. En el municipal se llenaron las gradas con más de un millar de espectadores.

En el aspecto deportivo el torneo comenzó con el Caja-Cartagena. En el equipo departamental faltaron Torras, Orol y Marcelo que se encuentran con la selección, por lo que acudió con ocho jugadores, sin que Cristian pudiera ocupar aún la portería. Por el conjunto segoviano jugaron inicialmente Manu Delgado, Francis, Isco, Lukaian e Igor, también lo hicieron Jesús García, Eli y Pascual. Por el Cartagena Sergio Gama, Manel Tobías, Jordi Sánchez, Silvio y Simi, también jugaron David Marín y Fran Torres.

El marcador final fue de 4-1 favorable al conjunto cartagenero. El primer gol lo marcó Fran Torres en el minuto 9 con lanzamiento desde fuera del área, el segundo fue obra de David Marín, minuto 12, el 3-0 de Tobías, tras rematar un saque de banda, el cuarto de Jordi Sánchez, minuto 18, de doble penalty, mientras que el único del Caja fue obra de Eli en el último minuto del mini encuentro. Dirigieron el partido los árbitros de División de Plata De Blas y Martín.

No jugó mal el Caja, por más que lo hiciera a ráfagas, pero los fallos en ataque (con ocasiones clarísimas de Lukaian e Izquierda), dieron alas al equipo contrario que ganó con holgura porque la defensa tampoco estuvo acertada. La ausencia de Juanlu y de los cierres trae de cabeza a Miguel Rodrigo.



A los jugadores del equipo segoviano les queda aún mucho camino por recorrer //JUAN MARTÍN

En segundo lugar jugaron Móstoles y Cartagena. La victoria, 3-2, fue para el equipo madrileño que tuvo en Aranda y Miñambres a sus mejores jugadores, destacando también Dedé, el brasileño que acaba de fichar, 29 años, y que demostró una buena clase, pese a ser su primer partido.

MÓSTOLES 3-CAJA SEGOVIA 2

El último encuentro del torneo lo jugaron los dos equipos citados. El Caja comenzó con una mala defensa de la que se aprovechó Móstoles situando el marcado con un parcial de 2-0, con tantos de Ruli y Charli. Desde ese momento el Caja equilibró el partido. Miguel Rodrigo fue dosificando el trabajo de sus jugadores, que tampoco tuvieron su mejor encuentro

en ataque, y el partido, quizás también porque el Móstoles se relajó, comenzó a tener un mayor equilibrio.

Un gol de Pascual, que le hacía mucha falta para creerse que ya puede ser el jugador que necesita su equipo, y otro de Juanra, que dio la impresión de encontrarse recuperado, igualó el marcador. Pero sucedió que el equipo segoviano fue fácil para cometer faltas, por lo que el Móstoles tuvo la opción de lanzar en dos ocasiones desde el doble penalty. En la primera no acertó, pero sí en la segunda, cuando Marcelinho batió a Manu para acabar dando a su equipo la victoria en el partido y en el torneo. Pascual y Manu fueron los mejores del Caja, que tampoco hizo su mejor juego.

La Segoviana se quedó otra vez a las puertas de la victoria

1	NUMANCIA
1	SEGOVIANA

NUMANCIA: Tavo, Guiller, Álvaro, Luismi, Gabi, Rodri, Fran, Jorge (Fernando, m.55), David, Rafa (Vieras, m.89) y Gonza (Óscar, m.75).

GIMNÁSTICA SEGOVIANA: Alberto, Costa, Rober, Criado, David, Álvaro, Velasco, Ramón (Nico, m.70), Óscar, Jorge (Nacho, m.85) y Carlos (Pedro, m.89).

ÁRBITRO

Berrojo Valencia, asistido en las bandas por Romera y Alonso, de Soria. Mostró tarjetas amarillas a Guiller por los locales, y a Costa y Velasco por los visitantes. Expulsó por doble amonestación al jugador del Numancia Luismi (m.80).

GOLES

0-1 (m.34) Óscar; 1-1 (m.45) Rodri.

J.M. / SEGOVIA

“Estoy satisfecho porque en estas dos últimas jornadas hemos empatado contra el quinto y el tercero, pero en ambos partidos hemos tenido clarísimas ocasiones para ganar los tres puntos”. Era el lamento de Félix Blanco una vez terminado el encuentro que la Segoviana empató a un gol en el campo del Numancia.

La Segoviana hizo un partido ambicioso, llegando a ponerse por delante en el marcador con un gol de Óscar. El Numancia empató en el último minuto de la primera parte tras un inocente penalty de la zaga azulgrana, que no volvió a cometer más errores en el partido. Al final, y tras fallar el lanzamiento del penalty, la expedición azulgrana volvió a quedarse con una sensación agri dulce por el empate.

Domingo 20 de febrero, 17:00 de la tarde



S.D. Gimnástica Segoviana



C.D. Benavente

**SORTEO DE UN JAMÓN
POR CORTESÍA DE**

**EMBUTIDOS Y JAMONES
LA PECOSA**

...Y estupendos regalos sorpresa cedidos por

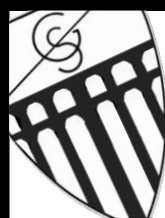
deportes
a la carrera

alaCarreraShop.com

¿te lo vas a perder?

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



Sorteamos **10 entradas** para presenciar en directo el encuentro entre la

Gim. Segoviana
Y **Racing Lernoño**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con
la palabra **ADELANTADO ENTRADAS SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos **10 entradas**.
El sorteo se celebrará el **25 de febrero** a partir de las **12 horas**.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
Una entrada por persona

Encuentro recomendado por
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL A

El Zarzuela jugó mal y consiguió un buen empate

El Boadilla se marcó el gol de la igualada final a través de un jugador suyo

4	TAMA ZARZUELA
4	AT. BOADILLA

TAMA ZARZUELA DEL PINAR: David, Jose, Javi, Félix, Higinio, equipo inicial, Víctor, Kike, Martín y Santi.
ATLÉTICO BOADILLA: Sergio, Ernesto, Miguel Ángel, Sobrado y Miguel, equipo inicial, Omar, Luis, Víctor y Francisco Javier.

ÁRBITROS
Velasco y Asensio, de Salamanca y Valladolid. Tarjetas amarillas a Kike y Miguel Ángel.

GOLES
1-0 (m.7) Javier; 1-1 (m.25) Sobrado (penalty); 2-1 (m.35) Javier; 2-2 (m.35) Miguel; 2-3 (m.37) Miguel; 3-3 (m.37) Miguel; 3-4 (m.37) Miguel Ángel; 4-4 (m.38) Miguel (p.p.)

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA
Demostrado quedó ayer. El equipo de Zarzuela juega mejor fuera de casa y, sobre todo, si el rival es de los equipos que se encuentran mejor clasificados. Ayer quedó patente en la cancha de Fuente-pelayo, donde la visita del Boadilla resultó incómoda, tanto que el partido se saldó finalmente con un empate que favorecía al local.

Y es que al Zarzuela le faltó intensidad y por ello ofreció la posibilidad al conjunto madrileño de mantener la posesión del balón. Si ello no se tradujo en goles se debió a que los de casa estuvieron muy seguros en defensa. Así, la primera parte acabó con un solitario gol del conjunto local, que era demasiado incluso para el pobre juego que habían realizado.

Pero llegó la segunda mitad y la reacción que se esperaba de los organizadores no llegó. A través de un lanzamiento de penalty consiguieron igualar los de Boadilla y desde ese momento hubo constante intercambio de goles, hasta que llegado el minuto 38 el Zarzuela juega con portero jugador a fin de levantar el marcador que lo tenía en contra.

Con mucha suerte consiguió igualar a través de un autogol del Boadilla, y si bien es cierto que Javi contó con una gran ocasión en los segundos finales, no habría sido justa la victoria.



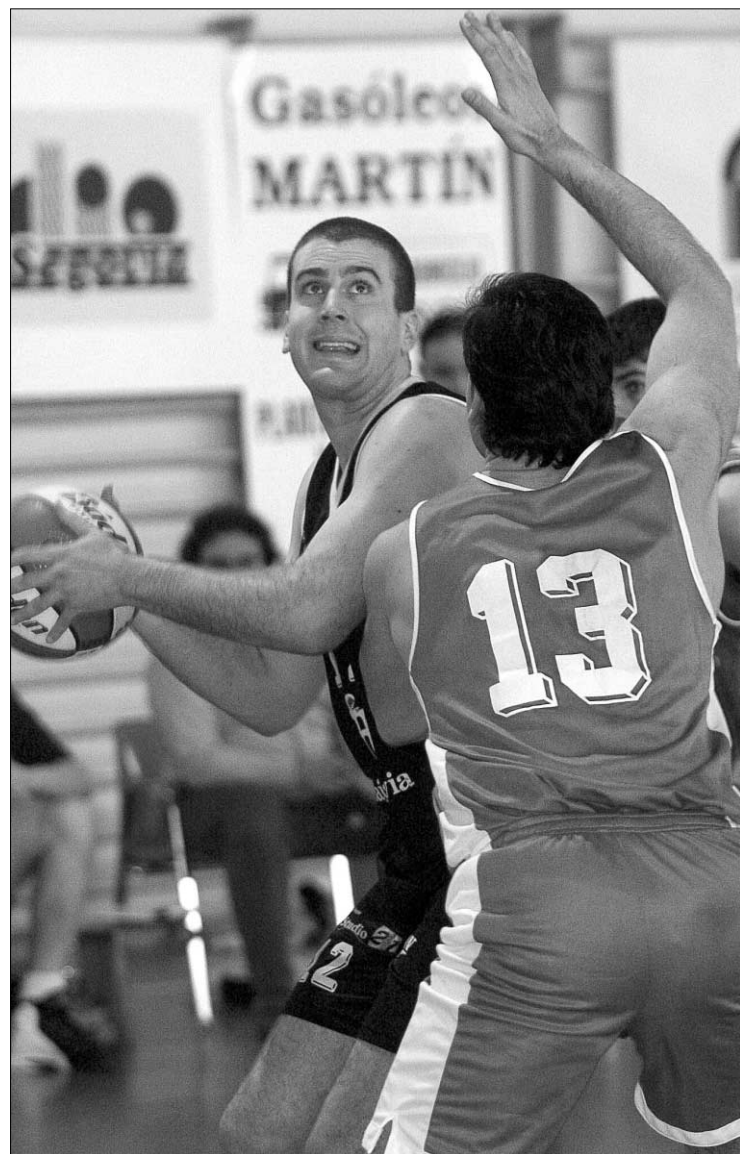
No es el mejor resultado para el equipo segoviano, que se aleja más del tercer puesto / KAMARERO

El equipo local jugó peor que su oponente y le salvó de la derrota la buena defensa realizada a lo largo de todo el encuentro

El gol del primer empate lo consiguió el equipo madrileño en lanzamiento desde el punto de penalty, tras una falta bien señalada

Con este resultado el conjunto segoviano se aleja un poco más de la tercera plaza a la que aspiraba por su buena temporada

BALONCESTO PRIMERA MASCULINA



Diego González acabó con catorce puntos y trece rebotes / KAMARERO

La UDS logró un contundente triunfo ante el CB Juncos

66	CB JUNCOS
82	UDS CAJA SEGOVIA

CB JUNCOS: Hernández 18, Recio 9, Fernández 8, De la Fuente 23 y Del Amo 1, equipo inicial, Olmos 3, Arribas 2, Yenes, Gil 2 y Alfonso.

UDS CAJA SEGOVIA: Borja 9, Coque 22, Diego 14, Solana 13 y Quique Gómez, equipo inicial, Barreno 17, Gonzalo 3, Curro 3 y Tito 4.

ÁRBITROS
Isidro y Pesquera. Eliminado Recio (m.37).

PARCIALES
20-19, 15-21, 16-22 y 15-20

J.M. / SEGOVIA
La UDS se llenó de moral de cara al trascendental encuentro de la próxima jornada ante Maderas Peralta, y lo hizo consiguiendo una clara victoria en la pista del CB Juncos, un equipo que en su cancha estaba consiguiendo interesantes resultados. El equipo segoviano se rehízo de la baja final de Juan Carlos de Benito y de un mal primer cuarto de partido, en el que llegó a perder por diez puntos, para llegar al final de este período solo uno por debajo.

El objetivo para conseguir la victoria pasaba por frenar el juego exterior del conjunto pucelano. A ello contribuyó en gran medida la zona 3-2 que tras el

UDS CAJA SEGOVIA MÁXIMO ANOTADOR



La aportación ofensiva de Coque Doriga fue muy importante para el equipo segoviano. El alero se coloca muy cerca a la marca anotadora de Sergio Mingorría.

ANOTADORES	
1º MINGORRÍA	198 puntos
2º COQUE	161 puntos
3º LUISMA	146 puntos
4º BENITO	128 puntos
5º BARRENO	109 puntos
6º BORJA	99 puntos

descanso puso en juego Arturo Álvarez después de un segundo período en el que la UDS empezó a sentar las bases de su triunfo. Coque Doriga tomó el relevo de Diego González como jugador-franquicia del equipo, haciendo el mejor partido de la temporada, lo que representa una gran noticia de cara a los importantes compromisos que la UDS ha de afrontar en las próximas jornadas.

El Juncos, frenada su producción ofensiva lejos de la canasta, trató de apoyarse en el juego de su pivót De la Fuente para poner en

complicaciones la victoria segoviana que ya empezaba a perfilarse. Coque le dio cumplida réplica en el aspecto anotador, toda vez que Borja Martínez estuvo muy marcado durante todo el choque, y a los últimos diez minutos se llegó con la ventaja visitante de nueve puntos.

En el último cuarto la UDS no dio opción a la sorpresa. Con Barreno y Solana imponiendo con buen criterio el ritmo de juego que más convenía a cada momento, el conjunto segoviano fue ampliando su ventaja hasta llegar a los dieciséis puntos de renta finales.

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

Iker Casillas se dispone a recoger un balón protegido por sus compañeros Walter Samuel e Iván Helguera, y en presencia de Andoni Iraola. / EFE

El Athletic exhibe su mejor cara

El conjunto vasco fue muy superior al Real Madrid, que no encontró en ningún momento su lugar en el campo

REAL MADRID	ATHLETIC
0	2

REAL MADRID: Iker Casillas; Michel Salgado, Helguera, Samuel, Raúl Bravo (Raúl, min. 66); Beckham, Gravesen, Figo (Zidane, min. 66), Solari; Guti y Owen (Ronaldo, min. 66).

ATHLETIC DE BILBAO: Aranzubía; Murillo, Luis Prieto, Gurpegui, Del Horno; Iraola (Solabarrieta, min. 80), Tiko (Lacruz, min. 71), Orbaiz, Yeste (Casas, min. 88); Etxeberria y Ezquerro.

ÁRBITRO

Moreno Delgado (Comité catalán). Mostró cartulina amarilla a Orbaiz (25'), del Athletic y a Guti (28'), Helguera (65'), Samuel (66'), Zidane (93') del Real Madrid.

GOLES

0-1, m. 57: Del Horno. 0-2, m. 73: Iraola.

EFE / MADRID

El Real Madrid retrocedió en el tiempo, regresó a su época lúgubre y en vísperas de jugar ante el Juventus en la Liga de Campeones, fue aniquilado por un excelente Athletic de Bilbao, que exhibió en el estadio Santiago Bernabéu un buen puñado de futbolistas como Del Horno, Orbaiz, Iraola y Yeste, que ya no son proyectos sino auténticas realidades del fútbol español.

El Madrid firmó un día aciago tras una semana donde se habló poco de fútbol. Vanderlei Luxemburgo reservó lo mejor de su cosecha para el martes ante el Juventus. Zidane, Raúl y Ronaldo vieron de inicio el partido en el banquillo. De esa forma, el castigo impuesto a Ronaldo por su agitada semana,

quedó diluido, en un segundo plano. Es listo Vanderlei Luxemburgo.

La apuesta no le salió bien al brasileño. Desde que llegó a la dirección técnica del equipo fue el día donde hubo más anarquía y desorganización táctica. Figo y Beckham intercambiaron posiciones en el rombo, pero al Madrid le costó entrar en el área del Athletic.

GOL LEGAL.

Tiene este Athletic buena pinta. Con Pablo Orbaiz de tipo serio, dando orden a la salida del balón a Yeste y Ezquerro. El Athletic pudo encarar el partido de forma bien diferente, si el colegiado concede un claro gol que marcó Iraola. Entendió que el balón no entró en la portería, cuando se vio claro en la tele que pasó toda su superficie. Hubiera sido un tanto hermoso. Vio desde 40 metros, Iraola adelantado a Iker, y le envió un globo que solo sirvió para enervar al banquillo del Athletic.

Un ajustado tiro de Solari a los 23 minutos es poco argumento para un Real Madrid que aspira a recortar distancias con el Barcelona. Sin llegada, con un Michael Owen perdido, como cada vez que sale de titular, el Madrid nunca encaró con claridad a Aranzubía. Todo parecía



Guti despeja de cabeza el esférico ante Orbaiz. / EFE

que de nuevo el Madrid iba a apelar a un golpe franco para salvar los muebles. Pero ni así.

De este mal primer tiempo, se salvó Gravesen. Es el Bernabéu un estadio amable para todos aquellos que rebañan cada balón que se pierde en el centro del campo. Y Gravesen ha caído bien. Ha entrado con buen pie. Lo deja todo en el campo, corta, distribuye enseñada, no se complica la vida y conoce su papel a la perfección.

El Athletic de Bilbao se movió al ritmo de Pablo Orbaiz,

tras el descanso. Sale poco en la prensa Orbaiz. Pero es un futbolista de Liga de Campeones. Tiene fuelle y toque. A los 57 minutos puso un balón con elegancia al corazón del área, que mandó Asier del Horno a la red. La tiene tomada Del Horno con el Madrid. Siempre aparece al segundo palo. Lo sabe todo el mundo, pero Del Horno es pura sorpresa. Fue una noche paradójico en el lateral izquierdo. Mientras Del Horno decidía, Raúl Bravo se desplomaba, pitado por su gente en un día to-

talmente desafortunado para él.

A los 66 minutos, Luxemburgo dio el 'volantazo' esperado. Sacó a la vez Zidane, Raúl y Ronaldo. Se fueron Bravo, entre silbidos, Figo y Owen. Ayer quedó demostrado una vez más que el inglés Michael Owen, en este Real Madrid, no tiene sitio de inicio y es un buen suplente. El Athletic tuvo una ocasión de oro para hacer el segundo. Pero Etxeberria se llenó de balón y con toda la portería para él, no pudo batir a Iker.

REMATE FINAL.

Coincidió con la entrada de toda la artillería del Real Madrid y pudo ser decisiva esa jugada. Demasiada ventaja daba el Athletic a su rival. Ronaldo avisó a los 72 con un tiro cruzado. Pero fue el Athletic quien dio la puntilla al Real Madrid con un tanto de Andoni Iraola en un buen contragolpe del equipo vasco.

Lo merecía Iraola. Le habían anulado un gol que era legal y merecía ese premio. El Athletic de Bilbao cambió ayer el rumbo de los últimos años. Era un equipo que se acobardaba en el estadio Santiago Bernabéu, pero ayer dio un golpe encima de la mesa y mostró al personal todo el talento que hay en su plantilla.

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN



Ronaldinho corre con el balón seguido por los mallorquinistas Ramis, De los Santos y Campano. / EFE

Kovacevic resuelve a cuatro minutos para el final

1	REAL SOCIEDAD
0	SEVILLA

REAL SOCIEDAD: Riesgo; López Rekarte, Labaka, Luiz Alberto, Rossato; Karpin, Mikel Alonso, Xabi Prieto (Brechet, min. 88), Aranburu; Kovacevic (Mladenovic, min. 90) y Nihat (Uranga, min. 45).
SEVILLA: Esteban; Alves, Ocio, Alfaro, David; Fernando Sales, Renato (Aranda, min. 65), Martí, Adriano, Antoñito; Baptista.

ÁRBITRO
Rubinos Pérez (Madrid). Amonestó a Luiz Alberto, Karpin, Fernando Sales, Martí.

GOLES
1-0, min. 86: Kovacevic.

EFE / SAN SEBASTIÁN
La Real Sociedad logró su primera victoria de 2005 en Anoeta en un partido disputado contra un buen Sevilla que no acusó el cansancio de su partido europeo en tierras griegas, pero que terminó cediendo a cuatro minutos del final cuando Darko Kovacevic consiguió el único gol del encuentro.

El conjunto guipuzcoano funcionó bien hasta la lesión de rodilla de Nihat, que asumió el protagonismo y dispuso de las mejores ocasiones de gol locales, la primera en un disparo muy lejano al saque de una falta que Esteban desvió con apuros y posteriormente en otro remate que golpeó el exterior de la red.

El Sevilla, agazapado en su campo, apenas realizó incursiones al área de Riesgo y hasta los últimos cinco minutos del primer periodo el guardameta de la Real Sociedad poco trabajo tendría, aparte de los saques de portería.

El equipo de Caparrós pudo, sin embargo, cobrarse un botín demasiado elevado para sus escasos méritos cuando, a dos minutos para el descanso, un pase de Alves llegó a Baptista y, cuando el delantero brasileño no tenía más que empujar el balón a gol, Rekarte lo desvió en el último instante.

CAMBIO. Nihat se quedó en el banquillo a la salida de vestuarios y sus compañeros notaron en principio su ausencia, porque en el segundo periodo fue el Sevilla el que dominó y el que tuvo las ocasiones más claras, casi siempre en botas de su delantero Antoñito.

Caparrós vio la oportunidad de ir a por el partido y a falta de 25 minutos apostó, con Aranda, por un tercer hombre de ataque para tratar de abrir una vía en la compacta defensa de los donostiaras, pero en su estrategia dejó más huecos al conjunto vasco y Kovacevic dio el primer susto instantes antes de marcar gol.

El delantero serbio dejó los puntos en casa con un bello remate que desconcertó a la defensa y al propio Esteban, quien solo vio el balón cuando éste se alejaba en el fondo de la red ante la desesperación generalizada de todo el conjunto sevillista.

El Barcelona vence sin problemas al Mallorca y aumenta su ventaja

El portugués Deco marcó los dos goles que dieron el triunfo al equipo catalán

BARCELONA	MALLORCA
2	0

BARCELONA: Valdés, Belletti, Márquez, Puyol, Van Bronckhorst (Sylvinho, min.73), Albertini, Xavi (Iniesta, min.62), Deco, Giuly (Gerard, min.80), Ronaldinho y Eto'o.
MALLORCA: Moya, Ramis, Ballesteros, Iuliano, Poli, Campano (Felipe, min.61), De los Santos, Pereyra, Tuni (Correa, min.65), Arango y Luis García (Okubo, min.71).

ÁRBITRO
Fernando Teixeira Vitienes Mostró cartulina amarilla a Pereyra (m.43), Arango (m.45), Márquez (m.86) y Gerard (m.88).

GOLES
1-0, min. 17: Deco. 2-0, min. 57: Deco.

EFE / BARCELONA

El Camp Nou festejó en la jornada de los dos partidos simultáneos, el del Barcelona y el del Madrid, seis puntos y cuatro goles, los que correspondieron al 2-0 obtenido por el equipo de Frank Rijkaard ante el Mallorca y al 0-2 con el que saldó el Athletic su visita al Bernabéu.

La presión que en este 2005 se había puesto al líder se acabó el día de los partidos simultáneos, momento en el que se cerró también de la mejor forma para los intereses del Barcelona la polémica por el artículo de Cruyff sobre el difícil momento de los de Rijkaard.

Por lo que se refiere a lo acontecido sobre el césped del Camp Nou, donde destacó el portugués Deco con sus dos goles, los barcelonistas vieron rápido las dos líneas

de cuatro jugadores que plantó ante su portería el técnico Héctor Cúper y tomaron conciencia de la importancia que tendría el juego por las bandas.

El brasileño Ronaldinho asumió la necesidad de abrirse a la izquierda y, secundado por Giuly desde la derecha, comenzó a suministrar de balones al camerunés Samuel Eto'o.

A los siete minutos, el camerunés pudo disparar sin oposición en la misma cara de Moya tras un servicio de Giuly, pero el guardameta mallorquinista le adivinó la intención y fue capaz de sacar unas manos providenciales.

PENA MÁXIMA. La táctica del Mallorca pasaba por salvar esas acometidas del rival y por aprovechar las ocasiones que se le presentasen, algo que estuvo a punto de hacer en el minuto 11, cuando el colegiado señaló una pena máxima de Puyol sobre Luis García.

El delantero mallorquinista se responsabilizó del lanzamiento del penalti, pero esta vez fue Víctor Valdés el que le acertó la trayectoria del disparo.

El Camp Nou explotó en ese momento y la euforia creció tras un error del responsable del marcador, donde se anunció un falso 0-1 en el Santiago Bernabeu que se

corrigió poco después.

La emoción de los aficionados marcó un primer vértice en el minuto diecisiete, cuando Deco adelantaba a su equipo con un lanzamiento desde fuera del área que rompió el cerrojo de Cúper.

La tónica del partido varió poco tras el tanto azulgrana, incluida una nueva ocasión para Samuel Eto'o

Con esta victoria y la derrota del Madrid ante el Athletic de Bilbao, la ventaja del Barcelona aumenta a siete puntos

en un centro raso desde la derecha del brasileño Belletti al que el camerunés no llegó por muy poco.

El Mallorca también seguía buscando sus oportunidades y la encontró en el minuto 27 en un remate de cabeza de Ballesteros que, sin embargo, se fue alto.

Superada la primera media hora, le tocó el turno al Barcelona, pero Moya tuvo un nuevo flogonazo de inspiración que le permitió adivinar la trayectoria del disparo de Xavi Hernández.

Al borde del descanso, el equipo de Cúper tuvo por dos veces el empate en la mano, primero en un balón alto que se cruzó ante la portería de Valdés sin que ningún mallorquinista acertase a enviarlo al fondo de la red y, después, en un remate de cabeza del uruguayo Gonzalo De los Santos que se estrelló en el larguero.

REANUDACIÓN. El 1-0 fue así el resultado con el que acabó la primera mitad, pero el Mallorca salió decidido a neutralizarlo.

Mientras los jugadores de Cúper se entregaban a esa labor, el público festejaba el gol de Del Horno en el Bernabéu.

El venezolano Juan Arango, sin embargo, tampoco afinó la puntería a los siete minutos de la reanudación y, al final, fue de nuevo Deco el que vio portería, tras internarse en el área por la banda derecha y disparar al primer palo, donde Moya estuvo en esta ocasión muy poco afortunado.

El delirio llegó con el 0-2 del Santiago Bernabéu y se prolongó, ola incluida, hasta la conclusión del partido para festejar la consecución de seis puntos que acaban con las dificultades de este inicio de año para el Barcelona por el recorte de puntos al frente de la clasificación.

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

El Villarreal intentará aumentar la ventaja ante el Atlético de Madrid

Los dos conjuntos están peleando codo a codo por los puestos que dan acceso a Europa

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)

El Villarreal recibe hoy la visita del Atlético de Madrid con la intención de mantener su buena racha como local y poner tierra de por medio con el conjunto madrileño, que le precede en la clasificación.

El equipo castellanense, tras la derrota de la pasada jornada en Sevilla, recibe a un Atlético que nunca ha ganado en El Madrigal y al que el Villarreal distanciaría en siete puntos, en el caso de ganar.

Pellegrini, entrenador del Villarreal, cuenta con bastantes problemas para confeccionar un once de garantías, ya que tendrá que esperar hasta el último momento para saber si puede contar con algunos de los cinco jugadores que arrastran molestias tras el partido jugado el pasado jueves en Kiev.

El principal problema lo tiene en la línea de contención, ya que los tres centrales del equipo, Gonzalo Rodríguez, Álvarez y Peña, con varios golpes y su participación se decidirá a última hora.

El equipo madrileño afronta el choque en uno de sus mejores momentos, lleva tres partidos consecutivos en Liga sin perder y firmó el pasado miércoles su clasificación para la semifinales de la Copa del Rey frente al Numancia.

Avalado por su seguridad defensiva, el Atlético sabe que parte de sus aspiraciones europeas de la presente temporada pasarán mañana por el Madrigal, donde el equipo madrileño espera desterrar sus dudas de juego del pasado due-



Ibagaza peleará en la banda para canalizar el juego del Atlético de Madrid. / EFE

Perea destaca a Riquelme

El colombiano Perea, defensa del Atlético de Madrid, advirtió ayer de que su equipo intentará que el argentino Juan Román Riquelme «no tenga mucho contacto con la pelota» en el duelo frente al Villarreal, ya que, si lo logran, controlarán más el encuentro. «El Villarreal es un equipo muy parejo, pero Riquelme le da el juego en la parte ofensiva, es el que conecta con los atacantes de ellos. Si intentamos que no la toque mucho, seguro que controlamos más el partido», explicó. Para él, el futbolista argentino es uno «de los jugadores más importantes» del conjunto castellanense, que tiene un grupo muy sólido, por lo que auguró que será un encuentro «difícil» para su equipo.

lo ante el Levante (0-0).

ALINEACIONES PROBABLES

Villarreal: Reina, Venta, Gonzalo, Álvarez o Peña, Arruabarrena; Senna, Font, Sorín, Riquelme, Forlán y Guayre.

Atlético de Madrid: Leo Franco; Molinero o Velasco, Pablo, Perea, Antonio López; Colsa, Sosa; Jorge, Ibagaza, Gronkjaer y Fernando Torres.

Árbitro, estadio y hora: Pérez Lasa. El Madrigal. 21.00 horas (Canal +).

Nando Yosú volverá a la defensa de Alcaraz ante un Valencia apremiado

EFE / SANTANDER

Nando Yosú, entrenador del Racing, presentará ante el Valencia el mismo sistema que venía utilizando su predecesor, Lucas Alcaraz, por lo que el Racing volverá a jugar con cinco hombres atrás para buscar una solidez defensiva que no ha encontrado durante toda la temporada.

A la Real le bastaron ocho minutos para marcar dos goles y desbarbolar a un Racing que se fue al descanso con un 0-3 y que pudo encajar más tantos, con lo que quedaba claro que la apuesta de Yosú reducía el potencial defensivo del equipo cántabro.

Yosú ha tomado buena nota de lo ocurrido hace una semana y ante el Valencia rectificará para volver a jugar con dos carrileros, con lo que Regueiro retrasará su posición para jugar por banda izquierda y Walid Regragui reaparecerá en el flanco izquierdo después de cumplir un partido de sanción.

En el centro de la defensa repetirán Moratón, Oriol y Juanma, quedando relegado al banquillo el can-

terano Pablo Casar, quien ante la Real acusó su falta de partidos.

Ranieri pondrá a prueba su crédito en El Sardinero, ya que una derrota provocaría turbulencias en el seno del club valenciano, pese a la victoria en la Copa de la UEFA del pasado miércoles ante el Steaua de Bucarest (2-0).

El preparador italiano se encuentra al borde de la destitución, ya que pese a ser ratificado el pasado domingo, el presidente del club, Juan Soler, dejó entrever que los resultados de los dos próximos partidos podrían ser decisivos.

ALINEACIONES PROBABLES

Racing de Santander: Aouate; Regragui, Oriol, Moratón, Juanma, Regueiro; Anderson; Morán, Javi Guerrero, Benayoun; y David Aganzo.

Valencia: Palop, Caneira, Navarro, Marchena, Moretti; Fiore, Sissoko, Baraja, Aimar, Mista y Di Vaio.

Árbitro, estadio y hora: Manuel Enrique Mejuto González. El Sardinero. 19 horas. PPV.

El Málaga recibe al Espanyol en su huida por el descenso

EFE / MÁLAGA

El Espanyol visita La Rosaleda con la intención de mantener su lucha con los equipos que pugnan por puestos europeos, por lo que será una dura prueba para un Málaga que aspira a asentarse en la zona media de la tabla y poner cuanto antes tierra de por medio con la parte baja.

El equipo malagueño consiguió una victoria muy importante en la pasada jornada en el campo del Numancia, lo que le ha dejado a cuatro puntos del Mallorca, que es antepenúltimo.

Por ello, otro triunfo supondría para el conjunto que dirige Antonio Tapia un paso firme para afrontar las próximas jornadas con más tranquilidad.

El Espanyol intentará hoy consolidarse en los puestos europeos con una victoria pese a las numerosas bajas por lesión que sufre el equipo, especialmente pendiente de sus dos porteros, Kameni y Lemmens, ambos con molestias.

Después de salir del bache de resultados con su agónica victoria ante el Getafe (2-0), el Espanyol se impone ahora el deber de recuperar su buen tono fuera de casa, ya que suma cinco desplazamientos sin ganar.

CAMBIO DE ESQUEMA. El entrenador 'periquito', Miguel Ángel Lotina, retocará ligeramente su esquema de juego habitual y pasará a jugar con un 4-1-4-1 que permitirá la entrada de Antonio Álvarez, 'Ito', Fredson Cámara y Alex Fernández en el centro del campo.

ALINEACIONES PROBABLES

Málaga: Arnau; Gerardo, César Navas, Fernando Sanz, Valcarce; Juan Rodríguez, Romero, Miguel Ángel, Juanito Duda; y Baiano.

Espanyol: Kameni, Jarque, Lopo, Soldevilla, David García, Alex, Ito, Fredson, Maxi, Serrano o Dani y Tamudo.

Árbitro, estadio y hora: Pérez Burrull (C. cántabro). La Rosaleda. 17.00 horas (PPV).

Trascendental encuentro para Albacete y Numancia

EFE / ALBACETE

El entrenador del Albacete, José González, se verá obligado a jugar con una defensa inédita en el partido que hoy le mide al Numancia, un partido vital para ambos equipos que están al borde del descenso.

Las lesiones podrían obligar al técnico gaditano a realizar variaciones tácticas porque en el lateral izquierdo Mingo estaba llamado a sustituir al sancionado Peña, pero una elongación muscular primero y un proceso gripal después le han impedido entrenar con normalidad esta semana.

El Numancia solo recupera a Tevenet para el encuentro, que en caso de derrota podría ser el «golpe de gracia» para el equipo soriano, que se encuentra a nueve puntos de la permanencia.

ALINEACIONES PROBABLES

Albacete: Gaspercic; Gaspar, Bua-des, Santi, Óscar; Jaime, David Sánchez; Redondo, Pacheco, Momo y Francisco o Rubén Castro.

Numancia: Álvaro Núñez, Pignol, Ochoa, Jaime Molina, Tarantino, Graff; Pablo Sanz; Velasco, Tevenet, Juanlu y Miguel Cedrón.

Árbitro, estadio y hora: Mejía Dávila (C. madrileño). Carlos Belmonte. 17.00 horas (PPV).

El Levante debe confirmar su mejoría ante el Zaragoza

EFE / VALENCIA

El Levante recibe esta tarde, en el estadio Ciudad de Valencia, al Real Zaragoza en un duelo que debe servir para que el equipo local confirme su reacción tras el empate logrado ante el Atlético en el último partido de Liga, lo que también supondría una nueva reválida para el técnico Bernd Schuster, sobre quien planea la sombra de la destitución.

El Levante tiene dos puntos menos que el Real Zaragoza, que llega a Valencia después de haber encadenado dos derrotas de forma consecutiva en Liga, y necesita un triunfo ante su afición que sirva para que el alemán Bernd Schuster se reconcilie con la grada y con el presidente del club, Pedro Villarreal, decidido a destituir al entrenador si los resultados no acompañan.

ALINEACIONES PROBABLES

Levante: Mora, Pinillos, Alexis, Diego Camacho, Jesule, Ettien, Tito, Rivera, Jofre, Juanma y Congo.

Zaragoza: Luis García; Ponzio, Alvaro, Milito, Toledo; Zapater, Genereño, Soriano o Movilla; Galletti, Savio; y David Villa.

Árbitro, estadio y hora: Velasco Carballo. Ciudad de Valencia. 17 horas. PPV.

FÚTBOL

PRIMERA DIVISIÓN

El Betis, decidido a cortar la buena racha del Dépor

El equipo gallego ha vencido en las últimas cinco visitas a Sevilla

EFE / SEVILLA

El Betis quiere aprovechar su buen momento para seguir su línea ascendente el Liga y romper la racha del Deportivo en el coliseo verdiblanco, donde ha ganado en los cinco últimos partidos.

No obstante, Serra Ferrer vuelve a tener muchas bajas, sobre todo en defensa, ya que a las de Castellini, Tais y Varela se une el central Juanito, sancionado.

Serra Ferrer ha tenido que recurrir a la cantera y ha llamado a Israel, al defensa juvenil Isidoro y al delantero del filial Cabello, ambos ya presentes en la lista de la pasada semana para San Mamés.

En el Deportivo, ante la ausencia de Molina, será Munúa quien se encargue de defender la meta deportivista, ante un Betis que ha sido incapaz de anotar ni un solo tanto a los gallegos en casa desde la temporada 1997-1998.

Desde entonces el Deportivo ha cosechado tres victorias en campo bético, dos de ellas por un contundente 0-3.

ALINEACIONES PROBABLES

Betis: Doblas; Melli, Lembo, Rivas, Luis Fernández; Cañas, Assuncao, Arzu; Joaquín, Edu y Oliveira.

Deportivo: Munúa; Manuel Pablo, Colocini, Andrade, Romero; Sergio, Duscher, Scalonni, Valerón, Luque y Tristán.

Árbitro, estadio y hora: Arturo Daudén Ibáñez (C. Aragón). Ruiz de Lopera. 17.00 horas (PPV).



Joaquín desea aumentar su cuenta goleadora en Liga ante el Deportivo. / EFE

SEGUNDA DIVISIÓN

Primer triunfo del Pontevedra en su estadio

3	PONTEVEDRA
0	VALLADOLID

PONTEVEDRA: Moso; Luciano, Yobo, Fede Bahón, Vázquez; D'Amico, Navarro, Alex Alves (Juan Jesús, m. 53), Capdevila; Javi Rodríguez (Mauro, m. 81) y Changui (Charles, m. 68).

VALLADOLID: Bizzarri; Torres Gómez (Diego Mateo, m. 69), Mateo, Jonathan, Marcos; Sousa (Castillo, m. 46), Robles, Figueredo, Óscar Sánchez; Víctor y Aduriz.

ÁRBITRO

Castillo Estévez (Comité andaluz). Mostró tarjeta amarilla a Yobo, Moso y Javi Rodríguez por el Pontevedra; y a Bizzarri, Óscar Sánchez, Víctor, Sousa, Marcos y Diego Mateo por el Valladolid. Expulsó por doble amonestación al jugador del Pontevedra Luciano (m. 78) y al del Valladolid Aduriz (m. 61).

GOLES

1-0, m. 33: Capdevila. 2-0, m. 43: Javi Rodríguez. 3-0, m. 76: Charles.

EFE / PONTEVEDRA

El Pontevedra cosechó su primera victoria de la temporada como local tras imponerse al Valladolid, que con este traspies se aleja de las posiciones de ascenso a Primera División.

El Tenerife hunde al Ciudad de Murcia

0	C. DE MURCIA
1	TENERIFE

Ciudad de Murcia: Miki, Dani, Iván Amaya, Córdoba (Raúl Pérez, m. 57), Dani Bautista (Aguilar, m. 57), Pedro, Gibanel, Cuevas, Godino (Toni González, m. 80), Luque y Luciano.

TENERIFE: Álvaro Iglesias, Iker Garai, Óscar Álvarez, Corona, Bermudo, Vitolo, Antonio Hidalgo (César Belli, m. 77), Raúl Martín (Julio Hormiga, m. 91), Limones (Cristo, m. 81), Jesús Vázquez y Keko.

ÁRBITRO

Herráez Prieto, del colegio catalán. Expulsó por doble amarilla al local Luque (m. 27) y al visitante Jesús Vázquez (m. 41) y mostró amarilla a Dani, Pedro y Aguilar del equipo local y a Vitolo y Corona del visitante.

GOL

0-1, m. 70: Keko.

EFE / MURCIA

Un gol del delantero Keko, a falta de veinte minutos para el final del encuentro, dio el triunfo al Tenerife y sentenció al Ciudad de Murcia, incapaz de aprovechar sus ocasiones y sumido en una profunda depresión clasificatoria.

Fabri debuta con derrota en el Almería

0	ALMERÍA
1	MÁLAGA B

ALMERÍA: Cano, Manolo, Soria, Jaime Rebosio, m. 46), Lambea, Ortiz (Adorno, m. 52), Galca, Sanohun, Martín Vellisca, Jamelli (Iban Espadas, m. 69) y Luna.

MÁLAGA B: Goitia, Baraja, Silva, Alexis, Rubén, Abel (Perico, m. 77), Alberto, Usero, Roberto Carlos (Fininho, m. 71), Geijo (Guille, m. 90) y Paco Esteban.

ÁRBITRO

Fernández Hinojosa (C. Madrid). Mostró tarjeta amarilla al local Manolo.

GOL

0-1, m. 42: Geijo.

EFE / ALMERÍA

El Málaga B, con un gol de Alex Geijo, agitó el debut del técnico Fabricio González en el banquillo del Almería, equipo que con la de ayer encajó su cuarta derrota consecutiva.

El gol del Málaga llegó en el minuto 42 en jugada una espectacular de Paco Esteban que regateó a varios contrarios y cedió a Geijo que, de fuerte disparo, batió a Cano.

El Getafe recibe a un Osasuna sediento de victorias

EFE / GETAFE (MADRID)

El Getafe, 'en cuadro' por la baja de tres de sus jugadores más importantes, recibe a un Osasuna sediento de victorias, en un partido en el que ambos conjuntos necesitan ganar para confirmar sus aspiraciones en la presente campaña.

Por un lado, los tres puntos en juego son vitales para el conjunto madrileño, incapaz de puntuar lejos del Coliseum Alfonso Pérez; por esta razón, los partidos en Getafe son determinantes para cumplir el objetivo de la permanencia en la Primera División.

Es baja en el Getafe el portero titular, Javier Sánchez Broto, que sufre rotura de menisco interno en la pierna derecha. Esto dará la oportunidad a Sergio Aragoneses.

Tampoco podrán jugar Mario Coteló y el capitán, Vivar Dorado, dos de los fijos en el once inicial, puesto que ambos futbolistas vieron la quinta cartulina amarilla el domingo pasado ante el Espanyol.

ALINEACIONES PROBABLES

Getafe: Aragoneses; Albiol, Belenguer, Nano; Yanguas, Gabi, Diego Rivas, Pernía; Gica Craioveanu; Kome y Yordi.

Osasuna: Elía; Izquierdo, Cruchaga, Josetxo, Clavero; Valdo, Puñal, Pablo García, Moha; Aloisi o Milosevic e Iván Rosado.

Árbitro, estadio y hora: Rafael Ramírez Domínguez. Coliseum Alfonso Pérez. 17 horas. PPV.

BREVES

ITALIA

El Juventus no pasa del empate

El Juventus Turín no pasó del empate sin goles en su visita al modesto Messina, con lo que ve peligrar su liderato de la clasificación, tras un partido adelantado de la vigésimo quinta jornada de la Primera división italiana de fútbol en el que el conjunto turinés no exhibió una gran calidad. El Juventus, que salió con brazaletes negros en memoria de su ex-jugador argentino Omar Sivori, fallecido el pasado jueves, no logró su objetivo de meter presión a un Milán del que ahora le separa tres puntos y que juega esta noche en casa ante el Cagliari. Como también lo hace el Inter de Milán en terreno del Udinese.

ARGENTINA

Caniggia anuncia su retirada

El delantero argentino Claudio Caniggia, subcampeón con la selección Argentina en el Mundial de Italia'90, anunció esta noche que ha decidido colgar las botas. Caniggia, de 37 años, que en los últimos meses militó en el fútbol de Qatar, dijo que ahora sólo piensa en qué país vivirá en los próximos años. «El pájaro» Caniggia, que debutó en el River Plate en 1985, jugó también en el Boca Juniors de su país junto a Maradona, en los equipos italianos Verona, Atalanta y Roma, en el Benfica portugués y en el Glasgow Rangers escocés, antes de terminar su carrera en el Al Arabi qatari.

INGLATERRA

El Manchester sigue adelante en la Copa

El Manchester United se clasificó para los cuartos de final de la Copa inglesa de fútbol tras ganar al Everton por 0-2, mientras que el Arsenal se lo tendrá que jugar en el desempate en el feudo del Sheffield United, que arrancó un 1-1 en Highbury gracias a un penalti en el descuento. El equipo de Sir Alex Ferguson, defensor del título, no dio opción al Everton y venció con un tanto en cada periodo del surafricano Quinton Fortune y del portugués Cristiano Ronaldo.

ALEMANIA

El Borussia sana sus cuentas

El Borussia Dortmund, único club del fútbol alemán que cotiza en bolsa, llegó a un acuerdo con sus acreedores, que han aceptado el plan de saneamiento presentado por la entidad, amenazada por la quiebra. Según informó el club, los 67 acreedores han aceptado un compromiso por el que se «concede una moratoria hasta el ejercicio 2006/2007 para la devolución de los viejos créditos».

El Terrassa cae ante un Elche muy resolutivo

0	TERRASSA
1	ELCHE

TERRASSA: Morales; Cristian, Rubén (Luís López, min. 84), Rodríguez, Héctor, Vanzini (Abraham, min. 71) Jesús Muñoz, Besora (Maikel, min. 12), Monty, Juan Carlos y Bruno Cazarine.

ELCHE: Unanua; Otero (José Antonio, min. 46), Unai, Trotta, Tasevski, Ismael, Azkoitia, Turiel, Luis Gi (Zarate, min. 63), Nino y Moises (Noguerol, min. 81).

ÁRBITRO

Mariano Medina Méndez (colegio asturiano). Mostró la cartulina amarilla a: Vanzini, Juan Carlos, Rodri, Jesús Muñoz del Terrassa y a Turiel, Luís Gil, Trotta y José Antonio del Elche

GOL

0-1, min. 69: Nino

EFE / TERRASSA (BARCELONA)

El Terrassa sumó una nueva derrota ante un aspirante al ascenso a Primera División que, pese a ganar 0-1, no dio la talla que de un rival de su categoría se esperaba.

La falta de fútbol y con ello el aburrimiento fue la tónica de todo el encuentro.

BALONCESTO
COPA DEL REY

El Madrid acaba con el campeón

El equipo blanco ganó al Tau Vitoria y luchará con el Unicaja por un título que se le resiste desde el año 1993

TAU CERÁMICA	REAL MADRID
77	80

TAU CERÁMICA: Calderón (6), Conley (-), Hansen (18), David (5), Splitter (7) -cinco inicial-, Scola (20), Macijauskas (19), Vidal (2) y Prigioni (-).
REAL MADRID: Sonko (2), Bullock (20), Gelabale (11), Fotsis (4), Burke (-) -cinco inicial-, Hervelle (-), Reyes (18), Bennett (16) y Herrerros (9).

ÁRBITROS

Mitjana, Hierrezuelo y Conde. Excluyeron por personales a Sonko (m.39).

PARCIALES

23-23; 13-22; 22-17; 19-23.

EFE / ZARAGOZA

Dos estadounidenses, Elmer Bennett y Louis Bullock, y dos españoles, Felipe Reyes y Alberto Herrerros, tumbaron al Tau Vitoria, finalista en las tres últimas ediciones de la Copa del Rey, y clasificaron al Madrid para jugar ante el Unicaja por un título que no consigue desde 1993.

El primer cuarto discurreó entre el duelo anotador que mantuvieron Bullock y el también estadounidense Travis Hansen (diez puntos), pero había un detalle muy importante por encima de lo individual, que era la tensión del conjunto madridista, tan fuerte y tan veloz como el Tau.

La fórmula madrileña para competir en el terreno de la potencia involucra al banquillo. Elmer Bennett, un excelente conocedor del Tau, donde cubrió una brillante etapa, enfilaba el aro a la más mínima ocasión; el belga Axel Hervelle y el francés Mickael Gelabale aportaban la carga atlética que caracteriza a ambos y, además, el capitán, Herrerros, hacía daño desde los 6,25 metros.

Los vascos echaban de menos la muñeca del Macijauskas a pesar del constante flujo de puntos que



El irlandés Pat Burke se dispone a tirar ante el pivote hispano-brasileño del Tau Tiago Splitter. / EFE

le suministraba Hansen. El alero báltico anotó su primer punto a los diecisiete minutos por medio de un tiro libre (32-37), su única ayuda realizadora al Tau durante los dos

primeros cuartos.

El Real Madrid encontró el respiro del intermedio con una cómoda renta (36-45) y buenas sensaciones. Los chicos del Buesa Arena se

mostraban preocupados. Fuera del parque corría la duda de si el esfuerzo ante el Gran Canaria podría pasar factura a la formación alavesa.

El tercer cuarto despejó esa du-

da: ninguna. El Tau estaba fresco, preparado para afrontar la remontada y dispuesto a tumbar a los blancos. La consolidación atacante de Macijauskas afianzó al equipo vitoriano y dio pie a la remontada, culminada con un dos más uno de Luis Scola en la conclusión del periodo (58-57).

La escalada anotadora del lituano coincidió, además, con un descenso vertiginoso en la producción de Bullock. El norteamericano sumaba sólo cuatro puntos más que al final del primer corte a falta de cinco minutos para la bocina (65-64 m.35). Mientras tanto, Scola arañaba puntos como una máquina. Era el alma del Tau.

BULLOCK. Pero Bullock reapareció. De sus manos partieron balones clave para el Madrid hacia el aro vasco. Metió unas cuantas en algunos de esos momentos en los que el balón quema. Bennett tampoco tembló, de forma que a dos minutos y medio para la bocina el partido echaba fuego (70-71).

Cualquier cosa valía con tal de salir airoso de un tremendo partido de baloncesto. Lo que más falta hacía era anotar y, en eso, Bullock es un maestro, el maestro que anotó el triple más determinante de la noche, el que subió el 73-76 al marcador y dio aire al Madrid para plantarse en la bocina por delante. Los blancos vuelven a la final de la Copa. También se lo deben a Felipe Reyes, autor de dos tiros libres para hombres a prueba de nervios, cinco segundos antes de la conclusión, con 77-78. Anotó los dos y el Madrid jugará contra el Unicaja por lo que puede ser el primer título de la era Maljkovic.

El Unicaja se mete en la final y hace historia en Zaragoza

Herrmann se convirtió en un jugador decisivo en el conjunto andaluz

82	PAMESA VALENCIA
90	UNICAJA

PAMESA VALENCIA: Llombart (-), Rakocevic (27), Yebra (3), Oberto (10), Tomasevic (10) -cinco inicial-, Montecchia (23), Julian (3), Kammerichs (6), Okulaja (-) y Luengo (-).
UNICAJA: Cabezas (12), Bremer (2), Risacher (4), Garbajosa (21), Tabak (4) -cinco inicial-, Rodríguez (6), Pietrus (-), Vázquez (9), Sánchez (2) y Herrmann (30).

ÁRBITROS

Ramos, De la Maza y Perea. Excluyeron por personales a Montecchia (m.40).

PARCIALES

19-20; 28-19; 17-19; 18-32

EFE / ZARAGOZA

El Unicaja jugará la primera final de la Copa del Rey de toda su historia gracias a un partido épico frente al Pamesa Valencia, que le puso al borde de la destrucción con un vendaval de canastas hasta el descanso, al que los malagueños, incansables, respondieron

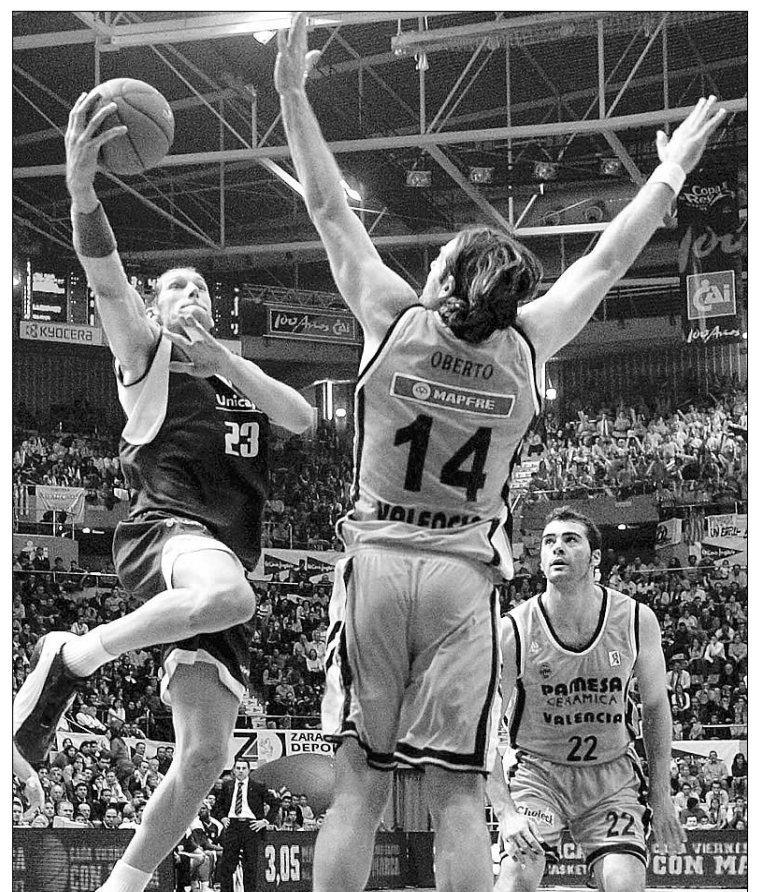
con un excelente Walter Herrmann.

Los dos bases del Pamesa esbozaron la tormenta que iban a desencadenar sobre el aro andaluz en la recta final del primer cuarto. El Unicaja les aguantó por medio de Garbajosa, pero en el tiempo que faltaba para el descanso se vio desbordado.

Sin Herrmann, el Unicaja habría quedado completamente descartado para la victoria entre el primer y el segundo cuarto. El internacional albiceleste evitó el derrumbamiento prematuro del conjunto andaluz. A los veintiocho minutos sumaba veinte puntos con un cien por cien de acierto. Montecchia, por si acaso se animaban demasiado, les recibió en el último cuarto con un nuevo triple -el que

hizo su punto número veintitrés-, pero esta vez el Unicaja contestó con la dureza mental de los ganadores: triple de Fran Vázquez, triple de Garbajosa, canasta de Herrmann, que seguía sin fallar nada, y bandeja de Carlos Cabezas.

El Pamesa no se lo podía creer, tenía el marcador en contra (67-68). Cuando el reloj pasó la frontera del minuto 36 Herrmann lanzó otro directo a la mandíbula valenciana desde el arco. El Unicaja tocaba la final y estaba en trance (74-78). A Montecchia, sin embargo, se le salía todo lo que antes le había entrado. Un triple de Berni Rodríguez a falta de poco más de un minuto (76-81) premió la fe, el sacrificio y la calidad de Garbajosa, Cabezas, Herrmann y el resto del equipo.



Walter Herrmann lanza a canasta ante la oposición de Oberto. / EFE

ATLETISMO CAMPEONATO DE ESPAÑA EN PISTA CUBIERTA

Reyes Estévez huye del 1.500 para proclamarse campeón en los 3.000

Manuel Martínez, que logró su título número trece, iguala en coronas a María José Martínez

EFE / MADRID

Reyes Estévez, el atleta español más laureado en 1.500 metros desde la retirada de Fermín Cacho, renunció a su especialidad en los Campeonatos de España para darse un paseo en la final de 3.000 en una jornada que coronó por decimotercera vez consecutiva a Manuel Martínez en peso.

El aragonés Roberto García había fulminado a Penti con un ataque sostenido en el último kilómetro y facilitó el trabajo a Estévez, que logró su primer título bajo techo en cuatro años sin echar mano de la reserva, en 8:07.71.

A continuación, Higuero dominó su serie de 1.500 con idéntica facilidad. Cambió al toque de campana y dejó atrás a los demás. Ganó en 3:47.02 su primera carrera del año sobre esta distancia.

Manuel Martínez igualó el récord de 13 títulos en sala que obra en poder de María José Martínez Guerrero. Desde 1993 el leonés conserva en propiedad el título de España. Ayer venció con 19,55, una marca discreta, tres semanas después de la muerte del último campeón antes de él, José Luis Martínez.

El capitán de la selección española, que compitió con un molesto uñero en el pie derecho, dedicó su victoria a José Luis y, como el resto de los lanzadores, lució un crespón negro en la camiseta.



Manuel Martínez celebra su triunfo en el Campeonato de España en pista. / EFE

La ausencia de Yago Lamela (lesionado) y de Raúl Fernández (suspendido por dopaje) puso en bandeja el primer título español de longitud al ex cubano Joan Lino Martínez, que venció con los 8,04 de su primer salto.

TRIPLE SALTO. Carlota Castrejana obtuvo su sexto título en triple con su segundo mejor salto del año (13,96). La riojana solo hizo dos marcas válidas: en la segunda ronda y en la sexta con su registro ganador.

La cántabra Ruth Beitia hizo la segunda mejor marca europea del año (1,95) para alcanzar su cuarto título seguido de altura. La pamploesa Marta Mendía, su eterna rival, que quedó a 4 centímetros.

Martina de la Puente volvió a ser la más fuerte en el peso. La asturiana, tras coquetear con la halterofilia y el balonmano, se adjudicó su séptima corona con su primer tiro, de 17,02, un metro más que Irache Quintanal, segunda.

La velocidad volvió a coronar, por cuarta vez, a Venancio José Murcia, que con 6.70 batió a sus rivales con su poderosa progresión en la segunda mitad de la carrera.

Más de 5.000 espectadores poblaron las gradas del Palacio de los Deportes, erigido sobre las ruinas del que se incendió hace cuatro años, que acogerá los campeonatos de Europa del 4 al 6 de marzo.

CICLISMO

Petacchi arrolla y gana con facilidad

Alessandro Petacchi, del equipo Fassa Bortolo, ganó con facilidad la clásica española Trofeo Luis Puig, disputada ayer, y que se resolvió con una llegada masiva en la que no tuvo mayores problemas para imponer su punta de velocidad ante Gálvez y el campeón del mundo Óscar Freire, que partían como favoritos. Petacchi, que suma ya cuatro triunfos en la presente campaña, invirtió en los 174,2 kilómetros de viaje, entre la localidad alicantina de Benidorm y Valencia, 4 horas, 8 minutos y 44 segundos.

BALONCESTO

Anthony, estrella en el duelo con los novatos

La fiesta deportiva del fin de semana de las Estrellas comenzó en Denver con el partido exhibición que disputaron los jugadores de segundo año frente a los novatos y que tuvo al alero del equipo local de los Nuggets de Denver, Carmelo Anthony, como gran estrella. Los 31 puntos que anotó Anthony, incluidos 17 en la segunda parte, fueron la clave que permitió al equipo de los jugadores de segundo año vencer por 133-106 a los novatos. Anthony aprovechó la oportunidad para reafirmar su clase y talento.

GOLF

Jiménez, sexto en el Abierto de Malasia

El tailandés Thongchai Jaidee lidera el Abierto de Malasia de Golf, después de disputarse la tercera jornada, en la que presentó una tarjeta de 67 golpes, cinco bajo par, y en la que el español Miguel Ángel Jiménez zanjó su actuación con 73 golpes. Thongchai, que defiende el título logrado hace un año, suma un total de 197 golpes, 19 bajo par, frente a los 203 del indio Jyoti Randhawa, segundo clasificado con 203. Jiménez es décimo sexto con 208 golpes.

MOTOCICLISMO

Carlos Checa, tercero tras Rossi y Hayden

Carlos Checa (Ducati) marcó el tercer mejor tiempo (1:29.86) en la tercera jornada de entrenamientos de MotoGP en el circuito de Phillip Island, donde el más rápido fue el italiano Valentino Rossi (Yamaha/1:29.68), actual campeón del mundo. La segunda posición fue para el estadounidense Nicky Hayden (Honda), que marcó 1:29.69, y la cuarta para el italiano Max Biaggi (Honda), el cuarto piloto que bajó de 1:30 con 1:29.88.

FÚTBOL SALA CAMPEONATO DE EUROPA

España tratará de firmar el doblete ante la selección de Rusia

EFE / (OSTRAVA) REPÚBLICA CHECA La selección española, actual campeón del mundo, busca el doblete y su tercer Campeonato de Europa ante Rusia, equipo que sorprendió en semifinales al deshacerse de Italia, que defendía en Ostrava el título logrado en 2003.

Españoles y rusos son viejos conocidos, ya que los hombres de Javier Lozano se hicieron con el primer título continental de fútbol sala en 1996 en Córdoba al derrotar a la selección de Rusia (5-3) y repitieron enfrentamiento en la final del Europeo de 1999 en Granada, donde España cedió en los penaltis (4-3) tras acabar el tiempo reglamentario con empate a 3.

El equipo de Lozano, que ganó su segunda Eurocopa en 2001 en Moscú ante Ucrania (2-1), llega a la final avalada por su excelente trayectoria internacional, en la que también suma dos Mundiales.

La clara victoria del viernes so-

bre Ucrania (5-0) y el inesperado triunfo de Rusia frente a Italia (4-2) hacen presagiar una apasionante final.

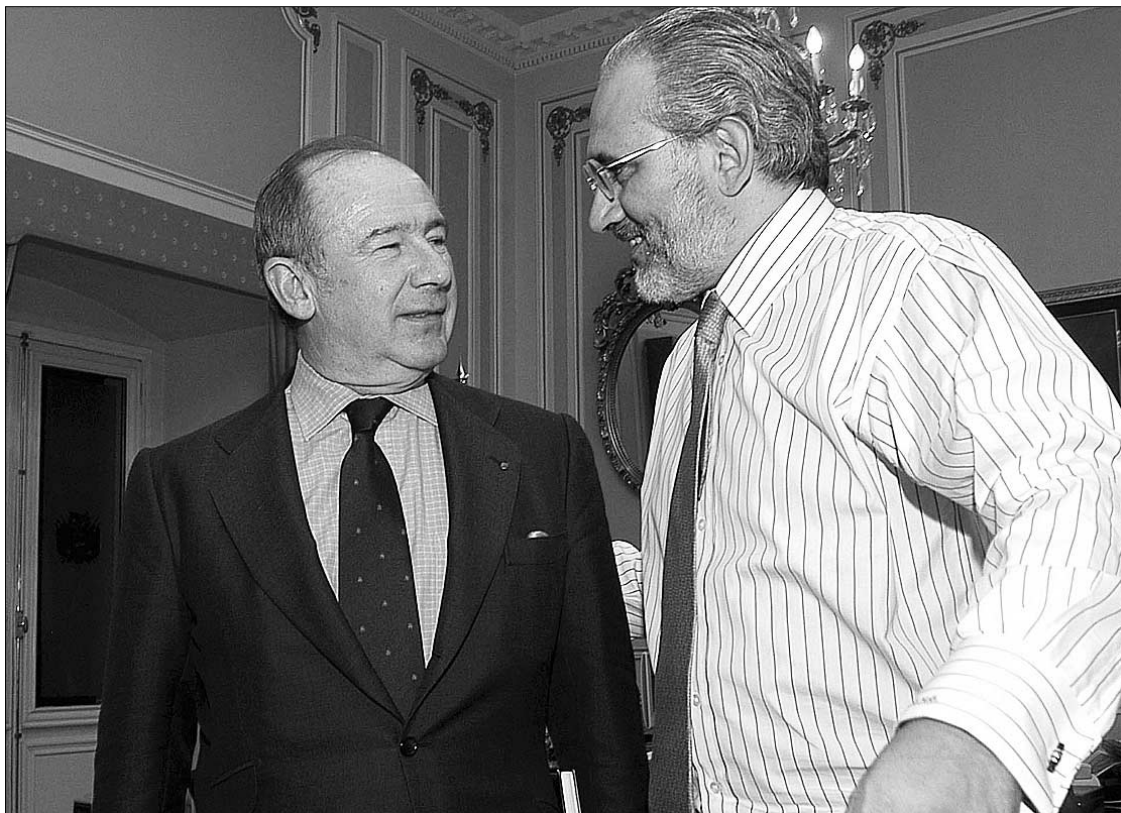
La impecable actuación de Rusia en la primera fase de Ostrava, en la que saldó con victoria sus tres compromisos, hacen augurar un apasionante encuentro para el que Marcelo continúa como duda en las filas de España, por el pinchazo sufrido en el abductor de su pierna derecha contra Portugal.

El seleccionador nacional, Javier Lozano, el más laureado de los técnicos españoles con dos mundiales y dos Europeos, cree que el protagonismo de hoy será para sus hombres, que mantienen la misma ilusión pese a tener ya bastante experiencia en jugar finales.

La final se disputará a las 17.15 horas (TVE2), después del partido por el tercer puesto que enfrentará previamente a Italia y Ucrania a las 14.00 horas.



Julio García lucha por el balón con el ucraniano Koridze durante las semifinales /EFE



El director gerente del FMI, Rodrigo Rato, junto con el presidente de Bolivia, Carlos Mesa. / MARTÍN ALIPAZ (EFE)

Rato pide que el control fiscal en EEUU sea «real» por el bien del mundo

El presidente del FMI señala que es necesario que EEUU reduzca su déficit fiscal para no elevar la presión al alza de los tipos de interés

• El proyecto de la Casa Blanca prevé gastos de 2,5 billones de dólares para 2006 y recorta los fondos destinados a educación, vivienda y transporte.

EFE / LA PAZ

El director gerente del FMI, Rodrigo Rato, afirmó que el control fiscal en EEUU debe ser «real» si no se desea elevar la presión al alza de los tipos de interés y hacer vulnerable a una futura crisis al motor económico mundial.

«El presupuesto que ha mandado el Gobierno americano al Congreso va en la dirección adecuada, pero lo importante es cómo salga y que el año que viene también sea como éste», dijo Rato en La Paz, su tercera escala de

una gira por cuatro países andinos. Algunos legisladores ya han dicho que quieren cambiar la propuesta del Gobierno y por ello el jefe del Fondo Monetario Internacional (FMI) alertó de que la disciplina fiscal «tiene que ser real» con la aprobación del presupuesto por el Congreso.

MEDIDAS «MÁS DRÁSTICAS». El proyecto de la Casa Blanca prevé gastos de 2,5 billones de dólares para el año fiscal 2006, que comienza en octubre, y recorta los fondos para programas de educación, vivienda, alimentos para los pobres y transporte público.

A esa cantidad se añadirán 81.000 millones de dólares para sufragar las operaciones militares en Iraq y Afganistán, y otras partidas menores. En septiembre, el FMI ya instó al Gobierno a

que tomase medidas «más drásticas» para contener el gasto, pero a dos meses de las elecciones la Casa Blanca hizo oídos sordos a ese consejo. Rato dijo que es necesario que EEUU reduzca el déficit durante los próximos cuatro años, período en el cual el presidente George W. Bush ha prometido cortarlo a la mitad. Si eso no se produce, «la economía de Estados Unidos será vulnerable», dijo Rodrigo Rato. El déficit presupuestario estadounidense alcanzó el nivel récord en términos absolutos de 412.000 millones de dólares, en el año fiscal 2004, y por el peso de EEUU en la economía mundial este desajuste en sus cuentas tiene un gran impacto en el resto del planeta. El déficit fiscal ha producido un aumento «muy considerable» del déficit por cuenta corriente de EEUU.

Las seis grandes cajas ganaron 2.589 millones en 2004

EFE / MADRID

Las seis mayores cajas que operan en España por volumen de activos - La Caixa, Caja Madrid, Bancaja, CAM, Caixa Catalunya y Caixa Galicia - obtuvieron en 2004 un beneficio neto conjunto de 2.589 millones de euros, el 18,8% más que el año anterior, cuando sus ganancias se situaron en los 2.179 millones. Los resultados conseguidos por estas

entidades en 2004 suponen aproximadamente la mitad de los beneficios obtenidos por el conjunto de las 47 cajas de ahorros el pasado año, cuando ganaron 5.181 millones de euros.

La buena evolución de la cartera de participaciones empresariales fue, en términos generales, una de las razones que explicaron el incremento de los beneficios de las prin-

cipales cajas españolas, que registraron récord en la mayoría de los casos. Las cajas también vivieron un buen año de comisiones, con unos ingresos muy positivos que impulsaron las cuentas de resultados, mientras que, por el contrario, el lastre vino de las dotaciones que tuvo que afrontar alguna de estas entidades para sufragar prejubilaciones.

CLAVES DEL DÍA

► FINANZAS

BANK OF SCOTLAND: Dimite el presidente del banco en Ulster por la investigación de blanqueo. El Bank of Scotland aceptó ayer la dimisión del presidente de esa entidad en Irlanda, Phil Flynn, quien abandonó el cargo en relación con la investigación policial sobre el blanqueo de dinero que se supone procede del atraco de un banco de Belfast, atribuido al IRA. Flynn, ex vicepresidente del Sinn Fein, mantenía relaciones económicas con Ted Cunningham, uno de los detenidos esta semana por su supuesta vinculación a la red de lavado de dinero de la banda armada. Cunningham, puesto ayer en libertad sin cargos, fue detenido el pasado miércoles en su domicilio, donde la policía requisó más de tres millones de euros. La policía irlandesa sigue examinando esos billetes para determinar si proceden del atraco cometido el pasado diciembre en la sucursal principal del Northern Bank de Belfast, de la que los ladrones, presuntamente integrantes del IRA, se llevaron un botín de unos 38 millones de euros. Flynn afirmó que no ha hecho «nada malo» y que ha presentado su dimisión para proteger el buen nombre y los intereses en Irlanda del Bank of Scotland.

► SECTORES

VIVIENDA: Trujillo cree que no es un fracaso que el precio en el mercado inmobiliario no baje puesto que su política es a largo plazo. La ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, aseguró ayer que no considera «en absoluto» un fracaso que el precio de la vivienda no se haya moderado en España ya que su política es a largo plazo y recordó que «tras ocho años de parón en política de vivienda se está poniendo en marcha una política de estado continuada, a largo plazo y que no tiene reflejo inmediato». En declaraciones a Onda Cero, abogó por «un aterrizaje suave» de los precios de la vivienda y reconoció que parece que «en el mercado inmobiliario hay síntomas beneficiosos para los ciudadanos y la economía española». Asimismo, recalzó que el Gobierno y su ministerio llevan trabajando desde «el primer día» para hacer frente al problema de la vivienda y recordó que ya se han puesto a disposición 71.000 viviendas más de las previstas y se ha aumentado el presupuesto en más de 1.030 millones de euros.

► ENERGÍA

BBVA: La entidad tendrá que abandonar el Consejo de Repsol YPF o de Iberdrola. El BBVA «estudiará con tranquilidad la nueva situación del mercado energético», por la que deberá de abandonar,



El presidente del BBVA, Francisco González. / PACO CAMPOS (EFE)

nar, en el plazo de un mes, el Consejo de Administración de Repsol YPF o de Iberdrola, pero no necesariamente vender sus participaciones, dijeron fuentes de la entidad financiera. Las fuentes consultadas subrayaron que BBVA tomará la «decisión que maximice los intereses de los accionistas» del banco. El BBVA, presente en los Consejos de Repsol e Iberdrola, tendrá que dejar de participar en la gestión de una de estas dos compañías, después de que la Comisión del Mercado de la Energía las haya incluido en la clasificación de operadores principales de hidrocarburos gaseosos.

► BOLSAS

WALL STREET: Los mercados cortan su buena racha tras tres semanas de alzas. Las bolsas de Wall Street, después de tres semanas de alzas, han cortado su racha en cinco días caracterizados por las previsiones respecto al futuro de los tipos de interés y las noticias de empresas en EEUU. Según cifras disponibles al cierre del viernes, el promedio Dow Jones de Industriales bajó durante la semana 10,79 puntos, o el 0,1%, para quedar en las 10.785,22 unidades. El índice del mercado tecnológico Nasdaq, donde cotizan las empresas de nuevas tecnologías e Internet, bajó 18,04 unidades, o el 0,9%, hasta los 2.058,62 puntos. Esta semana nuevamente fueron las noticias de empresas las que más llamaron la atención de los inversores.

BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

Mayores subidas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Red Electrica	21,12	13,24
Amper	5,09	7,84
Vallehermoso	14,11	7,30
Obrasc.Huarta Lain	8,12	7,27
Barón de Ley	41,00	6,55
Net S. Comunicacao SA	2,13	5,97
Metrovacesa	40,90	5,82
Vale Rio 12 Ord	24,11	5,61
Testa Inmuebles	17,90	5,42
Banco Bradesco	22,90	5,05
Indo Internac.	6,98	4,96
Seda Barna	2,62	4,80
Prisa	16,10	4,68
Inditex	23,50	4,63
Inm Colonial	37,95	4,60

Comentario de la semana

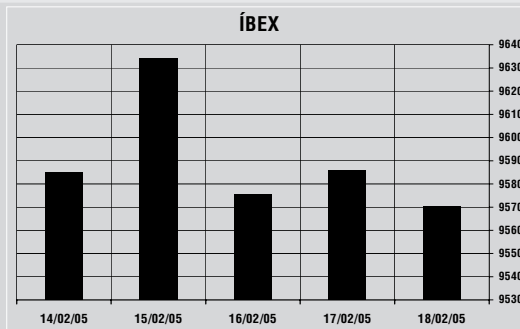
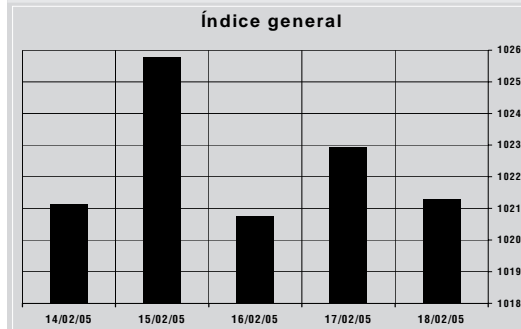
Cauteloso repliegue

La bolsa española ha consolidado esta semana las ganancias obtenidas en las tres anteriores con un descenso del 0,19 por ciento. Tras este proceso ha obrado la cautela desplegada por los inversores, al comprobar que la situación económica no aporta demasiadas alegrías, que las cuestiones geopolíticas empiezan a cobrar fuerza en sus análisis y que la bolsa ha alcanzado una altura suficiente en este breve trayecto del año. Respecto a la evolución económica, a lo largo de esta semana se conocieron datos que mostraban la debilidad de la actividad en Japón -entra en recesión y su producto interior bruto cae el 0,5 por ciento el año pasado-. En Europa, ni Alemania ni Italia podían lanzar las campanas al vuelo, pues su producción aumentaba el año pasado el 1,6 y el 1,1 por ciento, respectivamente, al tiempo que la Comisión recortaba las previsiones de crecimiento para la zona euro. Por contra, en España el PIB se elevaba al 2,7 por ciento y al 2,3 por ciento en Francia. Las estadísticas económicas estadounidenses también decepcionaron a los inversores, ya que caían las ventas minoristas, la actividad manufacturera y los indicadores adelantados, al mismo tiempo que subían bruscamente los precios industriales, con el consiguiente temor a un alza brusco de los tipos de interés. Aunque el presidente de la Reserva Federal -banco central estadounidense-, Alan Greenspan, habló sobre la "razoable expansión" de la economía estadounidense en 2005, los indicadores le daban la espalda, incluso en el caso de la inflación, que decía controlada, y que negaban posteriormente los precios industriales. El asesinato del ex primer ministro libanés Rafic Hariri y las noticias sobre una explosión cerca de una central nuclear en Irán avivaron los temores a que se complique aún más la situación en Oriente Próximo. Pese a todo, algunos indicadores, como el crecimiento de la confianza de los inversores germanos, sirvieron para contrarrestar el agotamiento que empieza a mostrar la bolsa y ayudaron a que el mercado lograra el martes un nuevo máximo anual en 9.634 puntos con una subida del 0,5 por ciento -acumulaba más del 6 por ciento desde el comienzo de 2005-.

Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Avanzit	1,51	-15,17
Cortefiel	13,20	-7,37
Grupo Inmocaral, S.A.	2,37	-5,20
Mecalux	9,78	-4,77
Picking Pack	0,60	-4,76
Viscofan	8,27	-4,39
Sniace	1,12	-4,27
Telmex	30,00	-4,00
Indra	13,30	-3,48
Catalana Occid.	51,90	-2,99
Altadis	32,99	-2,83
Tafisa	1,55	-2,52
Nicolas Correa	3,52	-2,22
Prosegur	14,88	-1,98
Endesa	17,72	-1,83

INDICES

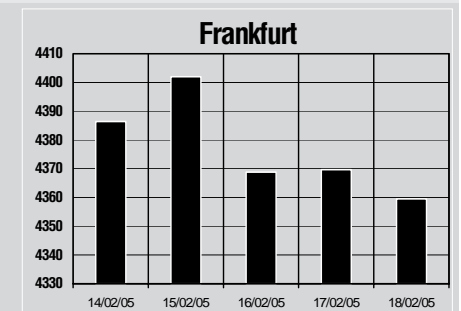
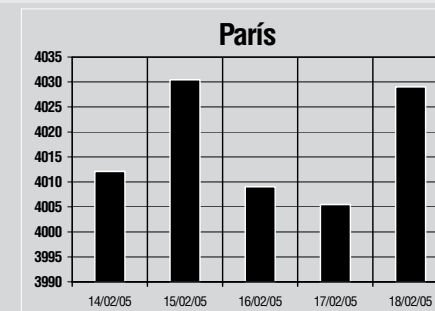
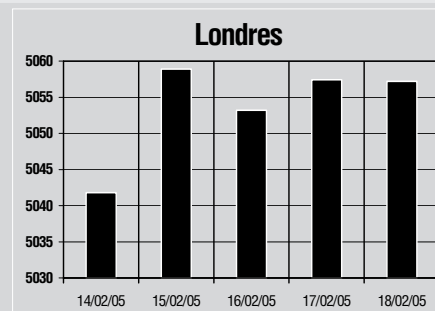
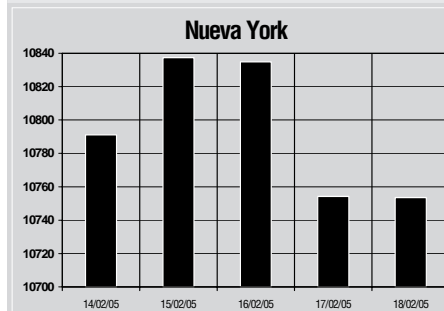


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florín Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelín Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finlandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

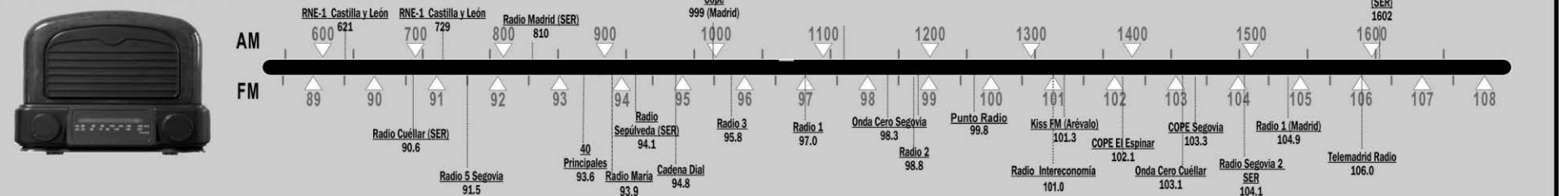
BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
Abengoa	8,83	1,49	CAF	85,50	0,59	GuipuzcoanoA	28,01	0,00	Sogecable	32,00	-1,11
Abertis	18,62	0,81	Campofrío	13,50	-1,10	Iberdrola	20,32	2,26	Sol Meliá	8,70	0,58
Acciona	72,70	2,25	Castilla	16,81	0,06	Iberia	2,68	-1,11	SOS Cuétara	37,60	0,27
Acerinox	13,37	0,91	Catalana Occid.	51,90	-2,99	Iberpapel	16,62	-0,66	Sotogrande	11,60	0,87
ACS	19,30	-0,97	Cepsa	30,53	0,73	Inbesos	4,75	1,50	Tafisa	1,55	-2,52
Adolfo Domíng.	18,05	0,56	Corp. Mapfre	11,99	0,67	Inditex	23,50	4,63	Tavex Algodonera	3,50	-1,41
Aforasa	12,89	-0,39	Cortefiel	13,20	-7,37	Indo Internac.	6,98	4,96	Tecnocom	7,03	4,46
Aguas Barna.	16,50	-1,20	Cto. Balear	21,50	2,38	Indra	13,30	-3,48	Telefónica	14,29	-1,18
Alba	31,10	4,01	CVNE	11,51	0,61	Inm Colonial	37,95	4,60	Telefónica Móviles	9,97	0,00
Aldeasa	35,30	0,00	Dinamia	15,84	0,64	Jazztel	1,01	4,12	Telepizza	1,86	3,91
Altadis	32,99	-2,83	Dogi Int. Fabrics, S.A.	4,91	3,59	Lingotes	5,04	1,00	Telmex	30,00	-4,00
Amadeus	7,22	0,00	E.del Zinc	1,84	0,00	Logista	42,10	-0,36	Terra	3,24	1,57
América Móvil	43,15	-1,62	EADS	24,30	3,05	Mecalux	9,78	-4,77	Testa Inmuebles	17,90	5,42
Amper	5,09	7,84	Ebro Puleva SA	12,40	0,65	Metrovacesa	40,90	5,82	TPI Pag Amar	7,32	2,81
Andalucía	71,50	0,42	Electrobras	5,40	0,00	Miquel y Costas	37,70	2,42	Transp. Azkar	6,83	1,94
Aracruz Celulose B	2,78	-0,36	Ence	24,93	-0,48	Natra	6,09	-1,77	Tubacex	2,53	3,69
Arcelor S.A.	18,66	2,25	Endesa	17,72	-1,83	Net S. Comunicacao SA	2,13	5,97	Tudor	7,80	0,00
Avanzit	1,51	-15,17	Endesa Chile	13,95	1,09	NH Hoteles	10,58	-0,09	Unión Fenosa	22,03	-1,43
Azkoyen	7,29	2,24	Energis	6,49	-0,31	Nicolas Correa	3,52	-2,22	Unipapel	17,14	-0,17
Banco Bradesco	22,90	5,05	Ercros	0,84	2,44	Obrasc.Huarta Lain	8,12	7,27	Uralita	4,15	1,97
Banco de Sabadell	19,15	-0,10	Europac	4,30	3,86	Pastor	27,54	0,11	Urbas	1,07	-0,93
Banco Francés	2,50	0,00	Europistas	5,46	0,00	Paternina	6,50	1,09	Urbis	12,25	-0,65
Banco Rio de la Plata	0,90	0,00	Faes	15,53	1,17	Pescanova	18,60	1,09	Vale Rio 12	20,19	4,23
Banco Santander Pto. Rico	24,90	-0,40	FCC	39,46	1,73	Picking Pack	0,60	-4,76	Vale Rio 12 Ord	24,11	5,61
Banesto	11,71	-0,26	Ferrovial	46,95	0,69	Popular	52,15	1,56	Valencia	25,12	-1,18
Bankinter	40,18	0,40	Funespaña	8,35	-0,48	Prisa	16,10	4,68	Vallehermoso	14,11	7,30
Barón de Ley	41,00	6,55	G.Duro Felguera	9,41	2,84	Prosegur	14,88	-1,98	Vasconia	12,40	0,40
Bayer	26,61	1,22	Galicia	20,65	1,23	Puleva Biotech	2,83	-1,74	Vidrala	17,23	2,68
BBVA	13,16	-1,64	Gamesa	10,75	-0,46	Recoletos	7,20	0,00	Viscofan	8,27	-4,39
BBVA Bancomer	17,18	0,00	Gas Natural	23,48	1,12	Red Electrica	21,12	13,24	Volcán C.M.	3,01	1,69
Befesa	14,70	-0,07	Global Steel	2,88	3,97	Repsol	20,64	2,69	Volkswagen	37,95	2,02
Bodeg. Rioja.	9,45	1,07	Gral. Inversión	1,52	0,00	SAN	9,57	-1,54	Zardoya Otis	20,14	0,15
Bradespar Ord.	26,56	1,65	Grupo Inmocaral, S.A.	2,37	-5,20	Seda Barna	2,62	4,80	Zeltia	6,41	0,79
Bradespar Pref.	26,56	1,65	Guipuzcoano	29,61	0,03	Sniace	1,12	-4,27			
C. Portland	51,00	0,29									

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Divisas respecto al Euro	
Dólar USA	1,3065
Libra esterlina	0,6901
Yen japonés	138,19
Franco suizo	1,546
Corona sueca	9,1098
Corona danesa	7,4436
Corona noruega	8,2931
Dólar canadiense	1,6072
Dólar australiano	1,6599
Dólar neozelandés	1,8021
Slozty polaco	3,9909
Forint húngaro	243,50
Corona slovaká	38,056
Corona checa	29,875
Rublo ruso	36,504

1 Euro=X Divisas	
Bono 10 años	Diferencial con Alemania
3,68	1

Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Ahorro Corporación			
AC Acciones	18,19	3,80	11,02
AC Australasia	4,02	1,05	4,81
AC Capital 1	8,27	0,96	2,13
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	7,17	2,61	5,13
AC Euroacciones	4,77	2,80	7,11
AC Eurofondo	5,68	3,77	8,83
AC Euroinversión	6,74	0,84	0,86
AC Fondtesoro Plus	7,77	0,52	1,47
AC Iberoamerica	7,29	6,17	13,63
AC Largo FT	11,51	0,01	0,60
Banco Popular			
Eurovalor Bolsa	220,40	4,98	10,22
Eurovalor Bolsa Europea	51,06	4,17	7,77
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1588,56	0,05	0,25
Eurovalor Eurotop C	67,51	0,03	0,15
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	101,16	1,96	1,49
Eurovalor Ibox 35 C 2	64,04	0,03	0,15
Eurovalor Mixto 30	73,88	1,47	3,10
Eurovalor mixto 70	2,82	2,98	4,95
Eurovalor Patrimonio	74,66	0,07	0,29
Eurovalor RF Corto	78,43	0,05	0,23
Eurovalor Tesorería	815,13	0,05	0,23
Banco Urquijo			
Urquijo Ahorro	1057,89	0,92	2,58
Urquijo Bolsa	892,28	3,88	10,90
Urquijo Crecimiento	12,82	3,06	6,86
Urquijo Eurobolsa 50	542,67	2,68	4,83
Urquijo Global	1,05	7,63	11,24
Urquijo Índice	15,55	3,82	10,19
Bankinter			
BK Bolsa Euribex	1949,14	3,63	7,87
BK Dinero 98	739,23	0,07	0,36
BK Euroteleco-Japon Gar	1163,88	-0,49	-0,88
BK Gar. Cupon 5 II	791,19	-0,03	0,81
BK Segurvida	1360,50	0,68	2,57
Cuenta Fiscal	1146,86	0,05	0,22
Cuenta Fiscal I	1133,56	0,05	0,22
Cuenta Fiscal III	1012,99	0,17	0,45
Fondo Telefonico BK FT	122,11	0,14	3,03
Bankpyme			
Bankpyme Brokerfond	12,03	0,19	0,72
Bankpyme Comunicaciones	5,78	1,61	2,81
Bankpyme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankpyme Europa Crecim.	7,46	2,99	11,15
Bankpyme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankpyme Eurovalor	5,78	2,66	5,83
Bankpyme Global Rent	8,45	0,30	1,89
Bankpyme Iberbolsa	13,04	2,60	8,94
Bankpyme Multi Top F.	7,42	2,68	7,07
Bankpyme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankpyme Multiocio	5,52	0,00	-
Bankpyme Multisalud	5,78	1,37	5,41
Bankpyme Mundifinanzas	6,21	2,26	6,71
Bankpyme Swiss	20,61	2,36	6,71
Bankpyme Top Class 75 RV	10,05	1,83	5,03
BBVA			
BBVA Bolsa 2	19,89	3,80	9,86
BBVA Bolsa 5 estrellas	5,40	2,56	5,50
BBVA Bolsa Emergentes	6,28	4,18	9,85
BBVA Bolsa Europa	67,36	3,13	6,89
BBVA Bolsa Internacional	11,73	2,65	5,66
BBVA Bolsa Latam	649,65	7,49	16,01
BBVA Bolsa USA	10,17	2,67	5,30
BBVA Bono 2000 A	1131,21	-0,04	0,94
BBVA Bono 2006 A	844,11	-0,05	0,34
BBVA Bono 2007	983,15	-0,05	0,37
BBVA Bonos Internacional	12,70	0,16	1,34
BBVA Bonos Seleccion	7,32	0,00	-
BBVA Crecimiento Europa	7,58	2,77	6,57
BBVA Dolar Cash	61,14	0,42	2,41
BBVA Euroindices 2 G.	764,12	0,95	2,16
BBVA Finanzas	607,91	2,63	6,98
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondbolsa Emerg.	7,25	0,89	1,54
BBVA Fondbolsa Int.F	6,55	0,00	-

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.I	8,00	0,00	-
BBVA Fondbolsa Japon 4	874,19	-0,08	-0,03
BBVA Fondplazo Doble-Bex	12,13	-0,06	0,50
BBVA Fondrentas Crec.-A	7,89	0,02	0,31
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Índice Plus	14,46	3,90	10,48
BBVA Índice USA Plus	9,13	2,48	3,11
BBVA Mid Cap Internac.	10,51	3,28	6,44
BBVA Mixto 25	10,11	0,91	2,11
BBVA Multifondo Dinamic.	558,63	3,02	6,65
BBVA Multifondo Equilib.	577,68	1,49	3,30
BBVA Opciones 1	7,94	-0,15	-0,38
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio	1313,27	0,07	0,63
BBVA RF Corto	16,31	0,04	0,16
BBVA RF Largo	13,97	-0,03	0,18
BBVA RF Largo 6	10,95	0,10	1,62
BBVA Telecomunicaciones 2	6,71	2,15	2,26
BBVA Tesorería	868,77	0,07	0,35
Fondgestion Global	7,54	0,23	-0,23
Metropolis Renta	10,93	0,10	0,98
Beta Muespierson			
Beta Acciones	136,39	4,03	10,85
Beta Crecimiento	81,43	1,61	3,71
Beta Dinero	1483,52	0,07	0,31
Beta Euro Acciones	5,93	3,69	7,77
Beta Europyme Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,88	0,10	0,50
Beta Valor	16,08	2,08	6,26
Caixa Catalunya			
Caixa Cat. 5	8,35	0,05	0,24
Caixa Cat. Bolsa Europea	4,40	3,85	6,04
Caixa Cat. Dinero	1824,53	0,06	0,28
Caixa Cat. Doble	9,94	0,06	0,33
Caixa Cat. Fons Internac.	10,66	0,34	1,50
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	9,51	3,90	10,44
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,00	0,19	1,28
Caixa Cat. Plus	7,90	0,06	0,31
Caixa Cat. Solidari	6,56	3,05	5,97
Caixa Penedés			
Fonpenedes	9,19	0,00	-0,12
Fonpenedes Diner	8,59	0,05	0,22
Fonpenedes Garantit	8,39	-0,01	0,40
Fonpenedes Inversio	7,50	0,07	0,02
Fonpenedes Mixt	7,39	0,53	0,65
Fonpenedes Rendes Gar.	7,41	0,05	0,26
Fonpenedes Variable Mixt	4,99	1,84	4,28
Caixa Tarragona			
Tarragonafons 1	716,53	0,04	0,24
Tarragonafons 10	7,49	0,00	0,27
Tarragonafons 2	6,37	1,59	3,41
Tarragonafons 3	8,00	0,00	0,25
Tarragonafons 4	6,66	3,10	6,39
Tarragonafons Mix Internacional	6,35	1,76	3,42
Tarragonafons Selec 25	10,12	1,00	2,02
Deutsche Bank			
DB Acciones	21,43	5,36	10,42
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	7,66	0,95	1,64
DB Capital 2	7,68	1,39	2,33
DB Capital 3	7,67	1,83	3,03
DB Capital 4	7,72	2,31	3,71
DB Europa bolsa	8,04	4,50	7,21
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,20	0,19	0,61
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	19,41	2,79	5,26
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,09	0,52	1,40
DB Sectorial 2001	10,03	0,36	2,67
Fibanc			
Fibanc Activo	7,76	0,11	0,47
Fibanc Crecimiento	12,31	1,85	5,53
Fibanc Europa Gar.	8,38	0,50	1,32
Fibanc Europa RV	4,77	2,78	6,32
Fibanc Fondiner	2261,56	0,06	0,28
Fibanc Índice	10,59	3,68	9,60
Fibanc Internacional RF	13,11	0,34	1,09
Fibanc Latinoamerica	5,86	5,65	14,24
Ibercaja			
Ibercaja Ahorro	16,30	0,08	0,28
Ibercaja Bolsa Internac.	6,07	3,58	4,50
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1171,02	0,05	0,20
Ibercaja Dinero	1569,31	0,08	0,27
Ibercaja Emergentes	6,86	5,98	11,61
Ibercaja Eurobolsas	7,02	2,07	3,27
Ibercaja Futuro	9,44	0,15	0,58
Ibercaja Horizonte	7,79	0,25	0,70
Ibercaja Internacional	8,67	-0,16	1,77
Ibercaja Patrimonio II	9,57	0,11	0,73
Ibercaja Patrimonio III	8,37	0,86	1,35
Ibercaja Renta	14,91	1,44	3,22
Ibercaja Renta Plus	6,54	3,21	7,08
La Caixa			
Foncaixa 75 Global	8,51	0,04	0,17
Foncaixa 93 FF Bolsa Mundial	8,61	0,90	2,47
Foncaixa Ahorro 2	18,84	0,05	0,16
Foncaixa Ahorro 36	12,27	0,08	0,28
Foncaixa Ahorro 7	16,63	0,11	0,42
Foncaixa Futuro 27	11,02	0,27	0,51
Foncaixa Internacional 1	0,33	0,18	2,33
Foncaixa Internacional 3	0,80	0,33	2,77
Foncaixa Mixto 25	7,63	0,99	1,92
MORGAN STANLEY			
Japanese Eq Growth Fund A	5,55	-1,77	3,16
MS Ahorro	18,59	0,05	0,35

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	25,54	3,93	7,16
MS Bolsa Internacional	7,53	1,37	2,68
MS Bolsaplus	18,08	2,28	3,15
MS Divisa	8,32	-0,46	0,67
MS Euro Acciones	6,89	2,30	3,29
MS Euro Deuda	8,19	0,17	1,05
MS Euro Global	7,73	0,82	1,42
MS Euro Índice	6,08	2,84	4,15
MS Euro Seleccion	8,52	3,23	6,12
MS Fondo 19	17,59	0,67	1,45
MS Fondo 25	886,13	0,07	0,20
MS Fondo Etico	6,33	0,73	1,32
MS Fondos Agresivo	8,58	2,10	2,92
MS Fondos Conservador	10,04	0,62	1,07
MS Fondos Moderado	9,20	1,44	2,14
MS Latinoamérica	6,05	8,56	12,66
MS Multigestión RV	6,02	2,64	3,83
MS Tesorería Plus	11,64	0,14	0,38
MSS Asian Equity A	17,69	3,88	10,01
MSS Asian Property A	8,05	0,63	3,07
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	34,03	2,25	14,54
MSS Emerging Mark Debt B	30,67	1,79	6,86
MSS Emerging Mark Eq A	15,13	5,36	10,84
MSS Euro Bond A	10,35	-0,19	0,88
MSS EURO LIQUIDITY F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,30	-0,11	0,89
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	25,86	3,56	5,21
MSS Global Bond A	21,72	-0,64	2,31
MSS Global Brands A	32,30	3,19	5,90
MSS Global Value Eq A	29,55	2,39	4,12
MSS US Bond A	15,42	0,00	5,40
MSS US Equity Growth A	21,01	1,94	0,77
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	29,13	3,74	4,33
MSS US Value Equity A	14,92	3,04	3,61
Renta 4			
Renta 4 Bolsa	17,76	3,82	11,30
Renta 4 Índice	11,16	0,10	0,42
Renta 4 Intern.	7,66	1,00	3,15
Renta 4 Japon	5,06	1,60	6,16
Renta 4 Tes-Bol	73,58	0,11	0,28
SCH			
Banesto Bolsas Europeas	5,27	2,65	6,01
Banesto Dinero	15,46	0,02	0,12
Banesto Especial Mixto F.	12,64	0,86	2,35
Banesto Especial RF	8,01	0,11	0,97
Banesto Especial RV	5,98	2,56	6,27
Banesto G Bolsa Eur.2003A	9,57	1,75	4,27
Banesto G Premium Global	7,01	0,43	0,63
Banesto Mixto RV USA	95,25	1,66	3,41
Banesto Premium Europa 2	8,21	0,40	0,54
Banesto RV Espanola	159,49	3,79	10,32
Banesto Seleccion Global	4,60	2,36	5,77
Banif Cliquet 2002	70,89	0,46	0,99
BCH Acciones	12,65	3,75	10,20
BCH Bonos Fondtesoro	766,23	0,13	0,96
BCH Europa 2	66,87	1,16	2,16
BCH Fondimo 1	1802,39	0,05	0,23
BCH Fondimo 2	1184,36	0,05	0,24
BCH Gar.Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	95,12	2,27	5,09
BCH Interes Diario	7,76	0,01	0,05
BCH Internet	28,42	1,54	-2,33
BCH Millennium 2	80,10	-0,06	0,44
BCH Mixto Iberoamerica	90,76	5,13	12,31
BCH Salud	39,61	1,90	3,70
BCH Solidaridad	64,50	0,70	1,94
BSN 2006-1	13,50	0,04	0,28
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	6,34	2,83	6,24
BSN Banif Acciones Emerg.	66,11	4,19	10,35
BSN Banif Bonos FT	13,90	0,08	0,88
BSN Banif Convertibles	692,19	0,53	1,74
BSN Banif Cupon 2004	966,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FT	9,69	0,16	0,54
BSN Banif Dinero	1830,48	0,06	0,27
BSN Banif Europa 50	11,50	3,23	9,73
BSN Banif Financiero	432,08	2,04	3,91
BSN Banif Riesgo Abierto	9,68	0,05	0,25
BSN Banif RV Espa ola	15,37	3,70	11,56
BSN Banif Selección I	9,83	6,03	10,06
BSN Banif Seleccion VIII	10,90	-0,79	-0,

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<i>SEGOVIA</i>	
NAVA DE LA ASUNCIÓN	RIAZA
SANCHONUÑO	CANTIMPALOS
PRÁDENA	CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS
 ☎ 902 02 23 24
 TELÉFONOS
 921 43 00 28 - 921 42 58 10
 EN MADRID: 902 42 52 42

Comunidades

CNS Adcovés
 Administración de Comunidades
 C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
 Tel: 921 44 52 62 - 921 44 47 61 SEGOVIA
 e-mail: cns_adcovés@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 Médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385
 629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos 921 437 806
 609 875 077

Seguros

ESTRELLA
 SEGUROS

NUEVA OFICINA
 Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58
 Teléfono 921 11 90 77

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
 40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO
 iluminación
 M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

InfoSegovia.com

Parquets

PARQUETS Y TARIMAS
PÉREZ Y RINCÓN

Colocación de Parquets y Tarimas
 Lijado y barnizado - Corcho, Tarima
 Flotante y Laminado

Miguel A. Rincón
 TABANERA DEL MONTE
 Telf. 921 44 95 19
 Móvil: 616 76 72 91

Valentín Pérez
 LA GRANJA - SEGOVIA
 Telf. 921 47 06 50
 Móvil: 655 76 96 01

Gimnasios

GIMNASIO
Mario Muniesa

Inicio Curso
Intensivo de Sevillanas
 e iniciación al Flamenco
 Comienzo del curso en Febrero

Reserva tu plaza

CALLE DE SAN ROQUE, 3 Tel 921 43 30 22

Asesorías

H&M Asesores

Asesoría Integral de Empresas
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
 Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
 40002 SEGOVIA
 Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

BOX
 TU MUNDO

Sala 1
 Sábado y domingo: 12,00/16,00
 Todos los días: 18,00

Elektra

Sala 2
 Sábado y domingo: 12,10/16,30
 Todos los días: 19,00/21,30
 Viernes y sábado: 00,00

FLIGHT OF THE PHOENIX

Sala 3
 Sábado y domingo: 12,30/16,05
 Todos los días: 18,45/21,25
 Viernes y sábado: pase de madrugada, 00,10

Spanglish

Sala 4
 Sábado y domingo: 12,15/16,05
 Todos los días: 18,30/21,00
 Viernes y sábado: 23,35

Los padres de él

Sala 5
 Sábado y domingo: 12,15/16,30
 Todos los días: 19,15/22,00
 Viernes y sábado: 00,25

Constantine

Sala 6
 Sábado y domingo: 12,00
 Todos los días: 18,00

El aviador

Sala 7
 Sábado y domingo: 12,20/16,00

Los increíbles

Sala 8
 Sábado y domingo: 12,00/16,00
 Todos los días: 18,40/21,20
 Viernes y sábado: pase de madrugada, 00,00

Largo domingo de noviazgo

Luz de Castilla
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es
 Día espectador 3,90 €. (Jueves).
 Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Multicines Miró
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno 921 41 27 91

Multicines Miró

Sala 1
 Sábado y domingo: 16,30
 Viernes: 18,30/21,15
 Sábado: 18,30/20,45
 Domingo: 18,15/20,30
 Lunes a jueves: 19,00

Bob Espejo. La película

Los chicos del coro

White Noise

Sala 2
 Viernes: 18,30/ 21,15 / 23,45
 Sábado: 16,30/19,00/21,30/00,00
 Domingo: 16,30/19,00/21,30
 Lunes a jueves: 19,00/21,30

Los padres de él

Sala 3
 Sábado y domingo: 17,00
 Viernes: 18,30/ 21,00/23,30
 Sábado: 18,30/ 21,00/23,45
 Domingo: 18,45/21,15
 Lunes a jueves: 19,00/21,30

Supertramps

Solo un beso



D. Demetrio Perlado Jimeno

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 19 de febrero de 2005

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanas, Plácida y Sebas Perlado Jimeno; hermanos políticos, José María Grande y Anunciación Puerto; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 13,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Torreiglesias; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Torreiglesias

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



LA SEÑORA

D^a Juliana Padilla Muñoz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 18 de febrero de 2005

A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Víctor, Benita, Isabel, José-Paulo y Eugenio-Luis Palomo Padilla; hijos políticos, Josefa, Luis, Blas, Juli y Fuencisla; nietos, biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la mañana de ayer en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar mañana, día 21, a las 8,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.



EL SEÑOR

D. José Carlos Vázquez Fernández

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 19 de febrero de 2005

A los 49 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Pilar Alonso Yuste; hijos, Daniel y Jorge Vázquez Alonso; madre, M^a Victoria Fernández; hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 10,00 de la mañana, en la capilla del tanatorio San Juan de la Cruz; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Valladolid donde el cadáver será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



AYUDA URGENTE A ASIA

Miles de niños lo han perdido absolutamente todo. Necesitan de forma urgente alimentos, medicinas, un techo, protección... Save the Children ya está trabajando en las zonas más afectadas por el maremoto. Para ayudarles necesitamos tu apoyo.

HAZ TU DONATIVO RÁPIDAMENTE:

Santander Central Hispano: 0049 0001 52 2410019194

Caja Madrid: 2038 1004 71 6800009930

La Caixa: 2100 1727 12 0200032834

BBVA: 0182 5906 88 0010020207

Aportaciones por teléfono: 902 013 224



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA - VALLADOLID			CUELLAR - VALLADOLID		
LUNES A VIERNES					
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55
SÁBADOS LABORABLES					
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55
VALLADOLID - SEGOVIA			CUELLAR - SEGOVIA		
LUNES A VIERNES					
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50		15,50
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50
SÁBADOS LABORABLES					
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES		SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	ABADES: 13:30 horas.	ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)		ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AREVALO: 18:30 horas.		AREVALO: 13:00 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.		AYLLÓN: 14:00 horas.	AYLLÓN: 14:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.		BERNARDOS: 13:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)		CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.	CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.		COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.		FUENTESAUCA: 13:30 horas.	FUENTESAUCA: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)		LABAJOS: 13:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.		NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
FUENTETIENDAS: 13:30 y 18:30 horas.		PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.		RIAZA: 14:00 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.		SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)		SACRAMENIA: 13:30 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
MARIJUAN: 13:30 y 19:30 horas.		SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.		SEPLVEDA: 12:00 y 14:00 horas.	SEPLVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.		TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.			
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.			
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.			
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)			
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.			
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.			
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.			
SANGARCIA: 13:30 horas.			
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.			
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUSTISTA: 14:00 y 18:30 horas.			
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.			
SEPLVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.			
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.			

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES		SÁBADOS LABORABLES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	SEPULVEDA: 7:15 y 9:30 horas.	ABADES: 10:50 horas.	ABADES: 10:50 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	SEPULVEDA-ARANDA: 7:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.	ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	AREVALO: 7:15 horas.	AREVALO: 7:15 horas.
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.	TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	AYLLÓN: 9:00 horas.	AYLLÓN: 9:00 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	BERNARDOS: 9:20 horas.	BERNARDOS: 9:20 horas.
AYLLÓN: 7:10 y 9:00 horas.	VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
BERCUMIEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)		CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.	CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.
BERNARDOS: 8:10 horas.		COCA: 8:00 horas.	COCA: 8:00 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.		FUENTESAUCA: 8:30 horas.	FUENTESAUCA: 8:30 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)		LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.		NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.		NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.		PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.		PRADENA: 9:45 horas.	PRADENA: 9:45 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.		RIAZA: 9:15 horas.	RIAZA: 9:15 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)		SACRAMENIA: 8:00 horas.	SACRAMENIA: 8:00 horas.
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)		SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
FUENTEMAZARRIA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)		SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.		SEPLVEDA: 7:20 horas.	SEPLVEDA: 7:20 horas.
FUENTETIENDAS: 7:00 horas.		TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.	TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.			
JUAPROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.			
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.			
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)			
MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.			
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.			
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.			
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)			
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.			
PEDRAZA: 7:30 horas.			
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)			
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.			
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.			
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.			
SAMBOL: 14:45 y 16:00 horas.			
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.			
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.			
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUSTISTA: 7:45; 10:00 y 15:00 horas.			

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15

BOLSA DE TRABAJO

921 43 72 61

CÓMO CONTRATAR SU ANUNCIO EN ESTA SECCIÓN

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios de selección de personal.

EMPRESA DE ORGANIZACIÓN DE EVENTOS BUSCA MODELOS PARA DESFILES

Mujeres entre 18 y 30 años
Altura de más de 1,70
Talla 36, 38, 40

Interesadas llamar a:
Tel: 618876291
618873963

EMPRESA LÍDER EN EL SECTOR OFIMÁTICO DE SEGOVIA PRECISA

COMERCIAL (Hombre o Mujer)

Se requiere:

- Personas activas. Edad 25-35 años.
- Conocimientos de informática
- Don de Gentes. Buena presencia
- Vehículo propio.

Se ofrece:

- Alta en Seguridad Social.
- Fijo más comisiones.
- Formación continua a cargo de la Empresa.

Interesados llamar Telf. 902 199 425

EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES NECESITA PERSONAL REPARTO/ALMACÉN con/sin experiencia

Interesados enviar C.V. al Apdo. de Correos 590 40080 SEGOVIA

SE NECESITA

para obra de edificación en RIAZA (Segovia)
— JEFE DE OBRA
— ENCARGADO
con experiencia

Interesados enviar urgente C.V. al Apdo de Correos nº 659 47089. VALLADOLID

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES

SE ALQUILA nave de 400 m², situada en calle Navacerrada - Pol. Ind. El Cerro - Parcela 132, actualmente taller de neumáticos.

SE ALQUILA apartamento. Calle Real. Nuevo. Amueblado. 637455810.

SE ALQUILA Bar Restaurante con vivienda en la gasolinera de Labajos. También se alquila nave industrial. Teléfono 921190503.

02 COMPRAS

COMPRO SINFIN grande. 608788743.

03 ENSEÑANZA

CLASES PARTICULARES matemáticas, inglés, física. Todos los cursos. Acceso Universidad. 921427718.

05 IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atrévete. Máxima discreción. 636088263.

DISFRUTA, PRIVACIDAD y buen gusto. Goza de tus fantasías más íntimas haciéndolas realidad. Teléfono 699384967.

LETICIA MORENA con experiencia. Atractiva, discreción, higiénico. 649248510.

CHICAS ATRACTIVAS con experiencia. Discreción. Higiénico. 676841958.

SE NECESITA chica para piso relax para cubrir una plaza. Buena clientela. Segovia. Teléfono 695663050.

07 LÍNEA ERÓTICA

SEGOVIA CLUB contactos, morbosos, parejas, trios, gaylesbo, sado. www.taconesalitos.com 639933919

AGENCIA DE CONTACTOS solicita hombres y mujeres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. Discreción. 902365580.

MADURAS MUY golfas buscamos sexo. Lo hacemos por vicio. 645370675.

VIUDA ATRACTIVA morbosa busca hombre ardiente para realiza fantasías. 657041221

09 TRABAJO

STOA selecciona Jefe de Obra
✓ Imprescindible experiencia mínima de 3 a 5 años.
✓ Diplomado en Arquitectura Técnica o equivalente
✓ Se valorará experiencia en obras de restauración para organismos oficiales.
✉ Enviar curriculum y fotografía reciente a: c/ Arado nº10 bajo - 47014 Valladolid. - Ref.: J.O.

INGRESOS EXTRA. Trabajo desde casa, no manualidades. Tiempo parcial/completo. Teléfono 934454524.

ULTIMAS CONVOCATORIAS empleo público. 82% aprobados a la primera con nuestro exclusivo sistema de preparación. Infórmate. 900315315 Llamada Gratuita.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO 1.200 Euros mensuales. Requisito Graduado Escolar. Inmigrantes ingresos. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

PROFESOR DE AUTOESCUELA. 1500 Euros mensuales. Requisito Título oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

SI QUIERES trabajar necesitas el Graduado Escolar. Obténlo en tiempo record. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

¿CANSADO DE buscar trabajo? Celadores para Servicios de Salud. Único requisito: Certificado Escolar. Prepárate y no

busques más. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

TRABAJADORES SOCIALES. Próximos ingresos. Prepárate ya. Información gratuita. 900315315.

PERSONAL DE OFICIOS. Cientos de plazas libres. Trabaja de funcionario: conserje, ordenanza, conductor, jardinero, ayudante de residencia... Preparación garantizada. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

CONSIGUE EL TÍTULO de capacitación de transportista y trabaja por tu cuenta. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

VACANTES SERVICIOS de salud. Auxiliar enfermería y enfermeros/as. Prepárate. 900150191. Llamada gratuita.

INGRESOS EXTRAS desde casa. Imprescindible ordenador, para más información contacten en la página internet. www.boutiqueherbodietetica.com apartados sugerencias u oportunidad de negocio.

EMPRESA DE Servicios de Control, selecciona responsable de grupo para Los Angeles de San Rafael. Se valorará experiencia en el sector de Seguridad y Vigilancia. Enviar curriculum Vitae al Teléfono-Fax 921172280.

EMPRESA SERVICIOS necesita cerrajero-persinista, fontanero- calefactor- técnico reparación calderas y electricista con carnet de instalador. Autónomo con vehículo y herramientas. Altos ingresos. 921412360.

GANE HASTA 500.000 Ptas mensuales cultivando setas de gran consumo para AGROMA. Séneca, 9. 08006 Barcelona. Escribir o llamar 932188116.

TRABAJO INDEPENDIENTE parcial o completo. Formación gratuita www.ingresosyexito.com 687830095.

ALBAÑILES TABIQUEROS caravisteros, alicatadores, soladores y yesaires manuales pro-

fesionales precisa importante constructora de Castellón. Se ofrece continuidad y destajo. Se proporciona alojamiento. Imprescindible documentación legal en España. Teléfono 964723248.

SE NECESITA ayudante de obra para Segovia y provincia. 20-30 años. Teléfono 658761168.

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 921433649.

SE NECESITAN oficiales y peones de construcción. Teléfono 629648790.

Se necesita joven entre 18 y 20 años con vehículo propio para aprender oficio de tornero contrato en prácticas Tel 667728913

10 TRASPASOS

TRASPASO TIENDA. Ropa mujer funcionamiento. Importante cartera de clientes. Por no poder atender. Teléfono 617552078.

11 VARIOS

SE REALIZAN TRABAJOS DE ALBAÑILERÍA Y REFORMA
Tejados, piedra, ladrillo y solados.
Compra de casas viejas, portadas, etc.
Teléfono 660 862 600

12 VEHÍCULOS

CARRETILLA ELEVADORAS, diesel y eléctricas. 627547525.

FURGONETA PEUGEOT Partner. 1.9. Diesel. año 98. 160.000 Km. 4.800 Euros. 609450324.

13 VENTAS

VENDO PISO EN PALAZUELOS (nuevo a estrenar) Tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero. Teléfono 600 42 68 42 ABSTENERSE AGENCIAS

VENDO PISO CRTA. VILLACASTÍN. Seminuevo. Tres dormitorios. 1 baño. 1 aseo. cocina amueblada. Exterior. Muy luminoso. Dos garajes y gran trastero. *Abstenerse agencias*
Telf. 653 27 74 08

VENDO PISO. Cuatro dormitorios, dos baños, trastero, garaje. Amueblado. 680842600.

DELFIN GUTIERREZ Avda. Madrid, 11. Laguna de Duero. Valladolid. 983540094.

DEFIN GUTIERREZ. Gres y Azulejo desde 1 euro/m².

DELFIN GUTIERREZ. Descuentos del 30% en Roca.

DELFIN GUTIERREZ. Gres y Azulejo Primera Calidad 3 euros/m².

DELFIN GUTIERREZ. Cabina hidromasaje 90 x 90 con mampara de cristal de seguridad, 6 jets, techo y preinstalación radio 590 euros.

DELFIN GUTIERREZ. Gres de exterior desde 3 euros/m².

DELFIN GUTIERREZ. Grifería baño completa, bañera o ducha, lavabo y bidet, monomando 36 euros.

DELFIN GUTIERREZ. Si no se lo cree, venga a vernos.

SU CASA de madera y Movable amueblados totalmente en Almacenes Delfín Gutierrez. Exposición y venta en Avda. de Madrid n 11. Laguna de Duero (Valladolid) 983540094. La mayor exposición de casas de madera en Castilla y León. Venga a visitarnos.

TORREVIEJA GUARDAMAR etc. Gestionamos la compra-venta apartamentos. Llámenos 966682468.

SE VENDE piso en San José. Muy soledado. Tres dormitorios, ascensor. 637573589.

VENDO PLANTONES de chopo de dos años. Viveros Temeroso. Carbonero. Teléfonos 921562062 629351092.

VENDO PISO EN PALAZUELOS (nuevo a estrenar) Exterior. Tres dormitorios, dos baños, garaje trastero y terraza de 125 m². Teléfono 921 43 40 76. ABSTENERSE AGENCIAS

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Gescasa asesores inmobiliarios

ZONA EL SALVADOR
Piso de 2 dormitorios. Garaje. Ascensor. Totalmente reformado. Muy interesante. Ref. 1.381.

SAN CRISTOBAL
Chalet adosado. 202 m². 4 dormitorios. 2 baños. 1 Aseo. Climatit. Calefacción gasoleo C. En construcción. Ref. 1.537.

ZONA CENTRICA
Dúplex 5 dormitorios. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Excelentes calidades. Ref. 1.536.

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL
Chalet individual. 100 m². 3 dormitorios. 1 baño. Parcela de 1.200 m². Muy interesante. Ref. 1.621.

ZONA LA ALBUERA
Piso de 3 dormitorios. Exterior. Totalmente reformado. Ref. 1.595

Gescasa asesores inmobiliarios

José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

USA 2

Autocasión

**VOLKSWAGEN
PASSAT 1,9
TDI 130 CV.**
MOD 01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 17.500 €



**RENAULT
MEGANE 1.6i 16 V**
Expresion
FULL EQUIPE MOD. 03
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €

BMW 325 TDS
MOD 94
FULL EQUIPE
Precio: 4.900 €



AUDI A4 2.5 TDI
MOD. 02
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 23.800 €

**RENAULT
SEFRANE 2.0i**
FULL EQUIPE
Precio: 2.500 €



**VW GOLF IV
1.9 SDI**
MOD. 99
CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 10.000 €

**FORD MAVERICK
2.7 TD**
7 PLAZAS
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 9.500 €



OTRAS OFERTAS:

FORD SIERRA XR	1.900 €
PEUGEOT 605 SVDT	7.500 €
SEAT CÓRDOBA 1.9 GT TDI	6.900 €
SEAT TOLEDO 1.8 SPORT	1.800 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 110 CV	12.000 €
VW PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
VW PASSAT 1.9 TDI 130 CV	17.500 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	9.500 €
AUDI A4 1.9 TDI 110 CV	10.500 €

**TENEMOS MUCHAS
MÁS OFERTAS**

¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Telf: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

SAN LORENZO

528- Piso de tres dormitorios con a/e. Amplio salón, cocina con terraza. Baño y aseo. Garaje y piscina

921 463 563

ZONA SIERRA

524- Chalet pareado en una planta, tres dormitorios con a/e. Salón con chimenea, bodega y jardín.

921 463 563

ARÉVALO

526- Chalet individual en dos plantas con 5 dormitorios. Salón con chimenea. Dos baños. Garaje y amplio jardín.

921 463 563

ZONA SIERRA

536- Chalet en una planta con tres dormitorios con a/e. Dos baños completos. Jardín con barbacoa.

921 463 563

LOSANA

549- Casa rústica de tres dormitorios, salón con chimenea, comedor, Terrazas, baño y aseo. Garaje.

921 463 563

CARRASCAL

95- Casa de estilo rústico. Dos plantas con tres dormitorios, gran salón y jardín.
LE GUSTARÁ

921 463 563

A 10 MIN. DE SEGOVIA



522- Casa adosada a estrenar. Cuatro dormitorios, salón-comedor con chimenea, tres baños completos y amplio patio.

921 463 563

Atico

PROMOCIONES

HONTORIA

Nueva promoción: pisos de 2, 3 y 4 dorm. Bajos con jardín. Muy buena situación. "Viva a 5 minutos de Segovia"

VIVIENDAS INDIVIDUALES

2, 3 y 4 dormitorios. Grandes terrazas Todas con jardín privado y garaje Además una bonita piscina comunitaria "Por el precio de un pequeño piso"
LA LOSA

LA HIGUERA

16 apartamentos de 1 dormitorio desde sólo 80.000 euros (13.310.000 ptas. más IVA) Buenas vistas y muy luminosos INTERESANTE PARA INVERSORES En construcción

¡¡ A 6 MINUTOS DE SEGOVIA !!

Chalés adosados de 3 y 4 dormitorios en plena naturaleza Grandes jardines. Págalo sin prisas

VALVERDE

En construcción y en una zona excelente, pisos de 1, 2 y 3 dormitorios con garaje y trastero. Avanzada la construcción Ven a ver el proyecto

CHALÉS EN ESQUINA

2 últimos adosados en esquina con grandes jardines en la mejor zona de "El Sotillo" Bajo cubierta comunicado con escalera de mármol.

TABANERA

Último chalé PAREADO pero muy distinto a todo lo que conoces Ven a verlo, verás la diferencia. (También te gustará la zona)

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

donpiso **20** aniversario

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19
921412090

PISOS EN ALQUILER

P1072 - ALQUILER. ZONA RENFE: Piso en alquiler de tres dormitorios, amueblado todo el y dos baños, tiene garaje y ascensor.	P1071 - TORRECABALLEROS: ALQUILER. Piso de dos dormitorios, un baño completo y totalmente amueblado, con chimenea.
P1219 - Piso de alquiler en urbanización con piscina cerca del centro de Segovia de 3 dormitorios y 2 baños...	P1226 - SAN LORENZO. Amplio piso de 5 dormitorios, salón, gran cocina, 2 baños y aseo. Amueblado y exterior.
P1218 - PALAZUELOS: 2 dormitorios totalmente amueblado con televisión y microondas, tiene un jardín de 80m2, ascensor, garaje y trastero.	P1050 - ALQUILER. Zona centro: Estupendo piso de 2 dormitorios, salón, cocina, 2 baños y ascensor. Calefacción central.
P1192 - ALQUILER .Calle Cáceres: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y ascensor. Económico.	P1048 - ALQUILER. Junto a la sek, 3 dormitorios, salón, cocina y baño, exterior, muy luminoso. Buen precio.
P1219 - San Lorenzo. 2 baños, 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, armarios empotrados, garaje...	P1046 - EL CARMEN: Amplio piso de 137m2, 4 dormitorios, dos baños todo el amueblado y reformado con ascensor y calefacción por suelo radiante.
P1185 - EN LA CALLE REAL. ALQUILER. Estupendo piso reformado y amueblado por decoradores, con dos dormitorios.	P1226 - SAN LORENZO. Amplio piso de 5 dormitorios, salón, gran cocina, 2 baños y aseo. Amueblado y exterior.
P1184 - ALQUILER. EZEQUIEL GONZALEZ: Dos dormitorios, calefacción y agua central, amueblado. INTERESANTE.	P1181 - NUEVA SEGOVIA: ALQUILER. Tres dormitorios un baño, salón y cocina. Todo amueblado y con ascensor, garaje y trastero.
P1038 - AVENIDA DE LA CONSTITUCIÓN: ALQUILER. Tres dormitorios, baño completo, todo amueblado, calefacción central.	P1180 - SAN LORENZO. Amplio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Exterior.
P1030 - ZONA CENTRO. Piso en alquiler, cuatro dormitorios, dos baños, todo amueblado, garaje, ascensor, patio, buen precio.	P1018 - CALLE REAL. ALQUILER. Estupendo duplex de lujo con tres dormitorios, tres baños y totalmente amueblado.
P1005 - ALQUILER. Palazuelos de Eresma. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero. A estrenar.	P1173 - ZONA CENTRO: Amplio piso de 4 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y ascensor. Exterior.
P1171 - CENTRO: Piso en alquiler todo amueblado y con tres dormitorios mas salón con comedor, baño y aseo el piso es recier.	P1165 - SAN FRANCISCO: Acogedor estudio. Tiene todas las estancias independientes y totalmente amuebladas, es de reciente construcción.
P1157 - Z. Puente Hierro. Ático, cocina amueblada con electrodomésticos, 3 dormitorios, una gran terraza, plaza de garaje y ascensor.	P1232 - CENTRO. Piso en alquiler de 90 metros y 3 dormitorios amueblado con todo a estrenar, ven y te informaremos con todo detalle.
P1234 - LA LASTRILLA: Piso en alquiler de dos dormitorios con baño completo, totalmente amueblado. Tiene ascensor, garaje y trastero.	P0969 - ALQUILER. José Zorrilla: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño 2 terrazas, ascensor, amueblado y exterior.
P0968 - ALQUILER. José Zorrilla: Piso de 4 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor y calefacción central.	P1135 - ALQUILER. Parque Robledo: Piso de 3 dormitorios, cocina, salón y baño todo él exterior y reformado.
P0964 - ZONA REGIMIENTO: Piso en alquiler, de tres dormitorios con calefacción central, totalmente amueblado y exterior.	P1238 - JUNTO AL ACUEDUCTO: Alquiler de un extraordinario apartamento de un dormitorio todo amueblado con cocina americana y muy luminoso.
P1260 - San José. ALQUILER. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina y baño, amueblado y exterior. Calefacción de gas propano. Ideal estudiantes.	P0928 - EL CARMEN: Piso en alquiler de tres dormitorios, totalmente amueblado y con baño completo.
P1123 - ALQUILER. NUEVA SEGOVIA. Impecable, 1 dormitorio doble y 3 simples, 2 baños, amueblado, ascensor y garaje.	P0921 - ESTUDIANTES, piso alquiler, 4 dormitorios, muy céntrica, mucha luz, oportunidad.
P1122 - JOSE ZORRILLA. Alquiler, centro, 4 dormitorios, dos baños, garaje y trastero. No lo dude venga a visitarlo.	P1110 - LA GRANJA. LUJO. Precioso ático de 114 m2, 2 dormitorios, salón, cocina y baño, amueblado y todo exterior. Vistas a 2 calles.

Www.trianguloinmobiliaria.com



SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

PROXIMA PROMOCION CTRA.LA GRANJA



PALAZUELOS DE ERESMA

ADOSADOS, BLOQUES

AMPLIAS ZONAS COMUNES, VISTAS A LA SIERRA, A 5 MINUTOS DE SEGOVIA, EXCELENTE COMUNICACIONES

LISTA DE ESPERA

ABIERTA

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

SEGOVIA VENTA

PISO EN SAN CRISTOBAL
3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, 2 terrazas, garaje. Zonas comunes con piscina. Ref: SG0015V

CHALET EN BERNUY DE PORREROS
180m2 construidos, 2 dormitorios, 1 estudio, 2 baños, 1 aseo. Jardín de 150 m2 con barbacoa. Garaje. Seminuevo. Ref: SG0025V

PISO EN EL CARMEN
3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2 terrazas. Calefacción gasóleo. Reformado. Ref: SG0073V

VALLADOLID VENTA

PISO ZONA PARQUE SOL
3 DORM. 2 BAÑOS, EXTER GARAJE, ZONAS COMUNES CON PISCINA .REF:VA1000V

APTO. ZONA Pso.ZORRILLA
70 M2, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS TERRAZAS, EXTERIOR, PERFECTO ESTADO. REF: VA1001V

OFICINA ZONA Pso. ZORRILLA
168 M2, 1ª PLANTA, ASCENSOR PARA REFORMAR. REF: VA1002V

PISO ZONA CASCO HISTORICO
67 M2, 3 DORMITORIOS, BAÑO ASCENSOR, GARAJE Y TRASTERO REFORMADO. REF: VA1003V

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com

SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PISOS ALQUILER

Calle Real, sólo 2 años, duplex lujo, 3 dormitorios, 3 baños, vigas madera, 6 armarios empotrados, cocina amueblada, tarima, único Ref: PA-6.138

C/Clavel, recién reformado, amueblado, cocina amueblada con electr., parquet, 2 terrazas, calefacción central, muy buen estado, 600 €/mes Ref: PA-7.044

San Millán, 125 m2, 3 dormitorios, 2 baños, todo exterior, cocina amueblada, 5 armarios empotrados, calefacción central, muy soleado Ref: PA-7.022

San Cristóbal, apartamento 50 m2, 1 dormitorio, jardín privado y zona común con piscina y tenis, amueblado, 370 €/mes Ref: PA-7.036

Hontoria, 115 m2, 3 dormitorios, 2 baños, nuevo a estrenar, garaje, cocina amueblada, calefacción central, Ref: PA-6.993

Nueva Segovia, 60 m2, 2 dormitorios, todo amueblado, cocina equipada con electrodom., baño reformado, plaza de garaje, 450 €/mes Ref: PA-7.049

San Lorenzo, 3 dormitorios, 2 baños, bien amueblado, duplex, parquet, calefacción individual gas natural, garaje, 530 €/mes Ref: PA-6.991

La Lastrilla, nuevo a estrenar, 2 dormitorios, calefacción individual, cocina amueblada con electrodomésticos, buen precio Ref: PA-6.758

Parque Robledo, 4 dormitorios, 2 baños, recién reformado, soleado, amueblado, parquet, calefacción central, 600 €/mes Ref: PA-6.894

La Granja, Urbanización El Parquet, 60 m2, vivienda amueblada, 3 dormitorios, 2 baños, bonitas vistas sierra, 500 €/mes Ref: PA-6.804

Ctra/Riaza, 100 m2, 4 dormitorios, 2 baños, amueblado, calefacción central, posible con garaje, armarios empotrados, 600 €/mes Ref: PA-6.670

Trav/Patin, junto a Plaza Mayor, 60 m2, apartamento duplex, 1 dormitorio, todo amueblado, calefacción individual, 460 €/mes Ref: PA-6.970

Ctra/Villacastín, zona Renfe, 4 dormitorios, 2 baños, todo amueblado, calefacción central, parquet, 499 €/mes Ref: PA-6.570

San Cristóbal, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, todo amueblado, soleado, parquet Ref: PA-6.803

Zona Alcázar, 130 m2, 2 dormitorios, 2 baños, terraza, garaje opcional, tarima, lujo, con o sin muebles, 721 €/mes Ref: PA-6.512

Urbanización San Luis, La Granja, 85 m2, 2 dormitorios, exterior, todo amueblado, en buen estado, parquet, calefacción individual, 500 €/mes Ref: PV-6.763

Gran vivienda en Avda/Padre Claret, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, recién pintado, parquet Ref: PA-5.818

El Salvador, amueblado, 3 dormitorios, calefacción individual, recién pintado, en buen estado, terraza, soleado Ref: PA-6.875

C/Escuderos, duplex de lujo, 3 dormitorios, 2 baños, parquet, armarios empotrados, tarima, también alquiler como despacho Ref: PA-5.970

Ezequiel González, 6 dormitorios, 2 baños, parquet, cocina amueblada con vitro y horno, resto sin muebles, calefacción central, 720 €/mes Ref: PA-7.052

C/Gobernador Fdez Jiménez, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, parquet, calefacción central, 750 €/mes Ref: PA-6.577

Zona San Nicolás, casco antiguo, 3 dormitorios, amueblado, terraza, vistas al Parador, parquet, calefacción central Ref: PA-6.809

Zona José Zorrilla, 3 dormitorios, amueblado, calefacción central, ideal para estudiantes, 662 €/mes Ref: PA-6.528

San Lorenzo, C/Las Nieves, 175 m2, 5 dormitorios, 3 baños, bien amueblado, parquet y mármol Ref: PA-6.911

Calle Real, 3 dormitorios, 3 baños, duplex, tarima flotante, climatizador, con trastero, cocina amueblada con electrodomésticos, 901 €/mes Ref: PA-6.699

C/Jardinillos de San Roque, 140 m2, 4 dormitorios, 2 baños, recién reformado, luminoso, 2 terrazas, parquet, amueblado Ref: PA-6.805

C/Malconsejo, junto Tráfico, 90 m2, 3 dormitorios, exterior, terraza cubierta y balcón, todo amueblado, 600 €/mes Ref: PA-6.867

C/Ezequiel González, 3 dormitorios, 2 baños, recién pintado, perfecto estado, todo amueblado, parquet, calefacción central, ascensor, 685 €/mes (incl cmdad) Ref: PA-6.839

E José Zorrilla, piso prácticamente nuevo, ideal para oficina, 2 despachos, parquet, posible rótulo Ref: OA-6.756

San Lorenzo, 70 m2, 2 dormitorios, muy bien amueblado, parquet, con piscina comunitaria, en perfecto estado, 540 €/mes Ref: PA-6.710

Fdez Ladreda, piso de lujo, 100 m2, 2 dormitorios, puerta blindada, tarima, caja fuerte, calefacción central, cocina amueblada, de lujo Ref: PA-6.392

C/Violeta, junto Obispo Quesada, 3 dormitorios, recién pintado, calefacción gas natural, sin amueblar, 420 €/mes Ref: PA-6.866

San Lorenzo, 75 m2, 3 dormitorios, calefacción individual, cocina amueblada, armario empotrado, soleado, 450 €/mes Ref: PA-6.884

COMPRAMOS PISO PARA REHABILITAR. NO IMPORTA ZONA

RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios

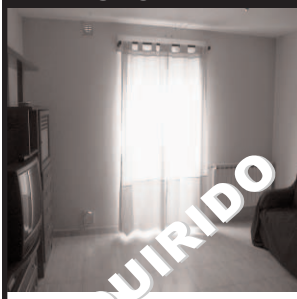


YOLANDA GOMEZ
Agente Asociado

**RECIENTE
CAPTADO...**

**RECIENTE
VENDIDO!**

DISPONIBLE



ADQUIRIDO



**LA GRANJA
APTO. DE 1 DORM.
SEMINUEVO,
AMUEBLADO**

**¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?
YOLANDA GOMEZ
SU MEJOR DECISIÓN.**

RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios
C/Escultor Marinas,12
921 41 30 09
www.remax.es

**INMOBILIARIA
MANSINO**
Símbolo de eficacia

EN MANSINO INMOBILIARIA

ENCONTRARÁ LAS MEJORES

OFERTAS DEL MERCADO

INMOBILIARIO

ASEGUANDO SU

CALIDAD Y CONSIGUIENDO

EL MEJOR PRECIO

CON LA GARANTÍA DE:

MANSINO INMOBILIARIA

921 44 30 31
www.mansino.com

Profesionales a su servicio



**GUARDERÍA EN
VENTA**

210 m² de local
+ 250 m² de patio

**Solo 6 años
de antigüedad**

INGRESOS DEMOSTRABLES

**Precioso chalet en
Torrecaballeros**

300 m² construidos,
3-4 dormitorios, salón de 60 m²,
cocina, 3 baños y aseo.
Trastero y garaje amplio
Bodega.
Terraza de 70 m².

**¡¡Visítelo hoy mismo!!
CH-246**

**LOCAL CÉNTRICO
EN TRASPASO**

"Junto Regimiento!"

**110 m² de planta calle
140 m² planta primera
80 m² de sótano**

Gran escaparate, en esquina
Ideal cualquier negocio, posibilidad
de hostelería, ya que cumple la
normativa de distancia.
Salida de humos

INFÓRMESE EN NUESTRA OFICINA
SIN COMPROMISOS

LA-283

CRTA.VILLACASTÍN

**Vivienda de 95 m²
construidos,**

2 dormitorios muy amplios.
2 baños.

Trastero y garaje.

EN CONSTRUCCIÓN

Muy buena distribución.

Vea los planos

PV-738

**"MAGNÍFICA PROMOCIÓN
DE PISOS EN
CONSTRUCCIÓN"**

TORRECABALLEROS

Buena situación.

Muy buenas calidades

En construcción

**Estilo rústico. Vigas de
madera 1, 2 y 3 dormitorios,
trasteros y garajes**

Muy buena memoria

de calidades

Cómoda forma de pago

Estupenda relación

calidad-precio

Le esperamos en nuestra

nueva oficina en:

C/ Alférez

Provisional, 6

SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS Y
URBANAS DIVERSIDAD
DE PRECIOS Y
DIMENSIONES**

CHALETS VENTA

OTERO DE HERRERO. 270 m²
construidos, parcela de 300 m². 3
dormitorios, 2 baños. REF. 1420

SAN CRISTÓBAL. 4 CHALETS
ADOSADOS. REF. 1369

TRESCASAS. 4 DORMITORIOS,
2 BAÑOS, 1 ASEO, JARDÍN PRI-
VADO. EXCELENTES CALIDADES.
REF. 1348

CASAS RÚSTICAS

LA GRANJA. CASA INDIVI-
DUAL.90 M². TRES PLANTAS. REF.
1271

ESCARABAJOSA DE CABEZAS.
CASA PARA REHABILITAR 150 M²
EN PLANTA CON PATIO DE 75 M².
OPORTUNIDAD. REF. 1295

TABANERA LA LUENGA. 140 M²
POR PLANTA. 4 DORMITORIOS.
OPORTUNIDAD. REF. 1339

PALAZUELOS DE ERESMA. 3
DORMITORIOS. ASEO. BAÑO.
DOS PATIOS. 82 M². REF. 1356

PISOS

SAN JOSÉ. PISO AMUEBLADO. 3
DORMITORIOS. TOTALMENTE
REFORMADO. REF. 1401

ESPIRDO. 3 DORMITORIOS.
BAÑO. ASEO. GARAJE Y TRASTE-
RO. 80 M². A ESTRENAR. REF.
1395

SAN CRISTÓBAL. 68 M². 3 DOR-
MITORIOS. BAÑO. ASEO. COCI-
NA AMUEBLADA. 2 TERRAZAS.
GARAJE. INFORMATE. REF. 1407

SAN CRISTÓBAL. 4 DORMITO-
RIOS. COCINA AMUEBLADA.
BAÑO. ASEO. PISCINA. 95 M².
REF. 1322

**SEGOVIA. AVDA PADRE CLA-
RET.** 200 METROS. 5 DORMITO-
RIOS. CHIMENEA FRANCESA. 1
BAÑO. 2 ASEOS. TODO EXTE-
RIOR. GARAJE INDIVIDUAL. REF.
1268

PALAZUELOS. 3 DORMITORIOS.
GARAJE Y TRASTERO. REF. 1383

BARRIO DE LA FUENTECILLA.
TOTALMENTE REFORMADO.
AMUEBLADO. 3 DORMITORIOS.
95 METROS. REF. 1342



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)



GESTIÓN INMOBILIARIA

**!!UNA BUENA OCASIÓN
DE COMPRAR!!**

**"NUEVA
PROMOCIÓN"**

**C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

PISOS 1, 2, 3

**DORMITORIOS, GARAJES
EXCEPCIONALES CALIDADES**

**MUY CÉNTRICOS
Y LUMINOSOS**

ASCENSOR

GASTOS INDIVIDUALES

**INFORMACIÓN
Y PLANOS
EN NUESTRA OFICINA**

¡¡VENA RESERVARLO YA

**El 10
De Su
GESTIÓN**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel Gonzalez, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

LA LASTRILLA

RESIDENCIAL

"VISTAS DE SEGOVIA"

CHALETS

ADOSADOS

SUPERFICIE 280 m²

EXCELENTES CALIDADES

* SEMISOTANO

GARAJE DOS COCHES

BODEGA CON CHIMENEA

TRASTERO - LAVADERO

ASEO

* PLANTA BAJA

AMPLIO SALON

COCINA CON TERRAZA

DORMITORIO-DESPACHO

BAÑO

* PLANTA PRIMERA

3 DORMITORIOS

2 BAÑOS

BAÑERA-HIDROMASAJE

* BAJOCUBIERTA

TOTALMENTE HABILITADO

TERRAZA - SOLARIUM

CALEFACCIÓN INDIVIDUAL

GAS NATURAL

TARIMA FLOTANTE

EN DORMITORIOS

Y BAJOCUBIERTA

Aranguren
C/Muerte y vida, 10

PISOS VENTA
PALAZUELOS
3 dormitorios
un baño aseo
calef. Individual
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO

VALVERDE DEL MAJANO
pisos de un dormitorio
un baño
en construcción
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
un dormitorio
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

EL CARMEN
un dormitorio
un baño
calef. Individual
en construcción
VEN A VERLO

LA PLATA
tres dormitorios
un baño
calef. Central
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
tres dormitorios
un baño y un aseo
calef. Individual
a estrenar
VEN A VERLO

CRTA. DE VILLACASTIN
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Central
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
VEN A VERLO

44 03 13
44 04 39



La mirada más completa al mercado inmobiliario

PARQUE ROBLEDO

Chalet adosado.
3 dormitorios.

130 m².
Parcela de 200 m²

Dos porches.
Garaje y trastero.

Ref: 1184

CAMINO NUEVO

Piso de 120 m².
3 dormitorios.

Baño y aseo.
Cocina amueblada.

Ascensor.
Ref: 911

LA CUESTA

Casa de 170 m².
3 dormitorios.

Preciosas vistas.
Perfecto estado.

Reciente construcción.
Ref: 170

HONTANARES

Chalet pareado.
185 m².

5 dormitorios.
Jardín y garaje.

A estrenar.
Ref: 658

REHABILITACIÓN DE PISOS EN CASCO ANTIGUO. 2 DORMITORIOS.

921 44 32 20
921 44 32 20

C/ Santo Tomás, 5
40002. Segovia

www.curtidoresinmobiliaria.com



Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA
SE VENDE estudio a estrenar en Tabanera, con garaje, piscina y zonas verdes comunes.

NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS EN EL CENTRO DE SEGOVIA, 2 Y 3 DORMITORIOS CON GARAJE Y TRASTERO

SE VENDE precioso apartamento estilo rustico en torrecaballeros, con garaje, exterior.

SE VENDE piso de tres dormitorios en el carmen, tres dormitorios, cocina y salon amueblados.

SE VENDE duplex de 4 dormitorios, reformado, en el carmen.

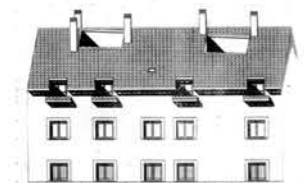
SE VENDE duplex de tres dormitorios, en via roma, a estrenar, excelentes vistas, garaje y trastero.

SE VENDE amplio piso de 4 dormitorios en la lastrilla, terraza de 75 m², salon de 33 m², cocina amueblada, 6 armarios empotrados.

SE VENDE precioso duplex, centrico, 5 dormitorios, tres baños, garaje y trastero, dos doritorios en la planta de abajo.

NUEVA PROMOCIÓN

DE PISOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS EN TABANERA



CON GARAJE

PRÓXIMA ENTREGA



¡¡OCASIÓN!!
IMPECABLE PISO EN SAN CRISTÓBAL
Urbanización con piscina y tenis
3 dormitorios
2 baños, aseo
Cocina amueblada
Amplias terrazas
Muy soleado
¡¡POR SÓLO 159.268 €!

¡¡INMEJORABLE OPORTUNIDAD!!
ZONA CENTRO
Magnifico piso de 2 dormitorios
Calefacción individual
Cocina amueblada
Terraza
Amplias mejoras
Excelente situación
NO TE QUEDES SIN ÉL ¡¡VEN A VERNOS!!



MAGNÍFICO CHALET PAREADO EN HONTORIA
180 mts. 4 dormitorios
2 baños, aseo
Bajocubierta acondicionada
Cocina amueblada
Amplia bodega
Bonito jardín de 150 mts.
INFÓRMATE

A 10 MINUTOS DE SEGOVIA ¡¡ÚLTIMO CHALET EN LOS HUERTOS!!
3 dormitorios
2 baños, aseo
Patio
Inmejorables calidades
ENTREGA EN BREVE
¡¡VISÍTANOS!!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



PISO VENTA,
La Granja, 3 dormitorios, baño y aseo, garaje y estupendas zonas comunes

CASA VENTA:
Estación de Otero, gran mansión para rehabilitar con jardín. Buena Ocasión.

LOCAL TRASPASO:
La Granja, acondicionado bar-restaurante comida rápida, completamente montado.

FINCA VENTA, en Sotosalbos, rústica de 10.900 m², con refugio, vallada, acceso desde la carretera, muchos arboles y pequeño arroyo.

Complejo Residencial "ROBLEDO", excelentes locales comerciales, desde 40 a 180m².

PISO VENTA, La Granja, 99 m², 3 dormitorios, baño y aseo, perfecto estado, con garaje y trastero.

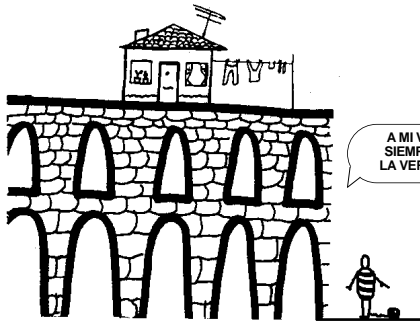
PISO VENTA: La Granja, 2 y 3 dormitorios, en el centro del pueblo, en construcción.

NAVE ALQUILER: La Granja, 500 m², con oficina y baño.

PISO VENTA, SEGOVIA, junto a la plaza, 2 dormitorios, muy amplio, excelente estado.



CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO



EL ADOSADO 

PERDONEN, PERO ALGUNOS NO SOMOS TODAVIA COMPLETAMENTE GILIPOLLAS

DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

X AÑO TRIUNFAL - 20 de febrero de 2005 - Nº 452

LA DIPUTACIÓN Y EL OBISPADO... ¡¡EN PICADO!!

Mientras la Junta parece dispuesta a comprarlo todo, nuestras instituciones se han llenado de carteles de SE VENDE y de SE ALQUILA, para frenar la bancarrota

“Lo que tenían que vender era el Esteban Vicente (un pozo sin fondo) y el Hospital de la Misericordia (un fondo sin pozo)”, afirma un experto economista alojado temporalmente en Quitapesares

De personas y cosas

Una programación:

La actual del Esteban Vicente. Unas sesiones de video-club y la sobada exposición permanente de la casa, hacen sospechar de cierta escasez de presupuesto, de ideas o de ambas cosas a la vez. Lo del concurso de dibujo infantil, más propio de una concejalía de cultura de pueblo, ya es la guinda, por no decir la puntilla. Aunque... ¿sería eso a lo que se refería el delegado Municipio al hablar de “la actividad creciente del museo que justifica la expropiación del palacio de Enrique IV”? Pues mientras llega la pasta gansa de Valladolid, que no se les ocurra pedir auxilio a la Diputación... ¡que se ahogan los dos!

Una protesta:

La del pueblo de Basardilla, que se levanta unánimemente y con toda razón, contra la instalación de una cantera en su término municipal. Si cada vez parece más claro que el futuro de nuestros pueblillos está en el turismo y en los buscadores de tranquilidad, estas barbaridades mecanizadas que enriquecen a unos dan trabajo a cuatro y arruinan la vida de cien, no son de recibo.

¿Otro dislate?:

El edificio que se está construyendo en la calle San Valentín, sobre la antigua sede de la Cruz Roja. De entrada, ya no nos gustaba que no se hubiese aprovechado el derribo para retranquearlo (dado lo angosto de la calle) y mermarlo en altura (dado su impacto visual sobre la muralla y la “casa vasca”). Ahora además se nos plantean serias dudas sobre como entrarán, se detendrán y saldrán de él los vehículos que trasladan enfermos, dado el uso sanitario que, según nuestras noticias se le va a dar al inmueble.

Una actividad:

“Por qué leer a los clásicos”. Excelente en todas sus facetas, que son muchas. Enhorabuen a sus organizadores.

200.000:

Los euros que, por ahora, nos va a costar la mala elección o peor instalación (o una tercera posibilidad que de no poderla probar nos llevaría delante de un juez), de las losetas de *mezclilla granito-papel de fumar*, que instaló aquel “dream team” de Escobar recordado con nostalgia por algunos. Pues pa ellos.

Diez trabajadores:

Los fallecidos en accidente laboral SÓLO en la Comunidad de Madrid y SÓLO en el mes de enero. Sabemos que nos repetimos, pero ¿qué pasaría si 10 periodistas, 10 abogados, 10 ingenieros, 10 curas, 10 enfermeras, 10 bomberos... hubiesen fallecido en esa comunidad y en ese mismo tiempo? ¿Sabían que es el mismo número de mujeres asesinadas por sus parejas en el mismo periodo, pero en TODA España? Pues ya ven, lo que nos ocupa hoy se publica en letra pequeña y en un rincón.

DECÍA EL ADELANTADO

LAS INSTITUCIONES SEGOVIANAS CON EL REFERÉNDUM



ARTIC. II - 107 y 108 DE LA CONSTITUCIÓN EUROPEA.
 Todo acusado se presume inocente mientras su culpabilidad no haya sido declarada legalmente. Se garantiza a todo acusado el respeto de los derechos de defensa.
 Toda persona tiene derecho a que su causa sea oída equitativa y públicamente y dentro de un plazo razonable por un juez independiente e imparcial.

El personaje del “bocadillo” es el director del C.A. de la UNED, ese al que el Tribunal Superior de Justicia de Madrid condenó por perseguir y arrebatar injustamente su tutoría al profesor segoviano Don Antonio Mendoza, que deprimido y disgustado no tardó en fallecer y al que ahora la UNED debe indemnizar y reponer (como lo leen) en su puesto. Eso se llama dar ejemplo desde las alturas.

LA POLICÍA ESTRENA LAS “MULTAS INSTANTÁNEAS”



Aunque digan que son sólo para las de tráfico, ya verán como a partir de ahora los infractores urbanísticos como OBLATOSSA, LA MOLEPREVISORA, y la famosa PARRASSA, reciben sus sanciones y demoliciones al minuto.

'Lío en Las Vegas', en 'Un paso adelante'

Antena 3 emite a las 21,45 horas una nueva entrega de la serie interpretada por Lola Herrera, Miguel Ángel Muñoz, Mónica Cruz, Silvia Martí y Juan Echanove, *Un paso adelante*. En el capítulo titulado *Lío en Las Vegas*, Horacio y Silvia siguen ocultando que están juntos.



Los protagonistas de la serie.

Aída prohíbe a su hija Lorena trabajar

Tele 5 emite, a las 22,20 horas, el capítulo *La Logse no es para mí* de la serie protagonizada por Carmen Machi, *Aída*. En esta entrega, Lorena compagina los estudios con varios trabajos, pero hasta el momento no ha aprobado ninguna asignatura así que Aída le prohíbe seguir trabajando.

Atlético y Villarreal se enfrentan en Canal +

Canal + retransmite, a las 21,00 horas, el encuentro de primera división entre el Atlético de Madrid y el Villarreal, con los comentarios de Carlos Martínez y Michael Robinson. El Villarreal está mostrando una gran solidez, sobre todo con los argentinos Juan Román Riquelme y Diego Forlán.

La Primera emite 'Ejecución inminente'

La última película estrenada por Clint Eastwood, *Million dollar baby*, está teniendo unas excelentes críticas y puede ser una de las grandes ganadoras de los Oscar de este año. A la espera de lo que pase, La Primera emite una película dirigida y protagonizada por Eastwood, *Ejecución inminente*.

Canal 4 apuesta por el cine europeo y proyecta 'Europa'

La película dirigida por Lars Von Trier se desarrolla en 1945, tras la Segunda Guerra Mundial, en Alemania. El largometraje salta intencionadamente del blanco y negro al color

• La cadena regional emitirá al término de la cinta la exitosa serie 'Ally McBeal', que narra la interesante vida de una abogada joven que huye de la imagen de mujer común.

SPC

Esta noche, a las 22,15 horas, al terminar el especial informativo con motivo del referéndum por la Constitución Europea, Canal 4 Castilla y León, emite la película *Europa*, del director Lars Von Trier.

Tras la segunda guerra mundial, Leo Kessler, un joven americano de origen alemán, llega a Alemania para trabajar. Colabora con su tío en una compañía de ferrocarriles y viaja, fascinado, en un país destruido por la guerra: sin embargo, se enfrenta poco a poco a los horrores de la barbarie nazi.

Un día, Max Hartmann, el director de la compañía, invita a Leo a su casa: durante la cena que presencian también su hijo Larry y su hija Katharina, Max explica a Leo su deseo de reconstruir la red de ferrocarriles y de colaborar, por lo tanto, con los aliados. A lo largo del tiempo, la atracción que sienten Leo y Katharina no deja de crecer, pero la familia Hartmann se va a confrontar con el drama: Max se suicida y Larry es asesinado.

Con una fantástica fotografía, destaca el trabajo realizado por



Una escena de la película 'Europa' que se convirtió en la obra maestra del director Lars Von Trier.

Henning Bendtsen, Edward Klosinski y Jean-Paul Meurisse. El largometraje salta intencionadamente del blanco y negro al color en un ejercicio artístico sin comparación en el cine actual.

La interpretación de los personajes principales es muy elaborada, y destaca el papel dramático realizado por Jean-Marc Barr, Barbara

Sukowa, Ernst-Hugo Järegard y Erik Mork, entre otros.

ALLY MCBEAL. Al término de la película *Europa* Canal 4 Castilla y León emite una de las series de televisión de mayor éxito de los últimos tiempos *Ally McBeal*; protagonizada por Calista Flockhart y cantada por Vonda Shepard, es una

triunfadora entre las series de televisión con unas herramientas infalibles: el embrujo y la naturalidad de una bonita abogada con una excitante vida.

Ally McBeal intenta representar un tipo de mujer que se impone en nuestra sociedad dejando atrás la imagen de la mujer que busca marido y padre de sus hijos.

► PROGRAMACIÓN

TVE realiza cambios en la parrilla para adaptarse al horario infantil

E.PRESS / MADRID

Televisión Española efectuará algunos cambios en su programación durante las próximas semanas con el fin de ir adecuando progresivamente sus contenidos al horario de protección reforzada (menores de 13 años) que suscribieron las principales cadenas de televisión el pasado mes de diciembre.

Desde el 21 hasta el 28 de febrero, La Primera emitirá, de 18,00 a 20,00 horas, un doble capítulo de estreno de la serie *Smallville*, cuyos episodios terminarán con el mes de febrero. El lunes 21 se ofrecerán los titulados *Persecución* y *De ahora en adelante*.

Del 1 al 4 de marzo, y como anticipo de un ciclo de recuperación de grandes series clásicas de TVE, se emitirá, en el mismo horario y en La Primera, de 18,00 a 20,00 horas, *Mariana Pineda*.

A la semana siguiente, que coincide con la entrada en vigor del *Código de Autorregulación sobre contenidos televisivos e infancia* el 9 de marzo, La Primera estrenará el lunes 7 de marzo, un concurso de conocimiento: *El enemigo en casa*, que se emitirá de las 19,00 a las 20,00 horas de lunes a viernes.

También en el transcurso del mes de marzo, TVE incrementará su programación dedicada a conmemorar el IV centenario de la publicación de *El Quijote* en sus dos cadenas.

CANAL 4



LO TIENES TODO

14:00H/ SEGOVIA 7 DÍAS
REPASO DE LA ACTUALIDAD SEMANAL CON MARÍA COCO
21:50H/ CINE: EUROPA

... Y A LAS 16:00H/ ALLY MCBEAL

SERIE



TVE prepara una serie de abogados 'Al filo de la ley'

El mundo de la ficción sigue siendo un pastel succulento para las producciones españolas, cada vez más en auge. TVE se une a esta corriente y prepara ya *Al filo de la ley*, una serie ambientada en un despacho de abogados con nombres de la talla de Leonardo Sbaraglia, Natalia Verbeke, Fanny Gautier y Emilio Gutiérrez Caba.
TVE 1. PROXIMAMENTE

SERIE, EN CANAL 4



Ally McBeal Canal 4

Disfruta con la abogada más graciosa y alocada de todo Nueva York. Sus herramientas son el embrujo y la naturalidad con una excitante vida. Una serie repleta de frescura y diversión.
CANAL 4. 16,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS 08:00 LA HORA WARNER Espacio infantil. Incluye: -Superman pilotos -Looney Tunes -Los Picapiedra 09:05 ZON@ DISNEY Espacio infantil para divertir presentado por Jimmy Castro, Yanira Ruiz, Natalia Benito, Sergio Bermúdez y Gonzalo Gutiérrez que además de concursos, videoclips y actuaciones en directo. Incluye: -House of mouse -Kim Possible -Lilo & Stitch -La banda del patio 11:30 REDIFUSIÓN	06:45 THAT'S ENGLISH 07:30 U.N.E.D. 08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2 08:45 ISLAM HOY 09:00 BUENAS NOTICIAS.TV 09:15 SHALOM 09:30 PUEBLO DE DIOS (R) 10:25 TESTIMONIO 10:30 EL DÍA DEL SEÑOR 11:30 ESTADIO 2 -Atletismo. Campeonato de España pista cubierta. Desde Madrid -Voleibol Copa de la Reina Final Desde Las Palmas -Ciclismo Trofeo Luis Puig	06:00 TELEVENTA Espacio promocional 06:30 MI GORDA BELLA 07:15 MEGATRIX Espacio infantil presentado por Natalia y Enric Escudé que pretenden entretener las mañanas del fin de semana. Incluye. Hoy: -Power Rangers galaxy -Perro travieso -Zipi y Zape -Supernenas -Bob esponja -Alex Mac -Sabrina -Art attack -Malcolm -El príncipe de Bel Air	07:00 MTV MÚSICA 11:00 DIBUJOS ANIMADOS: Disfruta la mañana del domingo junto a los amigos de Harley El Erizo, Robotronix, las chicas de Attacket, Jat, Colmillo Blanco y Ojos de Gato de los mejores dibujos animados. 14:00 SEGOVIA 7 DÍAS. El resumen de las noticias locales de toda la semana. Presentado por María Coco. 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 SOL Y SOMBRA 16:00 ALLY MCBEAL: Triunfadora de la televisión mundial, con unas herramientas que son el embrujo y la naturalidad de una bonita abogada con una excitante vida. Una serie	06:30 ALIAS Llévame Nueva serie 07:15 EL MUNDO MÁGICO DE BRUNELSKY Espacio infantil 07:30 BIRLOKUS KLUB Espacio infantil que incluye nuevos capítulos de las series de animación: -Invasión América -One Piece -Hamtaro -Winx Club -Los padrinos mágicos -Las tortugas Ninja 10:30 KOMBAI & CO 11:30 CAZATESOROS

Necesitamos tu Sangre *Venite a donar* **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:30 CORAZÓN, CORAZÓN Espacio de crónica social con los mejores acontecimientos de la semana que incluye un repaso las últimas tendencias en moda. Dirigido y presentado por Cristina García Ramos. 15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la jornada presentado por Helena Resano, David Cantero y Sergio Sauca al frente de la información deportiva. Incluye la previsión meteorológica para los próximos días. 15:45 SESIÓN DE TARDE <i>Dos vidas en un instante.</i> Gran Bretaña. 1998. 105 minutos. Dirección: Peter Hewitt. Intérpretes: Gwyneth Paltrow, John Hannah, John Lynch. 18:15 SESIÓN DE TARDE II <i>Un horizonte muy lejano.</i> EEUU. 1992. Dirección: Ron Howard. Intérpretes: Nicole Kidman, Tom Cruise, Thomas Gibson, Caryl Cusack,	-Fútbol sala Campeonato de Europa selecciones Final Desde el Pabellón de Arena de Ostrava, República Checa -Baloncesto Copa del Rey Final Desde el Pabellón Príncipe Felipe de Zaragoza -Zona basket (Reportaje) -Fútbol sala 21:30 CIUDADES PARA EL SIGLO XXI 22:10 AL FILO DE LO IMPOSIBLE 23:30 DOCUMENTOS TV 00:45 DE CERCA 01:15 ESTUDIO ESTADIO 02:15 CINE CLUB <i>Día de fiesta</i> 03:30 CINE <i>Medio flipado</i> 05:00 EURONEWS Espacio informativo con las noticias de la jornada	13:00 LA BATIDORA Espacio de zapping con las imágenes más irrisorios y los momentos más divertidos de los programas más vistos de la televisión. 14:00 LOS SIMPSON Cap. 273 y 274 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:45 MULTICINE <i>Este chico es un demonio y su hermana también.</i> EEUU. 1999. Dirección: Mark Griffiths. Intérpretes: Gregory Harrison, Heidi Lenhart, Jane Sibbert. 90 m. 17:55 REX Serie protagonizada por un perro policía 19:55 ESPEJO PÚBLICO Programa de reportajes de actualidad presentado por Sonsoles	repleta de frescura que es muy bien recibida por la televisión actual. 17:00 LA CABINA 17:30 CINE CLÁSICO: DUELO EN EL FONDO DEL MAR 19:30 ENCUENTROS: El programa de entrevistas dirigido y presentado por Jesús Fonseca entrevista en esta ocasión al director de orquesta, Ramón Torrelledó. 19:55 ESPECIAL CONSTITUCIÓN EUROPEA: 21:50 CINE: EUROPA Tras la segunda guerra mundial 23:30 ALLY MCBEAL: 00:30 TIEMPO DE TERTULIA: Los amantes del siglo XXI. Con motivo del Día de San Valentín, celebrado el pasado lunes 14, escritores, poetas, periodistas y psicólogos debatirán sobre el amor, sus influencias y las sensaciones que provoca. 01:30 MTV MÚSICA: Disfruta de la mejor música a nivel nacional e internacional que se escucha en las pistas de baile.	12:30 VISTO Y NO VISTO JUNIOR 13:20 BRICOMANÍA Espacio de bricolage presentado por Kristian Pielhoff e Íñigo Seguro. 14:00 KARLOS ARGUÍÑANO EN TU COCINA Espacio culinario 14:30 INFORMATIVOS TELECINCO DOMINGO Espacio informativo presentado por Carme Chaparro y Fernando Olmeda 15:30 CINE FIESTA <i>Colgado de Sara.</i> EEUU. 2002. 95 minutos. Dirección: Reginald Hudlin. Intérpretes: Mathew Perry, Elizabeth Hurley, Bruce Campbell, Amy Adams. 17:35 CINE FIESTA II <i>Aterrizarje forzoso.</i> EEUU. 2000. 85 minutos. Dirección: Armand Mastronianni. Intérpretes: Jack Wagner, Christine Elise, James B. Sicking. 19:35 VISTO Y NO VISTO
--	--	--	---	---

segovialnmobiliaria.com *la mejor forma de encontrar casa en Segovia* **dg Digital Century S.L.**

21:00 Robert Prosky. TELEDIARIO Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de lo más destacado de la información deportiva con sus principales protagonistas y la previsión meteorológica para los próximos días. 22:00 LA PELÍCULA DE LA SEMANA <i>Ejecución inminentes.</i> EEUU. 1999. 122 minutos. Dirección: Clint Eastwood. Intérpretes: Clint Eastwood, Denis Leary, James Woods, Isaiah Washington. 00:30 ESPECIAL CINE <i>Fiebre blanca.</i> EEUU. 2003. 88 minutos. Dirección: Mark L. Lester. Intérpretes: Judd Nelson, Louis Mandylor, Taylor Sheridan. 02:00 LOS SIETE MAGNÍFICOS	POPULAR TELEVISION 7:00 SUPER COCHES R 7:55 PALABRA DE VIDA 8:00 TRIS, TRAS Y VERÁS 11:05 PUEBLO EN CAMINO R 11:30 MUNDO SOLIDARIO 12:00 ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:51 LOS 100 DE LA CIEN R 15:00 FAMILIA R 116:00 VALORAR EL CINE R 16:30 ESTO SI QUE ES ROSA R 17:30 DOCUMENTALES PROPIOS 18:15 CINE INFANTIL E 19:00 ESPAÑA EN LA VEREDA E 19:30 EL ZORRO R 20:00 LA SEMANA R 20:45 PONGA UN AMPLIFICADOR 21:45 CUENTOS Y LEYENDAS R 22:45 ENCUENTROS 0:00 TIRACHINAS RADIO 1:15 SUPER COCHES E 2:05 PALABRA DE VIDA 2:10 EXPANSIÓN	Suárez. 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica. 21:45 UN PASO ADELANTE Serie 23:30 AVENTURA EN ÁFRICA Jornada de nominación en el reality-show de supervivencia en África en el que compiten famosos y anónimos. Presentado por Paula Vázquez, en conexión en directo desde Kenia, y Nuria Roca desde el plató en Madrid. 01:45 CINE <i>Cómo eliminar a su jefe</i> 03:45 TELEVENTA Espacio promocional	TELESEGOVIA 9:30 OFICIOS PERDIDOS 10:30 TIEMPO DE VIVIR 11:00 PARTIDO DE RUGBY POZUELO - ENTREPINARES 12:30 TELESERIE "DOS MAS UNA" 13:00 CAZA "LA MEDIA VEDA" 13:30 LA REBOTICA 14:00 A CABALLO 14:30 PLAZA MAYOR 15:30 REVISTA ONO 16:00 TELESERIE " EL REGRESO DE UNA LEYENDA" 17:00 DOCUMENTAL "ALASKA EXTREMA" 18:00 CINE " LEYENDAS DEL OCEANO" 19:30 ZIP ZAP 20:00 LA SEMANA EN CASTILLA Y LEÓN 20:30 T. FIN DE SEMANA 21:00 FÚTBOL GIMNÁSTICA SEGOVIANA - BENAVENTE 22:00 TELEDEPORTES SEGOVIA 22:30 T. FIN DE SEMANA 23:00 POLICIAS 0:00 CINE "TODO POR UN SUEÑO"	20:30 Espacio de zapping INFORMATIVOS TELECINCO DOMINGO Espacio informativo con las noticias más relevantes presentado por Carme Chaparro y Fernando Olmeda. Incluye un resumen de lo más destacado de la información deportiva. 21:30 TV TOP Espacio de zapping donde se ofrecen la imágenes más sorprendentes y divertidas de la televisión. 22:00 AIDA <i>La LOGSE no es para mí</i> Serie 23:00 SIETE VIDAS 00:00 GRAN HERMANO VIP: EL DEBATE Presentado por Jordi González 02:20 NOSOLOMÚSICA 03:15 CÓMO SE RODÓ 03:45 INFOCOMERCIALES 05:45 MATANDO EL TIEMPO
---	---	--	---	---

SERIE DOCUMENTAL



'Ciudades del siglo XXI' viaja por segunda vez a Granada

La ciudad de Granada tiene demasiados encantos como para poder recorrerla en un sólo episodio. Así lo ven los compañeros de *Ciudades para el Siglo XXI*, que dedicará una segunda parte a recorrer los rincones olvidados en una primera visita a sus calles. Y es que Granada no es sólo la Alhambra y el Generalife.

LA 2. 21,30 HORAS

SEGUIMIENTO INFORMATIVO



El referéndum europeo en Canal +

CNN + realizará una cobertura extraordinaria del Referéndum sobre la Constitución Europea. A lo largo del día se seguirá el curso de la jornada en distintos puntos de España a través de los boletines.

CANAL +.

LAS PELÍCULAS DE HOY

CANAL +

07:05 **DEL 40 AL 1**
Espacio musical donde se repasa la lista de discos más vendidos tanto del ámbito nacional e internacional. Incluye los videoclips más novedosos del momento.

07:55 **CUADERNOS DE RODAJE**
08:15 **NBA ALL STARS SATURDAY**
Concurso Mates/ Triples
Último día del All Star Weekend de la NBA celebrado en Denver, en el estado de Colorado. En la misma ciudad en la que se celebró veinte años atrás la primera edición de este concurso de mates y triples.

11:15 **FÚTBOL MUNDIAL**
11:45 **PREVIO FÚTBOL SEGUNDA DIVISIÓN**
12:00 **FÚTBOL ESPAÑOL**

TELEMADRID

07:30 **ASÍ SOMOS**
Serie

07:55 **TELENOTICIAS SIN FRONTERAS**
Espacio informativo

08:25 **DE MADRID A EUROPA**
Presentado por Jesús Ferrero

08:55 **CYBERCLUB**
Espacio infantil. Incluye nuevos capítulos de las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa:
-Doraemon
-Magical Doremi
-Taro, el extraterrestre
-Kochikame

11:55 **MADRID + JOVEN**
Presentado por Luis Miguel Torrecillas e Itziar Miranda.

12:55 **DOCUMENTAL**

tu centro comercial de Segovia

dscalles Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez **dscalles**

SEGUNDA DIVISIÓN
Sporting de Gijón-Racing de Ferrol

14:00 **ZAP, ZAP, ZAPIN**
14:55 **NOTICIAS CNN+**
Espacio informativo con las noticias más relevantes de la jornada tanto del ámbito nacional como internacional.

15:30 **CINE**
¡Este cuerpo no es el mío!

16:41 **CINE**
Riesgo extremo

18:10 **DOCUMENTAL NATURALEZA**
El reino de las cascadas

19:00 **LA SEMANA DEL GUIÑOL**
19:30 **TELESERIE**
Frasier

20:00 **PREVIO FÚTBOL ESPAÑOL PRIMERA DIVISIÓN**
21:00 **FÚTBOL ESPAÑOL PRIMERA DIVISIÓN**
Villarreal-Atlético de Madrid

23:00 **EL TERCER TIEMPO**
00:00 **+TE VALE XXL**
00:30 **CINE**
Seguridad nacional

02:30 **NBA ALL STAR WEEKEND**

Peligro, volcán

14:00 **TELENOTICIAS**
Espacio informativo con las noticias de ámbito nacional e internacional más destacadas del día, así como lo acontecido en la Comunidad. Presentan: Beatriz Pino y Javier Díez.

15:00 **DEPORTES**
15:30 **CINE DE TARDE**
Bats. EEUU. 1999. 87 minutos. Dirección: Louis Morneau. Intérpretes: Lou Diamond Phillips y Dina Meyer.

17:20 **CINE: UNA DE AVENTURAS**
Shark Attack, el demonio del mar. EEUU. 2000. 89 minutos. Dirección: David Worth. Intérpretes: David Worth, Thorsten Kaye y Nikita Ager.

19:20 **FÚTBOL ES FÚTBOL**
20:30 **TELENOTICIAS**
21:00 **FÚTBOL ES FÚTBOL**
21:45 **ESPECIAL INFORMATIVO 20 DE FEBRERO**
22:30 **FÚTBOL ES FÚTBOL**
23:00 **CINE: LA NOCHE DE PELÍCULA**
El crisol

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

All Star game
Último día del All Star Weekend de la NBA celebrado en Denver, Colorado.

05:00 **CINE**
Ciudad de Dios

01:45 **CINE: UNA DE AVENTURAS**
Start Kid.

03:20 **DOCUMENTAL: CHINA INDÓMITA**
Dinastías en miniatura

04:10 **PROGRAMACIÓN LAOTRA**

La mejor del día
TVE1 22:00
EJECUCIÓN INMINENTE
★★

Título original: "True Crime". EE.UU. 1998. Dirección: Clint Eastwood. Intérpretes: Clint Eastwood, Denis Leary, Isaiah Washington. 122 m.

Clint Eastwood director y protagonista de 'Ejecución inminente'.

Condenado, con perdón

En el último tramo de su vida profesional, el reportero Steve Everett tiene problemas con su mujer y sus compañeros debido a su afición al alcohol y las mujeres. Tan sólo tiene 24 horas para probar que un prisionero de San Quintín condenado a muerte es en realidad inocente. A pesar de tratarse de un producto muy comercial, se aprecian las virtudes características de un Clint Eastwood cada día más joven. Entretendida.

TVE1 15:45
DOS VIDAS EN UN INSTANTE
★★

Título original: "Sliding Doors". EE.UU. 1998. Dirección: Peter Howitt. Intérpretes: Gwyneth Paltrow, John Hannah, Jeanne Tripplehorn, John Lynch. 94 m.

Helen parece tener la vida razonablemente organizada, ya que tiene un trabajo apasionante en el campo de las relaciones públicas y vive con su novio Gerry. Pero cuando es despedida de su trabajo, su vida da un giro inesperado. Discreta comedia fantástica con la oscarizada Gwyneth Paltrow cambiando de peinado y de anodinos novios según el guión lo permita.

Antena 3 15:45
ESTE CHICO ES UN DEMONIO... Y SU HERMANA TAMBIÉN
★

Título original: "Au Pair". EEUU. 1999. Dirección: Mark Griffiths. Intérpretes: Gregory Harrison, Heidi Lenhart, Jane Sibbert. 90 m.

Tele 5 17:35
ATERRAJE FORZOSO
★★★

Título original: "Nowhere to Land". EE.UU. 2000. Dirección: Armand Mastroianni. Intérpretes: Jack Wagner, Christine Elise, James B. Sikking. 87 m.

Un boeing 747, en ruta de Sidney a Los Ángeles, recibe la noticia, a dos horas de llegar a su destino, de que una bomba alojada en el avión explotará una hora más tarde. Sí, una de aviones, secuestros, amenazas, heurísticas, etc. Un telefilme que

supera la media gracias a los efectos especiales, al derroche de acción y al buen trabajo de sus protagonistas. Lo de siempre, pero mejor realizado.

TVE1 18:15
UN HORIZONTE MUY LEJANO
★★

Título original: "Far and Away". EEUU. 1992. Dirección: Ron Howard. Intérpretes: Tom Cruise, Nicole Kidman, Thomas Gibson, Cyril Cusack. 134 m.

Dos jóvenes que han emigrado a Estados Unidos llegan al nuevo continente con la esperanza de conseguir unas tierras y rehacer sus vidas. A ella le roban todo su dinero, por lo que deciden que se haga pasar por la hermana del chico y conseguir la ayuda de los irlandeses ya establecidos. Una producción blanda para la entonces pareja de moda formada por Nicole Kidman y Tom Cruise.

TVE1 00:30
FIEBRE BLANCA
★

Título original: "White Rush". EE.UU. 2003. Dirección: Mark L. Lester. Intérpretes: Louis Mandylor, Judd Nelson, Taylor Sheridan, Tricia Helfer, Sandra Vidal. 88 m.

Un grupo de campistas escucha un tiroteo. Entre ellos hay un policía y decide ver qué ocurre. Se trata de un ajuste de cuentas entre narcotraficantes que procedían a llevar a cabo un intercambio. Parecen haber muerto todos y el policía se apodera de la cocaína y el dinero haciendo cómplices al resto de sus acompañantes. La organización propietaria de la droga les localizará.

Antena 3 02:00
CÓMO ELIMINAR A SU JEFE
★★

Título original: "Nine to Five". EEUU. 1980. Dirección: Colin Higgins. Intérpretes: Jane Fonda, Lily Tomlin, Dolly Parton. 105 m.

Una joven divorciada comienza a trabajar como secretaria en una gran empresa. Pronto descubre el mundo de las relaciones en el trabajo, sobre todo de la mano de dos compañeras expertas en lidiar con cualquier jefe por muy machista que sea.

LA 2 02:15
DÍA DE FIESTA
★★★

Título original: "Jour de fête". Francia. 1949. Dirección: Jacques Tati. Intérpretes: Jacques Tati, Paul Frankeur, Guy Decomble. 79 m.

El cartero de una pequeña localidad francesa se dispone a ayudar a sus conciudadanos en los preparativos de las fiestas patronales. En principio se encarga de montar la cucaña, pero su colaboración se convierte en un auténtico desastre. El primer largometraje que dirigió Jacques Tati.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ugarte®

921 44 46 47
y fax.: 921 44 54 55

www.ugarte-inmobiliaria.com



A la izquierda el artista vallisoletano en una de las estancias de la Iglesia. A la derecha detalle de una de sus obras

JUAN MARTÍN

LA ÚLTIMA MIGUEL ÁNGEL DE RUS

Hombres solos

MAÑANA, LUNES, TENDRÉ un encuentro con Sánchez Dragó, Mendicutti, Gómez Rufo y Horacio Vázquez Rial para hablar de "hombres solos". Este encuentro, peligroso por los apellidos mencionados, surgió por la influencia de dos libros que tratan las nuevas relaciones amorosas y el papel del hombre en la actualidad; 'Pasiones fugaces', en Ediciones Irreverentes, y 'Hombres solos', de Vázquez Rial, en Ediciones B.

El nuevo desorden amoroso no es tan nuevo; lo que sucede es que en España llevamos dos décadas de retraso con respecto a ese ente llamado mundo moderno, y nos asombran aún esas historias de relaciones hombre-hombre, mujer-mujer, pareja-pareja (cuando en Francia los clubes de intercambio, qué cosas, ya han pasado de moda), hombre con dos mujeres, mujer con dos hombres, familias uniparentales (¡Dios, qué nombre tan cursi!) y relaciones de una noche o dos que ni se tienen en cuenta.

Como diría algún marqués de antaño, de palacete, galería de retratos, capilla en el ala este y servidumbre: Si Madame Bovary, la Regenta y Anna Karenina levantaran la cabeza...El hombre moderno, leo más o menos en el libro de Ediciones B, educa a sus hijos, lava la ropa, plancha, cocina, barre la casa, pone la lavadora, tiende la ropa y trabaja fuera de casa. Quizá, incluso, disimule ante una aventurilla de su santa esposa. A fin de cuentas los hombres han hecho lo mismo durante siglos.

Quizá por todo ello, porque ni el hombre es el mismo, ni la mujer es la misma, y anda suelta mucha Truñá (definición oída al gran Ramón de España) que trabaja en la oficina, comenta a gritos los reportajes del Cosmopolitan, mira el culo a los tíos y grita al camarero que le ponga su café y su copa de coñac, quizá por todo ello, iba diciendo, el hombre se queda solo y se apaña él, que para convivir con una profesional a la que no es necesario cortejar durante años porque cae a la primera noche, no hace falta casarse. Los franceses dicen "a chacun sa merde", los españoles "el buey solo bien se lame". Lo que ha sido la familia tradicional durante los últimos miles de años se ha ido a tomar viento y ahora nos exigen que aceptemos que el modelo de las dos últimas décadas, con su sabor a barras y estrellas y refresco gaseoso, nos parezca bien. Anda y que les den a todos. Cada día comprendo más que don Mariano dejara a su Mari y se fuera con Ramón, que es un cielo, tiene la casa como los chorros del oro y no lee el Chochopolitan.

Tiempo incandescente

M.C.H.
Segovia

El Museo Zuloaga acoge hasta el próximo 27 de febrero la colección 'Tiempo incandescente' del artista vallisoletano Julio Mediavilla.

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, dentro de su Programa de Artes Plásticas 'Constelación Arte', trae a la capital una muestra que ya ha visitado otras poblaciones de la región y que pronto podrá contemplarse en Avila, León y Burgos.

Las piezas reunidas en 'Tiempo incandescente' son instalaciones que utilizan variados materiales desde la fibra de vidrio, el aluminio, el hilo de níquel, el políéster o circui-

El vallisoletano Julio Mediavilla muestra sus últimos trabajos en el Museo Zuloaga

tos eléctricos a la porcelana, el cristal, el cuero o el caucho, uniendo lo tradicional y lo tecnológico.

Los elementos encarnan ideas como las pistolas y la violencia, las líneas y las fronteras, los sentimientos y las palabras.

Según destaca el comisario de la exposición, su aproximación a la realidad es nítida, "porque frente a las representaciones más características del rea-

lismo visual, como la pintura y la fotografía, limitadas a presentar la epidermis de la realidad, estas piezas prefieren apropiarse de sus entrañas".

Así, esta apropiación se hace con la conversión de los elementos visuales y sonoros en metáforas.

Las obras de Mediavilla tienen un aspecto frío. Son aparatos extraños con un significado desconocido que, finalmente, adquieren un cierto valor poético.

La exposición abre el ciclo de la programación de Constelación Arte en 2005 y, según destacó la consejera de Cultura Silvia Clemente, "la muestra sorprenderá a todos los castellanos y leoneses y nos convencerá de la posibilidad de realizar arte incluso con los materiales aparentemente más alejados a una sensibilidad plástica".

Julio Mediavilla nació en Valladolid en 1964, su obra ha participado en numerosas muestras colectivas de Arte Joven y ha recibido premios de escultura en Castilla y León en cinco ocasiones.

Es la primera vez que el artista muestra una exposición individual en Segovia.

OBRA NUEVA
ÚLTIMO APARTAMENTO ESTUDIO EN PALAZUELOS en exclusiva
79.346 €
De 40 m2 en el centro, ascensor, piscina
Sólo Aquí Triángulo

OBRA NUEVA
UNIFAMILIARES EN ZAMARRAMALA en exclusiva
Dos alturas y Dos precios
Sólo Aquí Triángulo

Monedas de Europa
Colección Exclusiva
Mañana 21 de febrero
POLONIA
GRATIS
de lunes a sábado
una colección para toda la familia
Le presentamos la Colección Monedas de Europa, compuesta de cuarenta monedas acompañadas de un libro explicativo que contiene un estuche para coleccionarlas.
Cada día, de lunes a sábado, GRATIS con su periódico El Adelantado.
Patrocinada por CAJA DE SEGOVIA Obra Social y Cultural
EL ADELANTADO DE SEGOVIA El diario de los segovianos